

mali oglas
velika priložnost
04 201 42 47

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in
nakupu vrednostnih papirjev

BORZA, VREDNOSTNI PAPIRJI, ...
• PRODAJA, NAKUPI IN SVETOVANJE: v Oddelku vrednostnih papirjev na sedežu Gorenjske banke, (04/208-43-28, 04/208-44-14)
• PRODAJA: na vseh naših bančnih okencih.
VAŠ STROKOVNI SVETOVALEC
Gorenjska Banka
Banka s poslanostjo

GORENJSKI GLAS®

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 56 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 16. julija 2004

Zaradi potresa brez strehe nad glavo

V Bovcu so pozvali lastnike apartmajev, naj omogočijo nastanitev ljudi, ki jih bo treba izseliti iz poškodovanih objektov.



Zadnji potres v Posočju je po prvih ocenah povzročil celo več poškodb na objektih kot tisti pred šestimi leti. Foto: Gorazd Kavčič

Bovec - Potres, ki je v začetku tedna prizadel Posočje, je povzročil veliko škodo predvsem na objektih v Bovcu in vasi Čezsoča. Ta čas so na terenu komisije, ki ocenjujejo varnost objektov. Po prvih ocenah, je pojasnil župan Danijel Krivec, je za bivanje neprimernih vsaj deset objektov v Čezsoči, precej razmajani so tudi bloki v Bovcu. "Ljudi bomo morali izseliti iz vsaj 60 objektov, zelo verjetno pa celo iz več."

Sprva je sicer kazalo, da zadnji potres ni bil tako hud kot tisti pred šestimi leti. "Po podatkih, ki prihajajo s terena, pa je ta potres, čeprav je imel manjšo moč, povzročil celo več poškodb," ugotavlja župan Danijel Krivec. Tako naj bi povzročil tudi približno tolikšno škodo kot velikonočni potres pred šestimi leti, ki so jo sprva ocenili na okrog šest milijard tolarjev, je še razložil Danijel Krivec. "Tudi pri obnovljenih objektih se je pokazalo, da marsikaj očitno ni bilo dobro narejeno. Poškodbe so hujše, kot bi človek pričakoval." Tako je vedno več objektov, za katere šele po obisku komisije ugo-

tavljajo, da so neprimerni za bivanje. Za te ljudi že poskušajo najti začasno namestitev, zato je župan pozval vse lastnike apartmajev, naj jim odstopijo prostor. "Veliko ljudi si je ta čas uredilo zasilna bivališča v garažah ali drvarnicah ob hišah. Ker je poletje, še gre, pozimi bi bil problem veliko hujši." Veliko škode je znova tudi na komunalni infrastrukturi. Po grobih ocenah republiške direkcije za ceste bo za odpravo poškodb, ki jo potres povzročil na državnih cestah, treba odšteti okrog 50 milijonov tolarjev. Reportažo s potresnega območja objavljamo na zadnji strani.

Mateja Rant

Pavel Rupar pravnomočno obsojen

Tržiški župan je zlorabil položaj, ko je marca 1998 dal 509.060 tolarjev stroškov zasebne tožbe proti Jožetu Kuhlju izplačati iz občinskega proračuna.

Tržič - Okrožni državni tožilec Stane Boštjančič je v torek potrdil, da je sodba višjega sodišča iz Ljubljane iz srede lanskega novembra po pritožbi Ruparjevega odvetnika dr. Petra Čerina na vrhovno sodišče postala pravnomočna. Vrhovno sodišče je namreč pritožbo zavrnilo, to pa pomeni, da je župan Pavel Rupar obsojen na šest mesecev zapora pogojno za preizkusno dobo dveh let. Zaporna kazen bo uresničena tudi v primeru, če Rupar v treh mesecih od pravnomočnosti sodbe ne bo občinskemu proračunu vrnil 509.060 tolarjev z obrestmi od marca 1998 naprej, poravnal poldrugi milijon tolarjev stranske denarne kazni in stroške kazenskega postopka.

Pavla Ruparja je ovadil Jože Kuhelj potem, ko je Rupar proti njemu izgubil zasebno tožbo, na sodišču pa je jasno povedal, da Kuhlja toži kot Pavel Rupar in ne kot župan. Tudi zadnji, najvišji strošek izgubljenega postopka bi torej moral poravnati iz lastnega žepa. Obtožbo za kaznivo dejanje zlorabe uradnega položaja ali pravic je na okrožnem sodišču v Kranju prvič že leta 2001 zastopal kranjski državni tožilec Stane Boštjančič. Prvi senat je Ruparja oprostil, drugi obsodil, tretji spet oprostil, po zadnji pritožbi pa je višje sodišče o krivdi razsodilo samo, namesto da bi zadevo še četrtič vrnilo v Kranj.

Helena Jelovčan



Pavel Rupar

Za referendum o Modrem sožitju 500 podpisov

Občani lahko svoje podpise za referendum oddajo ob ponedeljkih od 8. do 12. ure in od 13. do 15. ure, ob sredah do 18. ure, ob petkih pa od 8. do 11.30.

Bled - O Modrem sožitju, projektu obnove in dograditve hidroelektrarne Moste, bodo občani blejske občine odločali na referendumu. Društvu za rešitev Save Dolinke je namreč uspelo zbrati dovolj podpisov za referendumsko pobudo. V dobrih dveh dneh so zbrali več kot 1200 podpisov, zato je skrb, da ne bi zbrali dovolj podpisov tudi za referendum, odveč. Slednje so na matičnem uradu Občine Bled začeli zbirati minuli ponedeljek, zbiranje podpisov pa se bo končalo 20. avgusta. Za raz-

pis referenduma potrebujejo okrog 500 podpisov, oziroma podpise petih odstotkov volilnih upravičencev. Občani lahko svoje podpise za referendum oddajo ob ponedeljkih od 8. do 12. ure in od 13. do 15. ure, ob sredah do 18. ure, ob petkih pa od 8. do 11.30. Prvi dan zbiranja podpisov je bilo tudi srečanje članov Odbora za rešitev Save Dolinke in predstavnikov blejskih društev, na katerem so občanom predstavili posledice projekta obnove in dograditve HE Moste, zaradi katere bi Savske elektrarne morale zgraditi okrog 40 hektarov velik izravnalni bazen, ki bi uničil Berje in izjemno rečno dolino. Med udeleženci je bilo slišati tudi mnenje, da Bled umetnega jezera ne potrebuje in da slednji ne bi bistveno vplival na turistični razvoj. Naravovarstveniki so poudarili, da ne nasprotujejo obnovi HE Moste, problematično pa je izravnalno jezero, ki pa je po mnenju Savskih elektrarn za izvedbo projekta Modro sožitje nujno. Blejski župan Jože Antonič je podpisal izjavo o zadržanju odloka o spremembah in

dopolnitvah o razglasitvi povi-rij, močvirij in rastišč redkih rastlin v blejski občini, ki ga je na izredni seji sprejel občinski svet, o referendumu pa meni, da je v trenutnih razmerah najbolj-ši način odločanja o usodi HE Moste, saj bodo občani lahko izrazili svoje mnenje. Referendum naj bi bil predvidoma jeseni ob državnoborskih volitvah.

Renata Škrjanc

NAJNIŽJA CENA V SLOVENIJI!
Mineralna voda Guizza
280!
6 x 1.5l
PRVA CENA
Vabljeni v hipermarket SPAR JESENICE!

barcaffè
www.droga.si
Droga Petrol d.o.o. - Poslovalnica Kranj, 20. avgust

VB LEASING
Vaš leasing.
Tel.: 04 280 7100
VB LEASING d.o.o., Ljubljana, Ljubljanska cesta 26
Ponudba velja do prodaje zalog

Zakon bo varoval slovenščino

Feri Horvat (Združena lista) je bil izvoljen za predsednika državnega zbora, dr. Dimitrij Rupel pa je za podpredsednika dobil premalo glasov.

Ljubljana - Za Ferija Horvata je glasovalo 74 poslancev, za dr. Dimitrija Rupla, ki ga je predlagala SDS, pa 42 ali štirje premalo. Nekdanji zunanji minister, ki se je vrnil med poslance in se vključil v poslansko skupino SDS, ne bo vnovič kandidiral za podpredsednika, bo pa med kandidati SDS na jesenskih volitvah v državni zbor. V

SDS so za neizvolitev dr. Dimitrija Rupla obtožili LDS, da ne spoštuje dogovora o delitvi funkcij v državnem zboru in pravil parlamentarne demokracije, in dejali, da jim LDS že ne bo ukazovala, koga naj predlagajo za podpredsednika.

Ponedeljkova druga obravnava zakona o javni rabi slovenščine je pokazala, da za čim prej-

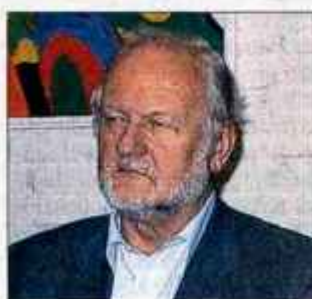
nji sprejem zakona ni več ovir. Morda bo sprejet že ta teden. Zakon, ki ga podpirajo vse poslanske skupine, bo varoval slovenščino in slovensko kulturo, največja dragulja, ki so ju nam zapustili predniki. Nove gospodarske družbe bodo morale imeti slovenska imena, ob že ustanovljenih pa mora biti slovensko ime najmanj enakovredno.



Tomaž Perovič predsednik uprave Dela

Nadzorni svet časopisne družbe Delo je v sredo razrešil dosedanjega predsednika uprave Jureta Apiha in za novega predsednika imenoval Tomaža Peroviča.

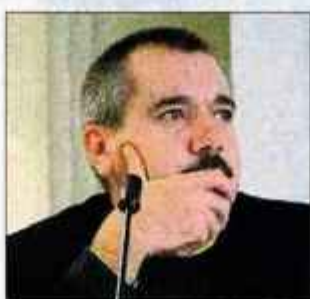
Ljubljana - Do konca leta bo v upravi še sedanjí član uprave Ivo Oman, ki bo razrešen na svojo željo. Nova uprava bo vodenje prevzela 1. septembra. Razrešitev Jureta Apiha, ki je bil v časopisni hiši Delo 37 let, je bila soglasna in sporazumna, so povedali po seji nadzornega sveta, ki ga vodi Robert Šega. V upravo so imenovali še Natašo Šuklje Velkavrh, direktorico sektorja investicijskega bančništva v Deželni banki, ki bo odgovorna za poslovne zadeve. Dosedanji predsednik uprave Jure Apih je po zamenjavi povedal, da nadzorni svet ni imel pripomb na dosedanje delo uprave. Razlike so v pogledih na razvoj družbe. Jure Apih bo v Delu še do avgusta. Predsednik nadzornega sveta Robert Šega je ocenil, da je Delo sicer stabilna in uspešna družba, vendar potrebuje novo vodstvo, ki bo dinamično delovalo na zahtevnem trgu medijev in zagotavljalo



Jure Apih

dolgoročno konkurenčnost. O morebitnih spremembah v uredniški politiki je odgovorni urednik Darjan Košir dejal, da je član nadzornega sveta in predsednik uprave Pivovarne Laško Tone Turnšek, na seji nadzornega sveta dejal, da lastnike zanima samo ekonomika uredniške politike.

Tomaž Perovič svojega imenovanja za novega predsednika uprave Dela ni želel komentirati. To bo storil po prevzemu dolžnosti 1. septembra.



Tomaž Perovič

Tomaž Perovič je izkušen novinar in urednik, poleg tega pa tudi predavatelj na Fakulteti za družbene vede. Pred sedanjo funkcijo direktorja informativnega in športnega programa POP TV in Kanala A, ki jo je prevzel leta 1995, je bil novinar in urednik v notranjepolitični redakciji in v dnevnem informativnem programu Televizije Slovenija. Kdo bo njegov naslednik na programu Pro Plus še ni znano.

Jože Košnjek



Dr. Andrej Bajuk čestita novemu predsedniku Feriju Horvatu.

Poslanci so na zadnji redni seji v tem mandatu sklenili, da se bo meja **neobdavčenih plač** dvignila s 130 na 165.000 tolarjev. V lesni, usnjarski in tekstilni industriji bo po novem zakonu, ki bo začel veljati jeseni, neobdavčenih od 60 do 80 odstotkov plač.

Sprejem zakona o istospolni zakonski zvezi bo moral počakati na prihodnji sklic državnega zbora, če ga bodo poslanci uvrstili na dnevni red.

Zakon o dohodnini je spremenjen. Spremembe so veseli predvsem študenti, manj pa državni

proračun, ki bo prikrajšan za okrog 700 milijonov tolarjev. Poslanci so tudi zaradi grožnje z zbiranjem podpisov za referendum sklenili, da bo delo prek študentskega servisa obdavčeno le, če bo zaslužek presegel 1,2 milijona tolarjev za vzdrževana člana oziroma 1,6 milijona tolarjev. Državni organi pa bodo poostri nadzor nad morebitnimi zlorabami dela prek študentskih servisov. V sredo se je razvnela živahna razprava o poročilu varuha človekovih pravic Matjaža Hanžka. Predvsem opozicija je očitala varuhu, da daje preveliko pozornost izbranim, Romom in gradnji džamije, premalo pa velikim problemom, ki naj bi jih imeli Slovenci. Varuh je opozarjal na svoje omejene pristojnosti, saj ne sme in ne more posegati na področja, ki zadevajo delovanje državnih organov.

Jože Košnjek, foto Gorazd Kavčič

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Izberite čipko

V Železnikih so v soboto odprli tradicionalno, že 42. turistično, etnološko, kulturno, športno in zabavno prireditve Čipkarski dnevi. V želji, da bi privabili čim več obiskovalcev in predstavili svoj kraj, njegovo naravno lepoto in kulturno dediščino, se vsak dan dogaja vrsta privlačnih predstavitev, razstav, koncertov ... Zanimivi prireditvi se pridružujemo tudi v Gorenjskem glasu z objavo programa, ki vas je vabila na ogled v torek, s poročilom po prireditvi, v torek, 20. julija, in z nagradnim glasovanjem za naše bralce. Objavljamo razpis za najljubšo čipko po izboru bralcev Gorenjskega glasa.

Vabimo vas, da obiščete Čipkarske dneve v Železnikih in v galeriji Muzeja med označenimi čipkami izberete tisto, ki vam je najbolj všeč. Razstava čipk klekljarič - članic društva bo v okviru prireditve odprta v soboto, 17. julija, od 19.30 in v nedeljo, ogledate pa si jo lahko tudi kasneje, do 31. julija in glasujete. Priloženi kupon s pripisom "čipka" pošljite ali prinesite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, najkasneje do 2. avgusta 2004.

Med glasovalci bomo izžrebali tri prejemnike lepih daril po izboru Turističnega društva Železniki, rezultati pa bodo objavljeni v Gorenjskem glasu, 6. avgusta 2004.

Dobrodošli!

Petra Kejžar

Najljubša čipka: št.

Ime in priimek:

Ulica:

Pošta in kraj:

Davčna številka:

Naročnik Gorenjskega glasa: ☐ DA ☐ NE

Strinjam se, da mi Gorenjski glas lahko pošilja obvestila, ankete ipd.: ☐ DA ☐ NE

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

Gorenjski glas v Mengšu

Kot smo vam obljubili v eni izmed prejšnjih števil, danes objavljamo rezultate ankete v Mengšu! Prebivalce Mengša smo povprašali:

- Ali se strinjate, da Mengeš čim prej potrebuje obvoznico?
- Ali menite, da v Mengšu pijete kakovostno vodo?
- Se vam zdi smiselno v Mengšu graditi veliko športno dvorano?

V anketi je tokrat sodelovalo 991 vprašanih in vsem, ki ste nam odgovorili, smo ponudili tudi možnost 14-dnevnega prebiranja časopisa Gorenjski glas. Za to priložnost se vas je odločilo 647 sodelujočih. Vsi ti ste imeli oz. še imate možnost spoznati naš časopis in se tudi pod ugodnimi pogoji odločiti, da postanete naš reden bralec. Pet sodelujočih pa se je že ob prvem klicu odločilo, da postanejo naši naročniki! Rezultate ankete si lahko pogledate v

grafični predstaviti. Večina vas meni, da je obvoznica nujno potrebna, prav tako menite, da voda ni kakovostna, menite pa tudi, da gradnja športne dvorane ni nujno potrebna!

Kot smo se dogovorili, vas bomo tudi tokrat ob koncu prejetja časopisa poklicali in vas povprašali za mnenje o časopisu. Poklicali vas bomo iz Klicnega centra slepih in slabovidnih iz Škofje Loke. Raziskave, ki jih v zadnjem letu pripravljamo v sodelovanju z Gorenjskim glasom, so za naš Klicni center slepih in slabovidnih še kako pomembne. Prav zelo dobro sodelovanje z Gorenjskim glasom nam je v preteklem letu dalo veliko znanja in izkušenj, omogočilo pa nam je tudi pridobiti sredstva za razvoj, da bomo jeseni lahko tudi stalno zaposlili prve slepe operaterje. Zahvaljujemo se tudi vsem bralcem, ki ste se že ali se še boste

odločili, da postanete naročnik časopisa, saj s tem tudi vi pripomorete pri našem razvoju!

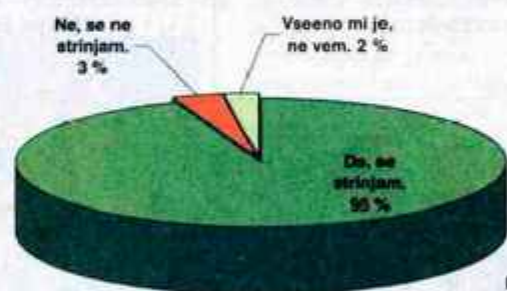
V eni izmed prihodnjih števil Gorenjskega glasa vam bomo predstavili mnenje prebivalcev KS Trata v Škofji Loki in sicer nas bo zanimala problematika parkirišč, ekološke obremenjenosti, gradnje podvoza pod železniško progo in potreba po

prostoru za preživljanje prostega časa.

V Klicni center slepih in slabovidnih nas lahko pokličete tudi sami. Naročite se lahko na časopis. Dosegljivi smo na tel. 04/517-00-00, vabimo pa vas tudi, da si ogledate našo spletno stran www.css-sl.si.

Vodja klicnega centra Matevž Pintar

Se strinjate, da Mengeš čim prej potrebuje obvoznico?



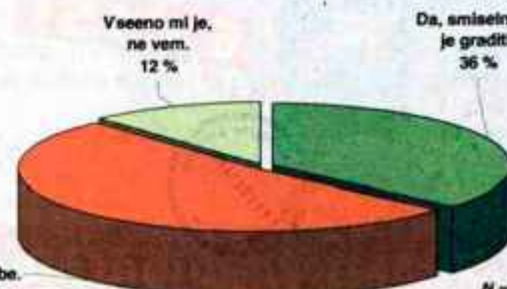
N = 991

Ali menite, da v Mengšu pijete kakovostno vodo?



N = 991

Se vam zdi smiselno v Mengšu graditi veliko športno dvorano?



N = 991

O Šmartnem v spravljivih tonih

Občinski svet Cerklje je v prvi obravnavi sprejel lokacijski načrt Šmartno (Vas brez ovir). Pripravlavec mora pri dopolnitvi lokacijskega načrta upoštevati stališča do pripomb iz javne razgrnitve in obravnave.

Cerklje - Razen začetne hude krvi Bogomirja Bizilja (SDS) zaradi obtožb o načrtu in politično motiviranemu rušenju projekta Vasi brez ovir v Šmartnem, ki jih je zoper njega v pogovoru za občinsko glasilo Novice izpod Krvavca izrekel župan Franc Čebulj, je prva obravnava lokacijskega načrta Šmartno na juljski seji občinskega sveta minila mirno. Kot da sta si obe strani zblížili v svojih pogledih.

Projekt Vas brez ovir je v postopku javne razgrnitve doživel številne kritike krajanov Šmartna in Poženika, ki so še posebej na javni obravnavi lokacijskega načrta zlihi gnojnice na predvideni kompleks doma starejših občanov, geriatrije, stanovanjske skupnosti invalidnih oseb ter varovanih in oskrbovanih stanovanj. Kasneje so krajan na občino naslovili tudi pisne pripombe v 16 točkah, pod katerimi je bilo 176 podpisov. Župan

je prepričan, da mnogi podpisniki te peticije sploh niso vedeli, kaj so podpisali, saj sedaj po njegovem zatrjevanju nekateri že preključijo podpise.

Kot je pojasnil župan, so se v vmesnem času že sestali z investitorjem Gradbincem GIP in arhitektom ter med drugim sklenili, da bodo upočasili postopek sprejemanja lokacijskega načrta, ker je treba najti nove arhitektonske in urbanistične rešitve, ki bodo ekonomsko racio-

nalne. "Na sestanku sem se postavil v vlogo braniteljev krajanov Šmartna in Poženika ter zahteval, naj investitor pridobi novega arhitekta, saj sedanja ne želi upoštevati naših pripomb," je tako dejal Franc Čebulj.

Pritegnil mu je urbanist Borut Učar: "Na številne pomanjkljivosti idejnega projekta, ki se večinoma ujemajo s pripombami krajanov, smo opominjali že vse leto. Zaradi stiske s časom nove rešitve še niso bile vključene v lokacijski načrt, sedaj bodo." Kot je pojasnil, bodo upoštevali tudi pripombo o prevelikem skupnem številu oskrbovancev in zaposlenih v Vasi brez ovir ter ga ustrezno zmanjšali, seveda v mejah ekonomike investitorja.



Prisluhnili bodo pripombam krajanov (z leve): župan Franc Čebulj, direktor Gradbinca GIP Zmago Geršak in Vladimir Bavdaž, vodja marketinga pri Gradbincu.

Plačali so in se pritožili

Ta teden je na zahtevo rektorja Univerze v Mariboru zasedal senat Fakultete za organizacijske vede Kranj, ki je vodstvo pooblastilo, naj z vsemi pravnimi sredstvi dokazuje spornost plačanih dajatev davčni upravi.

Kranj - Fakulteta za organizacijske vede Kranj je v torek davčni upravi plačala 387,9 milijona, kolikor so jim naložili po pregledu obračunavanja in plačevanja davkov in prispevkov v letih 2002 in 2003. Davčna uprava je namreč fakulteti očitala nepravilno obračunavanje avtorskih honorarjev, prejemkov nepedagoških delavcev in potnih stroškov. Na izdani zapisnik je fakulteta dala pripombe, ki so jih po besedah dekana prof. dr. Jožeta Florjančiča pri DURS-u pregledali in v dodatnem zapisniku tudi ovrgli obtožbe glede službenih potovanj. Omenjeni znesek so plačali, ker ne želijo še naprej plačevati zamudnih obresti, na odločbo pa so se pritožili na drugostopenjski organ davčne uprave. Pravijo, da bodo v primeru, če jim bo ta ugodil, dobili vrnjena vsa vplačana sredstva z obrestmi. Ta teden je na fakulteti zasedal senat FOV, ki ga vodi dekan Florjančič, kajti prof. dr. Ivan Rozman, rektor Univerze v Mariboru, kamor sodi tudi kranjska fakulteta, je od akademskega zbora zahte-

val, da se opredeli do dela vodstva in do očitanih nepravilnosti. Kot smo izvedeli, naj bi izredni profesor na FOV dr. Metoda Černetič rektorju dal pobudo, naj zaradi očitanih nepravilnosti vodstvu FOV odvzame vsa pooblastila, kar pa se na seji senata ni zgodilo. O zasedanju senata nam je v dekanovi odsotnosti prodekan prof. dr. Jože Jesenko povedal, da je bilo na seji navzočih deset od sicer 13 članov senata, ki so se seznanili s podrobnim poročilom vodstva fakultete o dogajanju v zvezi z davčnim pregledom, pojavljanjem v medijih in preiskavo kriminalistov o domnevnih nepravilnostih. Senat je med drugim pooblastil vodstvo FOV, da še naprej z vsemi pravnimi sredstvi dokazuje spornost plačanih dajatev DURS-u, in dal pobudo vodstvu mariborske univerze, da od pristojnih državnih organov pridobi poenoteno navodilo glede obračunavanja avtorskih in drugih pogodbenih del, ki jih članice univerze plačujejo svojim pedagoškim delavcem. Senat je rektorju mariborske univerze posre-

doval tudi pred mesecem dni sprejet sklep v zvezi z ovadbo izrednega profesorja dr. Metoda Černetiča. Prav njega namreč sumijo, da je medijem posredoval kot poslovno tajnost varovan predhodni zapisnik inšpekcijskega pregleda DURS-a.

Danica Zavrl Žlebir

Vodja projekta v Gradbincu GIP Andrej Jarc je dejal, da je bil presenečen nad nekaterimi pripombami, ki so bile na javni obravnavi izrečene na zelo nizki ravni, žaljivo in neresno. "Projekt bo spremenjen tako, da bomo upoštevali vse tehtne pripombe. Jeseni bomo šli v novo javno razgrnitev, predlagamo pa tudi nov sestanek z občani. Ves čas smo se obnašali korektno in tako bo tudi naprej. V Cerklje smo prišli z dobro voljo, ki pa tudi ima svoje meje," je pojasnil.

Tudi občinski svetniki so bili zadovoljni, da bo investitor upošteval pripombe krajanov.

Miha Zevnik (SLS): "Potreben je kompromis, ljudem moramo priti nasproti in jih upoštevati, hkrati pa investitorju omogočiti, da bo imel motiv za investiranje. Zavedati pa se je treba, da dom s sto oskrbovanci ne more biti rentabilen." Anton Kopitar (LDS): "Dom nujno potrebujemo, da pa investitor išče v projektu svojo ekonomiko, je povsem jasno. Zahtevati, da bi bil dom namenjen le našim občanom, ni razumno. Ne nazadnje so tudi naši občani oskrbovanci domov v Ivančni Gorici, na Igu in drugod." Bogomir Bizilj (SDS): "Kar smo danes slišali,

je nekaj povsem drugega, kot je bilo predstavljeno na začetku. Nikoli nismo bili proti domu starostnikov niti proti stanovanjem, bali smo se le, da ne bi varovana stanovanja čez čas postala povsem navadna stanovanja. Če se občani ne bi oglasili, teh sprememb ne bi bilo."

Simon Šubic

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Sajc, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Skrajnc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik
Grega Flajnik

Fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica
Marjeta Vožič

Vodja komercialne
Mateja Žvižaj

Vodja marketinga
Petra Kežar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mail: oglasi in ovrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polteden, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: tisk 200 SIT, peket 300 SIT; naročnina za julij: 2.300 SIT, tretje četrtletje: 6.500 SIT, drugo polletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vključeno DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48

Županov odgovor na kazensko ovadbo

Kranj - V upravi mestne občine Kranj so v zvezi s kazensko ovadbo, ki jo je v petek proti županu Mohorju Bogataju zaradi nepravilne objave sprejete odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za morfološke celote urbanistične zasnove mesta Kranj v Uradnem listu RS 2. julija vložil mestni svetnik Darko Jarc (ovadil ga je kaznivih dejanj ponarejanja listin, zlorabe uradnega položaja ali uradnih pravic in nevestnega dela v službi) v torek pripravili izjavo z županovim podpisom. V njej je rečeno, da je predlagatelj odloka (župan) po razpravi na seji mestnega sveta oblikoval besedilo odloka za objavo z dodatnimi predlogi odbora za prostorsko urejanje in gospodarsko infrastrukturo, ki je zahteval sodelovanje krajanov in krajevne

skupnosti Primskovo pri pripravi "pupa" za vaško jedro Primskovega, ter z amandmaji Darka Jarca in Janeza Jereba "v duhu pozitivne realizacije" tako, da je v odlok za vaško jedro Primskovega vgradil zahtevo po izdelavi "variantnih strokovnih rešitev". S tem, pravi župan v izjavi, ni v ničemer spremenil smisla oziroma cilja Jarčevega amandmaja, da se na tem območju zaostrijo pogoji izključno stanovanjske gradnje ob upoštevanju peš povezave med cerkvijo in šolo. Po pisnem opozorilu predsednika nadzornega odbora mestne občine ter pregledu zapisov in podatkov je župan že prejšnji četrtek, 8. julija, v Uradni list RS poslal popravek odloka, tako da odlok ne vsebuje variantnih strokovnih rešitev.

H. J.

MISS SIXTY, ENERGIE, STEFANEL, VERSACE JEANS COUTURE, CALVIN KLEIN JEANS, HIGHROAD, CAMPER, LOWA, ICEBERG JEANS, BATA, TOM TAILOR, URKO, GEOX, KRIZIA, NARA CAMICE, REUSCH, PHARO, TENSION, CARRERA, LEVIS, MURPHY'SNYE, DIESEL, IGUANA, THINK PINK, QUIKSILVER, NIKE, ADIDAS, PUMA, REEBOK, NEW BALANCE, SKECHERS, DR. MARTENS, TEVA, SALOMON, SPYDER, SALEWA, SKILA, COLUMBIA, LAFUMA, DANZA, MELBY JR, IANA JR, FITS FOR KIDS JR, TOM TAILOR JR, THINK PINK JR, M&N JR, LISCA, LIBERTI, SKINY, HUBER, JOCKEY, RAISINS, BETI, ROXY...

MEGA factory OUTLET

KJER POPUSTI VELJAJO CELO LETO.

ŠE DODATNO NA RAZPRODAJI!

do - 30%

od 19.07. do 08.08.2004

V PONEDELJEK 19.07. SO TRGOVINE ODPATE OD 7 DO 21 URE.

LJ TRGOVSKI CENTER RUDNIK - SUPERNOVA (MED BUTARJEM IN E. LESLERKOM)
ODPIRALNI ČAS: OD PONEDELJKA DO SOBOTE; OD 9 DO 20 URE. TEL: 01-428-92-23

KR TRGOVSKI CENTER ONC - ZA MERKURJEM NA PRIMSKOVEM
ODPIRALNI ČAS: OD PONEDELJKA DO SOBOTE; OD 9 DO 20 URE. TEL: 04-234-08-89

CE TRGOVSKI CENTER SUPERNOVA CELJE - NASPROTI INTERSPARA
ODPIRALNI ČAS: OD PONEDELJKA DO SOBOTE; OD 9 DO 20 URE. TEL: 03-491-13-55

Vodovodni stolp čaka na obnovo



Kranj - Pred mesecem dni je nakopičena voda v zbiralniku predrla steno vodovodnega stolpa in udarila ven. V Komunali so tehnično napako hitro odpravili in neoporečno vodo znova vključili v vodovodni sistem, obnova samega objekta vodovodnega stolpa pa še čaka. Kdaj bo odpravljena zapora desnega smernega vozišča Oldhamske ceste, gledano proti koprskemu mostu, ki še dodatno ovira že tako izjemno gost promet po "severni mestni obvoznici", smo vprašali **Romana Udirja** s Komunale. Povedal je, da je del ceste zaprt preventivno in da bodo proti koncu prihodnjega tedna postavili gradbeni oder ter se lotili obnove oboda, verjetno pa tudi strehe oziroma kupole vodovodnega stolpa. Obnova bo potekala po projekti, nad katerimi drži prst tudi spomeniško varstvo, trajala bo približno dva meseca, stala pa predvidoma dvajset milijonov tolarjev.

H. J., foto: Tina Dokl

Polovica zbiralnika zgrajena

Žiri - Gradnja vodnega zbiralnika Tabor poteka po načrtih, a je dokončanje zaradi obilice slabega vremena prestavljeno v sredo septembra. Prav kmalu bodo vodo preklpili iz obstoječega vodnega zbiralnika v novozgrajeno celico novega zbiralnika, ki ima kapaciteto 400 kubičnih metrov. "Nato bomo starega porušili in na njegovem mestu zgradili drugo celico novega zbiralnika," nam je povedal **Franci Kranjc** iz žirovske občinske uprave, ki bedi nad 60 milijonov tolarjev vredno investicijo.

B. B.

Kislo poletje sladko za vodni park

Obisk Vodnega parka Bohinj je presegel pričakovanja. Nocoj bodo odprli nočni klub, hotel pa konec leta 2005. Zunanji bazenov za zdaj še ne bo.

Bohinjska Bistrica - Letošnje poletje skopari s toploto in sončnimi dnevi. Namesto slednjih smo deležni nizkih temperatur, ponekod celo snega. Bohinjsko jezero je bilo lani ob tem času že pravi raj za kopalce, minule dni pa je imelo le 14 stopinj Celzija. Veliko topleje je bilo v Vodnem parku Bohinj, za katerega se črnogled napovedi niso uresničile. Nasprotno, obisk je že v prvih tednih presegel pričakovanja. Ob koncu tedna ga obišče okrog 700 obiskovalcev, med tednom polovica manj.

Minuli torker okrog pol desete ure, vodni parka odprejo ob devetih, je bilo v bazenih okrog 30 kopanja željnih obiskovalcev. Do večera, ko objekt zaprejo, se jih skoraj vsak dan zvrsti vsaj desetkrat toliko. Vodni park je odprt vse dni v letu, v teh dneh pa delavci urejajo tudi zunanjo teraso, ki jo bodo ozelenili in tako poskrbeli za večjo zasebnost kopalcev. V dobrem mesecu dni od odprtja objekta so v njem po besedah športne animatork **Nine Potočnik** našli že več kot sedem tisoč obiskovalcev iz vseh koncev Slovenije, med tujci je veliko Angležev, Špancev in Hrvatov, v njem pa ne manjkajo tudi domačini. Celodnevna vstopnica stane od 2000 do 2200 tolarjev, za triur-

no kopanje pa je treba odšteti od 1500 do 1700 tolarjev. **Majda Repinc** iz Bohinjske Bistrice je vodni park obiskala petkrat in v kratkem klepetu s pohvalami ni skoparila. "Velika pridobitev za naš kraj in odlična priložnost za kopanje ob slabem vremenu. Morda me nekoliko moti le razposajeno kopanje in skakanje otrok, ob celodnevem obisku bazenov pa manjka tudi topla in bolj raznolika prehrana, zdaj se da dobiti v glavnem sadje, pecivo in hitra hrana," je povedala Repinc.

Mariborčanka **Nataša Vidonja** je vodni park minuli torker z družino obiskala prvič. Zadovoljstva ni skrivala, v bazenu in toboganih pa je uživala tudi njena hči **Andreja**. Radovednost je



V vodnem parku je dobro poskrbljeno tudi za najmlajše, saj zanje skrbijo športni animatorji.

v vodni park pripeljala **Bleja Anito Lukančič** in **Grega Potočnik**, ki sta (pre)mrzlo Bohinjsko jezero zamenjala za tople bazene. "Zelo razgibano. Cena vstopnice in hrana sta v redu, le bazen bi bil lahko večji. Bohinj je potreboval tak objekt," je kratko dejal Potočnik. **Tonečka** in **Štefan Ferjan** z Bleda sta v vodni park pripeljala vnukinjo **Hano**. Z odličnim sta ocenila urejenost parka in način plačevanja, pri katerem v bazenih ne potrebujete gotovine. "Kopanje v jezeru je odvisno od vremena, sem lahko pridemo kadarkoli. Lepa pridobitev za Bohinj in tukajšnji turizem. Čestitam! Sedanja ponudbi bi dodala le še zunanje bazene," je zadovoljna povedala Ferjanova. Vendar zunanji bazenov, kot je pojasnil direktor Vodnega parka Bohinj in podjetja MPM Engineering **Boštjan Čokl**, za zdaj še ne bo. "Zunanje bazene bi lahko uporabljali največ dva meseca letno, zato bi bilo ogrevanje vode v tukajšnjih klimatskih razmerah predrago. Objekt ogrevamo s plinom, saj na žalost nismo mogli uresničiti projekta ogrevanja na bio maso. Pripravljeni smo bili zgraditi novo kotlarno in zagotoviti ogrevanje tudi tukajšnjim stanovalcem, vendar do

dogovora ni prišlo. Tudi kosil ne bomo pripravljali, saj bi za to potrebovali še vsaj 300 kvadratnih metrov površin," je povedal Čokl.

Bodo pa nocoj odprli nočni klub, izšel je katalog o vodnem parku, dobro pa napredujejo tudi priprave na začetek gradnje hotela s 150 posteljami, ki naj bi prve goste sprejel že konec prihodnjega leta, gradnja bo stala okrog pet milijonov evrov, pri čemer Čokl računa tudi na denar evropskih skladov, načrtuje pa še gradnjo apartmajev. V vodnem parku je 19 zaposlenih, večina domačinov. In kakšen je razlog za zamenjavo zdaj že bivšega direktorja vodnega parka **France Kramarja**? Čokl je zanimal vsakršna namigovanje, da gre za obračunavanje in zamer, saj je Kramarju že na začetku maja potekla pogodba. "Ne želim, da bi se v objekt mešala politika, zanj pa se je očitno odločil gospod Kramar. Edino vodilo je kakovost, trenutno pa zaupam le sebi, kajti v objekt sem vložil zelo veliko denarja. Res pa je slišati tudi drugačne govore in namigovanja, ki pa niso v prid vodnemu parku," je še dodal Čokl.

Renata Škrjanc, slika: Tina Dokl

Pogodba za čistilno napravo

Radovljica - Minuli torker so v prostorih Občine Radovljica podpisali pogodbo za izgradnjo centralne čistilne naprave. Podpisala sta jo radovljiški župan **Janko S. Stuček** in direktor družbe Primorje iz Ajdovščine **Dušan Črnigoj**. Občina je na začetku junija objavila javni razpis in v razpisnem roku prejela tri ponudbe. Najugodnejša je bila ponudba primorske družbe Primorje, ki bo čistilno napravo zgradila za dobro milijardo tolarjev, delati pa bodo začeli v mesecu dni. Letos bodo poleg pripravljalnih del zgradili upravno stavbo in objekt za mehansko čiščenje in končno obdelavo odpadnega blata. Čistilna naprava je trenutno največji projekt v radovljiški občini, stala bo 1,1 milijarde tolarjev, polovico denarja bo prispevala država, preostalo pa občina. Letos so od države dobili 173 milijonov tolarjev, pri evropski banki za obnovo in razvoj pa je občina zaprosila za 200 milijonov tolarjev kredita. Načrte je pripravilo novogoriško podjetje Projekt, centralna čistilna naprava bo zgrajena prihodnje leto, poskusno obratovanje pa bo končano leta 2006.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl



Pogodbo za gradnjo centralne čistilne naprave sta podpisala župan Janko S. Stuček in direktor družbe Primorje Ajdovščina Dušan Črnigoj.

OBI

Stara cesta 25, SI-4000 Kranj Tel. (04) 281 2415

MG Market d.o.o.

VEČ ZA VAŠ DENAR!

Ponudba velja od 5. 7. do 19. 7. 2004 oz. do razprodaje zalog



Natikači za na plažo
različnih barv in velikosti
npr. št. 6938757

od **290,-** par



SET

2 hladilna vrečka
brezplučno!

2.290,- kpl

1 x hladilna torba
24 l, različnih barv

SUPER CENA



Notranja
in zunanja
enota!

Zidna klimatska naprava
KFR-26
moč hlajenja 2600 W,
moč gretja 3000 W,
primerna za 40 - 45 m²,
prostor ohladi
na 18-35°C
št. 6777056

namesto **84.990,-**

69.990,-



Okrogli žar
premer 35,5 cm,
iz litine,
št. 1477132

namesto **2.559,-**

2.290,-



Bambusova žaluzija
bež ali rjave barve,
komplet s pritrdili in vrvico

90 x 160 cm, 1.590,-
90 x 180 cm, 1.790,-
120 x 180 cm, 2.490,-
150 x 160 cm, 2.990,-

od **1.590,-**

Obnova Hlebševe hiše hitro napreduje

V ministru za okolje, prostor in energijo so zavrnili pritožbo lastnika Starega Mayrja na gradbeno dovoljenje za obnovo Hlebševe hiše.

Kranj - Sejo sveta mestne občine Kranj je v sredo popoldne v županovi odsotnosti vodil podžupan Štefan Kadoič. Iz različnih razlogov - bodisi ker so predlogi preslabo pripravljeni ali ker ne bi dobili zadostne podpore svetnikov - je z dnevnega reda umaknil kar štiri: osnutek odloka o nadomestilu za uporabo stavbne zemljišča, osnutek spremenjenega odloka o ustanovitvi javnih vzgojno-izobraževalnih zavodov, protokol o sodelovanju mestne občine Kranj z občino Zemun in županov predlog za imenovanje Aleksandra Ravnika za direktorja zavoda Gasilsko reševalne službe Kranj.

Prav Aleksander Ravnika je med sicer številnimi svetniškimi pobudami in vprašanji načel problematiko obnove Hlebševe hiše v starem mestnem jedru Kranja, v kateri bo občina pridobila dvanajst stanovanj. Zanimalo ga je, ali občina res gradi na črno. Vodja oddelka za gospodarske javne službe Marko Hočevar je pojasnil, da je občina za 200 milijonov tolarjev vreden projekt obnove pridobila gradbeno dovoljenje že lanskega februarja, podjetje Saning pa je delo začelo konec oktobra. Inšpektorat za okolje in prostor je zaradi neusklajenega požarnega soglasja s pravnomočnim gradbenim dovoljenjem dela začasno ustavil, občini naročil ureditev neskladja, upravna enota pa je

spremembo gradbenega dovoljenja izdala na začetku aprila letos. Nanjo se je lastnik gostilne Stari Mayr pritožil, saj bi ga v primeru, da bi nekoč sam dvigal svojo hišo, motila okna na sosednji Hlebševi. "Pogovori z njim niso bili uspešni, včeraj pa smo zvedeli, da je bila njegova pritožba na drugi stopnji zavrnjena. Obnova se bo že v nekaj dneh nadaljevala s fasado. Stala je več mesecev. Nadaljevanja del nismo tvegali zaradi grožnje inšpekcije s kaznijo deset milijonov tolarjev. Vsekakor pa bomo proučili, kdo je odgovoren, da pravnomočno gradbeno dovoljenje ni zdržalo inšpekcijske presoje?" je povedal Marko Hočevar. Neuradno vest o zavrnjeni pritožbi na spremenjeno gradbeno dovolje-

nje nam je včeraj potrdila tudi Zdrava Mravljica s kranjske upravne enote.

Mestni svetniki so v sredo veliko govorili tudi o slabi prometni ureditvi Kranja in slabšanju varnosti sploh. Andrej Tavčar je zahteval analizo vzrokov izlitja vode iz vodovodnega stolpa in tveganja okoliških prebivalcev. Matevža Kleča je zanimalo, kdaj bo postavljena ograja okrog osnovne šole Jakoba Aljaža na Planini. Igor Velov je predlagal preusmeritev prometa iz Šuceve ulice v križišče "pri Jaku" in čim prejšnjo gradnjo severne mestne obvoznice ter prepoved težkih tovornjakov po obnovljeni Prešernovi ulici v mestu. Jakob Klobutar namestitev stojal za parkiranje koles v različnih predelih Kranja. Danica Kokošar omejitve hitrosti na (državni) cesti od delavskega mostu do krožnega križišča pri Mercatorju, ki jo prečka veliko pešcev, Saša Kristan pa je predlagala čim prejšnjo obnovo "obupne" Koroške ceste in gradnjo dodatnih parkirišč pri zdravstvenem domu v Kranju.

O varnosti drugačne vrste pa je govoril Bojan Homan. Opo-

zoril je na tolpe mladih, ki ponoči zganjajo hrup in razbijajo avtomobile v doslej mirnem stanovanjskem predelu Zlatega polja za kitajsko restavracijo in avtobusno postajo ter vprašal, kako mestna uprava sodeluje s policijo in koliko policistov ponoči sploh dela po Kranju? "Trgovina Živila 24 ur je zdaj ponoči zaprta, ljudje, ki so se zbirali ob njej, so se preselili na Petrolov bencinski servis na Zlatem polju, kjer "žicajo" za denar. Če jih že policija odpelje, so pol ure kasneje nazaj." Da je številne kranjčane v Kranju strah, je pritrdil tudi Branko Grims in menil, da bi občinska uprava na to morala reagirati.

Helena Jelovčan

Obnova lipniške ceste



Cestno podjetje Kranj prenavlja del ceste Kamna Gorica-Lipnica, zato bo cesta do 9. septembra zaprta za ves promet.

Kamna Gorica - Pred dnevi so začeli obnavljati regionalno cesto Lesce-Kamna Gorica-Lipnica. Cestno podjetje Kranj bo na 600-metrskem odseku od mostu v Kamni Gorici proti Lipnici uredilo odvodnjavanje ter obnovilo cesto, ki je bila že zelo dotrajana, in manjši most. Pripravljalna dela so začeli minuli teden, od torka je cesta zaprta za ves promet, obvoz pa je urejen skozi Radovljico. Obnova ceste je prva od predvidenih štirih faz in bo stala dobrih 84 milijonov tolarjev, ki jih bo zagotovila Direkcija RS za ceste. Dela bodo končana predvidoma novembra, cesta pa bo zaprta za promet do 9. septembra. Na omenjeni direkciji so povedali, da so naslednje faze-prenove odvisne od državnih proračunskih sredstev. Lipniška cesta je v zelo slabem stanju, na posameznih mestih je zaradi cestnih usadov urejena celo polovična zapora, in ob srečevanju vozil nevarna, vendar sanacija cestnih usadov v prvi fazi ni predvidena.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

Zadnja priložnost za spremembo

Postopki za spremembe prostorske dokumentacije v občini Naklo so bili dolgotrajni, a so jih končali uspešno.

Naklo - Pomembno je, da so odloke spremenili še pred rokom, ko to ne bo več mogoče. V vodstvu občine so zadovoljni, da so s spremembo pridobili dobrih deset hektarov novih stavbnih zemljišč. Popravili so tudi letošnji proračun, ki bo manjši od predvidevanj na začetku leta.

Priprava odloka o prostorskih sestavinah dolgoročnega in družbenega plana občine Naklo ter dveh odlokov o prostorskih ureditvenih pogojih je bila precej zahtevna, je ugotovila Vera Zevnik iz kranjske družbe Domplan. Svetnikom občine Naklo je pojasnila, da je postopek trajal tako dolgo zaradi usklajevanja dokumentov v približno 30 raznih ustanovah in uradih. Precej obsežna je bila izdelava kart v digitalni obliki, kar omogoča večjo razumljivost za uporabnike. Na koncu so pridobili tudi sklep vlade, da je sprememba usklajena z državnimi plani. Ker sprejeta strategija prostorskega razvoja Slovenije dovoljuje tako spremembo le do 20. julija, so ujeli zadnji vlak za njeno uresničitev. Župan Ivan Štular je izrazil zadovoljstvo, da so delo opravili dobro in pravočasno, saj v vseh občinah ni tako. Čeprav vsi njihovi predlogi niso upoštevani, so vseeno pridobili

veliko. Stavbna zemljišča so razširili za nekaj več kot deset hektarov, največ v naseljih Naklo in Pivka. Najbolj so veseli, da jim je uspelo pridobiti prostor za izgradnjo novega vrtca v Naklem. Ko bo ta naložba uresničena, bodo lahko preselili sedež občine v sedanji vrtce. Ob sprejemu treh odlokov je Viktor Poličar opozoril, da morajo rešiti tudi razvojne probleme na območju spominskega parka Udin boršt. Kot je povedal župan, se že pogovarjajo z Zavodom za varstvo narave v Kranju. Želijo doseči, da bi meje parka zožili na katastrske meje, kar jim v preteklosti ni uspelo.

Na seji so potrdili še eno pomembno spremembo. Proračun za leto 2004 so uravnesili z dejanskimi prihodki, ki so manjši od prvotnih predvidevanj. Namesto 1,26 milijarde tolarjev naj bi se v občinsko blagajno nateklo le 1,09 milijarde tolarjev. Ker jim je ostalo

še dobrih 128 milijonov tolarjev od prejšnjega leta, načrtujejo za skoraj 1,23 milijarde tolarjev odhodkov. Ker so kandidirali na razpisu za državna sredstva, upajo tudi na začetek gradnje povezovalne ceste Polica-Okroglo ob koncu letošnjega leta. Rebalans proračuna so potrdili. Stanislav Koselj pa je zahteval tudi rešitev problema mrliških vežic v Dupljah. Svetniki so sprejeli županov predlog, da bodo spet poskušali odkupiti zemljišče za potrebe vežic, sicer pa bodo sprožili postopek za razlastitev.

Soglasno so sprejeli sklep, da občina prevzame od Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov RS zemljišče v Strahinju in ga brezplačno prenese na Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport RS. To je potrebno zaradi izgradnje srednje biotehniške šole. Z ministrstvom so dosegli ugodno pogodbo o sofinanciranju športne dvorane pri šoli. Zanj naj bi občina prispevala 53 milijonov tolarjev. Med drugim so sklenili, da bodo namenili za odpravo posledic potresa v Posočju 500.000 tolarjev iz sejin in rezervnega sklada.

Stojan Saje

Po nogometu domov pod tuš

Z zadnjimi spremembami prostorskih dokumentov občine Šenčur bosta legalizirani tudi že obstoječi športni igrišči v Trbojah in Voklem. Toda ob igriščih je prepovedana postavitve vsakršnega objekta, tudi garderobe.

Šenčur - V Uradnem vestniku Gorenjske (št. 19) je občina Šenčur prejšnji teden objavila spremembe srednjeročnih in dolgoročnih prostorskih planov ter prostorsko ureditvenih pogojev. Gre za dodatne spremembe, ki jih niso mogli sprejeti januarja letos, bodisi zaradi nepridobljenih soglasij s strani države bodisi zaradi odloga.

S slednjim mislimo na razširitev območja že obstoječih poslovnih komunalne cone med avtocesto in regionalno cesto Kranj-Brnik. Kot je znano, se je tedaj občinski svet odločil, da bo 4,4 hektara velikemu zemljišču spremenil namembnost le, če bo občina z lastniki dosegla dogovor o odkupu zemljišč po ceni, ki bo kasneje - po komunalnem opremljanju zemljišč - še vedno omogočala primerne cene za vlagatelje. Kot je pojasnil župan Miro Kozelj, se je občina z večino lastnikov dogovorila za ceno 23 evrov na kvadratni meter ter z njimi že podpisala predpogoje o odkupu.

"Predpogoje so podpisali vsi lastniki razen enega. Občina bo

tako vsa zemljišča, ki jih je pridobila, komunalno uredila, na zemljišču, ki ji ga ni uspelo pridobiti, pa bo lastnik sam poskrbel za komunalno ureditev," je pojasnil župan.

"Za nekatere predvidene posege v prostor nam v prvem poskusu ni uspelo pridobiti soglasij, zato smo postopek v tem času nadaljevali," je še dejal župan. Tako bodo lahko sedaj v Trbojah in Voklem vendarle legalizirali svoji športni igrišči, za kateri je kmetijsko ministrstvo končno izdalo soglasje. Toda lokalni športni zanesenjaki se bodo ob tej novici le kislo nasmehili, saj se je zavod za varstvo kulturne dediščine ob izdaji soglasja skliceval na varova-

nje kulturne krajine ter prepovedal, da bi ob nogometnih igriščih gradili spremljajoče objekte - garderobe, sanitarije in druge klubske prostore. No, vsaj žogali se bodo lahko ...

Med drugimi spremembami prostorskih dokumentov, ki tokrat niso bile tako obsežne, je tudi sprememba PUP-a za zemljišče ob vrtcu, na katerem je po novem dopustna tudi gradnja doma starostnikov. Prav tako so po novem ob predhodnem soglasju uprave za civilno letalstvo dovoljene novogradnje na območju ob Beleharjevi ulici, kjer je doslej veljala prepoved posegov v prostor zaradi 1.500-metrskega varovalnega pasu ob letališki pristajalni stezi.

Simon Šubic

Namesto kuharic v kuhinji delavci

Radovljica - Pred nedavnim so kuharice v radovljiškem vrtcu zamenjali delavci, ki so začeli prenavljati vrtčevsko kuhinjo. Slednja ni bila obnovljena že več kot trideset let, vrtce je bil namreč zgrajen leta 1973. Kuhinjo bodo temeljito prenovili, zamenjali vso opremo in napeljavno, obnovili pa naj bi tudi sanitarije in s tem zadostili predpisanim standardom. Dela bodo končali na začetku avgusta, otroci in vzgojiteljice pa bodo do takrat gostovali v leškem vrtcu. Poleti je v vrtcu le slaba polovica otrok, zato je prenova v tem obdobju manj moteča in selitev v leški vrtce lažja. Občina Radovljica je za obnovo namenila 30 milijonov tolarjev, od tega bo kuhinjska oprema stala 14 mili-



Kuhinjo v radovljiškem vrtcu bodo po treh desetletjih obnovili in dela končali na začetku avgusta.

jonov tolarjev. Če bo denarja dovolj, bodo obnovili še sanitarije v prvem nadstropju, v

pritličju pa so jih pred dvema letoma. Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

Za zbirni center

Železniki - Krajanje Studena nasprotujejo čistilni napravi in zbirnemu centru predvsem zaradi ozke ceste. Moti jih tudi morebiten povečan tovorni in osební promet, čeprav je tega že sedaj, po mnenju župana Mihaela Prevca, zelo veliko. "Ponudili smo širitev ceste in dodatno zavarovanje njihovih dvorišč. Krajanje pa so se odločili, da zbirnega centra ne sprejemajo," je še povedal župan. Nazadnje jim je občina ponudila, da se v prihodnjih letih, ko bi odkupili zemljišče za cesto, uredi nov dostop do čistilne naprave in zbirnega centra. Občinski svetniki so soglasno in brez razprave podprli spremembe prostorskega plana in tudi lokacijski načrt za zbirni center za ločeno zbiranje odpadkov in dograditev čistilne naprave.

B. B.

Premalo za gozdne ceste

Preddvor - V občini Preddvor je prek 40 kilometrov gozdnih cest, kjer nalivi povzročajo veliko škodo, poleg tega pa so te ceste močno obremenjene tudi zaradi avtomobilistov, ki se po njih vozijo do planinskih izhodišč, in motociklistov, ki jim je vožnja po razgibanih gozdnih terenih v poseben užitek. Občina ima premalo denarja za vzdrževanje gozdnih cest, rada pa bi jih tudi obvarovala pred preveč agresivnim prometom. O tem se je župan Franc Ekar pred kratkim pogovarjal z Maksimiljanom Mohoričem, državnim podsekretarjem na ministrstvu za kmetijstvo in gozdarstvo, in Andrejem Kermavnerjem, direktorjem državnega zavoda za gozdove. Sogovornika je opozoril na dejstvo, da gre del katastrskega dohodka v sklad za gozdne ceste, vendar pa občina tega denarja dobi zelo malo. Na srečanju je bila beseda tudi o pred nedavnim sprejeti lovski zakonodaji, v kateri pobude iz občine Preddvor niso bile upoštevane. Lovski društvi Kokra in Preddvor sta namreč zahtevali, da jim država omogoči enako delovanje kot drugim občinam, da bi imeli lastne lovne površine, ob pridobitvi dejavnosti lovstva pa bi želeli tudi, da se nekaj tega denarja vrne v občino. Danica Zavrl Žlebir

GORENKA - GORENJEK MESECA

JUNIIJA 2004

In spet na začetku



Urban Golob



Andrej Šegš

Srečanje Gorenjk in Gorenjcev v gorenjskih toplicah v Snoviku smo tako pospravili za leto dni. Bilo je prijetno in veselo, čeprav si v prihodnje zaradi vremena ne želimo več toliko negotovosti in odlaganj. No, pa pustimo to za prihodnje leto, ko se bomo spet srečali z izbranci med letom.

Tokrat pa ste v prvem krogu že izbirali med alpinistom in kuharjem. Pričakujemo zanimiv potek glasovanja, saj ste že v prvem krogu z rezultatom napovedali, da "podpirate" planinarjenje, da pa vam tudi kuhanje in delo pri štedilniku ni ravno tuje. Pa poglejmo izid prvega kroga glasovanja. Urbanu Golobu ste prisodili 66 glasov, Andreju Šegšu pa 44. Na svidenje čez teden dni.

Urban Golob je alpinist, fotograf, glasbenik in pisec. Izdal je knjižni prvenec Na beli steni. V knjigi se prepletata dve življenjski izkušnji: zdravljenje raka v otroštvu in odprava na neosvojeni himalajski Peak 41. Urban pravi, da nobene izkušnje ne bi zamenjal, je pa danes svobodnjak, reportažni fotograf in pisec za tuje in domače revije.

Andrej Šegš je Kranjčan, sicer pa slovit dunajski kuhar. Je nosilec najvišjih francoskih kuharskih odličij, zlate kuharske kape, medalje sv. Fortunata in naziva ambasador bretanske kuhinje v tujini. Andrej je pri založbi Forma 7 v Ljubljani izdal kuharsko knjigo Slasti evropskih kuhinj. Z recepti sega daleč prek slovenskih meja.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu juniju 2004 FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DONOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d. o. o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečencev.

V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen **Simona Pernuš**, Srednja Bela 20, 4205 Preddvor. Nagrado Gorenjskega glasa prejmejo: **Evgenija Oman**, Zoisova 3, 4000 Kranj; **Helena Resman**, Juleta Gabrovska 32, 4000 Kranj; in **Jožefa Grivec**, Cankarjeva ulica 25, 4240 Radovljica. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo:** **Ciril Repinc**, Ribno Izletniška 18, 4260 Bled; **Francka Sušnik**, Podreča 56 A, 4211 Mavčiče; **Tomaž Pfajfar**, Na Kresu 35, 4228 Železniki; **Nada Trojar**, Podlubnik 153, 4220 Škofja Loka; **Jože Janša**, Zasip Polje 1, 4260 Bled; in **Matevž Jenkole**, Juleta Gabrovska 32, 4000 Kranj (pri blagajni pokazite le osebni dokument).

Piše Milena Miklavčič

Usode

428

Ko se osvobodiš

V letih pohajkovanja je postala angleščina njegov prvi jezik. Po slovensko se je le jezil in preklinjal. Zmeraj je imel vsaj toliko denarja v žepu, da se je počutil svobodnega. Nekaj časa je delal v igralnici, ki je ilegalno krožila med posameznimi pristanišči. Moral si je obriti strnišče na obrazu in potem je bil kar lep možki. Malo eksotičen, ker je govoril angleško z naglasom. "Najeli so me zato, da sem delal družbo ženskam," pripoveduje med smehom. "Če bom imel kdaj čas, bom napisal kakšno daljšo zadevo o 'gemblarkah'," pravi.

Ženske, ki zahajajo v igralnice, so nekaj posebnega. Skupen jim je posčen izraz v očeh, ki ga poznavalec ne more nikoli zgrešiti. Pripravljene so zakockat sebe, otroke, moža, premoženje, vse. Ko se usedejo za zeleno mizo, pozabijo na zunanji svet in v igralnici so sposobne preživeti tudi po več dni skupaj brez urice spanja. Dokler nekaterih med njimi ni spoznal поблиže, tega sploh ni verjel. "Z eno sva nekaj časa živela skupaj. Bil sem ji všeč in vzela me je k sebi domov, tako kot je brez besed stlačila v torbico morebiten bobitek. Gemblarke nikoli niso kaj prida govorile. To jim je zmeraj štejemo v dobro," se nagajivo zasmije in mi pomežikne. Chris je nosila moško ime, kar je pri Novozelandskih menda nekaj običajnega. Njen oče si je močno želel sina in ker ga ni dobil, je

svoji zadnji, šesti hčerki dal svoje ime. Chris se je izučila za mehanika, nekaj časa delala v domači delavnici, potem pa je nekega jutra preprosto izginila in od takrat naprej se ni več pojavila na domačem pragu. "V marsičem sva si bila podobna, le da sem jaz še zmeraj lahko 'čutil', ona pa tudi tega ni bila več sposobna. Zelo so mi bili všeč sončni zahodi, nebo se je pobarvalo škrlatno rdeče, ona ni opazila ničesar. Pila je zelo vročo kavo, na litre je je zvrnila vase, toda ni bila občutljiva ne na vročino, ne na hladno. Saj ne, da bi želel koga pohujševati z najinim seksom, toda tudi v postelji je bila nekaj posebnega. Ona je vodila, zahtevala, določila čas trajanja in tudi način. Meni ni dovolila niti odpreti ust, razen kar je bilo nujno potrebno za njene koristi. Bila je pa lepa ženska, privlačna in to sta bila dva razloga, da sem vztrajal pri njej. Potem je prišlo obdobje, ko je začela izgubljati. Vsak dan sva se selila v drugo stanovanje! Nekoč so ji popustili živci, potegnila je pištolo in sesula tipa, ki naj bi jo goljufal. Na srečo ga ni ubila, drugače bi lahko preganjali še mene. Samo enkrat sem jo šel obiskat, ko je še sedela v preiskovalnem zaporu. Kaj iščeš tukaj, me je nardila in ni mi kazalo drugega, kot da sem se obrnil in šel. Nič ji nisem pomenil. Nič. Začel sem razmišljati o vrnitvi. Prvič po mnogih letih. Jezil sem se sam nase, ker sem imel občutek, da se staram, ker sem postajal sentimental. Toda resnično sem bil vsega sit. Mite, ki sem jih še do včeraj imel za zveličavne, so se začeli podirati kot hiša iz kart. Ko sem vendarl po svetu, nisem obiskoval galerij, muzejev in drugih znamenitosti. Metalo me je v järke, beznice, na dno človeške družbe. Tako sem odkrival pravo podobo civiliziranega sveta, o ka-

SEDMICA

Prva žrtev

Dejstvo je, da je mariborski Večer oral ledino razvoja slovenskega regionalnega tiska. Iz podeželske časopisne hiše se je razvil v enega najvplivnejših časnikov v državi. Na eni strani so Štajerci začetek konca centralizirane družbene ureditve že zgodaj zaznali kot priložnost, na drugi pa so pravilno razumeli notranje bistvo regionalnega dnevnika/množičnega občila, ki je eden temeljnih pogojev uspešnega razvoja regije kot so-dobne ali, če hočete, evropske oblike družbene interakcije.

Ciljna publika regionalnega dnevnika ni ideološko, ampak regionalno usmerjena javnost. Povedano drugače, bralci regionalnega časopisa so tako levo kot tudi desno usmerjeni posamezniki in neopredeljeni. Zato je formula uspeha regionalnega dnevnika ideološko uravnotežena uredniška politika. Drugi postulat (kot notranje bistvo) regionalnega dnevnika so informacije iz regionalnega okolja. Če se na lokalnem informacijskem parketu nacionalni dnevnik (kateri notranje bistvo je ideološka usmerjenost) meri z regionalnim, propade. Ker predsednik uprave časopisne hiše Delo

Jure Apih (v nasprotju z Mariborčani) tega ni pravočasno zaznal ali razumel, je postal prva žrtev regionalizacije slovenskega medijskega prostora.

Druga žrtev lahko postane Miran Lesjak, urednik (ljublanskega) Dnevnika. Odločitev Primorskih novic, da postanejo dnevnik, je Lesjak v Financah komentiral: "Dnevni časopis zahteva drugačne vsebine kot lokalna periodika. Imeti je treba univerzalne vsebine, ni se dovolj usmeriti na lokalne informacije, treba je imeti informacije iz gospodarstva, politike..." To je dokaz, da niti Lesjak ni dosegel spremenjenim ozroma spreminjajočim se razmeram. Za preživetje ima Dnevnik na voljo samo dve možnosti. Prva je, da se vrne na svojo izhodiščno pozicijo in postane vodilni dnevnik prihodnje ljubljanske regije. Druga možnost je, da (pravočasno) zapolni prazen prostor in postane vodilni oziroma edini osrednji konzervativni dnevnik v državi. V prvem primeru je pogojno rečeno brez

konkurence, v drugem pa bi pri oblikovanju notranje politike tekmoval z levo oziroma liberalno usmerjenim Delom. Nikakor pa ni v jezikovno tako omejenem okolju, kot je naše, prostora za dva levo usmerjena osrednja dnevnika. Ortodoksni klerikalizem je v sodobni družbi, ki prisega na svobodo in v kateri se rušijo tradicionalne vrednote, sicer preživet. To pa ne pomeni, da je čas povozil zmerni konzervativizem. Nasprotno. Konzervativni svetovni nazor je na eni strani porok uravnovešenega razvoja sodobne družbe, na eni pa protiutež globalizaciji, v kateri se izgublja nacionalne identitete.

Skratka. Razvoja regionalnih dnevnikov ni mogoče ustaviti na sodišču. Prej ali slej bosta Večer in Primorskim novicam sledila Gorenjski glas in Dolenjski list. Če se (ljubljski) Dnevnik novim razmeram ne bo pravočasno prilagodil, bo priložnost izkoristil pač nekdo drug.

Marjeta Smolnikar



G&P HOTELI BLED, hotelirstvo in turizem, d. o. o.

G&P HOTELI BLED, d. o. o., odpira vrata novega vrhunskega Wellness centra ŽIVA v Hotelu Golf na Bledu. Tradicijo naravnega zdravilstva bomo združili z najnovejšimi spoznanji in zasnovali prvi celostni center dobrega počutja na Bledu. Prve obiskovalce bomo vanj povabili že avgusta!

Vabimo vse, ki vas zanima delo v Wellness centru, da nam pošljete prijave z osebnimi podatki in življenjepisom najkasneje do 23. julija 2004 za naslednja delovna mesta:

1. MASAŽNI TERAPEVT
2. KOZMETIČNI TEHNIK
3. REŠEVALEC IZ VODE
4. RECEPTOR OZ. BLAGAJNIK

Od vas pričakujemo:

Pod točkami 1, 2, 4

- V. stopnjo izobrazbe ustrezne smeri,
- eno leto delovnih izkušenj,
- pogovorno znanje dveh tujih jezikov,
- osebno učinkovitost, osebno urejenost.

Pod točko 3.

- IV. ali V. stopnjo izobrazbe ustrezne smeri,
- eno leto delovnih izkušenj,
- opravljen preizkus oz. potrjeno licenco za reševalca iz vode,
- pogovorno znanje enega tujega jezika,
- osebno učinkovitost, osebno urejenost.

Kandidate za zaposlitev prosimo, da pisne ponudbe pošljejo na naslov: G&P Hoteli Bled, Cankarjeva 6, 4260 Bled. Informacije po tel. 04/575 10 00.

EFAFLEX

hitra in varna vrata

Razvijamo in projektiramo HITRO TEKOČA INDUSTRIJSKA VRATA, ki so po svoji hitrosti, kakovosti in vzdržljivosti med najbolj konkurenčnimi na svetu. Iščemo odgovorne in samostojne sodelavce/sodelavke, ki bi sprejeli izziv in priložnost, da se pridružijo dinamičnemu kolektivu, ki s pomočjo najsodobnejših orodij za 3D konstruiranje soustvarja podobo slovenskega in svetovnega trga hitro tekočih industrijskih vrat.

Zaposlimo

več konstruktorjev (m/ž)

z višješolsko, visokošolsko ali univerzitetno izobrazbo strojne smeri za delo na področju konstruiranja hitro tekočih industrijskih vrat in priprav za proizvodnjo. Zaželeno je (ni pogoj): nekajletne izkušnje pri konstruiranju, znanje uporabe programa Pro/Engineer in znanje nemškega jezika.

Vabimo vas, da pošljete svojo ponudbo z življenjepisom in potrdilom o izobrazbi na naš naslov v 15 dneh po objavi oglasa. Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom. Kontaktna oseba: mag. Jure Letonje, tel.: 01 514 04 30.

EFAFLEX INŽENIRING, d. o. o., Ljubljana
Devova ulica 5, 1000 Ljubljana
www.efaflex.com

terem še danes v Sloveniji govorijo s takim hrepenenjem, da mi gre na jetra! Naši časopisi so polni avantur različnih filmskih igralcev. Jaz pa sem poznal same take, ki so garali kot voli, če so si hoteli plačati šolanje. Uspeli so redki, večina ni imela te sreče. Prav tako sem ugotovil, da je med bogastvom in najbolj bedno revščino le korak. Nikjer, kjer sem hodil, ne poznajo nobene socialne, nobene zdravstvene zavarovanja, ničesar. Ko crkneš, pač crkneš. No, roko na srce, nekaj podobnega prihaja tudi k nam, ko bogati poskrbijo za naravno selekcijo s tem, da svojih privilegijev nikakor nočejo deliti z revnejšimi. Poznal sem rudarja, celo življenje je garal kot črna živina, ko se ga je lotil pljučni rak, pa so ga vrgli na cesto kot smet. O tem, da bi država poskrbela za njegovo pokojnino, ni bilo misliti. Šele pri 68 letih bi začel dobivati nekakšno državno podporo, toda te starosti revni nikoli ne dočakajo. Poznal sem prostitutke, ki so bile blazno inteligentne, toda niso imele možnosti za študij. Potem so se s prodajanjem želele maščevati sistemu, ki jih je pahnil v bedo. Oh, saj bi še lahko našteval, toda bojim se, da bomo v Sloveniji že kmalu na lastni koži izkusili, kar sem jaz doživel v Južni Afriki, Avstraliji, Novi Zelandiji, Ameriki, Mehiki... Miha se je po dolgih letih vrnil v domovino. Že ko se je peljal skozi Koroško, mu je bilo toplo pri srcu, saj je videl znane planine, in šele tedaj se je začel zavedati, kako jih je pogrešal. O tem, ali so starši še živi, ni imel pojma. Nikoli se ni potrudil, da bi jih poklical ali se pozanimal, kaj se dogaja doma. Pri srcu ga je malo zaskelilo, toda ne preveč, saj se je naučil, da posameznik preživi le, če se najprej bri-ga zase. Prijatelji od tu in tam so ga tudi prepri-

čali, da je navezanost na družino bolna, nepomembna, zato se je poskušal tudi sam prilagajati tej miselnosti, če je hotel preživeti. Prišel je ravno v času, ko so zorele jagode, zato se je pridružil tistim sezonce, ki so želeli zaslužiti kakšen tolar. V žepu ni imel niti toliko, da bi si kupil poceni cigarete. Dva ali trije iz skupine so ga zvabili s seboj, da je potem celo poletje delal v nekem kamnolomu. "Šele ko je pričelo zebsti, sem pomislil na dom, hehehe. Imel sem toliko denarja, da sem si kupil novo majico, hlače, čevlje, potem pa mi je že zmanjkalo špaga. Odkrito priznam, da me je stiskalo pri srcu, ko sem zagledal domači kraj. Vse je bilo drugače. V letih odsotnosti so zrastle nove hiše, staro je bilo podrt ali obnovljeno. Ko sem šel po ulici, me nihče ni prepoznal. Seveda, bil sem zagorel, suh, mišičast, okoli vratu sem imel rutico, ki mi jo je nekoč podarila Chris. Pa obvezno boršo, v kateri je bilo vse moje premoženje. Potrkam na vratih in potem mi pride odprt mama. Gledala sva se, nakar ona prebledi in če je ne bi ujel, bi se susedla kot prazna vreča. Rotop je privabil na prag še očeta. Ko me je zagledal, sem imel občutek, da je že mislil, da sem vstal iz groba in ju prišel strašiti. Potem me je objel in me stisnil k sebi, da sem komaj dihal v njegovih rokah. Nič mi ni rekel, nič mi ni očitail, zato sem potem tudi ostal." Koliko časa ga bo vihrava narava zadržala doma, ne ve. Mogoče bo nekega lepega dne spet izginil, toda do takrat želi biti koristen in pomagati mladim, da se najdejo prej, preden dokončno zabredejo. "Preden umrem, želim, da me ima vsaj eden v lepem spominu," je dejal otožno in prvič v najinem pogovoru pokazal, da njegova duša še ni "čez in čez podplat postala".

Uspeh Mešane pevske skupine dr. France Prešeren iz KD dr. France Prešeren Žirovnica-Breznica na Pevski olimpijadi v Bremnu

Prva olimpijska medalja že doma

Prvega dela Pevske olimpijade se je udeležilo več kot 18 tisoč članov zborov in pevskih skupin iz 85 držav. Vse mesto je živelo s pesmijo.

Žirovnica - V torek se je s Pevske olimpijade v Bremnu vrnila Mešana pevska skupna dr. France Prešeren iz Žirovnice. Ob zvokih Pihalnega orkestra Lesce jih je pred gostiščem Osvald na Selu pričakal zbor sorodnikov in prijateljev. Kot prave olimpijce, ki so domov prinesli medaljo. Bronasto v kategoriji malih pevskih skupin. Vsekakor dobra popotnica za APZ France Prešeren, ki te dni nastopa v drugem delu olimpijade, ko se predstavljajo odrasli zbori.

Tradicionalna Pevska olimpijada, ki jo bienalno pripravijo vsakič v drugem mestu, je bila tokrat v nemškem Bremnu. Tekmovanja potekajo štirinajst dni, v dveh delih. V prvem so v 13 kategorijah (s podkategorijami moški, ženski, mešani) svoje pevsko znanje med drugim dokazovali otroški in mladiški pevski zbori, folklorne, jazzovske vokalne skupine in tudi male pevske skupine, med katere sodi tudi Mešana pevska skupna dr. France Prešeren iz KD dr. France Prešeren Žirovnica-Breznica, v prvem tednu edina pevska skupina iz Slovenije. "Na nastop na olimpijadi smo se pripravljali celo pomlad. Hoteli smo se dokazati, saj gre za največje pevsko tekmovanje na svetu," je pove-

Mešana pevska skupina dr. France Prešeren iz Žirovnice: Jerneja Stres, Alenka Markovc (sopran), Irena Kosmač, Darja Pernuš, Darja Kolenc (alt), Tone Spendov, Borut Trešče, Niko Bernard (tenor) in Stane Stres, Stane Lužnik (bas).

dala sopranistka Jerneja Stres. Skupina se je prijavila za nastop v dveh kategorijah: male vokalne skupine in ljudske pesmi a capela. "V športnem žargonu bi lahko rekli, da je bila to skupina smrti, saj se je v njej predstavilo več kot trideset skupin in zborov, pri katerih starost in število nista bila omejitve," razlaga zborovodkinja Irena Kosmač. Kot je povedala Kosmačeva, so izbrali pes-

mi iz različnih koncev slovenskega narodnega območja, predvsem pa so iskali čim boljše priredbe ljudskih pesmi. Tako so izbrali priredbe skladateljev Pahorja, Srebotnjaka, Marolta in Lebiča, prepevali pa so Venček belokranjskih, Venci vejli, Oj, rožmarin in Rezijansko. Uvrstili so se nekje na polovici sodelujočih in za doseženo 8. stopnjo prejeli srebrno diplomu. "Pri vsaki skladbi se je ocenjevala intonacija, skladnost z notnim zapisom in splošen vtis. Pri sedmih žirantih, vrhunskih strokovnjakih, je bilo res treba pokazati vse, kar znaš," potrjuje Kosmačeva. Stresova pa dodaja, da nobeni skupini ali zboru ni bilo nič podarjenega, saj so bile kategorije, kjer za finale ni bil zbran nobeden.

Še bolje pa so se Žirovničani izkazali v kategoriji male pevske skupine. Organizator tekmovanja je prav tako predpisal štiri skladbe, domačega skladatelja, tujega skladatelja, še živečega domačega skladatelja in pesem po izboru vodje skupine.



Ob bronasti medalji za odličen nastop so si pevci in pevke priskrbeli še devet medalj. Za vsakega po eno, za lep spomin.

V predtekmovanju so se s skladbami: Ta Drumelca je zvomlana v priredbi L. Lebiča, Kraška jesen A. Srebotnjaka, Napadly Pisne A. Dvoraka in Resonet in Laudibus J. Gallusa uvrstili med pet finalistov, v finalu pa so prejeli bronasto medaljo. "Za skupino, ki deluje štirinajsto leto in v kateri smo pevci, stari od 30 do skoraj 60 let, je to zelo dober dosežek," sta si enotni obe sogovornici. Poleg uspeha, pa so pevke in pevci domov prili tudi polni vtisov, saj je tako veliko tekmovanje, kot je pevska olimpijada, res enkratni dogodek, še posebej za ljubiteljskega pevca. Več kot 18 tisoč sodelu-

jočih z vseh koncev, zbori s po sto pevci in pevkami, različni načini nastopanja ... in hkrati veliko zanimanje domače javno-

sti za koncerte, saj je bilo včasih kar težko priti do sedeža. Kot sta povedali Kosmačeva in Stresova, gre zahvalo za njihove nastope pripisati tudi vsem, ki so prispevali v njihov 1,2 milijona velik proračun za Bremen, med njimi Občina Žirovnica, KD dr. France Prešeren, Žirovnica-Breznica, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Integral Jesenice, Hotel Lek Kranjska Gora, Elektro Ljubljana, 3GEN, d. o. o., Ljubljana, Vulkanizatorstvo Pernuš, Gostilna Osvald, Jelka in Eva ... Pevci in pevke MePS dr. France Prešeren so veseli uspeha in nagrade, hkrati pa se zavedajo, da je to tudi obremenitev, saj bo tako kvaliteto in znanje treba vzdrževati tudi v prihodnje, mogoče do naslednje pevske olimpijade, ki bo čez dve leti na Kitajskem. Igor Kavčič

Na alternativni festival v Prekmurje

Murska Sobota - Poletne počitnice je dobro izkoristiti tudi za popotovanje v severovzhodni konec Slovenije, kjer se bo danes in jutri blizu Murske Sobotice odvijal že tretji festival alternativne glasbe Te Mikka?. Na festivalu bo nastopilo prek dvajset glasbenih skupin iz Slovenije, Hrvaške, Srbije in Črne gore, Madžarske in Velike Britanije, najavljenih pa je tudi kar 40 didžejev. Glasbeni program bodo organizatorji Mladinski informativni in Kulturni klub Murska Sobota popestrili z gledališkimi in filmskimi predstavami, delavnicami in športnimi prireditvami. Letos bo festival mogoče spremljati tudi na svetovnem spletu. Več o nastopajočih na www.temikka.com. I. K.

Berko razstavlja po Evropi

Škofja Loka - Slikar in grafik Berko iz Škofje Loke ob dveh samostojnih razstavah v severovzhodni Sloveniji, ta čas sodeluje tudi na treh skupinskih razstavah grafik evropskega značaja v Nemčiji, Angliji in Bolgariji.

Z obsežnejšima razstavama se Berko v juliju predstavlja v Galeriji Ante Trstenjaka v Ljutomeru. Na ogled je postavil osemnajst grafik z motivom tulipanov, štirinajst manjših grafik, pa tudi nekaj slik, po katerih ima razstava Vrtovi tudi naslov. Njegov opus cvetlic pa je na ogled tudi na razstavi v hotelu Radin v Radencih, kjer ljubitelji grafike lahko uživajo ob Berkovih flamingovcih, narcisah in božičnih zvezdah. Ob tem sodeluje tudi na 4. trienalu satire Aritas, ki letos domuje v Galeriji Krka v Ljubljani. Berko se je kot slikar in grafik sicer uveljavil že v prvi polovici sedemdesetih let, ko se je priključil likovnim smerem kot sta pop-art in fotorealizem, ki, kot je k razstavi v Ljutomeru zapisal Primož Lampič, tudi njegovim najnovejšim delom dajejo močan pečat. V zadnjem desetletju se je posvetil predvsem "intimnim izrezom" iz rastlinskega sveta, obvodnim



Štemarski vrt, 2004, akril na platnu, 100 x 135 cm

prizorom, cvetličnim aranžmajem, gojenemu in rezanemu cvetju, lončnicam, motivom z litjem bogatih drevesnih vej ...

Kar na dveh mednarodnih razstavah grafik se pojavlja z grafiko Božična zvezda. V okviru 3. anala male grafike Lessedra je na ogled v Sofiji v Bolgariji, Berko pa se udeležuje tudi skupinske razstave Eurografik 2003-2005, potujoči razstavi, katere del trenutno gostuje v Leipzigu, ki je pred tem že bila na ogled v Kijevu in Moskvi, v na-

daljevanju pa obiskala še nekaj mest v srednji in zahodni Evropi. Kot je povedal Berko, so bila ta dela izbrana iz del, poslanih za triennale grafike v Krakovu. Z grafiko Gladiola sodeluje na skupinski razstavi (od 1200 na natečaj prispelih del je bil opravljen izbor 200 grafik) 5. British international mini print exhibition v angleškem Yorkshiru, kjer trenutno je razstava tudi, saj bo letos in v prihodnjem letu predstavljena v 15 mestih po Škotski in Angliji. Igor Kavčič

Poezija barv bohinskega kota

V galeriji Avla Občine Radovljica so odprli razstavo akademskega slikarja Albina Polajnara, ki že vse življenje slika Bohinj in njegove naravne lepote. Za slikarja, ki z razstavo praznuje osemdesetletnico, so značilne izredno živahne barve.

Radovljica - Albin Polajnar se je rodil v Bohinjski Bistrici, kjer živi še danes. Ko je bil star dvaindvajset let, se je zaposlil kot scenarist pri Slovenskem narodnem gledališču, nato pa s študijem na Šoli za oblikovanje v Ljubljani in Akademiji primernih umetnosti v Beogradu začel svojo umetniško pot. Ko je leta 1958 diplomiral, se je zaposlil kot likovni pedagog na osnovni šoli v rodnem kraju ter obenem slikal lepote svojega kraja. Od leta 1980 deluje kot svobodni umetnik. Njegov pouk je v otroških letih obiskoval tudi radovljiški župan, Janko S. Stušek, ki mu je za pregledno razstavo velikodušno ponudil prostor in jo v četrtek, 8. julija, ob kulturnem programu Alenke Bole Vrabec in nagovoru umetnostnega kritika dr. Ceneta Avgušтина, slovesno odprl.

Pregledna razstava "Bohinj in njegovo jezero" ob osemde-



Albin Polajnar pred podobama Bohinja, ki sta polni življenja.

setletnici umetnikovega rojstva in skoraj šestdesetletnici slikanja priča o veliki ljubezni in pozornosti do domačega kraja, v katerem še vedno najde zanimive motive in jih interpretira na svoj ustvarjalni način. Med številnimi "bohinskimi" mo-

tivi izstopajo zime in nevihte, polne živahnih barv, ki izražajo dinamiko in polnost življenja narave. Razstava je na ogled do 15. septembra.

Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič

Marijan F. Kranjc, generalmajor v pokoju

Brata Žemva generala avstro-ogrske vojske

IV. del

Na spletni strani vojaškega muzeja na Dunaju je bila 20. 11. 2002 napovedana avkcijaska prodaja dokumentov iz zapuščine pehotnega generala Blaža Žemve, načelnika GŠ avstro-ogrske vojske, po kateri so za ceno 1.200 evrov ponujali 13 listin, in sicer:

- veliki ukaz o povišanju v čin polkovnika 1898
- veliki ukaz o povišanju v čin generalmajorja 1905
- veliki ukaz o povišanju v čin feldmaršala poročnika 1909
- veliki ukaz o povišanju v čin pehotnega generala 1913 (vse s podpisom cesarja Franca Jožefa in vsakokratnega vojnega ministra)
- cesarski rokopis ukaza o postavitvi za načelnika generalštaba 1911

- cesarski rokopis o imenovanju za tajnega dvoranskega svetnika
- cesarski rokopis ukaza o upokojitvi 1915
- povabilo za sprejem pri cesarju Francu Jožefu in nadvojvodi Francu Ferdinandu
- zahtevek za upokojitev 1913
- zavrnitev zahtevka za upokojitev, ki ga je podal feldmaršal poročnik Potiorek 1913
- dva rokopiša z oceno poveljevanja generala Schemue z 2. korpusom v Galiciji 1914/15
- fotografijo Schemue kot podpolkovnika s soprogo in prijatelji.
- Vse listine sta odkupila Boris Zupančič in Pavle Car, zasebna zbiratelja iz Ljubljane. Gre za izjemno pomembne dokumente za slovensko



Jožef Švegej, avstrijski diplomat, v svečani uniformi, 1910.

vojaško zgodovino. Del dokumentov sem si 2. junija 2004 tudi ogledal in jih bom dobil tudi fotokopije za objavo v strokovni publikaciji. Zbiratelja seveda nista mogla ugotoviti, ali so navedene dokumente prodajali potomci generala Žemve ali pa kakšen zbiratelj. Važno je, da so zdaj v Sloveniji.

Pripovedujejo, da je stari avstrijski major Blaž Žemva rad zahajal v rojstno vas, posedal z rojaki in jim dajal za pijačo in tobak. Pa tudi slovensko je dobro govoril. Ali sta se sinova Janez in Blaž zavedala slovenskih korenin, lahko samo uganemo. Major Blaž Žemva je bil bratranec Janeza Žvegla - Johanna Schwegla iz Krnic, kjer je imel gostilno in kramarijo. Njegov sin Josef Schwegel se je rodil 1836 v Zgornjih Gorjah, po domače "Pri Dorniku".

(se nadaljuje)

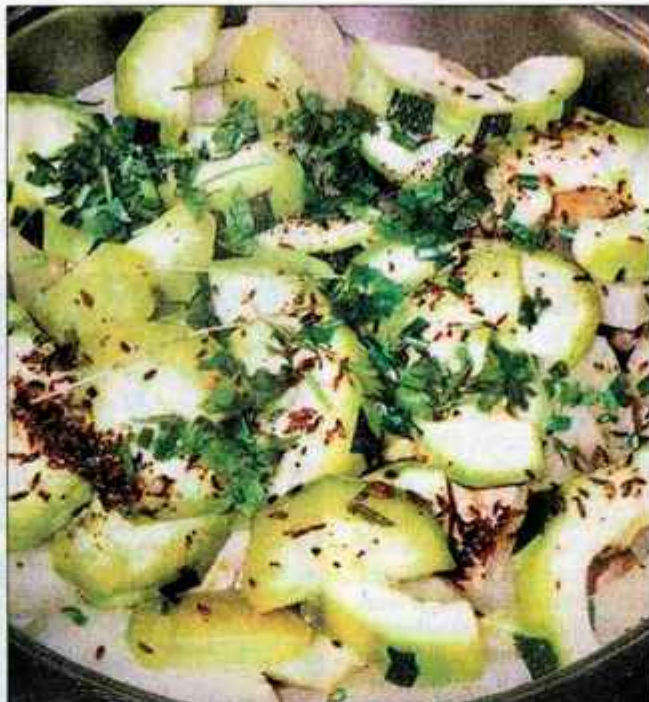
Za vas izbira
Danica Dolenc

KAJ BOMO KUHALI TA TEDEN

Prve bučke in prvi
fižolovi stroki

Vedno znova me preseneti stročji fižol: zgoraj še vedno cvete in se dela, kot da ni nič, spodaj pa že skriva lepe blede rumene stroke. Če mi ne bi bilo treba popluti slaka, ki je zašel tja nekam dol, in ne bi pri tem odgrnila fižolovih listov, jih sploh še ne bi videla. Za dobro juhuco jih je že, še malo bo pa tudi za skledo solate iz samega mehkega, sočnega stročjega fižola. In bučke tudi že delajo. Sosesta so že bogato obdarile. Ko so tu stročji fižol in bučke, se mi zdi, da se šele začne pravo poletje. Te dni sicer še vedno

bolj mrzlo, toda poletje je, če drugače ne, pa po koledarju. V soboto je zamedlo Vrščič, iz Gorice pa je na naše dvorišče nekdo pripeljal polne gajbice breskev in marelic. Tako so bile lepe oboje, da je bilo kar škoda kuhati marmelado iz njih. A kaj, ko ne počakajo. Tako nas zdaj že čaka vkuhanje sadja za zimo: z želnim sladkorjem ali z želinom ali pa dolgotrajno kuhanje po starem. Kuhal bo, kakor se bo pač kdo odločil. Imejte se lepo, če boste šli kam na dopust. Le ne dovolite, da se vam na vrtu dela škoda.



Meso, krompir in bučke lahko hkrati pečemo v posodi z debelim dnom.

Tedenski jedilnik

Nedelja - kosilo: juha iz cvetače, ocvrt domači zajček, zelenjavni riž, mešana solata, pečen pehtranov štrukelj; **večerja**: mešana solata s tunino, paradižniki in papriko, kruh.

Ponedeljek - kosilo: zelenjavna enolončnica s koščki puranovega mesa, skutni zrezki, mešana solata; **večerja**: ajdovi žganci, kislo mleko.

Torek - kosilo: kosi piščanca z mladim krompirjem, bučkami in kumino, zelena solata z drobnjakom; **večerja**: mesna enolončnica z mladim stročjim fižolom, kruh.

Sreda - kosilo: pečen piščanec, krompirjevi cmoki s timijanovim maslom, zelena solata; **večerja**: palačinke s kurjimi jetrci, zelena solata s paradižnikom.

Četrtek - kosilo: ričet z zelenjavo in kranjsko klobaso, sadna solata s stepeno smetano; **večerja**: kumarice s krompirjem in koprom v solati, narezek z gnatjo, črn kruh.

Petek - kosilo: bučke, polnjene z zelenjavo in parmezanom, pire krompir, mešana solata; **večerja**: skuše na žaru, pečen mlad krompir z bučkami in kumino.

Sobota - kosilo: čebulni steak na žaru, jogurt z drobnjakom, ržen kruh, skleda solate, marelična pita z mandlji; **večerja**: pizza iz domače pečice, jogurt.

Ocvrt domači zajček

Za štiri osebe potrebujemo: 1 srednje velikega zajčka; 1 čebulo, 3 stroke česna, šop peteršilja, sol, poper za marinado; nekaj žlic moke, 2 jajci in drobtinice za paniranje; olje za cvrenje.

Zajca narežemo na porcije in ga damo v marinado, ki smo jo pripravili iz vseh drobno sesekljanih zelišč, zelenjave in začimb. Pustimo stati pokrito čez noč v hladilniku. Naslednji dan kose zajčjega mesa paniramo z vsemi zelišči vred, ki se oprimejo mesa; povaljamo jih najprej v moki, nato v jajcih in nazadnje v drobtincah. Posamične kose ocvremo v vročem olju zlato rumeno in polagamo na papirne kuhinjske brisače, da popijejo odvečno maščobo.

Pečen mlad krompirček z bučkami in kumino

Zdaj je kot nalašč čas za pravo takšnih jedi: krompir že koplje, bučke se debelijo, meso pa je lahko puran ali piščanec. Meso vsaj dve uri prej nasolimo, natremo s strtim česnom, dišavnicami in gorčico, nato pa ga pritismo ob dno močno segrete posode, ga popečemo na eni strani, obrnemo in tedaj stresemo nanj koščke zrezanih in osoljenih bučk in krompirja, začnimo jih s stolčnim poprom in kumino, s sesekljanim peteršiljem in zeleno, z nekaj listi lu-

štreka ter pečemo oz. dušimo pokrito. Če je treba, krompir in bučke še malce pokapljamo z oljem. Ponudimo s solato.

Cvetkni skutni zrezki

Potrebujemo: 500 g skute, sol, 2 rumenjaka, 4 žlice moke, 5 dag zrezane šunke, žlička rdeče sladke paprike, šopek peteršilja.

Skuto, rumenjaka, moko in sol dobro zmešamo, dodamo zrezano šunko, rdečo sladko papriko, sesekljan peteršilj; če je masa premeška, ji dodamo še malo belega zdroba, kajti skutni zrezki (polpeti), se lepo oblikujejo le, če so dovolj trdni (zato tudi ne dodamo beljakov!). Primerno oblikovane skutne zrezke le še povaljamo v drobtinah in počasi zlato rumeno spečemo na vročem olju.

Skutne zrezke lahko kombiniramo tudi z različno zelenjavo: s špinačo, blitvo, brokoli-jem; v tem primeru vzamemo nekaj manj skute.

Anina marelična pita z mandlji

Potrebujemo: 25 dag moke, 13 dag margarine, 7 dag sladkorja, pol pecilnega praška, 1 vanilin sladkor, 1 jajce, 1 žlica vode, 1 žlica limoninega soka.

Iz vseh navedenih sestavin zgnetemo krhko testo in ga damo vsaj za pol ure na hladno. Nato ga razvaljamo in obložimo z njim okrogel model s premerom 26 cm po dnu in 2

centimetra visoko ob obodu. Namažemo ga s kremo, obložimo z mareličnimi polovicami (naj bodo zelo zrele).

Krema: 10 dag olupljenih zmletih mandljev, 10 dag sladkorja, 1 jajce in dobrega pol lončka sladke smetane dobro zmešamo in s tem namažemo testo v modelu. Po njem zdaj s prerezano stranjo navzgor položimo polovice zelo zrelih marelic. Rahlo jih posladkamo z rjavim sladkorjem in v vsako posebej položimo polovico zelo zrelega, olupljenega mandlja. Postavimo v ogreto pečico in pečemo 45 do 50 minut pri 175 do 200 stopinjah C.

Gorenjski prijatelj



89.8 91.1
96.3

Radio Sora d.o.o.,
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/506 50 50
fax: 04/506 50 60
e-mail: info@radio-sora.si

Gorenjski nagelj

Ni za opoldansko sonce

V Gorenjskem glasu danes začnemo novo rubriko, s katero želimo spodbuditi Gorenjke in Gorenjce, da bi na balkonih in oknih svojih domov gojili avtohtonega lepotea, svetlo rdeč gorenjski nagelj, ki očitno spet postaja "in". Zato zlasti mladim ljubiteljem, ki bodo po vrtnarskih enciklopedijah zaman iskali nasvete za vzgojo, za uvod posredujemo nekaj napotkov Jožeta Antolina z vrtnarije v Dorfarjih pri Žabnici.

Gorenjski nagelj s potaknjenci praviloma razmnožujemo avgusta. Najbolje uspeva v mešanici navadne vrtni prsti in krtni z rahlim dodatkom bele šote (nikakor črne!), torej v dokaj težki, vendar zračni zemlji, ki dobro vsrkava vlago in gnojila, pH naj bo od 5,5 do 6,5. Pozimi nagelj potrebuje mrzlo obdobje, ki ga naslednje leto spodbudi k obilnemu cvetenju. Priporočljiva temperatura je okrog ene stopinje Celzija, zaščiten pa zdrži tudi pri - 5 stopinjah. Presaditi ga je dobro že februarja ali marca. Ker ima tanko mrežasto korenino, stare zemlje z nje ne odstranjujemo.

Nagelj ima tudi tanko listno maso, zato ne mara vročega opoldanskega sonca. Najbolje uspeva na jutranjem, pri temperaturah od 18 do 25 stopinj Celzija. Izjemno občutljiv je tudi na

pretirano vlago, dovzeten za napade rje in plesni, proti katerima ga je treba redno preventivno škropiti. Zdrav nagelj ima, podobno kot vrtnica, gladke liste, s katerih voda spolzi. Med rastjo in cvetenjem seveda potrebuje gnojilo; v litijskem podjetju Agrolit, denimo, so na podlagi testiranja sestavili posebno gnojilo

centracijo gnojila, kot se držati napisanih navodil.

Danes objavljamo fotografijo nageljnov, ki cvetijo pri Anici Iskra v Smokuču. Anica je skupaj s Stanetom Čebaškom iz Trboja za svoje nageljne pred dnevi prejela posebno priznanje Gorenjske turistične zveze za leto 2003.



Nageljni Anice Iskra iz Smokuča. foto Franci Dolhar

za gorenjske nageljne, ljubiteljski gojitelji pa si radi pomagajo tudi z doma pripravljenim gnojilom: koprivami, 24 ur namočenimi v vodi. Po nasvetu strokovnjaka iz Agrolita pa je bolje gnojiti pogosteje z manjšo kon-

Vabimo vas, da se gojitelji gorenjskih nageljnov, oglašite uredništvu. Radi vas bomo obiskali, bralcem posredovali vaše izkušnje in pokazali cvetoče razkošje.

Helena Jelovčan

Glasova čitalnica

Iz zbirke knjižnih izdaj Gorenjskega glasa vam priporočamo v branje ...

Usode / Milena Miklavčič
(Nevsakdanje življenjske zgodbe)

Vpet v pomlad sedemdesetih let / Cene Matičič
Knjiga o prvi slovenski pomladi

Nedolžnost in sila / Mira Delavce
Življenje in delo Jojpine Urbančič - Turnograjske, prve slovenske pisateljice, pesnice in skladateljice

Naročilnica

Usode	990 SIT	990 SIT
Vpet v pomlad sedemdesetih let	2.500 SIT	2.000 SIT
Nedolžnost in sila	2.500 SIT	2.000 SIT

Pri naročilu vseh 3 knjig vam nudimo 20 % popusta na redne cene in na znižane cene za naročnike Gorenjskega glasa.

ime in priimek

ulica, hišna številka

pošta, številka in kraj

Naročnik Gorenjskega glasa ☐ NE ☐ DA

naročilna številka

DDV je vključen. Poština ni vključena v cene. Naročilnico pošljite na naslov Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj. Knjige lahko naročite tudi po telefonu: 04/201-42-41. Naročene knjige vam bomo poslali po pošti, lahko pa jih prevzamete tudi na sedežu podjetja, na Zoisovi 1 v Kranju.

GORENJSKI GLAS
Za vas beležimo čas

Vseslovenski portal malih oglasov

Era spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izber.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

DELO NOVITNIK
NOVICE VESTNIK
GORENJSKI GLAS
primorske novice **Starina** **TEDNIK**

Hofer

sporoča

izvleček iz ponudbe



CENEJE
od 26.05.04

LACURA SUN
mleko za
sončenje
zaščitni faktor 10 ali 20,
500 ml plastenka

namesto SIT 1.196
SIT 836
€ 3,49

LACURA SUN
sprej za sončenje
zaščitni faktor 10 ali 20,
300 ml plastenka

namesto SIT 1.435
SIT 956
€ 3,99

LACURA SUN
sprej za sončenje -
za otroke ali za
občutljivo kožo
zaščitni faktor 20 ali 30,
300 ml plastenka

namesto SIT 1.435
SIT 1.196
€ 4,99

LACURA SUN
mleko za
po sončenju
500 ml plastenka

namesto SIT 717
SIT 597
€ 2,49

LACURA SUN
krema za po
sončenju Q-10
100 ml tuba

namesto SIT 717
SIT 597
€ 2,49

LACURA
SUN krema
za sončenje,
za občutljivo kožo
zaščitni faktor 10,
20 ali 30, 100 ml tuba

namesto SIT 717
SIT 477
€ 1,99

LACURA SUN
sprej za
osvežitev
kože po
sončenju
300 ml plastenka

SIT 1.196
€ 4,99

Namesto cene so bile do 25.05.04 naše veljavne prodajne cene.

LACURA
krema za nego
obraza
različne vrste, 50 ml

SIT 860
€ 3,59

NOVA
VRSTA!

OMBIA krema
klasična ali za občutljivo
kožo, 250 ml pločevinka

SIT 477
€ 1,99

CLIVIA tekoče
milo s kremo
različne vrste,
v plastenki 500 g

SIT 333
€ 1,39

NOVA
VRSTA!

DENTOMED
Complete Care
125 ml tuba

SIT 238
€ -,99

ADRIANA gel za
prhanje
različne vrste, 300 ml plastenka

SIT 214
€ -,89

NOVO!

OLANA VITAL
šampon z
balzomom
500 ml plastenka

SIT 309
€ 1,29



MOŽNOST PLAČILA Z BANKOMAT KARTICO (BA)

v vseh trgovinah Hofer!

NOVO!

Podaljšani odpiralni čas
pon. - pet, 8.30 - 18.30
sob. 8. - 17. ure

www.hofer.at

Hofer KG, A-4642 Sattledt, Hofer Straße 1



Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala. Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmenj.

LOČANKA

www.gorenjskiglas.si

GORENJSKI GLAS, d.o.o., Zidovca ul. 1, Kranj

KRANJČANKA

www.gorenjskiglas.si

GORENJSKI GLAS, d.o.o., Zidovca ul. 1, Kranj

GORENJSKA

www.gorenjskiglas.si

GORENJSKI GLAS, d.o.o., Zidovca ul. 1, Kranj



EDINI POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER
VOZIL ŠKODA V KRANJU

AVTOHISA VRTAČ, d.o.o., KRANJ, Delavska c. 4, Kranj
tel.: 04/ 270 02 19

- dodatna oprema in pnevmatike
- servis
- kleparske in ličarske storitve
- hitri servis
- merjenje izpušnih plinov

- izredno ugodne ponudbe za servisiranje starejših vozil,
paketne cene - delo in material v ugodnejših paketnih cenah
NOVO: servis in prodaja vozil ŠKODA!!!

KRANJČANKA
22. tradicionalna Kranjska noč
28. - 31. julij 2004

KRANJČANKA
Miss & Mister
Kranjska 2004

Priloge se na izbor za Miss & Mister Kranjska 2004, ki bo potekal v petek 30. julija 2004 na Glavnem trgu v Kranju, izpolnjuje pripravljeno poročilo na spletni strani: www.kranjskaglas.si, e-pošta: info@kranjskaglas.si, ali po telefonu 031 755 784, ali e-pošto: info@kranjskaglas.si.
Kandidatke in kandidati bodo izbrani na spletni strani: www.kranjskaglas.si.

Ime in priimek: _____
Datum rojstva: _____ Telefon: _____
Naslov: _____

Prijavljam se za (izbrano obkroži): Miss _____ Mister _____

TLAKOVCI PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70
SEDAJ TUDI V LJUBLJANI - Industrijska cona Stegne
VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA 400 RAZLIČNIH IZDELKOV! IZDELKI SO ATESTIRANI





Sami izberite idealno bivališče. Stanovanjski kredit vam priskrbimo mi. www.skb.si

SKB BANKA D.D.
POSREDOVANJE V KREDITIRANJU

Trentarski večer pri Pocarjevi domačiji

V sklopu prireditev ob osemdeseti obletnici Triglavskega narodnega parka je bil v soboto poletni kulturni večer pri Pocarju. Na ogled so postavili slikarsko razstavo in odigrali ljudsko gledališko igro.

Zgornja Radovna - V soboto, 10. julija, je bil na lepo obnovljenem skednju Pocarjeve domačije drugi poletni kulturni večer, s katerim je organizator prireditve Triglavski narodni park še enkrat zaznamoval osemdesetletnico svojega delovanja. Marjeta Albinini, strokovna sodelavka v službi za načrtovanje, upravljanje in razvoj parka, je povedala, da je bila prireditev druga iz sklopa Srečanja v Ra-

dovni, s katerimi želijo na to območje privabiti ljudi in življenje. Na prvem 24. junija so imeli ob dnevu državnosti predavanje z diapozitivi, tokrat pa je bil večer posvečen Trentu in Trentarjem.

Ivan Jelinčič, Tolminčan, ki se je pred petintridesetimi leti v Trento "zaljubil na prvi pogled", zdaj pa jo še vedno navdušeno slika na platna, je postavil na ogled slike iz svojega dol-



Kulturno društvo Triglav Trenta je uprizorilo predstavo Dekle iz Trente.

goletnega ustvarjanja in zaigral nekaj skladb na stoletne citre. Kulturno društvo Triglav Trenta, ki je bilo ustanovljeno pred

dvema letoma, pa je odigralo svojo prvo gledališko predstavo, ljudsko igro Dekle iz Trente. Na pripravi in domačem sked-

nju se je zbralo presenetljivo veliko ljudi.

Prireditve v počastitev jubilejnega praznika potekajo od 15. maja. Triglavski narodni park je že izvedel kolesarski izlet po dolini Radovne, slovesno podelitev evropske diplome za zavarovano območje 2004, ki jo je Triglavski narodni park prejel od sveta Evrope, odprtje nove brvi pri žagi v Trentu na soški poti, poučne Belarjeve naravoslovne dneve, pohod v dolino Triglavskih jezer, srečanje gorskih kmetov na Bači, v praznovanje pa so vključili tudi srečanja v Radovni. Praznovanje bo 7. avgusta zaključil Gorjanski večer, na katerem bo, spet v Pocarjevi domačiji, nastopil pevski zbor KD Triglav Trenta.

Katja Dolenc

Jubilej Muzeja Železniki

V bližini plavža v Železnikih stojita markantni hiši, Bonceljnova in Plavčeva, ki sta poleg P'lnade najpomembnejša fužinarska objekta v Železnikih z elementi iz 17. stoletja: obokani prostori, datirani portali, arkade, pomoli, balkon.

V Plavčevi hiši je muzej s krajevno muzejsko zbirko. V Muzeju je predstavljena celotna zgodovina železarstva, fužinarstva in spremljajočih obrti od sodarstva, oglarstva, furmanstva, čipkarstva, društvenih dejavnosti v preteklosti in še bi lahko naštevati. Z nazornim maketnim prikazom obiskovalce postavijo v čas preteklih stoletij, ki so krojila usodo železarske preteklosti. Jure Rejec, kustos Muzeja, nam pripoveduje o najnovejših aktivnostih v Muzeju.

Ali bi nam lahko na kratko predstavili začetke muzejske dejavnosti v Železnikih?

Muzejska dejavnost v Železnikih se začne leta 1965 v skladu s tedanjim zakonom o društvi kot "Muzejsko društvo Škofja Loka - pododbor Železniki". Po spremembi zakona pa se aprila 1979 ustanovi samostojno Muzejsko društvo Železniki, ki prevzame tudi upravljanje Muzeja Železniki, ki je odprl vrata že poleti 1968, uradno pa 31. avgusta 1969.

Kako boste praznovali obletnico odprtja Muzeja?

Letos torej praznujemo 35-letnico odprtja Muzeja, ki jo bomo zaznamovali s posebno slovesnostjo 22. avgusta 2004 v športni dvorani Železniki s predstavitevijo 1. številke zbornika za Selško dolino z naslovom "Železne niti" in z nastopom našega rojaka, tenorista Janeza Lotriča, ki nam ob tej priložnosti podarja koncert. Z njim bo v zborniku, za katerega upamo, da postane tradicionalen, tudi objavljen obsežen intervju.

Kakšna pa je finančna plat vašega delovanja?

Vse od ustanovitve samostojne Občine Železniki ta pomaga financirati Muzej in društvo, od letos dalje pa občina financira Muzeju materialne stroške in plače zaposlenih prek Zavoda za šport, kulturo in turizem. Pobrane vstopnine gredo večinoma za nove pridobitve zbirk ali za obnovo samih prostorov.

Kakšna je zgodovina hiše, v kateri domuje Muzej?

Imenuje se Plavčeva hiša, po znani fužinarski družini Plavec, ki so tu živeli več kot tristo let, približno od srede 16. stoletja pa vse do srede 19. stoletja. Najbolj znan član te rodbine je Jurij Plavec, ki je najbolj zaslužen tudi za to, da je februarja 1622 nastala samostojna župnija Železniki ter je tudi osebno prejel pergamentno listino (potrdilo o ustanovitvi župnije) iz rok oglejskega patriarha v Vidmu in jo osebno prinesel v Železnike, kar je bil za tisti čas kar pomemben politični uspeh.

V kakšnem stanju je hiša danes?

Vse od leta 1996 je v muzeju vsako leto kaj obnovljenega in tako smo letos najbolj ponosni, da nam je uspelo obnoviti in statično sanirati prvo nadstropje, pri čemer smo ohranili izviren,

dvjesto let star tlakovan skrilj. Sicer pa je danes lastnica stavbe Občina Železniki.

Kakšne pa so trenutno najbolj aktualne dejavnosti muzeja?

Ta mesec se vključujemo v največjo turistično-etnološko prireditev v občini Železniki, ki jo organizira Turistično društvo Železniki, 42. Čipkarske dneve v Železnikih. Zanjih deset let je naš prispevek brezplačen ogled Muzeja, ki bo odprt v nedeljo, 18. julija 2004, od 10. do 18. ure ter tako kot vsako leto bo tudi letos v naši galeriji prodaj-



Jure Rejec

na razstava raznih čipk članic turističnega društva, ki so bile naklepljene v zadnjem letu. Odprtje razstave bo v soboto, 17. julija, ob 19.30 in bo odprta vse do konca meseca. Galerija sicer prireja različne razstave, kjer se lahko predstavijo različni umetniki, slikarji, fotografi, šole, vrtci ... Vsako leto pripravimo v avli Muzeja za to priložnost kakšno posebno razstavo in tudi letos so naši metuljčki (5- in 6-letni otroci iz vrtca pri osnovni šoli) predstavili rezultate svojih raziskovalnih nalog s področij dobe železarstva, domačega kraja, naše kulturno-stavbne dediščine itd.

Seveda bo možen tudi ogled stalne zbirke čipk?

Tako je. V stalni zbirki čipk, ki jo imamo v našem Muzeju, je približno 300 razstavljenih eksponatov, katerih časovni razpon sega vse od leta 1886 do 1965. Prikazani so tudi začetki klekljanja v Železnikih, trgovci s čipkami, čipkarska šola, 1. začetna leta 1922, čipka pred 2. svetovno vojno in po njej itd.

Ali bi želeli na koncu še kaj dodati?

Lepo vabljeni na obisk v Muzej Železniki in seveda na slovesnost ob naši 35-letnici.

Hvala za pogovor.

Borut Strnad

Veličina sekvoj v Preddvoru

Sekvoje niso ravno značilne za naše okolje, zato je njihova visoka in elegantna drža še toliko bolj nenavadna za tiste, ki pridejo na Gorenjsko.

Preddvor - Vendar se tudi prebivalci, ki že dolga leta poznajo sekvoje v Preddvoru, ne znajo prenehati čuditi veličini teh dreves. Čeprav sekvoje v Sloveniji zasledajo izjemno majhen delež gozdne površine, še ne pomeni, da niso zanimive. Njihova visokorasa in elegantna debla, katerih krošnje dajejo mogočno gostoto senčne površine, nas spominjajo na gozdove, ki so opisani v mitoloških zgodbah.

Drevo sekvoja je sicer značilno za območje Kalifornije, njegovo ime pa je nastalo po imenu indijanskega poglavarja. V devetnajstem stoletju so začeli sekvoje saditi tudi Evropejci, prvi med njimi so bili seveda Angleži, ki se niso mogli upreti skušnjavi, da jih ne bi vključili v prestižne parkovne celice. Znano je, da sekvoje dorastejo nenavadno visoko starostno dobo, nekatere, tiste najbolj trdovratne so preživele dobo tudi do štiri tisoč let. To pa je že starost, ki

ima težo tudi z geološkega vidika, ne le z generacijskega. Vendar imajo sekvoje pri nas v svojih debelih zapisano le nekaj več kot stoletje. Ta vrsta dreves spada v rod visokih dreves in je najvišja vrsta dreves na svetu. Najvišja sekvoja je bila izmerjena v Kalifornijskem parku: v času meritve je segala 112 m v višino, njeno starost so ocenili na okoli 1500 let.

Sekvoje imajo dobro izdelan biološki sistem za preživetje. Mogočne veje in goste krošnje omogočajo, da vpijajo vlago tudi iz ozračja, tako da drevesu ni treba transportirati vse vode iz korenin. Sekvoje v Preddvoru, ki so za nas še vedno eksotična drevesa, so precej nižje od sekvoj velikank v Ameriki. Najmočnejše tri imajo obseg debla 475, 415 in 405 cm, visoke pa so 30 do 35 metrov. Park ob gradu Hrib pa ne vsebuje le sekvoj, ampak tudi druge bota-

nične fenomene: dreved ameriškega jesena, Lawsonove ciprese, rdeče bukve, kanadska čuga, libanonske cedra, zeleni bor, ameriška platana, cigarar, ameriški klek, laški topol ter nekaj duglazij in črnih orehov. Grad je nastal tri stoletja pred nasadom dreves. V bližini grajskega parka je speljana Mala gozdna učna pot, ki so jo odprli leta 1996. Nasad sekvoj je nastal v času, ko je bilo vključevanje sekvoj v življenjske ekosisteme po Evropi v modi: točna letnica, ki se nanaša na nasad, je 1840. To je bil čas, ko je v bližini na gradu Turn živel pisateljica in pesnica Josipina Urbančič - Turnograjska. Ugodna klima v zaledju gorskih verig in dovolj dežja pomembno vplivata na obstanek preddvorskih sekvoj. Danes so sekvoje del večje parkovne ureditve in so zakonsko zaščitene. Ostajajo in postajajo turistična

atrakcija v času, ko tudi oglaševanje postaja hitrejša in je pretok informacij turistom bolj dostopen. Kljub temu bi bilo za slovenski turizem dobro še morda z bolj dostopnimi in svežimi informacijami izpostaviti obstoj sekvoj. Kogar zanima še kaj več o sekvojah, lahko gre v knjižnico, kjer bo našel kar nekaj člankov na to temo. Najbolj izčrpno gradivo je omenjeno v Zborniku občine Preddvor, ki je zelo dober vodnik za raziskovanje naravnih in kulturnih znamenitosti Preddvora in okolice.

Za popolno doživetje gozdne pravljice je gotovo najbolj primerno, da se kar sami odpravite do nasada - z avtomobilom ali še bolje s kolesom. Tako boste subjektivno in z vsemi čuti občutili veličastno in temno kraljevsko območje preddvorskih sekvoj.

Robert Simonišek

Visoki jubilej Ane Zupan

Zabreznica, Radovljica - "Živeti je treba mirno, brez preprirov," pravi Ana Zupan, ki je 7. julija praznovala 97. rojstni dan. Doma je sicer iz Zabreznice, vendar je že sedmo leto varovanka Doma dr. Janika Benedika v Radovljici. Ko smo ji pred letom dni prav tako čestitali za visok življenjski jubilej, se po poškodbi kolka še ni prav dobro počutila. Letos je dan pred rojstnim dnevom živahna in dobro razpoložena sprejela čestitke žirovniškega župana Franca Pfajfarja in njegove sodelavke Marije Mrak ter predstavnic upokojenskega društva Ivanke Sodja in Vojke Legat.

Rojena je bila v kmečki družini s štirimi otroki, vendar so dve sestrini in brat že pokojni. Izučila se je za kuharico in šiviljo. Z 18 leti se je poročila v Zabreznico na kmetijo, kjer so imeli tudi

gostilno, mesarijo in frizerijo. Delati je morala vedno veliko, a je po drugi svetovni vojni ostala le še kmetija.

Prvega moža je pokopala leta 1960, se v drugo poročila pri 63 letih in po 13 letih spet ostala vdova. Ima sina Darka, hčerke Dragice pa žal tudi ni več. Tu so še vnuk in dve vnukinji, dva pravnuka in pravnukinja. Obiskujejo jo, vendar si želi, da bi prišli večkrat.

V domu je zanj dobro poskrbljeno in tudi s sestanovalko Cilko se zelo dobro razumeta. "Dan hitro mine. Malo greva na balkon, na sonce, na sprehod, kaj preberem," Ana opiše, kako mine običajen dan. Čeprav slabše sliši, še vedno spremlja oddaje po televiziji, posluša radio in je z vsem na tekočem. Za premike sicer uporablja voziček, saj bolečine v kolku ostajajo in nekako ne



Ana Zupan v pogovoru z županom Francem Pfajfarjem.

more shoditi. Svetovali so ji operacijo pa se ne more odločiti zanj. Vztrajna in neupogljivega duha za vse osebne stvari sama poskrbi, za dobro počutje pa tudi vsak dan telovadi.

Mendi Kokot



Sami izberite idealno bivališče. Stanovanjski kredit vam priskrbimo mi. www.skb.si

SKB BANKA D.D.
POSREDOVANJE V KREDITIRANJU

Počitniško delo je težko dobiti

Na vseh večjih gorenjskih študentskih servisi smo dobili enake odgovore - počitniško delo je iz leta v leto težje dobiti. Študent oziroma dijak dobi delo le, če je dovolj vztrajen in ni izbiren. Povpraševanje po delu je med počitnicami tudi do trikrat večje kot med letom.

Najtežje dobijo delo dijaki, saj malo delodajalcev išče delavce za kratek čas. Večinoma iščejo študente za dalj časa. Še najlažje dobijo delo v proizvodnji, vendar je to slabo plačano. Delo se dobi, če si vztrajen in pripravljen delati karkoli, saj so dobra dela takoj oddana. Dijaki pri iskanju dela niso izbireni, študentje pa so bolj ozko usmerjeni in iščejo delo, povezano s svojim bodočim poklicom. Problem pri dijakih predstavljajo tudi leta, saj večina delodajalcev zahteva polnoletnost, pa tudi izkušnje, ki jih dijakom primanjkuje, so pogosto obvezne. Tudi študenti med počitnicami vse težje dobijo delo, saj dela več dijakov kot prejšnja leta, kar pomeni manj



prostih delovnih mest za študente. Še vedno pa imajo ti več možnosti za delo kot dijaki, saj lahko delajo dalj časa in

imajo ponavadi več izkušenj in znanja.

Na vseh študentskih servisi imajo največ ponudb za delo v strežbi, vendar pa tudi ti delodajalci ponavadi potrebujejo študente in dijake za dalj časa. Kdor želi delati v strežbi samo med počitnicami, bo zelo težko dobil delo v lokalu, razen v takem, ki ima teraso. Čeprav delo v strežbi ni več slabo plačano, povpraševanje po tovrstnem delu upada. Zelo malo povpraševanja je tudi po čiščenju, saj je za mlade to velikokrat manjvredno delo. Največje je povpraševanje po pisarniških delih.

Urne postavke so zelo različne - gibljejo se med 500 in 1200 tolarji na uro. Pod mejo petstotih tolarjev se spusti redkokateri delodajalec. Povprečna urna postavka je nekje med 700 in 750 tolarji na uro. Naj-

slabše so plačana dela v proizvodnji, čiščenju in prodaja. Najbolje pa so plačana računalniška dela, projektiranje, programiranje in druga strokovna dela, za katera mora delodajalec ponavadi odšteti več kot tisoč tolarjev na uro. Zelo dobro se da zaslužiti tudi s "pridobivanjem novih članov" (npr.

sklepanje zavarovanj), ki je plačano po učinku. Če si uspešen, lahko ogromno zaslužiš, vendar vsakdo ni za to delo.

Ponudba del je bila največja na začetku junija, sedaj je že precej manjša. Kljub temu pa se počitniško delo še vedno da dobiti, saj bodo delodajalci začeli objavljati avgustovske po-

nudbe šele ob koncu julija. Vsem tistim, ki pravega dela zase še niste našli, osebje študentskih servisov svetuje, da redno spremljate njihovo dnevno svežo ponudbo prostih delovnih mest, ki jih objavljajo na svojih spletnih straneh.

Ana Hartman
foto: Tina Dokl

Delal bi karkoli, samo da zaslužim

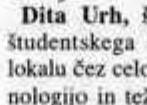
Tokrat smo mladino na kranjskih ulicah spraševali o delu med počitnicami. Izkazalo se je, da veliko študentov in dijakov pridno dela oziroma si vsaj želi delati in zaslužiti nekaj svojega denarja. To pa ni vedno tako preprosto, saj dobrega počitniškega dela ni več lahko dobiti, zato so mnogi pripravljeni prijeti za katerokoli delo, da bi le nekaj zaslužili.



Aleksander Kodrič, dijak: "Poizvedoval sem že na študentskih servisih, vendar nisem našel nič pametnega. Delal bi dva meseca. Delo dobiš, če nisi preveč izbiren. Kaj bi rad delal? Ni važno, samo da zaslužim."



Davor Stanivuković, dijak: "Med počitnicami nameravam delati kakšen mesec, dva. Spraševal sem že na študentskem servisu, vendar je bilo že vse zasedeno. Delo je težko dobiti. Delal bi karkoli, samo da je dobro plačano in da zaslužim nekaj svojega denarja."



Dita Urh, študentka: "Prek študentskega servisa delam v lokalu čez celo leto. Študiram etnologijo in težko je dobiti delo,

povezano s tem. Sicer sem s sedanjo službo zadovoljna, imam dobro urno postavko, 800 tolarjev na uro, in jo nameravam obdržati do konca študija."



Ana Margetič, študentka: "V kavarni strežem čez vse leto, ker hočem imeti svoj denar. Med počitnicami delam skoraj vsak dan, v času študija pa večinoma za vikende. Drugače pa je danes težko dobiti počitniško delo, večinoma so prosta samo dela v strežbi."



Mojca Primožič, študentka: "Trenutno še študiram, nameravam pa delati en mesec v trgovini. Poslala sem prošnjo in bila sprejeta, drugače pa tudi moja mama dela tam. S prisluzenim šla na morje. Zdi se mi, da je ponudbe za delo dovolj, večinoma v strežbi, vendar me to ne zanima."



Damjan Podjed, študent: "Prek študentskega servisa nisem nikoli delal. Imam svojo firmo in povem lahko samo to, da je zelo težko najti dobrega delavca."

Ana Hartman
foto: Tina Dokl

Majhen, vendar družaben kamp

Camping Tominčev slap je doslej obiskalo le okrog 50 tujcev. Nemški par je pohvalil prijaznost domačinov.

Podlubljal - Kathrin in Martin iz okolice Nürnberga sta bila minuli torek edina gosta v kampu s 50 mesti. Vseeno se nista pritoževala zaradi osamljenosti, saj sta preživela prijeten večer v družbi domačinov. Kot je povedal predsednik TD Podlubljal Anton Kavčič, je to pri njih v navadi.

Sam sem se najprej pozanimal, ali je edini avtokamp v tržaški občini sploh odprt. Katja Cerkovnik v Informacijski pisarni Tržič je povedala, da je tam prostora gotovo dovolj, saj je na voljo 50 mest za kampiranje. Sedaj se ustavi v pisarni vsak dan od pet do deset tujcev; največ iz Nemčije in Anglije, prihajajo pa tudi iz Italije, Francije, Poljske, Češke in Madžarske. Večino zanimajo mestne znamenitosti in naravne lepote v okolici. Muzej Lovci na mamute in Dovžanova soteska sta prvo polletje privabila največ od

ni bilo drago! Kampi v Nemčiji so sicer bolj udobni, a tudi temu nič ne manjka. Prvič sva v Sloveniji, zato se bova ustavila v Ljubljani. Prihodnjič si morda ogledava Bled in še katero od lepote v tej majhni deželi," sta zaupala Kathrin Neumann in Martin Muller iz okolice Nürnberga, ki sta bila v torek dopoldne edina gosta v kampu. Igrišče pa je izkoristil za igro z vnuroma Podlubljalčan Peter Tribušon, ki živi v Ljubljani. Matic in Anže sta uživala v kosarki, ki je bila primerna za hladno vreme.



Nemca Kathrin in Martin sta odšla iz Podlublja s prijetnimi vtisi.

7086 obiskovalcev, ki so prišli v organiziranih skupinah. Posameznim gostom lahko dajo brošuro in prospekte s podatki o prenočitvenih zmogljivostih, gostinski ponudbi, drugih pomembnih objektih, raznih prireditvah in možnostih za razne dejavnosti. Gradivo so prijazno ponudili tudi nam.

"Avtokamp v Podlublju sva našla sama, ker sva ob cesti opazila table z napisi. Po naporni vožnji na motorjih v dežju sva se odločila ustaviti na poti iz Nemčije na Hrvaško. Zvečer sva postavila šotor, vendar nisva šla spat. Pridružila sva se domačinom v brunarici, kjer smo skupaj pili in peli. Podarili so nama kaseto slovenskih pesmi in predpasnik z odpiralnim steklenic za spomin. To je bilo res nepozabno doživetje pa še spanje

Avtokamp v Podlublju je obiskalo od sredine junija le nekaj več kot 50 gostov. Avgusta pričakujejo več obiska, je povedal predsednik TD Podlubljal Anton Kavčič. Kot je poudaril, so kljub posodobitvam obdržali stare cene. Dokončali so brunarico, ki so jo zgradili s pomočjo občine. Napeljali so nov vodovod in električno napeljavno ter postavili reflektorje na igrišču. Ob toboganu bodo postavili še peskovnik in gugalnice, naredili lesene ograje, nasadili grmovje in opremili parcele z nizko razsvetljavo. Denar si zagotovijo sami z organizacijo piknikov in raznih prireditev, stroške obnov pa znižajo z udarniškim delom. V recepciji imajo le dežurstvo vsak dan po 17. uri, saj zaposliti ne morejo nikogar.

Stojan Saje

Počitnice znanih Gorenjcev

Julij je počitniški predvsem za šolarje, medtem ko se pravo množično dopustovanje še ni čisto začelo. Dogajanja v politiki so na vrhuncu, podjetja v prilagajanju svojim poslovnim partnerjem poslujejo večidel do konca julija in celo za novinarje še ni napočil čas "kislih kumaric".

Po Bruslju Strasbourg in Šanghaj, nato na barko

Poklicali smo nekatere bolj in manj znane Gorenjce in jih vprašali, kdaj in kam pojdejo letos na dopust? **Jelko Kacin**, poslanec v Evropskem parlamentu, je bil v sredo v Bruslju eden od šestih zasliševalcev kandidata za predsednika Evropske komisije, včeraj se je udeležil še zadnjega dne zasedanja v državnem zboru, čaka ga še celotedensko zasedanje v Evropskem parlamentu v Strasbourg, nato pa ima še obveznosti v Šanghaju, kjer bo Martin Strel končal plavanje v Jangceckjangu. Slednje še ne pomeni počitnic, te bodo za Jelka Kacina napočile avgusta, pričakuje pa, da jih bo preživel na barki. **Janeza Sušnika**, predsednika državnega sveta, pa smo že dobili na počitnicah. Z ženo in hčerino družino je na desetdnevnem letovanju na Cresu. Morje na srečo ni sluzasto, je pa precej mirno, tako da te ob prihodu vanj malce strese, nato pa se navadiš. Zjutraj peščijo, čez dan uživajo ob vodi, ponoči pa se v ne preveč vročih razmerah tudi kar dobro spi, je zadovoljen predsednik državnega sveta. S parlamentom je na zvezi, tako da tudi našega klica ni razumel kot motenje počitniškega miru. Morda se bo bolj izklopil na drugem delu dopusta v avgustu, navado ima namreč počitnikovati v treh delih, tretji del izkoristi pozimi. Parlament še ni šel na počitnice, poslanci zasedajo še do

konca tedna, med njimi tudi **Franc Čebulj**, župan občine Cerklje. Kako bo preživel dopust, ta teden še ni vedel. Najbolj zanesljivo ga bo večji del porabil za delo v občini, tako kot vsako leto, saj je gradbena sezona na občinskih projektih na vrhuncu, gradijo prizidek k šoli, ki naj bi bil čim prej nared, poleg tega pa potekajo tudi druga dela. Navadno gre poleti le za nekaj dni od doma, letos pa pravi, da zaradi nedavne družinske tragedije ne čuti posebne želje po tem. Edini njegov počitniški načrt je povezan z nekajdnevni pohod na vseh v občini Cerklje, ki se bo začel na Štefanji gori in končal na Krvavcu, nanj pa bo povabil tudi občinske svetnike.

V pričakovanju hrvaškega morja

Kako nameravajo preživeti poletje direktorji nekaterih gorenjskih podjetij in ustanov? **Milan Bajželj**, predsednik uprave v Planiki, odhaja na dopust konec junija in na začetku avgusta. Če bo šlo vse po načrtih, ga bo teden dni preživel v Dalmaciji, teden dni pa v Logarski dolini. Zaposleni v Planiki proizvodnji pa imajo na začetku avgusta kolektivni dopust. Slednji so vse bolj vezani na sodelovanje s poslovnimi partnerji in na sezonsko proizvodnjo. **Srečo Erzenožnik**, ki vodi gorenjsko enoto Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije, dela še teden dni, nato pa bo nastopil deset-

dnevni dopust. Tako kot že pet let zapored gre z družino v srednjo Dalmacijo. Pred dopustom na Hrvaškem nima predsodkov, saj pri sosedih ne čuti, da bi obstajale kake napetosti v odnosih. Prva leta po slovenski osamosvojitvi pa ni maral hoditi tja na dopust, raje je imel Gozd Martuljek. Direktorica Doma Petra Uzarja v Tržiču **Zvonka Hočevar Šajatovič** težko pričakuje zaslužen dopust. Pravi, da so letos v družini svoje počitniške cilje uskladili in kupili prikolico, ob kateri vsi uživajo, tudi mož, ko ima z njo delo. Postavili jo bodo v Ladinem gaju na hrvaški obali. "Res težko čakam," nam je zagotovila in hkrati pomislila, da pričakovanja niso prevelika. Ravnatelj Prešernovega gledališča v Kranju **Borut Veselko** pa se nam je na telefonski klic oglašil iz Francije, tako da ga nismo motili, povedal je le, da bo na razpolago spet avgusta.

Na počitnice kot pastirica ... z možgani na paši

Radijska novinarka **Aljana Jocič**, dopisnica z Gorenjske pa je še tako sredi dogodkov, da o dopustu ne razmišlja. Nastopila ga bo avgusta, kako ga bo preživela, pa je še stvar navdih. Najbrž bo kar "last minute", je dejala. Ali je pri tem mislila kak turistični aranžma v zadnji minuti ali nemara svojo odločitev v zadnjem hipu, pa nam v hitehju za naslednjim dogodkom že ni več utegnila pojasniti. Zelo duhovit odgovor o svojih počit-

niških načrtih pa nam je sporočila druga Aljana, namreč kariatistka **Aljana Primožič**. Takole pravi: "Že dolgo sanjam, da bi kak mesec ali dva počitnic preživela kot pastirica - z možgani na paši ... Pa bom o takšnih počitnicah najbrž sanjala, dokler se z Britofa ne preselim na britof. Ampak ne bo hudega, saj mi je delo, ki ga delam, tudi hobi. Tako bom tistih nekaj dni dopusta, ki mi ga šef "dovoli" izkoristiti v enem kosu, porabila malo za plavanje, malo za lenarjenje, malo za gobarjenje, vmes pa bom narisala še kakšno karikaturo "za dušo" ... S slabšim polovičarjem Fredijem pa bova skočila pogledat tudi v njegove rodne Haloze, če kislo vreme ni slučajno skisalo vina v kleti." Za športnike še ni pravih počitnic, zlasti ne za tiste, ki bodo nastopili na letošnjih olimpijskih igrah. Med njimi je tudi 19-letna plavalca kranjskega Triglava **Anja Čarman**, ki se šola v Ameriki in je trenutno zaradi obveznosti še vedno tam. Po elektronski pošti je na vprašanje o letošnjem dopustu odgovorila, da trenutno potekajo priprave, da komaj čaka svojo vrnitev v Slovenijo, kjer pa zaradi olimpijskih iger pravih počitnic še ne bo. Nekaj relaksacijskih dni bo užila po igrah, in to doma v Godešiču, kakšen dan pa tudi ob morju. Brez vođe pri Anji namreč ne gre. Drugače pa se bo malce pustila razvajati staršem, saj nima več velikokrat te priložnosti.

Danica Zavri Žlebir



Gorazd Sinik

Pravijo, da je vsake stvari enkrat konec. Pravijo tudi, da je glasbe le toliko, kot je denarja. In ko gre praznik ali glasba proti koncu, začnemo soditi, kako je bilo in kakšen aplavz bomo namenili. Nastopajočim, prirediteljem in praznični odetim. Če je aplavz dolg, če je "bis" in če se sliši glasni "bravo" za spodbudo, potem je veselje zaslužno. Vseh!



Jože Antonič

Tudi na našem tisočletnem Bledu gredo praznovanja proti koncu. Še sobotna Blejska noč in več ali manj bo končano praznovanje ob tisočletnici prve omembe gorenjskega turističnega bisera. In privoščiti gre nasmeš županu Bleda **Jožetu Antoniču** in njegovi ekipi. Tako prešerno nasmejanega sem župana srečal v prenovljeni Vili Bled, kjer smo se zbrali v čast in uspehu na pot, ob predstavitvi nove blagovne znamke ter logotipa - znaka družbe **Sava hoteli Bled**. Sava v svojem poslovnem stebru Turizem šele dobro začela in bodo aplavza deležni kasneje. Že zdaj pa jim ga lahko namenimo za sijajno izpeljano idejo. Blejski labod bo odselej brezskrbno bedel nad "hotels & resorts" - kot so angleško prepoznavno poimenovali združeno blagovno znamko hotelov, kampa in golfa. Skupna in malce po-

sodobljena je tudi tipografija črk hotelov. Nad Toplicami sta še vedno ponosna leva, Park in Golf pa krasita stilizirana lokva, v zlati barvi. Tudi labod je zlat. Še preden smo lahko labodu, Savi in Bledu v čast slišali glas **Mance Urbanc Izmažlov**, smo se sproščeno pomenkovali: "No, župan, kako gre, kako rama?" v ljudno namenim **Jožetu Antoniču**. Sva si rekla, kako sva, pa je v najin krog pristopil mogočen možakar, širok in visok kot Martin Krpan: "A ti si pa od Glasa? No, kako je pa kaj direktor Marko?" nič kaj taktno po meni. Kaj č' mo! "Gospod, sploh berete Gorenjski glas? Kaj res ne veste, da imamo že skoraj tri leta direktorico!" pribijem. Žal neuspešno. Se je že vsulo. In lahko sem slišal, kako smo zanič, kako politično opredeljeni, bla bla: "Vse dokler ne boste dnevnik, niste merodajni," pribije še župan in nas strokov-



Jana in Zvone Špec

no primerja s švicarskim kantonom in regijo v Nemčiji. Hm! "No, no, saj Gorazd je čist" v redu ..., pomirja situacijo župan **Jože Antonič**. Hvala, župan. Tudi vi ste čist" v redu! A o čevljih naj sodi kopitar. Za zdaj se nismo spraševali, ali je blejska tisočletnica količina ali kakovost in ali je cilj dosežen ter kam vse seže.

Nasmejana sta bila, prav simpatična, za na sliko, zakonca **Spec**, gospa **Jana**, predsednica blejskega turističnega društva, in gospod **Zvone**, direktor hotela Toplice in kandidat za župana. **Jana Spec** se je v svojem nagovoru veselila Savinega sodelovanja in skupne skrbi za labode, ki že od leta 1967 šminkersko krmarijo po jezeru. Ponosni mož **Zvone** pa je spremljal nastop svoje žene. Dokazano, da je pol družine **Spec** za Bled.



Stefan Špilak in Drago Bulc

Srečanja v Vili Bled sta se veselila tudi "legendi" **Stefan Špilak** in **Drago Bulc**. **Stefan Špilak** je legenda Podvina, bil je prvi direktor takrat bogato zasnovane restavracije, ki je gostila vse pomembno iz tujine in domovine. Zdej je ponosni generalni prior Reda sv. Fortunata, francoske korporacije iz 6. stoletja, ki s svojim delovanjem skrbi za kakovost življenja: "In **Honorem Dei**, In **Honorem Vini**" - "V čast Bogu in vinu" je viteško geslo članov. Homo Turisticus pa je bila zelo gledana oddaja **Draga Bulca**, pred časom ukinjena, sliši pa se, da se zagotovo vrača na Te-ve. In prav je tako. Če se že gremo turizem. Med iskrenimi ljudmi, Ti si moja ljubezen, Poletna noč, Po jezeru in veliko drugih spevnihi pesmi, ki bodo za vedno ostale

Restavracija za plešče

Ameriški gostinec Gary Arnold je v Kaliforniji odprl restavracijo, kjer plešastim ljudem ponujajo brezplačno hrano. Iznajdljivi gostinec, ki je tudi sam plešast, gostom zaračuna po načelu "manj las, večji popust". Tako dobijo popolnoma plešasti ljudje brezplačne obroke, tistim, ki imajo na glavi le nekaj las, pa priznava visok popust. Gary, ki je s svojo posebno ponudbo požel velik uspeh, pravi, da se je nekoč na plešavost gledalo s prezirom, sedaj pa je v modi. Dodaja, da plešasti ljudje radi zahajajo v restavracijo ne le zaradi popustov, ampak tudi zato, ker se dobro počutijo v družbi sebi enakih.



David Bowie operiran



Legendarni britanski pevec David Bowie je moral prekiniti evropsko koncertno turnejo, saj so ga po nastopu v Nemčiji zaradi bolečin v ramenih prepeljali v bolnišnico, kjer so opravili nujno operacijo srca. Z angioplastiko so mu očistili blokirano arterijo. 57-

Johnny Depp lastnik otoka

Ameriški igralec Johnny Depp je že med snemanjem filma Pirati s Karibov vzljubil karibsko otočje, pred kratkim pa je postal tudi lastnik majhnega otoka, za katerega je odštél 3,6 milijona dolarjev. Do otoka, na katerem je šest peščenih plaž, čudovita, s palmami obdana luguna in privatno pristanišče, je možno priti le s hidroplanom ali čolnom. Tako se bo Depp izognil nadležnim paparazzom in v miru preživel prosti čas z družino.



Lokal za žalovanje

Medtem ko so v Kaliforniji prišli na svoj račun plešči, pa so v Nanjingu na vzhodu Kitajske odprli lokal za tiste, ki žalujejo. Ljudje zlomljenega srca se lahko za šest dolarjev na uro predajajo žalosti in v miru jočejo. V lokal za zlomljena srca so na voljo robčki, pa tudi česen in pekoča paprika za tiste, ki za jok potrebujejo pomoč. Vrtijo otožno glasbo, na voljo pa so lutke, nad katerimi se obiskovalci lahko znesejo in tako sprostijo svojo jezo. Lokal je že od odprtja zelo obiskan, vsak dan ga obišče vse več depresivnih ljudi, ki ob pijači preganjajo žalost.



Gorenjski Nominator

102



Manca Urbanc Izmažlov in Blaž Jurjevič

v naših srcih (tak je bil tudi naslov) je zapela postavna, vedno simpatična **Manca Urbanc**, poročena **Izmajlov**. Mož **Benjamin** jo je z violino spremljal v prenatrpani dvorani Vile, pianist **Blaž Jurjevič** pa je zaokrožil trio. As time goes by iz nepozabne Casablance, nekaj vedno zelenih tujih in koncert bi lahko res bil nepozaben. Preveč nas je bilo. Za v Vilo in dvorano. Open air bi bolj pasal. Gre pa stoječ aplavz simpatični Mancici.

"Poglej kaj mi delajo!" se je namrščil dolgoletni direktor Vile Bled **Janez Fajfar**. "Misliš, da to paše sem?" mi namigne vidno nervozen. Ja, škoda. A sta "legendo" Janeza v objem sprejeli sodelavki **Saša Babnik**, ki skrbi v Savinem turizmu za stike z gosti, in **Petra Čuk**, izvršna vodja prodaje v hotelih Bled. Tudi multilingvist (menda še sam ne ve, koliko jezikov zna) Janez je član Reda svetega Fortunata in odlikovan s srebrno plaketo Bleda. Janez Fajfar je čez Bled in po njem pospremil številne državničke, kralje in kraljice in VIP-goste, mnogo gostov se na Bled in v Vilo vrača prav zaradi njega. Naloga **Petre Čuk** pa je prepri-



Saša Babnik, Janez Fajfar in Petra Čuk

čati in privabiti mednarodno publiko. Prav včeraj (četrtrek) je edina z Bleda skupaj s "konkurenco" - združenimi hotelirji - s promocijo nastopila v Münchnu. Sijajna nemščina, Petra je dolgo živela prav v Münchnu, kar ji bo zagotovo v pomoč ob nastopu.

Ja, končal se je tudi 4. festival **Carniola** v Kranju in 4. Kranj-

ski poletni jazz festival na Pungertu. Bravo! Še podobnih prireditelj. Ljudje bodo prišli.

Zadnji večer Carniole, ko so v gradu Khieselstein navduševali **The Platters**, je s svojim glasom, stasom in kvartetom navdušila **Jadranka Juras**, trenutno ena izmed najpopularnejših pevk pri nas. **Jadranka** je študentka graške glasbene akademije, smer jazz. Tokrat so jo spremljali: beograjski pianist **Milan Stanisavljevič**, prav tako študent graške univerze in absolvent akademije v Beogradu; na basu se je dokazoval **Matej Hotko**, diplomant Manhattan school of Music, bobnal pa je **Janez Gabrič**, ki je zaključil študij v Rotterdamu. Fajn zasedba, ravno prav "težek" jazz. Če ne bi bilo tako mrz, bi bili užitek še večji.

So bili pa užitek teden prej. **Zlatko Kaučič**, mednarodno priznani bobnar, obredel je do-



Zlatko Kaučič, Paul McCandless in Ares Tavolazzi

mala ves svet, živel je v Španiji, na Portugalskem, Nizozemskem, je na Pungertu pripeljal zvoneča imena. **Paul McCandless**, veliko ime jazz in improvizacije, klarinetist, saksofonist, flavtist, član legendarnih

projekta **Zlati čoln**, ki je posvečen **Srečku Kosovelu** in **Stevu Lacyju**, ki je s **Paulom McCandlessom** koncertiral leta 2002 v Cankarjevem domu. Žal je Steve že umrl. Velik koncert. Tako zelo, da so ga v Goriških Brdih, kjer Zlatko



Zlatko Kaučič

živi, obiskali številni mednarodni novinarji. In odmeval je v Ameriki, na Japonskem, Italiji ... Zlatko se že pripravlja za nastop na **Sajetu**, festivalu v Tolminu, kjer bo v duetu s **Alexandrom Balanescu** improviziral na set jazzovskih fotografij **Kranjčana Iztoka Zupana**. Obeta se svetovna premiera. Večer na Pungertu ni minil brez **Iztoka Zupana - Zupa**, glasbenega in fotografskega navdušenca. V dveh vlogah. Poskrbel je, da bodo avdiofilni imeli glasbeni zapis koncerta **Zlatka Kaučiča** in da bo na Pungertu videti kakšna zanimiva slika. Prihodnji teden Iztok odpira avtorsko fotografsko razstavo na temo - jazz. Obljubljajo lep večer.



Iztok Zupan

Tudi v družbi glasbenih veličin je bil. Na prečni flavti je preigral **Paul McCandless**, z nežnim šumom po opni bobna in Zlatkovo premikanje vej in listja oreha na Pungertu in nastala je nepozabna improvizacija. Dodali so bas in kitaro in eksplodiralo je v nekaj novega. Bravo! Še pravo luč nad oder, da bomo tudi fotografi uživali.

Kranj je bil in je jazzovsko mesto. Tudi **Primož Grašič** bo poskrbel za to. Pripravlja se prvi Jazz Kamp Kranj - glasbena delavnica z zvonečo mednarodno zasedbo.

Saj bo. Toliko o čevlju in čevljarju. Kdor zna, zna!

In ko bo na Bledu počil ognjemet bo že Luna. **Mlaj!**



Jadranka Juras

PETEK, 16. JULIJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SORA

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzne informacije - minute za GBO 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.20 Kultura 20.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava - ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo - Olimpijske zanimivosti 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročilih 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Gorenje, Gorenjska meseca 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.05 Aktualno 10.20 Vreme, ceste 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes ju-

tri 10.45 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.25 Napoved oddaj čez dan 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.20 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Vrtec med počitnicami 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Radovljica 17.00 Pogled v današnji dan 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Brezplačni mali oglasi po pošti 18.15 Bodica tedna 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 18.50 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravljica za otroke: Biti močnejši ali biti prijatelj 20.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 23.40 Oglasi

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica MATEJA 9.00 Aktualno 9.30 Za kulturni vsakdan - MAGICA LATERNA 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 V svetu filma 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.00 Radio jutri 19.30 Zmagovlatni oder 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100.2 Mhz - ŠANCE: 99.5 Mhz - LJUBLJANA: 104.8 Mhz
6.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, ceste 7.20 Nočna kronika 7.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.30 Skriti mikroskopi 8.25 RGL danes 8.30 Črna kronika 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarsko 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešeto 13.20 Odgovori po-

slušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.30 Kulturni utrip 16.30 RGL-ova popotovanja 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brežvič 8.00 Kmetijska oddaja 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Knjižne minute (prespej) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinek 14.45 Komentar tedna 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 17.00 Ob petih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 2. in 4. Skriti zaklad 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besede (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Ponovitev Komentarja tedna 21.30 Mozaik dneva 22.00 Klasična glasba; Ponovitev 23.00 Dožvetja gora in narave 24.00 Srečno na poti 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmehi 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zapršeni dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Mozaik Slovenije 9.40 Glasbene želje 10.00 Srečanje upokojenških društev na Sovodnji 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.00 Regijske novice, Osmrtnice 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinek 13.30 SMS berak 14.00 Min na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 16.35 Snidenja - nagradna uganika s trena 17.00 Regijske novice 17.15 Orgonski top 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.20 Nočni program

SOBOTA, 17. JULIJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Kultura 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave: Planjarje 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Bistre glave vedo odgovore prave 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobro jutro v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.20 Verska oddaja 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo: olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročilih 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Ekološki nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40

Oglasi 8.50 Aktualno 9.15 Info-megahertz 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Triglavski zeleni vrtnice 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Policijske svetle - Anton Hribar 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.45 Podarim 13.00 Aktualno, Beseda mladih 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Motorci 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Zgoranja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Oddaja o modi, ponovitev 18.25 Obvestila 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.40 EPP 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Voščila 19.25 Napoved jutrišnje oddaje 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravljica za otroke: Zmajev srce 20.15 Mozaik Slovenije 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Made in Italy 22.40 Oglasi 23.00 Veterinar na obisku, ponovitev

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico MATEJA 9.00 Radijski kviz 9.30 Priročnik pravljic 9.40 Kje tišči zajec? 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vračanja in pobude, ponovitev 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.25 Kino 16.30 Sportska sobota 18.00 Desetnica - lestvica popularne glasbe 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100.2 Mhz - ŠANCE: 99.5 Mhz - LJUBLJANA: 104.8 Mhz
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20

NEDELJA, 18. JULIJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Kultura 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ce-

ste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Novice 9.10 Predstavljamo vam slovenske glasbenike 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Prispevek: Megarčkov horoskop 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Po domače na kranskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Novice 14.10 Prispevek 14.30 Oglasi 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vre-

me, ceste 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Nedeljsko popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Nedeljsko filmsko popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Novice 18.15 Izgubljene živali 18.20 Kino kviz 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Vremenski nasvet, ponovitev 6.15 Pravljica za otroke: Srečni strahoc 6.25 Obvestila 6.40 Oglasi 6.45 Zdrav način življenja, ponovitev 7.00 Novice 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Oddaja za otroke: Minir vrtjak 8.40 Oglasi 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 Borovnice nekoč in danes 10.25 Obvestila 10.30 Nedeljske novice 10.40 Oglasi 11.00 Brezplačni mali oglasi po telefonu 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Nedeljski gost - Boris Čermelj 13.40 Oglasi 14.00 Skriti glasbeni gost 14.25 Obvestila 14.40 Oglasi 14.45 Bodica tedna 15.00 Aktualno 15.30 Novice 16.05 Popevka tedna 16.10 Voščila 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Popotniški kviz 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.25 Obvestila 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi, ponovitev 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Minute za prijetno razpoloženje (resna glasba) 19.25 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Druga stran + Glasbena gverila - oddaja za mlade 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Dr. Petek 22.40 Oglasi

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.05 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 Osmrtnice 12.50 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Ponedeljsko športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Športno popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.45 Kultura 19.55 EPP 20.00 Glasba 24.00 SNOP

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.05 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 Osmrtnice 12.50 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Ponedeljsko športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Športno popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.45 Kultura 19.55 EPP 20.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo: olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročilih 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Jemo malo, jemo zdravo - Prilagodimo recepte 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.00 Triglavski zeleni vrtnice 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.00 Aktualno 11.20

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek: Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Mali oglasi 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Rožna pot v Cerkljah 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Izgubljene živali 13.15 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek: borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Prispevek 16.20 Prispevek 16.55 EPP 17.00 Novice 17.10 Vreme, ceste 17.20 Automobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek: Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Mali oglasi 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Rožna pot v Cerkljah 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Izgubljene živali 13.15 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek: borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Prispevek 16.20 Prispevek 16.55 EPP 17.00 Novice 17.10 Vreme, ceste 17.20 Automobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek: Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Mali oglasi 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Rožna pot v Cerkljah 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Izgubljene živali 13.15 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek: borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Prispevek 16.20 Prispevek 16.55 EPP 17.00 Novice 17.10 Vreme, ceste 17.20 Automobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice

R RGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA: 104.8 MHz
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice 7.20 Nočna kronika, Horoskop, Izbranka tedna. Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 10.30 Gost, tema 11.00 Karnijske novice 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Volitve 13.00 Iz tujega tiska 13.00 Rešeto 13.30 Osir 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodstvo 20.00 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejaletc seje besede (dnevni odlomki Božje besede z raz-

lago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brežvič 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Glasbena voščila 17.00 Sport na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Sport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroka 19.45 Sejaletc seje besede (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Jurečev večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in senca Ponovitev: 23.00 Pone-

deljek ob 17.00 24.00 Prijatelji Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapravljeni dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje: Aktualnosti malega gospodarstva 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Kulturna razglednica 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapravljeni dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje: Aktualnosti malega gospodarstva 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Kulturna razglednica 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

Za vas v kinu

Piše: Dominik Frelih

DEKLETA ZGORAJ (BREZ) 2

komedija, mladinski

Priporočamo ogled nad 16 let.

Dolžina: 88 minut

Režija: Peter Gersina

Scenarij: Maggie Peren

Igrajo: Diana Amft, Karoline Herfurth, Jasmin Gerat, Max Riemelt

Tri prijateljice Inken (Diana Amft), Lucy (Jasmin Gerat) in Leni (Karoline Herfurth) so ugotovile, da doma enostavno ni več živeti. Medtem so postale študentke in spodobijo se živeti na svojem. Težava je le, da v Münchnu stanovanj ni ravno na pretek. Poleg tega imajo še vse težave s fanti ali pa imajo fantje težave z njimi. Končno najdejo neko luknjo, ki jo uredijo v še kar spodoben bivalnik. Njihov sosed pa je mlad bogat povzpnetik s čudnimi nagnjenji. Še posebej mu je všeč Inken. Lena pa izve, da je njen sošolec sin bogatega nepremičninskega posrednika. Vendar ne ve, kdo je to. Skušja ga najti prek njegovega kolega, pa se izkaže, da so le vleče za nos. Vmes pa punce že eksperimentirajo v ljubezni in skušajo najti popolnega fanta. Prijatelja najstniško študentska komedija odraža način življenja mladih v času študija. Želje so visoke, sredstva za dosego le-teh pa včasih brezkompromisna. Dekletom rojijo po glavi fantje in fantje to izkoriščajo, s tem da se pretvarjajo za nekaj, kar niso. No, včasih pride tudi kako presenečenje. Nemška komedija je očitno napredovala, saj je ta film že drugo nadaljevanje istoimenskega filma. Karakterji so izdelani zelo dobro in karikiranje, ki je bistveno za komedijo, je polno presenečenja. Šale niso prisiljene za lase, igralci so se potrudili, režiserju pa je uspelo prikazati težave in veselje študentov na prijeten način.

NE BOJIM SE

triler

Priporočamo ogled nad 10 let.

Dolžina: 108 minut

Režija: Gabriele Salvatores

Scenarij: Niccolò Ammaniti, Francesca Marciano

Igrajo: Aitana Sánchez-Gijón, Dino Abbrescia, Giorgio Carec-

cia, Giuseppe Cristiano, Mattia Di Piero, Diego Abatantuono

Leta 1978 se v južnoitalijanski

vlasici Apuliji v bistvu nič ne do-

gaja. Poletje, odraslim se ne lju-

bi delati, otroci pa stikajo po

okolici in odkrivajo svet. 10-letni

Michele najde pred zapuščen

hišo pokrito luknjo, notri pa

zanemarljivega dečka. Nič mu ni

jasno in najprej se pošteno pre-

straši. Čez čas pa se z dečkom

ške novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi Radia Slovenija 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Vori po bencinu 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti

LOČANKA

www.gorenjskiglas.si

GORENJSKI GLAS, št. 10.000, Zbornica št. 1, Kranj

SREDA, 21. JULIJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Cestitka prazničenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.05 Prispevek 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna - poslušajli tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobro jutro v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Oddaja za upokojele 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljene predmeti 19.10 Mladi, nadarjeni, obetavni 19.45 Kultura 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo: Olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodiščnih 7.00 Druga jutranja kronika 7.15 Vreme, ceste 7.20 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdravnikov nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.30 Kulturni utrip 9.40 Oglasi

si 10.00 Olimpijski kotiček 10.20 Ceste, vreme 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45 Oglasi 11.00 Aktualno: Zlata kočija, formula 1 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvajsetih 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Glas ljudstva 13.40 Oglasi 13.50 Motorci 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Moda in čas: Kako naj bo globok dekolté 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Jesenice 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Misi iz Biblije 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.41 Minute za prijatelje razpoloženje, ponovitev 22.40 Oglasi 23.00 Misi iz Biblije, ponovitev

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Cvetlice in gradice 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.15 Novice, dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Predstavljamo občinske nagradne - Kosarški klub Škofja Loka 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Naša sredi sredi vaše vasi: KS Sora 19.00 Na planetu glasbe 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA: 104.8 MHz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGL-ov gost 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Volitve 13.00 Rešeto 14.00 Pasji radio 15.00 RGL ob-

ČETRTEK, 22. JULIJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Cestitka prazničenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna - poslušajli tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobro jutro v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Prispevek 17.20 Novice 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.25 Oddaja EU 19.30 Prispevek 19.45 Kultura 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo: Olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.47 Kaj je novega v porodiščnih 6.50 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40

Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način življenja - Kolesarjenje in prehrana 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.00 Aktualno, Zakladi ljudske modrosti 9.15 Druga jutranja uganka 9.30 Kulturni utrip 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.20 Vreme, ceste 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45 Oglasi 11.00 Mavrica - oddaja o kulturi 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvajsetih 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.20 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno - OKS 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi - Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 15.00 Aktualno 15.30 Novice 16.05 Popevka tedna 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Novice OZ Jesenice 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Minute za slovenski jezik 18.30 Tednik občine Radovljica 19.00 Oglasi 19.10 Današnja črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Zimzeleni četrtek 20.40 Oglasi 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Zdravnikov nasvet, ponovitev 22.40 Oglasi

R SORA

6.00 Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Kulturni vsakdan - Izza odra 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Cestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Od svečke do volana 19.00 Varnost in harmonika 20.00 Odpoved programa 21.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA: 104.8 MHz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGL-ov gost 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Volitve 13.00 Rešeto 14.00 Pasji radio 14.30 Borzni komentar 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodstvo 16.30 Dosjeji 17.30 Živalski program 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejaletc seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brežvič 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 9.30 Založba Družina 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 14.45 Komentar iz Družine 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 1.-3. Dijaška oddaja 2.-4. Skavtski potep 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroka 19.45 Sejaletc seje besede (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva I 21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana prijateljstva II. Ponovitev: 23.00 Pogovor o 24.00 Sveta vera bodi vam luč 4.40 Radio Vatikan

KINO

Petek, 16. julija

CENTER: angl. šved. akcij. film TRETJI UDAR ob 18. in 22. uri, kanad. špan. rom. drama MOJE ŽIVLJENJE BREZ MENE ob 20. uri, STORŽIČ: Do 12. avgusta zaprto! RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA: akcij. spekt. DAN PO JUTRIŠNEM ob 21. uri, ŠKOFJA LOKA: fant. avant. film HARRY POTTER IN JETNIK IZ AZKABANA ob 18.30 in 20.45; ŽIRI: amer. mlad. film HARRY POTTER IN JETNIK IZ AZKABANA ob 18. in 20.30.

Sobota, 17. julija

CENTER: angl. šved. akcij. film TRETJI UDAR ob 17., 19. in 21. uri, STORŽIČ: Do 12. avgusta zaprto! RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA: drama HIŠA PESKA IN MEGLJE ob 19. uri, akcij. spekt. DAN PO JUTRIŠNEM ob 21.10; ŠKOFJA LOKA: fant. avant. HARRY POTTER IN JETNIK IZ AZKABANA ob 18.30 uri, dok. film OTROCI SREČE ob 20.45; ŽIRI: amer. mlad. film HARRY POTTER IN JETNIK IZ AZKABANA ob 18. in 20.30.

Nedelja, 18. julija

CENTER: angl. šved. akcij. film TRETJI UDAR ob 17. in 21. uri, kanad. špan. rom. drama MOJE ŽIVLJENJE BREZ MENE ob 19. uri, STORŽIČ: Do 12. avgusta zaprto! RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA: akcij. spekt. DAN PO JUTRIŠNEM ob 19. uri, drama HIŠA PESKA IN MEGLJE ob 21.10; ŠKOFJA LOKA: fant. avant.

spoprijateljita in Michele odkrije, da ga ima tu nekdo prisilno. So v to vpleteni vaščani? Michele še ne ve, kaj je to ugrabitev, ve pa, da ga mora rešiti.

Sanjavi, na pol umetniški film niti malo ni akcijski, pač pa bolj kot ne estetski. Režiser uživa v prikazovanju pokrajine z žitnimi polji, odnosov med ljudmi in otroških sanjarij. Dialogi so zanimivi, zgodba se nekoliko vleče, vendar to odtehta lepota fotografije.

TOTALNA ZMEŠNJAVA

komedija

Priporočamo ogled nad 12 let.

Dolžina: 89 min

Režija: Albert Ter Heerdt

Scenarij: Albert Ter Heerdt

Igrajo: Mimoun Oaissa, Salah Eddine Benmoussa, Zohra 'Fifla' Slimani, Najib Amhali, Iliass Ojja

Maroška družina na Nizozemskem. Same težave. Oče si prizadeva, hčer poročiti v ugledno maroško družino, srednji sin se preživlja z drobnim kriminalom, najmlajši pa šica denar, kjer le more. Tudi tako, da fotografira muslimanska dekleta na stranišču, kjer so brez rut, in jih nato izsiljuje. Le najstarejši sin je v službi policaja nekako spodoben državljan, pa tudi tu ne gre brez težav. Oče za vse to ne krivi sebe, pač pa svojo ženo, ki ga zaradi tega prav z veseljem porine po stopnicah. Se bo sploh kdo zresnil?

Nizozemska komedija in tragedija skupaj je posrečena kombinacija karikirane predstavitve življenja muslimanskih priseljencev v Evropo. Starši želijo ohranjati tradicijo, otroci bi bili radi podobni svojim vrstnikom, čeprav čutijo, da se bodo težko asimilirali, če sploh kdaj. Igralska zasedba je posrečena, igra zadovoljiva, karakterji so izdelani domiselno in vsebina je aktualna. Pozornost je posvečena osebnemu doživljanju, kar napravi film bogat tudi vsebinsko.



film HARRY POTTER IN JETNIK IZ AZKABANA ob 18.30 in 20.45; ŽIRI: amer. mlad. film HARRY POTTER IN JETNIK IZ AZKABANA ob 18. uri, amer. drama KRISTUSOV PASILION ob 20.30.

Ponedeljek, 19. julija

CENTER: angl. šved. akcij. film TRETJI UDAR ob 18.30 uri, kanad. špan. rom. drama MOJE ŽIVLJENJE BREZ MENE ob 20.30; STORŽIČ: Do 12. avgusta zaprto!

Torek, 20. julija

CENTER: angl. šved. akcij. film TRETJI UDAR ob 18.30 in 20.30; STORŽIČ: Do 12. avgusta zaprto!

Sreda, 21. julija

CENTER: angl. šved. akcij. film TRETJI UDAR ob 18.30 in 20.30; STORŽIČ: Do 12. avgusta zaprto! ŠKOFJA LOKA: igrano-dok. film KURBA ob 20.30.

GORENJSKA

www.gorenjskiglas.si

GORENJSKI GLAS št. 13.300 Zbornica št. 1, Kranj

GLOSA

Kdo je ukradel Slovence

Kam so vsi Slovenci šli? Kdo jih je ukradel? Tako se te dni sprašuje hrvaški tisk, ki je v uradnih turističnih statistikah zasledil, da je ob hrvaški obali slovenskih poletnih gostov vsaj za 13 odstotkov manj kot lani. (To uradno, neuradno je vedno še huje.)

Dobro: nogomet ni več kriv, terorizem tudi ne, saj je celo Španija po terorizmu v Madridu zabeležila kar štiriodstotni porast dopustnikov. Ni več res, da goste odganja hud napad, tudi nogomet jih ne prikuje tako zelo v domače loge. Slabo vreme res odšči karkšno stotinko individualcev po kampih, a to je tudi vse. Žalost je v zamolčanem dejstvu, da so umanjali agencijski gostje - tisti, ki pridejo, pa če padajo ošpičene prekle. Morajo priti. Teh ni.

Slovence, ugotavljajo, sta ugrabili Turčija in Tunizija s cenejšimi ponudbami, a ne se se kirat'. Julija in avgusta še ni konec. V teh dveh mesecih se itak ustvarita dve tretjini prometa. Poleg tega pa je havalabogu neka ljubljanska agencija ugotovila, da se Slovenci iz teh in podobnih destinacij vedno vračajo zelo nezadovoljni. Še radi bodo prišli na Hrvaško. Slab začetek, dober konec?

Bo bolj držalo, da gre za pregovor: če dolgo žagaš, pade tudi najdebelejši hrast ali: če ga dolgo sračkaš, je potem enkrat res vse zastrano.

Tu prav nič ne gre za politiko. Briga mlade in manj mlade družine medosedska politika, če je nekje dobro in fajn. Saj jih pri nakupu v Sparu, Tušu ali Mercatorju tudi ne zanima, odkod je

roba, le da je poceni in dobra. Mladi so globalisti, ne pa nacionalisti.

Hrvaška ima preveč zasoljene cene in precenjeno hrvaško kuno. O tem ne govori nihče, turisti pa občutijo. Če je danes moto turizma - ki ga tudi pri nas v Sloveniji še nismo prav vzeli - višja kvaliteta, se moraš nujno spomniti kakšne hrvaške kao "samopostrežne trgovine" na kakšnem otoku. Res je: nas je razvadil najboljši sosed s svojimi brezhibnimi štacunami. A vseeno: če že se trgovine, ki se grede "samoposluge", po videzu iz socializma (manjka samo še to, da bi nam cukar vagali in v škrnicle devali), se vedno zdijo tako zelo zelo umazane. Ni hče jih med delovnim časom ne čisti in ne pometa - cunje in metle ni ne pred trgovino in še manj v njej. Kako to vpliva na današnjega mladega kupca?

Kje je šele ekologija! Ni ga, ki bi se stegnil in pobral iz morja umazano travo, zakril, da je kanalizacija speljana naravnost med kopalce, kje je kdo, ki bi počistil plažo, namestil senčni

ke in ležalnike. O ja, seveda lahko, a za drag denar. Pojdite se soliti! Plačas v brezhibni A kvaliteti, ne pa v zanikrnem zakotju, kamor se pripelješ po razdrpanem makadamu.

Danes, pravijo strokovnjaki, tretjina turistov išče cenejše počitnice, last minute. Aduť so ugodne cene. Kako ugodne cene so, pove podatek, da so kampi po Hrvaškem tretji najdražji evropski kampi.

Moment, ki ga bodo turistične statistike zamolčale, je v tem, da imajo slovenski turisti prekratko špago. Prav zdaj so objavljali podatek, da ima kar 70 odstotkov zaposlenih neto plačo nekaj nad sto jurji, draži se potihem itak vse. Če je manj nemških gostov, pravijo, da je v Nemčiji recesija. Če ni slovenskih gostov, so si prisvojili neke popačene predstave o lepi naši in sosednji obali. Čudaki, ki nasedajo agencijskim popustom in potujejo v Tunis ali v Turčijo. Nič čudaki. Z letalom vred jih stane manj kot ob Jadranu. Pa še dolgočas jim tam ni nikoli.

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 9. do 16. julija 1904

Planinske vesti

Idrijska podružnica Slovenskega planinskega društva namerava na Javorniku napraviti pravo planinsko kočo, ki bo stala tik pod vrhom na majhni ravnini. - Aljažev dom v Vratih se slovesno odpre v nedeljo, dne sedmega avgusta. Ob tem slovesnem dogodku ste prisrčno vabljeni vsi ljubitelji narave in planin. - Kadivnikova koča na Golici pa se odpre najbrže konec meseca avgusta. - Koča na Kamniškem sedlu pa na žalost šele konec poletja.

Umor zaradi dekleta

Kranj, 14. julij 1904 - Na okrajnem sodišču v Kranju se je končalo sojenje delavcu Alojziju Sušniku iz Srednje vasi v Bohinju. Alojzij, delavec pri gradnji železnice v Bohinjski Bistrici, sredi aprila ni šel na delo, temveč je že od jutra popival po gostilnah. S sodelavcem Janezom Kavčičem, s katerim je tudi skupaj stanoval, sta se nekaj sporekla zaradi nekega dekleta, katero je bilo obema všeč. Po nekajminutnem prerekanju je Sušnik z odprtim žepnim nožem zabodel Janeza, ki se je takoj zgrudil in umrl. Morilec se je takoj predal oblastem in priznal svoje dejanje. Glede na vse te okoliščine je sodišče Alojziju dosodilo pet let težke ječe, poostrene z mesečnim postom.

Prepovedano točenje alkohola pri kamnolomu

Škofja Loka, 12. julij 1904 - Škofjeloški občinski odbor je na svoji seji med drugim sklenil, da se gospe Rosini Daneu zavrne prošnja za točenje vina in piva v baraki, katero je nameravala postaviti blizu kamnoloma pri Kamnitniku. Odborniki so namreč menili, da bi točenje pijače slabo vplivalo na delavce v kamnolomu, povrh tega pa je v samem mestu že dovolj gostiln s tovrstno ponudbo.

Svet pred sto leti Pijane papige

Cejlon - Na otoku Cejlon živi neka vrsta papig, Coryllis Inelicus, ki so znane po tem da se rade opijanjajo z drevesnim sokom. Ceylonci sadijo namreč palme, iz katerih pridobivajo palmovo vino, imenovano Teddy. Vino dobivajo na tak način da drevju narežejo lub, iz katerega se potem cedi palmov sok v posode. Če ta sok nekaj časa ostane na soncu se spremeni v močno alkoholno pijačo. Ako ni človeka zraven, prilete rade papige ter se nasrkajo palmovega vina. Domačini jih potem večkrat najdejo pijane valjati po tleh, saj so v takem stanju povsem nezmožne leteti.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (julij 1904)

LJUBO DOMA, KDOR GA IMA



Še vedno išče nov dom samica, stara dve leti in pol, srednje velika in lepo vzgojena. Telefonska številka, na kateri je mogoče dobiti več informacij, je 031/229-029.

M. R.

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252.10 SIT/min

Oven (21.3. - 21.4.)
Po ljubezni boste vse bolj hrepeneli in vedno več vam bodo pomenili trenutki v dvoje. Na delovnem mestu se v težke debate ne boste zapletali, saj boste naslednje tedne preživeli in se hranili le z mislijo na ljubezen.

Bik (22.4. - 20.5.)
Svoje misli boste skušali spraviti v določen red, drugo pa je, kako vam bo to tudi uspelo. Nasvetov ne boste pripravljani sprejemati in navkljub težavam boste hoteli vse reševati sami.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)
Nekateri vas bodo spet razočarali, drugi pa prijetno presenetili. Čeprav je za vami življenjska šola, še vedno ne boste sposobni sprejeti določenih resnic. Predali se boste lenarjenju, seveda z mislijo na dopust.

Rak (22.6. - 22.7.)
Družina in vaši bližnji bodo od vas pričakovali več, kot boste tisti trenutek sposobni dati. Zaradi tega boste ob nepravem času izrekli svoje misli, ki pa jih boste kasneje lahko utemeljili oziroma zagovarjali.

Lev (23.7. - 23.8.)
Rojstnodnevni nakupi bodo stali precej več, kot boste pričakovali. Vendar boste našli uteho v tem, da je to prvi letošnji večji izdatek, ki vam daje veliko osebnega zadovoljstva. Prav je tako.

Devica (24.8. - 23.9.)
Ne gre za to, da boste preobčutljivi, resnica bo ta, da vas bodo v naslednjih dneh obkrožali ljudje, na katere se ne morete nikoli zanesti. Ker vedno dajete vse od sebe, je čisto normalno, da potem tudi kaj pričakujete.

Tehtnica (24.9. - 23.10.)
Prijatelji vas bodo povabili na zabavo, glejte, da ne odklonite, pa čeprav ne boste najboljšje volje za družbo. Včasih ima družba zdravilen vpliv, ki ji ga ne bi pripisovali. Zakaj pa imamo prijatelje.

Škorpion (24.10. - 22.11.)
Na neki dogodek boste preveč burno reagirali, čeprav vam to kasneje prinese dobre rezultate. Prihodnji teden se vam obeta veliko različnih poti. In čeprav to še ne bo pravi dopust, boste znali izkoristiti vsak trenutek za zabavo in oddih.

Strelec (23.11. - 21.12.)
Brez kakšne večje muke boste prišli do zelenega cilja. Toda to ne pomeni, da vam v to ne bo treba vložiti popolnoma nič. Ko pa boste na cilju, boste zadovoljni, da ste vložili vsako kapljo truda.

Kozorog (22.12. - 20.1.)
Na delovnem mestu pričakujte spremembe. Kar nekako boste prisiljeni, da se boste postavili zase in s tem boste naredili velik korak naprej, ki se ga na začetku sploh ne boste zavedali. Prišli boste na razpotje. Katerokoli pot si izberete, bo prava.

Vodnar (21.1. - 19.2.)
Prepričevali vas bodo v posel, ki se vam bo že na samem začetku zdel dvomljiv. Čeprav pravi stari rek, kdor ne riskira ne profitira, ni dobro preveč tvegati in raje poslušajte svoj šesti čut.

Ribi (20.2. - 20.3.)
Obsojali boste in se jezili na ljudi, ki niso preveč iskreni. S tem pa boste tudi vi sami dobili pred nos svoje napake. Prihaja čas, ko boste pričeli urejati svoje čustveno življenje.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - MOJA GORENJSKA!



VESENJAK URŠKA domuje v Bresternici in se lahko pohvali s svojimi športnimi rezultati, predvsem v tenisu. S svojo sestro dvojčico je že tekmovala po vsem svetu, med pomembne uspehe teh turnirjev pa sodi Wimbledon in USA Open. Najboljše mesto na WTA Touru - 280 single in 280 doubles. Po šolanju v ZDA (Florida) sedaj živi v Sloveniji in bi bila rada tudi fotomodel (poleg uspešne športnice).

Foto: Janez Pipan

ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

Veverica

Prisrčna žival, ki jo ponavadi vidimo, kako urno pleza po drevesu z orehom med tačkami, je veverica.

Če verjamete ali ne, je na svetu 246 vrst veveric. Pri nas je razširjena navadna veverica, drugod po svetu pa najdemo še sivo, afriško veliko, indijsko palmovo, dvobarvno orjaško veverico in celo veverico lepoto, ki živi predvsem v JV Aziji. Ko odrastejo, so velike od 20 do 25 cm, skoraj tako dolg (15 do 20 cm) je tudi njihov rep, ki jim služi kot krmilo pri plezanju in skakanju. Dobro se počutijo v gozdovih, najdemo jih tudi v parkih in vrtovih, seveda predvsem na drevesih. Aktivne so podnevi. Ker zime ne prespijo, si morajo nabrati zalogo hrane, ki jo shranijo v dupla ali zakopljejo v zemljo. Najraje imajo drevesna semena, orehe, jagode, gobe, lubje, popke, poganjke

in žuželke. Njihov voh je zelo razvit prav zato, da lahko kasneje svojo zalogo hrane tudi uspešno najdejo. Če kakšna semena pozabijo izkopati iz zemlje, se iz njih razvijejo grmovja ali celo drevesa. Na njihovo razmnoževanje močno vplivajo krajevne klimatske razmere. Če so ugodne, skoti samica dve legli v enem letu, v vsakem izmed njih pa od dva do pet mladičev. Male veverice so slepe in spregledajo šele po enem mesecu. Dva meseca sesajo pri materi, potem postanejo samostojne. Zarod je ponavadi skrit v gnezdu, ki ga naredijo starši sami. Veverice imajo varovalno barvo, ki jih varuje pred plenilci, zato je njihov kožušček rjave barve, včasih celo temno rjave, trebušček pa bele. Če boste kdaj srečali veverico, je nikar ne preganjajte, rajši ji nastavite kakšen lešnik,



ki ga bo zagotovo z veseljem pojedla. O mali veverici, ki je padla z drevesa, pa lahko preberete tudi v Moji gorenjski konec meseca.

Foto: Ana Bešter

Deseti spust gorskih kolesarjev

Tudi letos se bodo gorski kolesarji spustili s Sv. Jošta za "naše malčke". - Organizatorji napovedujejo nastop Avstrijcev, Čehov, Hrvatov in najboljših slovenskih spustašev.

Kranj - Dirka bo tudi tokrat štela za slovenski pokal, posebej zanimiv pa bo boj med prvo dvojico v dosedanjem seštevku, Luko Novakom in Janezom Jamnikom, saj je med njima le 20 točk razlike. Tokratna, 4. dirka še ne bo odločilna, saj se bodo kolesarji 15. avgusta pomerili v Mežici, sledi pa še dirka v Kranjski Gori in zaključek v Kamniku. Kranjska dirka z uradnim naslovom **Spustimo se z gorskimi kolesi za naše malčke** se bo začela danes, 16. julija, z ogledom proge, prostim treningom, zborom tekmovalcev in predvsem z "bike partyem" in živo glasbo na dvorišču gradu Khieselstein v Kranju. Z zabavo želi organizator, **Mountainbike klub Kranj**, na prijeten in zabaven način predstaviti domače in tuje kolesarje, ki se bodo v prihodnjih dveh dnevih pomerili na strminah Sv. Jošta. Tu bo tudi priložnost za vse prijatelje tega športa, da jih povprašajo o vsem, kar so od nekaj želeli izvedeti.

Sobota bo namenjena ogledu proge in prostemu treningu, nato bodo kolesarji prevzeli številke in se po progi spustili še na uradnem treningu od 14. do 16. ure, v nedeljo pa bodo ob 10. uri najprej kvalifikacije, ob 13. uri pa se bo začela finalna vožnja. "Proga ima vse prave elemente downhilla," nam je povedal glavni organizator **Sergej Očepek** (MTB Kranj) in nadaljeval: "Od podobnih prog je spust z Jošta predvsem bolj zahteven v kondicijskem smislu.



Jubilejni, 10. spust s Sv. Jošta se bo uradno začel v nedeljo ob 10. uri, finalna vožnja pa bo ob 13. uri.

Vsebuje zelo hitre dele, kolesarji morajo obvladati tehniko, kakor tudi ravninske dele, kjer se pokaže moč kolesarja."

Proga je dolga približno 3200 metrov s 350 metri višinske razlike, s svojo zahtevnostjo pa vsako leto privablja številne gledalce. Slednji bodo prišli na svoj račun tudi zaradi spremenjenih pravil, ki jih je pred to sezono pripravil odbor za downhill pri Kolesarski zvezi Slovenije. Pravilo določa tudi točkovanje kvalifikacij, praktično pa to pomeni, da zmagovalci finalne vožnje dobi 200 točk, zmagovalci kvalifikacij pol manj, vse skupaj pa predpostavlja vožnjo na polno moč in brez kalkulacij že v kvalifikacijah.

Dirka s Sv. Jošta bo letos doživela deseto ponovitev. Kako minulo delo ocenjujejo v MTB Kranj? "V desetletju so nas Kranjčani sprejeli, nimamo več problemov s pridobitvijo dovoljenj, številni gledalci so se navadili, da pridejo ob progo na Joštu," nam je še povedal Očepek, ki je bil leta 1994 skupaj s Sandijem Bertoničjem glavni pobudnik za ustanovitev kluba. Na začetku je klub štel približno

70 članov, danes se številka giblje okoli 40 kolesarjev. Udeležujejo se predvsem dirk za slovenski pokal in tudi bližnjih v Avstriji in Italiji. Najboljši član je Črt Bill Slivnik, ki je trenutno na 6. mestu lestvice za slovenski pokal, že po kranjski dirki pa bi bil lahko višje. Zaključek spusta s Sv. Jošta bo prihodnji mesec, ko bodo upravičili naziv "Spustimo se za naše malčke". Tudi letos bodo za Porodnišnico Kranj namenili približno 400.000 tolarjev.

Boštjan Bogataj,
foto Tina Dokl

Ženska košarka spet v Kranju

Če bo šlo vse po sreči, bomo jeseni v Kranju znova imeli žensko ekipo. Več bo znanega sredi avgusta, ko naj bi se začele priprave na prvo člansko sezono v 2. državni ligi.

Kranj - Že nekaj let se v kranjskem Triglavu, ki je doslej imel le moške ekipe, trudijo, da bi v njihovih vrstah imeli tudi dobre košarkarice. Tako so pred šestimi leti v klubu prvič imeli kadetsko ekipo, kasneje še mladinsko, a večjih uspehov nista dosegali. So pa zato resneje začeli delati z mlajšimi dekleti, tako da bodo letos na parket Dvorane na Planini končno stopile tudi članice.

Predstavniki kluba **Andrej Zevnik** je potrdil, da je Triglav pri Košarkarski zvezi Slovenije prijavil člansko ekipo, ki jo bo po vsej verjetnosti treniral **Dejan Bucalo**, trener z večletnimi

izkušnjami, ki v zadnjem času sodeluje tudi v reprezentanci, njegove pionirke pa so letos igrale na zaključnem turnirju državnega prvenstva. Bucalo je trenutno na pripravih z reprezentanco in še ne želi govoriti o članski ekipi. Izvedeli pa smo, da že išče igralko za člansko ekipo. Njeno jedro bo sestavljeno iz dosedanje kadetske in mladinske ekipe, med njimi bo tudi 15-letna reprezentantka Lea Cahunek, nekaj igralk bo verjetno še iz prve Triglavove ženske ekipe. Neuradno smo tudi izvedeli, da naj bi se Bucalo dogovarjal z nekaterimi ljubljanskimi klubi, da bi posodili tiste svoje

igralko, ki v domačih klubih ne dobijo dovolj priložnosti. Prav tako naj bi se dogovarjal z nekaterimi nekdanjimi igralkami uspešnega kranjskega kluba Sava Commerce, ki je zaradi finančnih težav v začetku 90. let prejšnjega stoletja propadel. Več bo znanega, ko se bo Dejan Bucalo v začetku avgusta vrnil z Evropskega prvenstva za kadetkinje.

Druga članska liga je letos prvič organizirana tako, da v njej nastopajo samo članske ekipe. Lani je bila liga sestavljena iz mladinskih in članskih ekip brez možnosti napredovanja, letos pa bodo klubi imeli možnost

napredovanja v 1. ligo. Zevnik pravi, da zaradi neizkušenosti igralk še ne razmišljajo o tem, želijo pa si, da bi mlade, perspektivne igralko igrale dobre in močne tekme. Starejše igralko so v ekipo povabili prav zaradi njihovih izkušenj in znanja, s katerim bi pomagale mladim na igrišču, vendar pa Zevnik poudarja, da ne bodo imele prednosti pred mladimi. Imena igralk, ki bodo sestavljale novo člansko ekipo, bodo znana v drugi polovici avgusta, pravi Zevnik in dodaja, da bi radi naredili ekipo, kakršna je v Kranju že bila.

Barbara Todorovič

TENIS

Teniški upi v Kranju

Kranj - Teniški klub Triglav Kranj ta teden gosti mlade teniske upe na turnirju Tennis Europe 16 (tretji rang). V ponedeljek in torek so potekale kvalifikacije (48 udeležencev), turnir bo potekal do nedelje, ko bo ob 10. uri na sporedu finale (v soboto ob isti uri polfinalna dvoboja). Kranj gosti teniske igralko iz Hrvaške, Rusije, Italije, Belorusije, Avstrije, Češke, Nemčije, Litve, Madžarske, Srbije in Črne gore, BiH, Švice, Romunije in seveda Slovenije. Med njimi so tudi domači upi: Nina Jerman, Klavdija Rebol, Katja Jekovec, Marcela Cuderman in Urša Jerman, Triglavanom pa ni uspelo. **B. B.**

KOLESTARSTVO

Gorska dirka na Stari vrh

Poljane - Jutri, v soboto, pripravljata Športno društvo Poljane oziroma kolesarska sekcija Indu Team 4. cestno gorsko dirko **Poljane-Stari vrh**. Start bo ob 10. uri v Poljanah nad Škofjo Loko, cilj na smučišču Grebljica (za dečke in deklice v Dolenčicah). Proga je dolga deset kilometrov in ima 650 metrov višinske razlike. Kolesarji bodo razdeljeni v 13 kategorij, organizator sprejema prijave jutri od 8. do 9.45 (prijavnina 2.500 oziroma 1.500 tolarjev). Kolesarska dirka šteje tudi za občinsko prvenstvo občine Gorenja vas-Poljane. Tekmovanje poteka po pravilih UCI in KZS. **B. B.**

ŠPORTNO PLEZANJE

Četverica Slovencek v finalu

Chamonix - "Vražje Slovenke" so več kot prepričljivo obranile sloves ene najboljših ekip trenutno na svetu. Kar štiri so se uvrstile v finale in po njihovi zaslugi je bila Slovenija edina država, ki je imela toliko tekmovalcev v finalu.

Tokrat se je ekipi ponovno pridružila **Martina Čufar** in s tem slovensko reprezentanco še dodatno okrepila. Iz kvalifikacij so se vse naše predstavnice uvrstile v polfinale, štiri od petih pa tudi v finale. To je po lanskem Edinburghu največji ekipni uspeh slovenske reprezentance. Na koncu nobena ni stala na stopničkih, Čufarjeva je namreč osvojila nevhvaležno četrto mesto. Dve mesti za njo je bila **Natalija Gros**, dobitnica srebrne kolajne z evropskega prvenstva, še dve mesti za njo pa **Lučka Franko**. Četrta naša finalistka **Maja Vidmar** pa si je delila enajsto mesto. Najboljša Muriel Sarkany je spet spravila na noge ogromno število gledalcev, ki jih sicer slabo vreme pod Mont Blancem ni prav nič motilo. Pri moških se Valjavcu in Bečanu ni uspelo uvrstiti v finale. Najboljše tekmovalce pred počitnicami čaka še master v Serre Chevalierju, ki bo na sporedu čez dober teden. Nanj se je uvrstilo tudi sedem naših tekmovalcev.

Tomo Česen

ODBOJKA NA MIVKI

Bled v znamenju odbojke

Bled - V petek in soboto bo Bled gostil najboljše slovenske odbojkarje na mivki, ki se bodo v okviru državnega prvenstva pomerili na drugem turnirju Siemens Mobile Masters 2004. Na montažnem igrišču ob TVD Partizan na Bledu in v petek tudi na igrišču v Gorjah se bo za milijon tolarjev in bogate praktične nagrade potegovalo 12 moških in osem ženskih parov. Pet parov pri moških in trije pri ženskah so si je nastop priborili že z uvrstitvijo na vrh slovenske lestvice odbojkarjev na mivki, dve ekipi iz Hrvaške sta dobili povabilo, preostale pa so si mesto na glavnem turnirju priigrale na kvalifikacijah, ki so bile v nedeljo v Besnici.

Prva favorita v moški konkurenci sta Jasmin Čuturič in Samo Miklavc, ki sta prejšnji vikend osvojila svoj prvi turnir Svetovne organizacije. Od gorenjskih odbojkarjev bo v središču pozornosti zagotovo Kamnogoričan Jernej Potočnik, ki bo po poškodbi Fojkarija tokrat zaigral s Kočevcem Drobničem. Nastopila bosta tudi Kranjčana Gregor Belovič in Klemen Urnkar. Za vrh se bosta v ženski konkurenci verjetno spet borili Oblakova in Sirkova, ki se bosta poskušali maščevati za poraz na prvem turnirju, ki sta ga dobili Cingerletova in Kristanova. Petkov program bo potekal na Bledu in v Gorjah od 10. ure dalje, zaključni boji so predvideni ob 20. uri. V soboto bodo prav tako začeli ob 10. uri, ob 19.45 bo ženska, ob 21. uri pa še finale moških dvojic.

Branko Maček

MINI VATERPOLO

Prvi turnir že v soboto

Kranj - V juliju in začetku avgusta bo Vaterspolska zveza Slovenije organizirala tekmovalno "LINI SIEMENS" v malem vaterpolu. Tekmovanje bo potekalo v obliki štirih kvalifikacijskih turnirjev in zaključnega, ki bo v Portorožu. Vsako moštvo lahko nastopa na največ treh turnirjih, ekipe pa bodo na vsakem turnirju odigrale vsaj po dve srečanju. Udeleženci zaključnega turnirja bodo prejeli majice, najboljše tri ekipe pa 150.000, 100.000 oziroma 50.000 tolarjev.

Ekipe sestavlja sedem igralcev, v igri so po trije in vratar. Vsak lahko nastopi le za eno moštvo, vsaka ekipa ima lahko dva igralca, starejša od 18 let. Prijave zbira VZS na fax 201 44 37 ali 201 44 47, prijavnina je deset tisoč tolarjev. Več informacij na www.vaterpolska-zveza.si. Program turnirjev: 1. turnir: sobota, 17. julija, ob 17. uri, na letnem kopališču v Kranju; 2. turnir: sobota, 24. julija, na letnem kopališču v Celju; 3. turnir: sobota, 31. julija, v bazenu v Športnem parku v Novi Gorici; 4. turnir: sobota, 7. avgusta, na blejskem Grajskem kopališču; finalni turnir: sobota, 14. avgusta, na Mestni plaži v Portorožu.

Jože Marinček

ATLETIKA

Šubico prestižna nagrada

Kranj - Zavod za fair play in strpnost v športu Sportikus, Društvo športnih novinarjev Slovenije in Slovenska olimpijska akademija je mladega atleta **Ceneta Šubica** iz Žirov (3000 m ovire) nagradila z glavnim priznanjem - športno potezo meseca junija. Nagrado si je prislužil s svojimi dejanji v korist športa. Na evropskem pokalu državnih reprezentanc v Carigradu je hudo padel, a tek nadaljeval do cilja. Po vrnitvi v domovino so ugotovili, da si je na tekmovalju zlomil roko. Nagrado si je zaslužil tudi zato, ker je v Carigradu odpotoval kljub očetovi smrti le nekaj dni pred tem. Pred dnevi je Cene Šubica nastopil še na Mladinskem svetovnem prvenstvu v Grossetu in v tretji skupini zasedel deveto mesto (9:06,72) in tako dosegel skupno 23. čas med 33 nastopajočimi. **B. B.**

TRIATLON

Bliža se nastop na Ironmanu

Kranj - Več kot trideset tisoč tekmovalcev se vsako leto na prek 25 kvalifikacijskih tekmah potegujejo za nastop na slovitem Ironman Havaji, kjer lahko nastopi 1500 športnikov. Sloveniji najbližja kvalifikacijska tekma je Ironman Celovec, kjer je pred dnevi nastopil tudi lepo število slovenskih triatloncev. Dr. Nadi Rotovnik Kozjek (Novice Extreme) in Anton Škrlep (TK Trisport) sta osvojila celovški pokal (v svoji starostni skupini) in s tem tudi vozovnico za Havaje. Z zahtevnim, 3,8-kilometrskim plavanjem sta po 180 kilometrih kolesarjenja in 42,2 kilometra teka opravila v desetih urah in pol. Poleg njiju bosta na slovitem triatlonu nastopila še Tomaž Sink in Konstantin Preradovič - Miki, ki sta si vstopnico zagotovila že na Floridi in na Japonskem.

B. B.

Poletje v Getzu.

Getz 1.3 GL z brezplačno klimo, bogato opremo in odlogom plačila že za 2.022.755 SIT.

Prva avto upravitelj v Sloveniji, ki vam omogoča, da se pri plačilu avtomobila odločite za 3 mesece, 6 mesecev ali celo za celotno letno obdobje. Plačilo 1.000.000 SIT.

www.getz.si

EUROCOM

HYUNDAI

SALON VOZIL • POOLŠAČEN • SERVIS

Prodaja vozil: 041 20 22 000
Gostilni: 041 20 22 000

www.avto-lusina.si

Več ur trajajoči zaključni govori tožilca in zagovornikov

Manjka le še sodba

Zaključni govori tožilca in zagovornikov osmerice obtoženih iz združbe avtomobilskih tatov so se včeraj zavlekli pozno v popoldan.

Kranj - Gre za šest kaznivih dejanj tatvine, ki naj bi jih v različnih partnerstvih kriminalne združbe zagrešili Dragan Dolar, državljana BiH Hasan Jašaragić in Safet Muratagić (vsi trije v sodnem priporu), Gregor Podgoršek, Zlatko Mahić in Jože Praznik, medtem ko naj bi jim Marjan Šepetavec in Oton Lešnik pri tem pomagala z najemi garaž za ukradena vozila in s prisluškovanji policijskim pogovorom.

Osmerica, doma iz Kamnika, Domžal, Ljubljane in Radelj ob Dravi, se je v rokah kriminalistov znašla novembra 2002, potem ko so možje postavili z dovoljenjem preiskovalnega sodnika pol leta tudi tajno zbirali dokaze o kriminalnem početju. Za več vlomnih tatvin, predvsem avtomobilov višjega cenovnega razreda, so bili na kranjskem okrožnem sodišču obravnavani že lani. Po pritožbi Andreja Barage iz skupine državnih tožilcev za posebne zadeve je višje sodišče kranjsko sodbo krivdorek potrdilo in obsojenim celo zvišalo kazni, tako da je sodba v tem delu že pravomočna. Za

oprostilni del sodbe pa je višje sodišče zadevo vrnilo v Kranj v ponovno sojenje.

Sojenje se je začelo 6. julija in po treh obravnavnih dneh včeraj pozno popoldne sklenilo z zaključnimi govori tožilca in zagovornikov osmerice. Medtem ko je tožilec senat prepričeval, da je dokazov za krivdorek dovolj in zahteval dejanjem primerno strogo kazeno, so zagovorniki ubirali mile strune. Kdaj bo senat, ki mu predseduje sodnica Marjeta Dvornik, razsodil, do zaključka redakcije ni bilo znano, zaradi pozne ure in tehtanja dokazov, ki jih mora opraviti pred izrekom sodbe, pa



Le Dragana Dolarja, Hasana Jašaragića in Safeta Muratagića na sodišče vozijo iz priporov, drugih pet obtožencev se zagovarja s prostosti.

sklepamo, da bo sodbo objavil v enem od prihodnjih dni, verjetno že danes, saj so se sodne počitnice začele že včeraj.

Helena Jelovčan,
foto: Tina Dokl

Razbita preprodajalska združba

Preprodajali skunk

Za 47 kaznivih dejanj neupravičene proizvodnje in prometa z mamili ovađeni Kranjčani, stari 28, 21 in 19 let.

Kranj - Kriminalisti iz kranjskega urada kriminalistične službe, ki ga vodi Simon Velički, so od lanskega decembra do letošnjega junija spremljali skupino domnevnih prodajalcev prepovedane droge, zlasti skunka. Glavni v kriminalni združbi naj bi bili trije Kranjčani, stari 28, 21 in 19 let. Za dva je preiskovalni sodnik odredil sodni pripor, za tretjega hišnega.

Trojica naj bi skupaj s svojimi pomočniki - preprodajalci delovala na območju Gorenjske pa tudi na drugih območjih Slovenije. Kriminalisti so ugotovili, da je bilo poleg njih v črno trgovino vpletenih še štirideset ljudi, ki so jih obravnavali bodisi kot osumljence ali kot priče. Dokaze proti kriminalni združbi so zbrali tudi s pomočjo prikritih metod policijskega dela.

Kazenska ovađba proti trojici priprtih Kranjčanov vsebuje kar 47 kaznivih dejanj neupravičene proizvodnje in prometa z mamili, naknadno pa so kriminalisti ovađili desetih kaznivih dejanj iste vrste še pet osumljencev. Preprodali naj bi najmanj 33 kilogramov skunka. Po razlagi urada za droge je skunk vrsta konoplje, pridelana v zaprtih prostorih, njen učinek pa je precej močnejši od marihuane. Podoben so halucinogenim učinkom LSD. Največja evropska "proizvajalka" skunka je Nizozemska, v zadnjih letih pa se je proizvodnja razširila tudi v vzhodnoevropskih državah, zlasti v Albaniji. Ilegalno proizvodnjo je težko odkriti, trgovci s konopljo pa so ugotovili, da se tako izognejo nevarnostim tihotapljenja iz drugih držav, poleg tega pa zaradi manjših stroškov brez posrednikov in transporta zaslužijo bistveno več. Način gojenja zahteva posebne razmere, ki zagotavljajo tudi do šest žetev na leto. Skunka ne gojijo v zemlji, pač pa v mešanici peska, gramozu in žaganja. Uporabljajo močno svetlobo in toploto ter veliko vode, ki ji dodajajo razne kemikalije, denimo, cink, sulfat, manganov klorid. V teh razmerah konoplja hitreje raste in dozori ter dá tudi do desetkrat večji pridelek kot konoplja, ki raste na prostem. Helena Jelovčan

Visokogorje letos nevarnejše

Gorski reševalci so imeli doslej že prek sto reševalnih akcij v gorah, kjer je ugasnilo 14 življenj. Smrtno se je ponesrečilo osem gornikov.

Radovljica - Polletna statistika o posledicah letošnjih nesreč v gorah sicer ni bolj črna od lanske, vendar v Gorski reševalni službi Slovenije opozarjajo na nevarnejše razmere v visokogorju tudi poleti. Kot je povedal načelnik Toni Smolej, je tam še zima, nedavni potres pa je razrahljal marsikatero skalo. Na vrhove naj gredo le dobro opremljeni in zdravi gorniki.

V prvih šestih mesecih letos so imeli gorski reševalci 94 reševalnih in iskalnih akcij. V njih so rešili 96 ljudi, žal pa za 13 od teh ni bilo več pomoči. Do 12. julija 2004 so se te številke še povečale. Doslej so našli 105 reševanj v gorah, od koder so pripeljali 14 mrtvih, med njimi osem gornikov. Lani je bilo mrtvih gornikov v tem času nekaj več, skupno število smrtnih žrtev pa je bilo enako.

"Od 17 postaj GRS so imeli največ dela v Tolminu in Bovcu, kjer so med vzroki za nesreče pogosti adrenalinski športi. Pomagamo tudi pri reševanju ob delovnih nezgodah in prometnih nesrečah na težko do-



Toni Smolej

stopnih krajih. V gorah so pozimi ogrožali obiskovalce plazovi (pet nesreč). Pozneje so bili krivi za poškodbe zlasti padci (37) in zdrsi (13). Pri slednjem bi poudaril, da je v zimskih razmerah nujna popolna oprema. Planinec, ki je pred dnevi zdrsil pod Mangartom, je imel de-reze in cepin, ni pa imel čelade. Prav zato si je ob zdrsu poškodoval glavo. Poškodbe glave (tri smrtni nesreče) so statistično takoj za poškodbami okončin. To pomeni, da še vedno premalo gornikov uporablja čelado. Veliko akcij (16) smo imeli zaradi bolezni gornikov. Pri srečnih bolnikih je najpogostejši infarkt ob naporih med hojo. Kam in kako daleč se kdo lahko odpravi, mora vsakdo vedeti sam zase. Malomarno pa je, da mnogi kličejo na pomoč, ker zaidejo (15 primerov) ali ne poznajo terena (14 akcij). Gornik mora nujno imeti pri sebi zemljevid in morda še kompas. Pred odhodom v gore se mora poučiti o zahtevnosti terena na turi," je pojasnil razloge za letošnje nesreče Toni Smolej, načelnik GRS Slovenije.

Poletna planinska sezona se začne julija, ko se odprejo vrata koč v visokogorju. Do zdaj je bilo tam zaradi slabega vremena manj obiska kot lani. Kot opozarjajo gorski reševalci, bodo visoke gore še dolgo nevarne. Nad 2000 metri nadmorske višine so zaradi pogostega sneženja povsem zimske razmere. V senčnih legah je sneg trd, zato ob vsakem prečanju snežišča brez primerne opreme ljudje tvegajo življenje. Neizkušenim odsvetujemo vzpone na Jalovec po ozekniku, na Prisojnik po Hanzovi poti, na Triglav po severni strani, v Kamniško Savinjske Alpe po Turskem žlebu in na druge zahtevne vrhove po osojnih poteh. Gorniki morajo spremljati opozorila PZS, društev in oskrbnikov koč o poškodovanih poteh. Potres pred dnevi je močno razrahljal skale v gorah nad Bovcem in Tolminom, zato bo na poteh vse do Triglavskega pogorja nujna po-

sebna previdnost. Razrahljane skale se lahko ob nepravilnem prijemu oziroma obremenitvi odlomijo, kar je povod za nesrečo. Zaradi padajočega kamenja je zlasti nevarna hoja v skupinah; potrebna je varnostna razdalja med posamezniki in glasno opozarjanje ob proženju kamenja. Obiskovalci ne smejo zanemarjati niti nevarnosti strele. Če črni oblaki in grmenje napovedujejo nevihto, se je treba umakniti z grebenov in od izpostavljenih skal ter dreves v nižje predele. Nevarno je tudi gibanje v skupini in držanje za roke.

"Če pride do nesreče, je najprej potrebna prva pomoč ponesrečencu in njegova zaščita. Potem sledi klic na številko 112, za kar je dobro imeti pri sebi mobilni telefon. Reševalcem je treba sporočiti čas in kraj nesreče, opisati točno lokacijo ponesrečenca, povedati stanje poškodb in dodati svoje podatke. Da bo pomoč ponesrečencu hitra, so od petka do nedelje dežurne reševalne ekipe na Brniku, v postajah GRS pa so pripravljeni za klasično reševanje. Helikopter je sodeloval doslej v 45 akcijah, ob čemer smo imeli trikrat probleme zaradi zasedenosti zdravnika reševalca-letalca. Letos usposabljammo za to delo šest kandidatov, ki se bodo pridružili 13 usposobljenim zdravnikom," je še povedal načelnik Smolej.

Stojan Saje

Zlorabe na bankomatih



Domnevni tat z bančnih avtomatov.

Kranj - Slovenska policija obravnava nove oblike zlorab plačilnih kartic na bančnih avtomatih. Lopovi v rezo za kartico namestijo napravo, ki kartico zadrži in je ne vrne lastniku. Običajno se na ekranu izpiše obvestilo, da bankomat ne dela, na njem pa je tudi nalepljen listek, ki lastnika kartice poziva, naj vtipka PIN kodo. Ali pa lopov, ki čaka v bližini, lastniku kartice kar sam predlaga, naj kodo vnese in ga pri tem opazuje. Tako pride do plačilne kartice in PIN koda, s tem pa seveda na lahek način do tujega denarja.

Lastnikom plačilnih kartic, ki jim bankomat kartice ne vrne, policija svetuje, naj o tem takoj obvestijo matično banko oziroma avtorizacijski center Bankarta na telefonsko številko 01/583 41 83, če na bančnem avtomatu opazijo dodatne neobičajne naprave oziroma listke z navodili o vnosu PIN koda pa tudi policijo na številko 113.

Policija je v torek na svoji spletni strani objavila opis in fotografijo domnevnega storilca. Kdor bi ga spoznal, naj pokliče na najbližjo policijsko postajo ali na 113. Moški je star med 40 in 50 let, visok 175 do 180 centimetrov, čokate postave, z večjim trebuhom, krajših svetlo rjavih las, spredaj razredčenih in počesanih v prečo na desno, obrat, občasno nosi očala in slamnati klobuk, oblečen naj bi bil v "capri" hlače modre barve, svetlo rumeno polo majico, ribiški ali lovski brezrokavnik ter obut v športne copate izrazito bele barve. H. J.

Poročni prstani za vsak prst

Kranj - V sredo dopoldne je neznanec prišel v zlatarno v Vodopivčevi ulici. Izkoristil je odsotnost lastnika, ki je bil v delavnici, odprl predal prodajnega pulta in izginil s šatuljo s poročnimi prstani. Zlatarja je olajšal za približno 170.000 tolarjev.

Po denar v zavod za gozdove

Jesenice - Neznani vlomilec je med 9. in 12. julijem iz predala pisalne mize jeseniškega zavoda za gozdove ukradel sto tisočakov.

Zamikala ga je denarnica

Kranj - V torek popoldne je neznanec v sanitarnih prostorih AMZS "speljal" denarnico, v kateri je imel lastnik denar in več bančnih kartic. Škode je za okrog pol milijona tolarjev.

Zlatnina in denar

Suha - Med 7. in 9. julijem je nekdo iz stanovanjske hiše na Suhi pri Predosljah odnesel za štiri milijone tolarjev zlatnine in denarja. H. J.

Dokazi se kopičijo

Dokazov proti priprtima domnevnima avtomobilskima tatovoma iz Železnikov je vse več.

Kranj - Po prometni nesreči z ukradenim R meganom coupe 29. marca v Puštalu pri Škofji Loki so kriminalisti 18. maja aretirali Železnikarja, stara 21 in 30 let. Preiskovalni sodnik je po zaslišanju za enega odredil sodni, za drugega hišni pripor. Pred dnevi so kriminalisti kazensko ovađbo proti njima dopolnili.

V preiskavi njunih "skladišč" na različnih lokacijah so namreč zasegli več rezervnih delov za Renaultova motorna vozila, ukradena zlasti v avto salonih po Sloveniji. Ugotovili so, da deli izvirajo iz sedmih tatvin avtomobilov, in sicer megana coupe, 29. marca ukradenega v Kranju, megana coupe, 23. aprila ukradenega v Ljubljani, megana, 5. decembra lani ukradenega v Ljubljani, clia, 4. marca ukradenega v Medvodah, clia, 6. maja ukradenega v Ljubljani, clia, 8. decembra lani ukradenega v Tolminu ter clia, 20. avgusta lani ukradenega v Ljubljani.

Osumljena avtomobilska tatova naj bi po ugotovitvah kriminalistov za priprave na tatvine in hrambo ukradenih vozil najela dve gospodarski poslopji, eno na območju Kranja, drugo na območju Škofje Loke. Avtomobile naj bi po krajah razrezala, razstavljene dele pa nato prek malih oglasov v različnih medijih prodajala kupcem po vsej Sloveniji. Kriminalisti še dodajajo, da naj bi si Železnikarja pred krajami podrobno ogledala vse Renaultove avtomobilске salone po Gorenjski in Primorski ter proučila načine varovanja. H. J.



CESTNO PODJETJE KRANJ, družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.
KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL.: (04) 280 60 00 • TELEFAX: (04) 204 23 30 • www.cpkranj.si

OBVESTILO O POPOLNI ZAPORI

Obveščamo vas, da je Cestno podjetje Kranj, d. d., pričelo rekonstrukcijo križišča na Kokrici pri Dežmanu. Popolnoma je zaprta regionalna cesta Tržič-Kokrica na odseku od križišča do trgovine Živil na Kokrici. Obvoz bo speljan po lokalnih cestah, ki so v neposredni bližini in bo trajal predvidoma do 30. septembra 2004.

Za razumevanje se vam lepo zahvaljujemo.

Ahmed Pašić z Jesenic, koordinator za gradnjo islamskega verskega središča v Ljubljani

Musliman je dober sosed

Novo islamsko versko središče v Ljubljani bodo začeli graditi prihodnje leto. Gradnja bo trajala štiri ali pet let. Središče ne bo nikogar ogrožalo in bo odprto za vsakogar, predvsem pa bo, tako kot v drugih evropskih mestih, obogatitev za Ljubljano. "Muslimani v Sloveniji nismo sovražniki države, za katere neodvisnost smo se borili in bi se spet, če bi bilo treba, niti podaniki Osame bin Ladna," pravi Ahmed Pašić.

Ustavno sodišče je na začetku tedna sporočilo, da je na seji 8. julija odpravilo sklep o razpisu naknadnega referenduma o prostorski ureditvi območja ob Cesti dveh cesarjev v Ljubljani, kjer naj bi Islamska verska skupnost v Sloveniji zgradila islamsko versko in kulturno središče. To pomeni, da za začetek gradnje ni več ovir. Kako v islamski skupnosti komentirate odločitev ustavnih sodnikov?

"To je nedvomno zgodovinska odločitev za muslimane v Sloveniji. Mi jo pozdravljamo, ker s pravnega vidika ni več nikakršnih ovir za začetek zbiranja dokumentacije in samo gradnjo. Ustavno sodišče je s to odločitvijo dokazalo, da je Slovenija pravna in demokratična država. To nas najbolj veseli."

Kdaj boste začeli gradnjo, za katero ste si neuspešno prizadevali nad trideset let?

"Sedaj bomo začeli pripravljati in urejati dokumentacijo za izdajo lokacijskega dovoljenja in za odkup zemljišča, katerega lastnik je Mestna občina Ljubljana. Ko bo vse urejeno in bo za nami tako imenovana 'papirologija', se bomo lotili klasičnih gradbenih del. Začetek gradnje realno pričakujemo prihodnje leto."

Gradnja verskega in kulturnega središča bo draga. Kdo jo bo financiral? Ali zgolj muslimani iz Slovenije ali tudi nekatere arabske države z denarjem sumljivega izvora, na kar so posebej opozarjali nasprotniki gradnje.

"Denar za gradnjo že zbiramo pri muslimanih v Republiki Sloveniji. To bo osnova. Drugi vir bodo donacije iz diaspore, od muslimanov iz Evrope in iz drugih držav po svetu, ki so glede narodnosti zgodovinsko vezani na Slovenijo. Bom določil neke. Ker so Bošnjaki v Sloveniji v veliki večini muslimani, bodo pomagali Bošnjaki iz Avstrije, Nemčije, Švedske in iz drugih držav, tudi iz naše druge domovine Bosne in Hercegovine. Tretji vir financiranja bodo donacije iz nekaterih drugih arabskih muslimanskih držav."

Računi bodo čisti

Iz katerih. Ste lahko določiljši?

"Z nekaterimi državami se že dogovarjamo. Dokler ne bo urejena dokumentacija, ni pogojev za uresničitev donacij. Oni pravijo: Uredite in pokažite dokumentacijo, potem pa se bomo pogovarjali. Sedanji pogovori so prva pogajanja, odločitev ustavnega sodišča pa je osnova za konkretnije dogovore. Pred kratkim so v vzhodnem delu Londona odprli največje islamsko središče v Evropi, ki so ga zgradili z denarjem



Ahmed Pašić

iz Saudske Arabije, od britanske vlade in z denarjem Evropske unije. To je zelo zanimivo in rad bi poudaril, da je to v Zahodni Evropi nekaj povsem normalnega. Pri financiranju naših objektov ne gre za sumljiv denar, ker gre prek državnih ustanov in bank skladno z zakoni tiste države, v kateri gradimo. Zato je v Sloveniji strah zaradi izvora denarja popolnoma odveč."

V londonskem primeru ste posebej omenili pomoč države. Bi morala pri gradnji centra v Ljubljani pomagati tudi slovenska država?

"Nič ne bi bilo narobe, vendar tega ne bomo zahtevali. Nastopamo kot popolnoma legalen in enakopraven kupec. Zemljo in vse drugo želimo kupiti v skladu s slovenskimi zakoni in predpisi. Na zahodu je pomoč države v takem primeru nekaj normalnega. Znan je primer iz Berlina, kjer je mestna občina podarila zemljišče za gradnjo islamskega centra. Mi tega od države in mesta ne bomo zahtevali. Ocenili smo, da bi nam taka pomoč predvsem zaradi odziva javnosti povzročila več škode kot koristi."

V razpravah o lokaciji za islamski center in v pobudah za referendum so njegovi pobudniki svarili, da zgradba ob Cesti dveh cesarjev v Ljubljani ne bo le islamsko versko, ampak tudi politično središče, v katerem se bodo zbirali islamski fundamentalisti in tudi

slovenski državni nevarni teroristi. Kakšen bo v resnici center in kaj se bo v njem dogajalo?

"Najprej moram povedati, da bo odprt za javnost in bo javnega značaja tako za muslimane kot za druge. Bo takšen, kot so islamski centri v Zagrebu, na Dunaju, v Rimu in drugih mestih. Predvsem ne bo nikakršen politični center, v katerem bi bil parlament, ki bi deloval vzporedno s slovenskim političnim sistemom. Trditve, ki so se pogosto pojavljale v medijih, da bomo sprejemali posebne svoje zakone, so izmišljene. Kogar je strah, naj obišče center v Zagrebu. Videl bo, da tam veljajo zakoni Republike Hrvaške, kot bodo v našem centru v Ljubljani veljali zakoni Republike Slovenije. Posebnost pa bo v centru glede na islamsko vero kodeks obnašanja. V džamiji se bo treba sezuti, drugje, na primer v restavraciji in pisarnah, pa tega ne bo treba storiti. Že samo ime "center" pove, da se bodo v njem dogajale običajne družbene aktivnosti, kot predavanja, seminarji, tečaji in podobno. Urejeni bodo razredi za verouk, razmišljamo pa tudi o gradnji manjše telovadnice za športne dejavnosti v primeru slabega vremena. Zaradi pretiravanja glede velikosti centra moram povedati, da bo po prvih ocenah obsegal največ deset tisoč kvadratnih metrov, od katerih jih bo od štiri do pet tisoč pokritih."

Posebno moteč za okolje naj bi bil minaret oziroma stolp pri džamiji, s katerega duhovniki pozivajo muslimane k molitvi. Ali je višina minareta obvezna?

"Po normativih islamske arhitekture mora biti minaret visok najmanj 35 metrov. Če bi bil nižji, ne bi bilo arhitekturne skladnosti s kupolo in drugimi objekti. Minaret v Zagrebu je visok 45 metrov. Islamska skupnost v Sloveniji se je v pogajanjih z mestno občino v Ljubljani, z njenimi arhitekti in urbanisti dogovorila, da bo minaret visok do 27 metrov. V tem primeru je islamska skupnost pokazala voljo za kompromis, saj ne želimo konfliktov z ljudmi in smo šli pod normativ. Naš center ne bo smel preveč izstopati iz okolja, ampak bo moral biti čim bolj skladen z njim. To bo moderna stavba, ki bo pospešila tudi komunalno in siceršnje urejanje tega območja. Z njim bodo pridobili vsi prebivalci. Gradnja ima zato več vidikov. Enako se je dogajalo v Zagrebu. Pred gradnjo našega centra je bilo območje neurejeno, danes pa je moderno in prijetno za bivanje."

Torej ob centru ne bo nastal nikakršen muslimanski geto, četrt z izključno muslimanskim prebivalstvom.

"Zagreb je lep primer, da ne bo tako. Največ odgovornosti pri tem imata Islamska skupnost in Mestna občina Ljubljana. Zagovarjamo sožitje in prijetno življenje vseh v Republiki Sloveniji."

Gradnja centra ne bo poceni. Koliko bo stala?

"Šele na osnovi lokacijske dokumentacije bomo lahko naredili programski projekt, ki bo osnova za oceno vrednosti gradnje. Zato je sedaj govoriti o kakršnihkoli vsotah popolnoma nestvarno. Lahko rečem štiri, pet ali šest milijonov evrov. Vse vsote so velike. Ker bo gradnja zahtevna, bo potekala v fazah od štiri do pet let. Razpis za izdelavo projekta bo mednarodni, najprimernejšega pa bo izbrala posebna komisija. Želimo, da naš novi center ne bi razdvajal prebivalcev Slovenije, ampak nas bo združeval v različnosti. Povprečni prebivalec Slovenije ve zelo malo o islamu, za kar je deloma odgovorna tudi Islamska skupnost sama. Z islamskim centrom se bo skupnost postavila v položaj, ko se bo lažje odprla drugim in drugačnim. Že večkrat sem razmišljal, da bi pripravil seminar za novinarje. Kje naj ga pripravimo, če nimamo ustreznega prostora? V Hali Tivoli in drugih dvoranah lahko kvečjemu igramo košarko. V centru bomo lahko pripravili seminarje in srečanja za različne ciljne skupine. Že sedaj sodelujemo s slovensko vojsko

in policijo pri seminarjih za tiste njihove pripadnike, ki bodo šli na mirovne misije v Bosno in Hercegovino. Ker nimamo ustreznega prostora, smo prisiljeni improvizirati. Po drugi strani pa želimo, da bi nas slovenska javnost spoznala in nas obiskovala. Center bo, to znova poudarjam, javen prostor in dostopen vsakomur. Predlagali so nam sicer, da bi v Ljubljani namesto centra uredili več molilnic, vendar je to za nas popolnoma neracionalno in nesprejemljivo, saj bi morali imeti na primer več duhovnikov, kar bi stroške našega delovanja še povečalo. Teorija o molilnicah je popolnoma zgrešena."

Kako se počutite muslimani v Sloveniji. Je meja strpnosti visoka ali nizka? Ali so bile pobude za referendum, obtožbe in sejanje strahov po vašem mnenju izraz nestrpnosti?

"Raje bi rekel, da so bile predvsem posledica strahu. Evropske raziskave javnega mnenja so pokazale, da so slovenski srednješolci bolj nestrpni do drugih in drugačnih kot na splošno v Evropi. Za to nestrpnostjo stoji strah pred neznanim. Islam je danes aktualen in ne kaže, da bo v prihodnjih desetih letih kaj drugače. Javnosti moramo posredovati čim več informacij, da smo v Sloveniji že desetletja, da smo zvesti slovenski državi in da smo se leta 1991 borili za to državo. In spet bi se, če bi bilo treba! Med nami in vami ni razlike. Vsi smo prebivalci Slovenije. Center bo odlična priložnost za te stvari. Zanje je potrebnega veliko truda, časa in potrpljenja."

Ste odlični poznavalec islama. O njem pišete knjige, predavate in sodelujete na raznih tribunah. Kakšen je islam v Sloveniji?

"Geslo je preprosto: Dober musliman je dober človek. Dober človek pa pomeni biti dober sosed, dober prijatelj, dober sodelavec in tako naprej. Spoštuj svoje in ceni druge! To je naša formula, ki izhaja iz islama. Praksa je večkrat nekaj drugega. Nami zelo škoduje, da se po medijih Osama bin Laden predstavlja kot voditelj muslimanov. Nihče ga ni izvolil za voditelja. On je svoj voditelj, ki pove tudi kaj takega, česar si marsikdo ne upa: da na napadel Ameriko in Evropo, da naj muslimani zaradi tega zapustijo Evropo, da ne bodo žrtve itd. Zato je zanimiv za medije. Nas zanima Slovenija. Mi v Ljubljani ali v Sloveniji ne moremo rešiti problema Bližnjega vzhoda, Savdske Arabije, Iraka. Ker doslej v Sloveniji nismo imeli težav, se sprašujem, kdo jih želi v prihodnje."

Jože Košnjek, slika Gorazd Kavčič

Piše Miha Naglič

Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

Neandertalski Pragorenjec

Zadnjič smo pisali o Matjaževih kamrah, "najstarejši gorenjski hiši". Zdaj zapišimo še nekaj besed o njenih prvih stanovalcih. Arheološka raziskovanja so potrdila, da so bili to ledenodobni lovci iz človeškega rodu neandertalcev. Bili so nad vse zanimivi in hkrati silno skrivnostni ljudje, o katerih nekaj malega vemo zagotovo, vse drugo je prepuščeno ugibanjem. Neandertalci so bili nesporni gospodarji Evrope in severne zemeljske poloble vsaj 200.000 let, od okoli 230.000 do 30.000 pr. n. št. Najmlajša doslej znana sled za njimi je bila najdena v jarni Zafarraya v Andaluziji, 27.000 let stari neandertalec zob.

V času, ko so se v Matjaževih kamrah in Divjih babah zadrževali neandertalski lovci - okrog 50.000 pred Kristusom - je iz vzhodne Afrike krenila na pohod druga človeška vrsta, tista, kateri dediči smo mi in se v stroki imenuje *Homo sapiens*, po kraju najdišča pa kromanjonci.

En del se je usmeril v Azijo in naprej vse do Avstralije, drugi je krenil na sever, v Evropo. Z neandertalci so se "naši" srečali že na Bližnjem vzhodu. In ravno v ugibanjih, kakšna so bila ta "srečanja bližnje vrste", je največ skrivnosti. Dejstvo je namreč, da so neandertalci v nekaj tisočletjih srečevanja in sobivanja s kromanjonci izumrli. Zakaj?

Spominjam se, kako nam je profesor v gimnaziji pred dobrimi 30 leti razlagal, da so bili kromanjonci bolj inteligentni in tehnološko bolj opremljeni od neandertalcev in so ji zato zlahka premagovali, nekako tako kot Američani zmagujejo nad Iranci, le da se morajo danes ozirati na razne človeške zadržke in jih ne morejo kar do kraja "potolčiti". Tudi kromanjonci naj bi bili v svojem genocidu nad neandertalci "nedosledni" oziroma racionalni. Moške in starejše ženske naj bi pobili, otroke in mlajše, za razplod še zmožne ženske pa pustili pri življenju in celo posvojili. To bi bilo v času, ko je bilo ljudi še zelo malo, res racionalno.

Toda: genetiki z univerze v Münchnu so 1998 iz kosti neandertalca ekstrahirali njegov DNK, ki je takšen, "kot da bi bil od kakega biološkega zunajzemeljskega bitja". Neandertalec genetski zapis je torej povsem drugačen od našega. Tudi če bi



Homo sapiens neanderthalensis



kromanjonci "naskočil" neandertalko ali neandertalec kromanjonko - kar se je gotovo pogosto zgodilo - bi spolni akt sicer uspel, a zanositev ne bi bila možna. Tako kot se, denimo, če žrebec naskoči osliču, rodi mežug, če osel skoči na kobilu, pa mula. Asimilacije neandertalcev torej ni bilo in v nas ni njihovih pradednih evropskih genov. Današnji Evropejci smo po izvoru Afričani. Ostane druga možnost: da je naš prednik iz Afrike prinesel virus, proti kateremu neandertalci niso bili odporni. Podobno se je godilo ameriškim Indijancem v prvem srečanju z Evropejci, ko so množič-

no umirali od čisto navadnega prehlada. Če asimilacija ni bila možna, ostaneta torej samo še genocid in epidemija ali oboje skupaj.

Neandertalec je bil za kromanjonca prava pošast! Imel je velikanske oči, s katerimi je videl tudi v mraku. Nad očmi se je bočilo nizko, a široko čelo z izrazitima nadočesnimi lokoma, brada je bila komaj opazna. Imel je tudi izredno oster sluh (piščal iz Divjih bab!?) in najbrž tudi oster vonj. Težke kosti so obdajale nabite mišice. Njegovi kolenski sklepi so bili kot topovske kroglice, z njimi je lahko brez poškodb amortiziral skoke v globino do pet metrov. V številnih ledenih dobah, ki mu jih je uspelo preživeti, se je ta kosmatinec adaptiral na hud mraz, ki bi ga lahko preživel kot kak jeti. Imel je ogromno nosno votlino, v kateri se je ogreval mrzli zrak, preden je šel v pljuča. Volumen možganov je bil 1740 kubičnih centimetrov, današnji je le še 1400, pri čemer je bil pri neandertalcu bolj razvit motorični, pri njegovem nasprotniku pa miselni del. Če bi se udarila z golimi rokami, bi kromanjonci neandertalcu nikakor ne bil kos. Premagal ga je torej lahko le z boljše tehnologijo, predvsem z učinkovitejšim orožjem, tudi lovskim, s katerim je morda staroselcu pred nosom odžiral plen, potem pa pokončal še njega samega?

Hidria prisega na lokalno okolje

Korporacija Hidria in gradbeno podjetje Zidgrad iz Idrije sta podpisala pogodbo o strateškem zavezništvu. Hidria veliko pozornosti posveča družbeni odgovornosti, predvsem v obliki pokroviteljstva, sponzorstva in donatorstva.

Idrija - V idrijski družbi Hidria, globalni korporaciji, ki združuje 30 družb doma in po svetu s prek 2500 zaposlenimi, so prepričani, da je za uspešnost poslovanja odločilno delovanje v družbeno, gospodarsko in kulturno zdravih okoljih, zato sami radi investirajo v celosten razvoj lokalnih skupnosti, v katerih so prisotni.

"Preseči moramo ozke okvire. Namesto da Slovenci tekmujejo med seboj, bi morali tekmujevali s tujimi tekmeči," je dejal predsednik uprave Hidrie Edvard Svetlik, ko je ta teden podpisal pogodbo o strateškem zavezništvu z idrijskim gradbenim podjetjem Zidgrad, katerega direktor je Igor Božič. Direktorja sta s podpisoma potrdila dolgoletno uspešno sodelovanje podjetij in ju zavezala h graditvi trajnega in zanesljivega poslovnega partnerstva v prihodnosti.

"Hidria ostaja zvesta načelu decentralizacije, s čimer prenašamo odgovornost in motivacijo na zaposlene, ki delajo na projektih. Po drugi strani vršimo tudi sinergijo, ki mora biti vidna, da je uspešna na ravni korporacije. Investicije so eno tistih področij, kjer sinergija pride v poštev, tako sinergija v tehnologiji kot v infrastrukturi. Na tej osnovi se odločamo, kdo bo naš

strateški partner, tako kot to počnejo vse korporacije v svetu. Za Zidgrad smo se odločili, ker z njim že dolgo odlično sodelujemo, ker je zanesljiv in odličen partner," je Svetlik pojasnil razloge za sklenitev strateškega partnerstva z Zidgradom. Po njegovem je velikega pomena tudi dejstvo, da strateški partner prihaja iz lokalnega okolja, iz okolja, v katerem Hidria deluje.

SGP Zidgrad iz Idrije se že več kot pol stoletja ukvarja z visokimi in nizkimi gradnjami, najbolj pa je prisotno ravno na območjih Idrije in Cerknega. Letno dosega od dvanajst do štirinajst milijonov evrov skupnega prihodka, od tega kar pet milijonov evrov na račun sodelovanja s Hidrio. Zato ni čudno, da je Zidgradov direktor Igor Božič zelo zadovoljen nad sklenitvijo strateškega zavezništva: "Hidria je edini investitor, ki je Zidgradu zaupal gradnjo vseh svojih



Dolgoletna partnerja sta odslej strateška zaveznika: Igor Božič, Zidgrad (levo), in Edvard Svetlik, Hidria.

objektov doslej. Naša družba se je v vseh teh letih od Hidrie naučila tehnoloških posebnosti, ki jih taka korporacija zahteva, ves čas pa smo poskušali tudi slediti kakovosti, tehnološki ustreznosti in podobi Hidrie."

Tako so v zadnjem obdobju zaključili Hidriino investicijo v halo v Tolminu, razširili so proizvodne in skladiščne prostore v Godoviču, opravili so zunanjo obnovo stavbe Hidrie v Idriji. Letos bodo izpeljali sanacijo

objekta Tomosa v Kopru, za kar bodo namenili milijon evrov, dvakrat toliko pa bodo namenili za gradnjo novega razvojno tehnološkega centra v Godoviču. Hidria, katere temeljne dejavnosti so avtomobilska industrija, klimatizacije, gretja in hlajenja, industrijske komponente in sistemi, ročna orodja in dvokolesa, je sicer prisotna tudi na Gorenjskem: v Kranju in na Jesenicah.

Simon Šubic

Evropska sredstva tudi za štirisedežnico

Kranjska Gora - Iz malhe evropskega sklada za regionalni razvoj za spodbujanje razvoja turističnih destinacij bo nekaj sredstev kapnilo tudi za izgradnjo štirisedežnice Podkoren s sistemom umetnega zasneževanja v zgornjem sektorju. RTC žičnice Kranjska Gora je namreč uspel na razpisu gospodarskega ministrstva, ki so ga objavili aprila letos in prek katerega bodo razdelili 8,3 milijarde tolarjev.

Evropska sredstva bo ministrstvo podelilo na podlagi več odpiranj vlog, ki so prispele na javni razpis. Na prvo odpiranje je prispelo šestnajst vlog, od katerih je le osem izpolnjevalo razpisne pogoje. Na podlagi ocenjevanja projektov s strani posebne strokovne komisije so uspele štiri vloge. Dobro 1,7 milijarde tolarjev ali dobro petino sredstev, ki so na razpolago, bo tako ministrstvo za gospodarstvo razdelilo med RTC žičnice Kranjska Gora, Naravni park Terme 3000 (v večinski lasti Save, d. d.) za investicijo v wellness center, Krko zdravilišče za investicijo v Terme Otočec - vitarium center in Terme Lendava za gradnjo apartmajskega naselja.

Rezultati drugega in tretjega odpiranja prispelih vlog na razpis bodo znani konec julija oziroma avgusta, naslednje odpiranje pa so v ministrstvu napovedali v septembru.

S. Š.

Kovačič ne bo več na čelu Krke

Kranj - Miloš Kovačič po 15 letih (leta 1989 je postal generalni direktor Krke, od 1997 pa je predsednik njene uprave) zapušta vodstveno mesto v novomeškem farmacevtskem podjetju Krka. Že konec junija je 70-letni Dolenjec, ki je v mladih letih delal tudi v Kranju, nadzornemu svetu družbe predlagal sklenitev sporazuma o prenehanju opravljanja funkcije predsednika uprave z 31. decembrom 2004. Njegov predlog so Krkini nadzorniki ta teden sprejeli, na njegovo mesto pa je nadzorni svet imenoval dosedanjega namestnika predsednika uprave in namestnika generalnega direktorja Krke Jožeta Colariča. Petletni mandat predsednika uprave bo Colarič nastopil 1. januarja prihodnje leto, medtem ko bo Kovačič ostal v Krki kot svetovalec uprave.

S. Š.

BPT želi prevzeti Svilanit

Tržič - Bombažna predilnica in tkalnica Tržič je pred tednom dni objavila namero za prevzem kamniškega Svilanita. BPT ima v lasti že dobrih 42 odstotkov delnic Svilanita, za delnico pa bo ponudil dva tisoč tolarjev. V Kamniku, kjer so za lani ugotovili 4,1 milijona tolarjev bilančnega dobička, pozdravljajo načrtovani prevzem.

S. Š.

Ne moremo delati zastonj

Tako je povedala Stanka Simonič, predstavnica 23 delavk jeseniškega obrata zasebnega podjetja JP Feniks s sedežem v Križah, ki so se v ponedeljek, 12. julija, odločile za stavko. Razlog so bile premalo izplačane plače za maj in neplačani prispevki iz plač od marca naprej; do 19. julija zahtevajo izplačilo junijske plače.

Jesenice - Podjetje JP Feniks je bilo registrirano na začetku maja 2002, proizvodnjo zgornjih delov obutve pa so po navedbah lastnice in direktorice Polone Ješe iz Križ začeli lani 1. junija. Proizvodni prostori so na prostoru, kjer so še objekti nekdanje jeseniške železarne. Ob zagonu so od kranjske enote Zavoda za zaposlovanje prevzeli 23 Planinskih presežnih delavk, ki so pred preselitvijo v kranjski obrat delale v tudi že bivšem obratu na Breznici pri Žirovnici. JP Feniks je iz programa subvencij plač presežnim delavcem od Zavoda za zaposlovanje prejel približno 23,5 milijona tolarjev. S tem se je podjetje zavezalo, da bo delavkam zagotovilo delo vsaj 24 mesecev.

Enodnevna stavka

Slišati je, da so bile težave pri izplačilu plač in predvsem pri zagotavljanju dela že več mesecev, vendar so se delavke po besedah Milene Koselj Šmit za pomoč obrnile na jeseniško pisarno sindikata Neodvisnost 15. junija. Opozorile so na neurejenost delovnega razmerja, saj nimajo odločb o dopustih, ni osnovnih aktov podjetja, pa tudi plače - govorijo o zametenih - naj bi prejemale manjše, kot jim gre po pogodbi o zaposlitvi. Delodajalka se je tedaj zavezala pomanjkljivosti urediti do konca junija in do sredine julija tudi izplačati regres. Po podatkih sindikata Neodvisnost naj bi podjetje vsaki delavki dolgovalo približno 198.000 tolarjev bruto premalo izplačanih plač od dneva zaposlitve.

Ker do 5. julija nič od napovedanega ni bilo izpolnjeno, pa

tudi ne izplačana razlika v plači za maj, so se delavke odločile za napoved stavke in jo 12. julija zjutraj tudi začele. "Ženske so odvisne samo od te plače," dodaja Stanka Simonič. Njihova starost je v povprečju okoli 50 let in bi težko našle drugo zaposlitev. Sindikat je poskušal pomagati z vključitvijo Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, vendar je lastnica JP Feniksa z novimi zagotovili še isti dan dosegla prekinitve stavke. Preostanek plač za maj naj bi delavke prejele do 25. julija in do danes, 16. julija, tudi načrt izplačal do konca leta.

Kako naprej

Ko redkobesedno Polono Ješe, ki je sicer v nekem ljubljanskem podjetju zaposlena kot administratorka, vprašamo, kje koreninijo hude težave podjetja, potrdi, da pogodbe z odjemalci, to-

rej večjimi podjetji v slovenski obutveni industriji, kot so Kopitarna Sevnica, Ciciban Miren, kranjska Planika, niso bile preveč trdne. Hkrati dodaja, da bo z naročilom tržiškega Peka zagotovila delo do konca letošnjega septembra. Predsednica uprave Peka Marta Gorjup Brejc je sodelovanje potrdila, dnevno naj bi zanje izdelali po 150 parov zgornjih delov obutve. Če bodo zadostili kakovosti in spoštovali izdelavne roke, bo možno tudi nadaljnje sodelovanje.

Dolgoročne možnosti podjetja lastnica vidi v lastni kolekciji otroške in obutve za mlade, saj izhaja iz družine, kjer se že tri generacije ukvarjajo s proizvodnjo obutve. Pa žal pri tem nimajo prav srečne roke, saj je bil

nad čevljiarsko obrtjo očeta Vincenca lani sredi marca uveden stečajni postopek.

Likvidnostne težave JP Feniksa naj bi premostili s krediti, kar bo verjetno precej težko, vsaj pri bankah, kajti od republiške Agencije za javnopravne evide in storitve ni mogoče pridobiti bonitetnih podatkov. Deloma zato, ker so potrebni kazalniki poslovanja za zadnjih pet let, podjetje pa je oddalo bilanco samo za lani, deloma pa zato, ker podjetje ne dovoli posredovati podatkov o prometu za tekoče leto na svojih računih. Na sindikatu Neodvisnost še napovedujejo, da bodo zoper Polono Ješe zaradi kršitev temeljnih pravic delavcev podali kazensko ovadbo. Mendi Kokot

V Kranjski Gori manj turistov

Kranjska Gora - Po prvih neuradnih statističnih podatkih so bili v prvi polovici leta hoteli, zasebne sobe in apartmaji v Kranjski Gori nekoliko slabše zasedeni kot v enakem obdobju lani, ugotavljajo v lokalni turistični organizaciji Zavod za turizem občine Kranjska Gora. Po teh podatkih so ustvarili za pet odstotkov manj nočitev. Največkrat so od tujih gostov prenočili Nemci, sledijo jim Hrvatje, Britanci in Italijani. V prvih šestih mesecih je bilo nočitev nemških in italijanskih gostov za 18 odstotkov manj kot lani v tem obdobju, po drugi strani pa so hrvaški in britanski gosti skupaj prenočili za 13 odstotkov večkrat. Še slabše so se odrezali domači gosti, saj so ustvarili kar za tri desetine manj nočitev kot v enakem letnem obdobju.

S. Š.

Gradbinec v novi podobi

Kranj - Prejšnji teden se je kranjsko gradbeno podjetje Gradbinec GIP predstavilo v novi preobleki oziroma z novo celotno grafično podobo in novim sloganom *Dobro narejeno do odličnosti*. "Nova celotna podoba družbe Gradbinec GIP je posledica poenotenja logotipov vseh hčerinskih družb gradbenega podjetja Primorje. Nekako nam je bila ponošena obleka pretesna, potrebovali smo novo, večjo," je pojasnil direktor kranjskega gradbenega podjetja Zmago Geršak.

realizacije. "Vodilno mesto v gradbeništvu na Gorenjskem bomo dosegli le s kakovostjo in upoštevanjem dogovorjenih rokov," je prepričan Geršak.

Gradbinec GIP zaključuje investicijo gradnje 66 stanovanj v Drulovki, za katero so že pridobili uporabna dovoljenja, tako da bodo stanovanja vseljiva že avgusta. Trenutno vodi velik projekt Vas brez ovir v Šmartnem (občina Cerklje). "Naše vodilo je tudi skrb za varstvo okolja oziroma oblikovanje primerne naravne kulturne krajine na



Predstavili so novo preobleko Gradbinca GIP (z leve): Andrej Jarc, Zmago Geršak (oba Gradbinec GIP) in Lili Kalan z Radia Kranj.

Gradbinec GIP si želi v prihodnosti postati vodilni graditelj na Gorenjskem, že sedaj pa so prisotni v skoraj vseh gorenjskih občinah. Za letošnje načrtujejo za okoli 4,8 milijarde tolarjev

podlagi kakovostnih prostorskih in konceptualnih rešitev," ob tem dodaja Geršak.

Simon Šubic, foto: Gorazd Šinik

KRANJ FEST

22. tradicionalna Kranjska noč

28. - 31. julij 2004

www.kranfest.com

generalni medijski pokrovitelj:

GORENJSKI GLAS

Za vas beležimo čas!

Cenejši klici v tujino

De.Tel je novi ponudnik cenejše mednarodne telefonije.

Ljubljana - Po desetletjih monopola podjetja Telekom lahko uporabniki v Sloveniji končno izbirajo, kako bodo klicali v tujino in koliko bodo plačali za to. Po operaterju AMIS se je na slovenskem trgu pojavil še De.Tel podjetja In.life, ki sta ga na novinarski konferenci predstavila direktor Nebojša Jovanović in Aleš Kobav, vodja prodaje. Pojasnila sta, da je izbira operaterja za mednarodne klice v Evropski uniji že dolgo uveljavljena storitev, ki jo večina uporablja za klicanje v tujino. Sedaj je možna tudi pri nas.

De.Tel je blagovna znamka podjetja In.life za storitev telefonskih klicev v tujino. So prvi ponudnik te storitve pri nas. Uradno, z zakonom določeno ime storitve je izbira in predizbira operaterja za mednarodne klice, kar je v tujini znano kot call-by-call. Kot je pojasnil direktor podjetja In.life Nebojša Jovanović, lahko z storitvijo De.Tel znižamo stroške telefonskih pogovorov za 25 do 55 odstotkov. Pohvalijo se lahko z izkušnjami, znanjem, kakovostjo

in prijaznostjo. O tem priča tudi številni njihovih uporabnikov. Cilj podjetja je ponuditi telefonske in telekomunikacijske storitve širše v jugovzhodni Evropi. S tem želijo pomagati slovenskemu gospodarstvu pri vstopanju na jugovzhodne trge, želijo izkoristiti prednosti Slovenije kot vodilne države v jugovzhodni regiji in oplajati njihovo lastno znanje in izkušnje na tem trgu. Slovenskemu in kasneje tudi jugovzhodnemu trgu želijo po cenejši mednarodni telefoniji po-

nuditi tudi storitve lokalne in fiksne telefonije, vendar je po besedah Jovanovića bistveno, da se začne izvajati zakonodaja. Zakonodajo imajo od leta 2001, potrebovali pa so tri leta, da so uveljavili storitev cenejših mednarodnih pogovorov.

Aleš Kobav je naštel prednosti storitve De.Tel. Za primerjavo: minuta pogovora s Hrvaško vas bo s storitvijo De.Tel stala 28 tolarjev. Če bi uporabljali storitev AMIS, bi za minuto plačali 33,60 tolarjev. Telekom pa bi vam zaračunal 42 tolarjev. Pred uporabo storitve De.Tel ni treba plačati nobene priključnine, ni naročnine, storitev lahko uporabljamo brez pristojbin. Treba je le podpisati naročniško razporedje. Uporaba storitve je zelo preprosta: pred željeno mednarodno številko je treba vtiskati še številko 100.

Poleg tega podjetje In.life vsem uporabnikom določi uporabniško ime in geslo, s katerim lahko pregledujejo svojo porabo in stroške kar prek interneta. Cene telefonskih pogovorov so med 19. in 7. uro znižane še za dodatnih deset odstotkov. De.Tel ponuja tudi drugačen način obračunavanja telefonskih pogovorov, in sicer sekundni sistem. Ob vzpostavitvi zveze vam obračunajo prvih trideset sekund, nato pa vsako sekundo posebej. Tudi njihovi ceniki so, kot pravijo sami, poštene in pregledni. Popusti veljajo za vse svetovne države. "Vsi se zavedamo, da so s telefoniranjem povezani tudi stroški. A z De.Telom ni destinacije, za katero bi plačevali več, kot ste do sedaj," je zaključil Aleš Kobav.

Tanja Maček

M - Sora prenovila prodajalni



Žiri - "Iz majhnega diskonta in gradbene prodajalne smo z adaptacijo pridobili velik diskont z ugodnimi cenami in preglednejše prostore gradbenega centra," nam je povedal Monika Žust, direktorica trgovin zadruga M - Sora iz Žirov. Na skoraj 400 kvadratnih metrih površin od včeraj naprej ponujajo razne akcijske izdelke, novost so tudi delikatni pakirani in zamrznjeni izdelki. Trgovina deluje kot Mercatorjeva franšiza. Hkrati je M - Sora prenovila tudi Gradbeni center Strojarna (600 kvadratnih metrov), kjer sedaj poleg standardne ponudbe prodajajo več za vrtnarje, kmetijce, predvsem pa za gradbenike. Celotna obnova obeh prodajal (v enem objektu) je potekala slaba dva meseca, obe trgovini pa sta skoraj ves čas obratovali nemoteno. S prenovi so zagotovili tudi velik parkirni prostor.

B. B.

Color Medvode se strinja s prevzemom

Medvode - Potem ko je domžalski Helios 7. julija objavil prevzemno ponudbo za Color, je predsednik enočlanske uprave medvoške družbe Tomaž Bučar ta teden na spletni strani Ljubljanske borze sporočil, da Color sprejema ponudbo. Obenem je Bučar povedal, da zaradi tega ne bo ponudil svojega odstopa.

"Ponudba Heliosa Domžale za odkup delnic družbe Color Medvode ni v neskladju z interesi in strateškimi razvojnimi cilji družbe Color," pravi Bučar. Tesnejša povezanost družb s področja premazne industrije bo v korist tudi družbi Color in njenim delničarjem, je prepričan. Pričakuje, da bo mogoče mnogo lažje in hitreje uresničevati že opredeljene razvojne cilje in projekte ter izboljševati in uresničevati tako razvojno strategijo, ki bo zagotavljala uspešno rast in razvoj družbe Color. "Uspešen prevzem družbe Color s strani družbe Helios odpira družbi s sedežem v Medvodah nove razvojne možnosti," pravi Bučar.

Nadalje iz Colorja sporočajo, da s Heliosom niso sklenili nobenega sporazuma o ponudbi za odkup niti ne sporazuma o načinu uresničevanja glasovalne pravice iz vrednostnih papirjev, ki so že v lasti Heliosa. Knjigovodska vrednost delnic, na katere se nanaša Heliosova ponudba, je zadnji dan lanskega leta znašala 4.578,83 tolarjev na delnico. S. Š.

DAVČNI URAD KRANJ SPOROČA

Spremembe podatkov za plačilo nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča so občani dolžni sporočiti občinam.

Zakon o davku na nepremičnine, po katerem bodo v prihodnosti obdavčene nepremičnine in bo nadomestilo danes še veljavne predpise, po katerih se od nepremičnin plačuje davek od premoženja (davek na posest stavb) in nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča (v nadaljevanju NUSZ), bo predvidoma začel veljati v letu 2006. Do takrat bodo davčni uradi za občine še vedno odmerjali, pobirali in izterjevali NUSZ kot enega pomembnejših prihodkov svojega proračuna.

Območja, na katerih se plačuje NUSZ, občine določajo z odloki. Z njimi določijo tudi zavezance za plačevanje NUSZ, merila za določitev višine NUSZ ter merila za popolno ali delno oprostitve plačila.

Zavezanec za plačilo NUSZ je neposredni uporabnik zemljišča oziroma stavbe ali dela stavbe: imetnik pravice razpolaganja oziroma lastnik, najemnik stanovanja oziroma poslovnega prostora, imetnik stanovanjske pravice.

Zbrane podatke o NUSZ morajo občine pravočasno posredovati davčnim izpostavam, da v rokih pripravijo vse potrebno za odmero NUSZ, ki se po sedaj veljavnih predpisih odmeri vnaprej za tekoče leto.

Če v tekočem letu pride do spremembe lastništva, najemnikov ali spremembe kvadrature, kar lahko vpliva na višino odmerjenega NUSZ, je to spremembo treba sporočiti na občino, kjer nepremičnina leži (sprememba mora biti evidentirana v občinski evidenci in bo upoštevana pri odmeri NUSZ v prihodnjem letu).

Višine odmerjene obveznosti po pravnomočni odločbi za tekoče leto po sedaj veljavnih predpisih ni možno spremeniti. Lastnika oziroma uporabnika zemljišča sta se zato dolžna medsebojno dogovoriti glede plačila obveznosti iz naslova NUSZ za tekoče leto in pri tem upoštevati, da je odmerjeno NUSZ dolžan plačati zavezanec, ki je naveden v pravnomočni odločbi.

Nov Zakon o davčnem postopku spremembo zavezanca med letom na novo ureja tako, da bo zavezanec, ki mu je bila izdana odločba, zaradi spremembe zavezanca med letom lahko v 15 dneh po spremembi zahteval spremembo odločbe tako, da se njegova obveznost zmanjša in novemu zavezancu določi ustrezen znesek nadomestila. Določilo novega zakona, ki ureja spremembo zavezanca, se bo pričelo uporabljati 1. januarja 2005, takrat kot večina določil na novo sprejetega zakona.

Čilka Habjan,
direktorica

Med tisočerico največjih bank

Med tisoč največjimi bankami na svetu je poleg Nove Ljubljanske banke in Nove kreditne banke Maribor tudi Gorenjska banka.

Kranj - Gorenjsko banko je revija The Banker prvič doslej uvrstila med tisoč največjih bank na svetu glede na višino kapitala. Britanska finančna revija je Gorenjsko banko postavila na 912. mesto. Med največjimi bankami po višini kapitala sta od slovenskih seveda še Nova Ljubljanska banka (na 437. mestu) in Nova kreditna banka Maribor (889.).

V Kranju so še posebej ponosni, da jih je The Banker po kapitalski ustreznosti, ki predstavlja trdnost banke, postavil kar na 62. mesto med tisoč največjimi bankami in na prvo med slovenskimi bankami. Po višini dobička na kapital je Gorenjska banka spet najboljša v Sloveniji, v svetovnem merilu pa je pristala na 55. mestu. Prav tako prekaša vse sloven-

ske banke po višini dobička na bilančno vsoto, med tisoč največjimi bankami na svetu pa je celo na 15. mestu.

Analitiki revije The Banker so Gorenjsko banko tudi vnovič - četrtič zapored - nominirali za banko leta v Sloveniji. Končna odločitev britanske revije bo znana septembra. Kot smo pisali že pred časom, je Gorenjsko banko za najboljšo slovensko banko že izbrala angleška ustanova Finance Central Europe, njenega predsednika uprave Zlatka Kavčiča pa za bankirja leta.

Nadzorni svet banke, ki bo te dni preveril poslovne rezultate za prvo polletje, bo zagotovo zadovoljen. Banka namreč dosega in nekele celo presega poslovni načrt, v prvih šestih mesecih pa je ustvarila za 6,4

milijarde tolarjev bruto dobička. Na Bleiweissovi v Kranju zadnja priznanja komentirajo: "Mnoga, tudi mednarodna priznanja, ki jih dobiva Gorenjska banka, prispevajo k temu, da komitenti banke lažje presoajo

varnost svojih prihrankov, ki so vsekakor na varnem. Na drugi strani pa kreditnojemalci lahko pričakujejo v banki konkurenčne pogoje." Bomo videli ...

Simon Šubic

Nova vzajemna sklada

Prvega julija sta začela delovati nova vzajemna sklada Nacionalne finančne družbe - NFD Delniški in NFD Obvezniški.

Kranj - Nacionalna finančna družba (NFD), ki je v zadnjih letih postala ena največjih finančnih ustanov v Sloveniji, želi postati tudi ena vodilnih upravljavk vzajemnih skladov. Investicijske kupone njenih vzajemnih skladov bodo prodajali v Gorenjski banki, Banki Koper, Banki Celje, Celjski borzno posredniški družbi in v Abanki.

Kot so na nedavni novinarski konferenci povedali predsednik uprave NFD Stanislav Valant, član uprave Roman Ambrož in upravljavec premoženja Simon Banič, sta oba sklada namenjena posameznikom (fizičnim osebam) ter podjetjem in drugim pravnim osebam, predvsem pa sta zanimiva za vlagatelje, ki želijo dolgoročno vlagati v vrednostne papirje, a za to nimajo dovolj znanja. Za oba sklada je značilna kombinirana naložbena politika in usmerjenost na tuje trge. NFD Obvezniški se uvršča med sklade z nizko tveganostjo, najmanj 90 odstotkov zbranega denarja bo vlagal v državne in podjetniške

obveznice, pri tem pa bo iskal ugodne donose na trgih ZDA, Velike Britanije, Nemčije, Švice, Luksemburga in Slovenije. Pri rednem varčevanju je najmanjše mesečno vplačilo pet tisoč tolarjev in najmanjše letno vplačilo 60 tisoč tolarjev. Vstopna provizija je enoodstotna, izstopne ni, upravljavska znaša en odstotek. NFD Delniški se po naložbeni politiki uvršča med tvegane sklade. Najmanj 90 odstotkov zbranega denarja bo vlagal v delnice na trgih ZDA, Velike Britanije, Nemčije in Slovenije, razliko pa bodo predstavljali denar, depoziti pri bankah in instrumenti denarnega trga. Pri rednem varčevanju bo najmanjše mesečno vplačilo pet tisoč tolarjev oz. letno 60 tisoč tolarjev. Vstopna provizija je triodstotna, izstopne ni, upravljavska pa je dvoodstotna.

Vlagateljem, ki se bodo odločili za vplačilo v sklada v prvih treh mesecih, ne bodo zaračunali vstopne provizije.

Cveto Zaplotnik

Najmanj brezposelnih po 13 letih

Kranj - Konec junija je bilo na zavodu za zaposlovanje prijavljenih 89.156 brezposelnih oseb, kar je najmanj po oktobru 1991. Brezposelnost je bila tako za 2,5 odstotka manjša kot maja in za 5,5 odstotka manjša kot pred letom dni. Slaba polovica brezposelnih novo zaposlitev išče že dlje kot leto dni, četrtna išče svojo prvo zaposlitev, približno toliko pa je tudi mlajših od 26 let. Prejšnji mesec so delodajalci zaposlili za skoraj 16 odstotkov manj brezposelnih kot maja (4251 oseb), a kar za 18,9 odstotka več kot junija lani, sporoča republiški zavod za zaposlovanje. Junija se je na zavodu prijavilo 6164 oseb, "odjavilo" pa 8526 oseb, od tega se jih je zaposlilo le 4251 oseb. Statistični urad pa je izračunal, da je bilo aprila brez dela 10,7 odstotka aktivnega prebivalstva.

S. Š.

Bencinska črpalka kmalu odprta

Tržič - Podjetje Ultra iz Zagorja ob Savi, ki se ukvarja z razvojem visokih tehnologij, je v Tržiču zgradilo prvo bencinsko črpalko za avtomatsko točenje goriv. Kot je povedal Stelan Artnak, so združili



izkušnje s področja telekomunikacij, brezgotovinskega plačevanja in naftne industrije pri izdelavi novega produkta. Gre za vzorčni model črpalke, ki ima štiri samopostrežna mesta za točenje goriv, posebnost pa je način plačevanja. Voznik bo pred točenjem goriva vstavil kreditno kartico v avtomat ali pa storitev opravil prek mobilnega telefona. Prvo priložnost za to so dobili v Tržiču, kjer so dali prostor za postavitev črpalke na robu dvorišča nekdanje tovarne ZLIT (pred vhodom v tovarno Peko). Sedaj pripravljajo podlage za tehnični pregled, črpalko pa bodo odprli predvidoma avgusta. Točne cene naložbe niso želeli zaupati za javnost; pojasnili so le, da so imeli s prvo več stroškov, kot jih pričakujejo z naslednjimi. Ob sodelovanju z raznimi investitorji nameravajo namreč enake črpalke postaviti še drugod po Sloveniji, morda tudi na Gorenjskem.

Stojan Saje

Bohinjska klavnica spet obratuje

Novoustanovljena družba Mesnine Bohinja je prenovila zadržno klavnico v Bohinjski Bistrici in jo vzela v desetletni najem. Pomembna odločitev za razvoj živinoreje na bohinjskem območju.

Bohinj - Pred poldrugim mescem so v klavnici Kmetijsko gozdarske zadruge Srednja vas, ki je bila zaprta zaradi pomanjkanja finančnih sredstev za ureditev v skladu z veterinarskimi predpisi, spet začeli klati živine. Za obnovo je poskrbelo novoustanovljeno podjetje Mesnine Bohinja, katerega ustanovitelji so posamezniki in organizacije, zainteresirani za ohranitev in razvoj kmetijstva na bohinjskem območju.

Zaprte zadržne klavnice pred letom in pol je negativno vplivalo na razvoj živinoreje v Bohinju, saj so morali rejci goveje in druge živine to klati na Jesenicah, v Škofji Loki in celo v Kamniku. Zato je na upravnih odborih agrarnih skupnosti Četnjica, Jereka, Podjelje, Srednja vas, Koprivnik in Stara Fužina ter v Planinskem društvu Srednja vas (ki je pomemben odjemalec mesa za planinske kočje) padla odločitev o ustanovitvi podjetja Mesnine Bohinja in ureditvi klavnice, ki so jo vzeli v desetletni najem.

Za ureditev 15 milijonov tolarjev

Nova družba z omejeno odgovornostjo in ustanovitvenim kapitalom v višini 15 milijonov tolarjev ima 16 ustanoviteljev, v



Direktor Mesnin Bohinja Janez Korošec svojo funkcijo opravlja brezplačno.

klavnici pa bodo klali živino bohinjskih in tudi drugih kmetov. V prenovi klavnice, ki je trajala dva meseca, so vložili okoli 15 milijonov tolarjev. Družba ima pravico zakola tisoč glav velike goveje živine letno, od konca maja, ko so pričeli klati imajo dvakrat tedensko od deset do dvajset živali dnevno. Živina ne prihaja samo z bohinjskega območja, ampak tudi z Bleda, Zasipa, Gorj in z drugih območij nekdanje občine Radovljica, rejci se odločajo za zakol v Bohinjski Bistrici tudi zato, ker so skrajšali plačilne roke.

Ustanovitelji Mesnin Bohinja, ki delujejo pod vodstvom direktorja Janeza Korošca, ki svoje delo opravlja brezplačno, kot pravi iz ljubezni do Bohinja in kmetijstva, ter obratovodje znanega sodelavca Franca Erlaha (hkrati je tudi predsednik nadzornega sveta), je pri odločitvi vodilo dejstvo, da je meso živine na bohinjskem koncu pridelano na skoraj popoln bio način, saj se živina v poletnem času prosto pase na 23 še živih planinah. Zato si bodo v družbi prizadevali, da bi sčasoma za živino, ki se pase na bohinjskih planinah, pridobili status bio pridelave, kot ga ima pohorska govedina.

Za ohranjanje in razvoj kmetijstva

Seveda je razumljivo, da so se za ustanovitev podjetja in najem



Obratovodja Franc Erlah v prenovljeni klavnici v Bohinjski Bistrici, kjer dvakrat tedensko zakoljejo od deset do dvajset glav živine.

klavnice odločili predvsem zaradi poslovnega interesa in ohranjanja razvoja živinorejske dejavnosti na bohinjskem koncu, kjer je med 250 in 300 živinorejcev, ki poleg goveje živine redijo tudi prašiče in drobnico. Poleg tega v doglednem času pričakujejo tudi ustrezen finančni učinek ponovnega zagona klavnice v Bohinjski Bistrici. "Papirnata vojna za ureditev klavnice je zahtevala veliko dela, vendar nam jo je uspelo rešiti v relativno kratkem času, vse pristojne institucije od veterinarske uprave do kmetijskega ministrstva in gospodarske zbornice so nam šle zelo na roko. Vsa dela so se odvijala po navodilih in načrtih, zato ni bilo težav," pravi direktor Janez Korošec. Družbenike novega podjetja je med drugim vodilo tudi dejstvo, da Evropska skupnost podpira obstoj in razvoj majhnih

klavnic, ki manj obremenjujejo okolje kot veliki obrati. Ni zamenljivo, da jim je uspelo ohraniti vse dosedanje odjemalce, med katerimi so hoteli na Bledu in v Bohinju, Mercatorjeve trgovine v Radovljici in Lescah, v Ljubljani in v Škofji Loki. Prav tako so ohranili lastni trgovini v Bohinjski Bistrici in Stari Fužini, na novo pa so odprli prodajalno na ljubljanski tržnici. Mesnine Bohinja so hkrati s klavnico prevzele tudi pet zaposlenih, ki so že prej delali v združni klavnici, dodatno pa so v poletnem času zaposlili še dva delavca in prodajalki v trgovinah.

Matjaž Gregorič

Pogovor z zbornico

Ljubljana - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Milan Pogačnik se je sestal z vodstvom Kmetijske gozdarske zbornice Slovenije (KGZS). Predstavniki KGZS so ministru predstavili težave, s katerimi se srečujejo pri svojem delu strokovne službe, minister pa je s sodelavci zbornice predstavil predlog modela implementacije reforme skupne kmetijske politike Evropske unije na področju neposrednih plačil za Slovenijo. Dogovorili so se, da bodo pristopili k aktivnemu reševanju nekaterih odprtih vprašanj ter se v takšni sestavi sestali nekajkrat letno. Minister je pozdravil pripravljenost KGZS za sodelovanje pri pripravi zakonov in podzakonskih predpisov. Sogovorniki so govorili tudi o decentraliziranem sistemu zbiranja in vnosa vlog za uveljavljanje ukrepov skupne kmetijske politike, izvajanju kontrolne službe za živinorejo ter izhodiščih za pripravo programa KGZS. Ta je predlagala, da bi bila izhodišča za pripravo programa, ki jih pripravlja ministrstvo, zbornici na voljo že v septembru, da bi se tako v prihodnje izognili problemom financiranja strokovnih služb. Minister Pogačnik pa je dodal, da so se na ministrstvu priprave za izhodišča že pričele in zato ne pričakuje težav ali zamud pri sprejetju programa KGZS za leto 2005. Na skupnem sestanku sta bili izpostavljeni tudi spremembi zakona o kmetijstvu, področje financiranja javnih služb in zakona o zadrukah. Predstavniki ministrstva so spregovorili o pripravi zakonodaje za nemoteno izvajanje dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, ki bo kmalu prišla v usklajevanje nevladnim organizacijam.

M. G.

Program razvoja podeželja 2004-2006

Ljubljana - Vlada je na dopisni seji sprejela informacijo o konsolidiranem osnutku Programa razvoja podeželja za Republiko Slovenijo 2004-2006. Gre za ukrepe, ki se bodo izvajali v letih 2004-2006 skladno z Uredbo Sveta, Uredbo Komisije in Pristopno pogodbo. Ukrepi se sofinancirajo iz jamstvenega oddelka EKUJS in nacionalnega proračuna. Sredstva so določena v programu, ki ga v višini do 80 odstotkov sofinancira EU. Slovenija bo v tem okviru izvajala izravnalna plačila za območja z omejenimi možnostmi, kmetijsko okoljske ukrepe, zgodnje upokojevanje, podporo izvajanju EU standardov ter tehnično pomoč. Namen teh ukrepov je zagotavljanje stabilno proizvodnje kvalitetne in varne hrane, ohranjanje poseljenosti podeželja in kulturne krajine z ohranjanjem zemljiškega potenciala ter naravnih danosti pred onesnaženjem in neracionalno rabo, varovanje biotske pestrosti ter usmerjanje v sonaravno kmetovanje in izboljšanje socialnega položaja na podeželju. Manjši del sredstev bo namenjen tudi plačilom direktnih plačil EKO 0 in plačilom po programu SAPARD. V letih 2004 do 2006 je za ukrepe Programa razvoja podeželja skupno namenjenih dobrih 353,1 milijonov evrov.

M. G.

Skoraj pol milijona ton mleka

Ljubljana - Po podatkih državnega statističnega urada je bilo v lanskem letu odkupljenega 498.700 ton kravjega mleka, kar je za 24,6 odstotka več kot v letu 1995 in nekoliko nad odkupom v letu 2002, ko je bilo odkupljenega 487.700 ton mleka. Povprečna vsebnost maščob v lani odkupljenem mleku je znašala 4,14 odstotka in beljako-

vin 3,34 odstotka. Največ, dobrih 291 tisoč ton mleka je bilo predelane v pitno mleko, kislega mleka je bilo 39.500 ton, smetane 14.500 ton ter po 5.500 ton posnetega mleka v prahu in masla. Deleža zgoščenega mleka, mlečne smetane v prahu in delno posnetega mleka v prahu zaradi zaupnosti podatka statistika ne navaja.

M. G.

EKOLOŠKO KMETIJSTVO ZA LEPOTO, ZDRAVJE IN OKOLJE

Skoraj vsako pivo je dobro

Pivo je eno od živil z najdaljšo zgodovino in tradicijo, brez nje ga ni vročih poletij. Tudi pregled pridelave hmelja in varjenja pove, da si lahko v zmerni količini brez skrbi privoščimo kozarec "hmeljevega napitka". Ekološkega ali neekološkega.

Res je, da ekološko gojenje hmelja zmanjša uporabo škropiv in gnojil, še zlasti ker so možne tudi drugačne, okolu bolj prijazne rešitve. Številni pridelovalci se spopadajo z gričasto plesnijo ter plesnijo *Verticillium*, ki povzroča venenje. Obema obolenjema uga-ja vlažno okolje in ju zatirajo z fungicidi na osnovi žvepla. Temu se je možno izogniti s še bolj skrbno kontrolo in odrezom vsakega okuženega dela. Nekateri proizvajalci obrežejo najnižji del, saj s prezračitvijo onemogočajo širjenje plesni. Tudi več prostora med hmeljišči izboljša prezračitev in zmanjša vlažnost. Najbolj pogost škodljivec tudi za hmelj je listna uš, ki pa jo je običajno mogoče nadzorovati z naravnimi sovražniki in ni treba posegati po insekticidih. Tu so na voljo tudi naravni izvlečki nima (neem).

Poleg okoljskih prednosti neuporabe kemičnih sredstev pri pridelavi so prednosti v proizvodnji piva dvostranske. Ekološki slad je na splošno slabši, saj ni potrebne enotnosti pri kakovosti ječmena. Vendar okus zaradi tega ne trpi, na drugi strani pa je ekološki hmelj boljši, saj da močnejšo aromo.

Olajšanje za mnoge je novica, da pri varjenju ekološkega piva le malo sredstev, ki se uporabljajo v konvencionalnem pivovarjenju, ni dovoljenih. Nobenega v uradni znanosti tudi niso označili kot škodljivega. Številni pivovarji teh sredstev sploh ne uporabljajo, čeprav niso ekološka, ker preprosto stanejo preveč. Med njimi je karamela, ki je v različnih "rjavih" pijačah precej pogosta. Nekatere vrste so za pivo lahko škodljive. Zlahka se

jih da nadomestiti s sirupom pravega ječmena, a stane več, zato mnogi ostajajo pri karameli. Encimi za odstranjevanje beljakovin ali škroba so isti, kot se jih da po naravni poti dobiti pri nastajanju slada iz ječmena, le da so umetno izdelani. Uporabljajo se za povečanje proizvodnje pri ječmenju slabše kvalitete in za proizvodnjo piv z manj ogljikovimi hidrati.

Zanimiva so sredstva za ohranjanje pene, ki so v bistvu različica alginatov iz morskih alg, ki se uporabljajo v skoraj vseh sladodilih. Pri pivu povečajo količino pene in mu podaljšajo trajanje. Možno je ekološko vzgajanje, česar pa za zdaj še ne počne nihče. Prav tako ni nobenega dokaza, da bi tudi ekološka piva vsebovala manj sredstev, ki povzročajo "mačka", kot je to pri ekološko proizvedenem vinu. Torej na zdravje in v užitek s takšnim ali drugačnim pivom!

Uroš Brankovič



starega pozabiš takoj...

...ko spoznaš novega

Eurotax
+ 400.000 SIT

Ob nakupu Kalosa, Nubire, Tacume ali novega Lacettija vam vaš stari avtomobil ocenimo po sistemu Eurotax in zraven prištejemo do 400.000 SIT. Za več informacij obiščite svojega najbližjega trgovca z vozili Chevrolet. Ponudba velja za omejeno količino vozil z določeno opremo.



Pooblaščen trgovci in serviser vozil Chevrolet:

Avtotehna VIS d.o.o. PE Kranj

Cesta Staneta Žagarja 53A, 4000 Kranj, Tel: 04 2817 174



PREJELI SMO

Odgovor SDS
na pismo "Spet plaz
kritik na župana"(Gorenjski glas, 18. junij 2004,
stran 25, avtor Tone Kristan)

G. Tone Kristan je v svojem članku zapisal več političnih in osebnih diskreditacij (med drugim piše o "intrigah" in "opoziciji otroškega vrtca"), vendar brez vsakih argumentov in celo v očitnem nasprotju z dejanskim dogajanjem v Svetu Mestne občine Kranj. Sedanji prepriki med županom in LDS ter sateliti te stranke se namreč niso začeli v zadnjem obdobju in prav gotovo niso rezultat nekakšnih intrig opozicije. Že prej v občinskem svetu očitne napetosti med posameznimi člani LDS in županom Mohorjem Bogatajem so se namreč zaostrele prav v obdobju, ko je kranjski odbor LDS prevzel Jelko Kacin. Mohor Bogataj je tedaj postal član vodstva kranjskega odbora LDS, ki mu je predsedoval Kacin. Toda če si je Kacin predstavljal, da bo potem obvladoval oziroma po domače "komandiral" župana, se je močno precenil in opeknel. Od jeseni lanskega leta praktično ni bilo seje Sveta Mestne občine Kranj, kjer ne bi bili priče hudim prepriki med Kacinom in županom. Na prvi seji lanskega jesen je tako Kacin župana gladko nadrl, nato pa odšel s seje. Tudi nekateri drugi člani LDS so sledili njegovemu zgledu, enemu, ki je ostal, pa je dobesečno šlo na jok. Razprava, pri kateri je počilo, je bila seveda o delitvi denarja, pri čemer sta imela interese dva različna člana LDS. Po domače bi se temu reklo, da je kranjsko korito postalo premajhno za vse apetite veljakov te stranke.

Se mnogo huje pa je postalo dogajanje med LDS in županom potem, ko se je pokazalo, da je dejansko storil napako pri prodaji nepremičnin na Koroški cesti. Na drugem nadaljevanju izredne seje o tej temi je bilo s strani LDS povedano, da naj bi prav ta dan "v Ljubljani imeli v rokah izstopno izjavo župana". Vse od tedaj so seje mestnega sveta mučno poslušanje neskončnih napadov LDS in njenih satelitov na župana, ki so večkrat osebnost obarvani in tudi močno smešni. Napadajo ga namreč isti ljudje, ki so ga pred tem vehementno podpirali, in to največkrat prav zaradi stvari, ki so jih na njegov predlog kljub opozorilom opozicije v minulih letih sami zagovarjali in izglasovali. Uporaba ostrih besed s strani članov stranke, ki so župana pripeljale na oblast, pa spominja že na pravo janičarstvo. Cilj je seveda čim bolj glasno vpiti, da se ne bi občani spomnili, katere stranke so pravzaprav sprejemale sporne odločitve in so objektivni krivec za stanje. Slaba vest je huda reč...

SDS ima glede dogajanja v Kranju čisto vest, saj ni podprla nobene od sedaj spornih odločitev, tudi tiste o prodaji nepremičnin na Koroški cesti ne. Enako velja tudi za drugo članico Koalicije Slovenija - NSi. Smo pa ves čas opozarjali in še vedno opozarjamo, da gre pri vsem skupaj za navadno sprenevedanje, zlasti LDS, pa tudi ZLSD ter drugih iz koalicije, ki je sedanega župana dvakrat pripeljala na oblast. V SDS se dosledno držimo načela, da podpiramo samo tisto, o čemer smo trdno prepričani, da je zares dobro za prebivalce Mestne občine Kranj. Zaradi tega smo v SDS tudi že dvakrat predlagali, da v Kranju izvedemo predčasne volitve župana in občinskega sveta, najbolje hkrati z volitvami v državni zbor, saj bi tako prihranili precej denarja. Prepričani smo namreč, da sedanje stanje za Mestno občino Kranj ni dobro,

saj v strankah, ki so župana pripeljale na oblast, ni več nobene pripravljenosti za sodelovanje z njim. Namesto tega se izživljajo v neskončnih preprikih. To pa zanesljivo hromi razvoj ne le Kranja in občine kot celote, ampak lahko zaradi posebne vloge regijskega središča, ki ga Kranj brez dvoma ima, negativno vpliva tudi na sosednje občine. Žal smo doslej s tem dobronamernim predlogom naleteli na gluha ušesa tako pri županu kot tudi pri večini (sicer - z bolj ali manj veliko figo v žepu - najbolj glasnih) strank. Očitno so stolčki za večino pomembnejši kot pa Mestna občina Kranj in njen razvoj oziroma kar Gorenjska v celoti. Po mojem osebnem prepričanju pa prav to, ali si zares sposoben svoj osebni interes podrediti prizadevanju za skupno dobro, loči slabega od dobrega politika, oziroma politika od državnika.

V SDS bomo še naprej podpirali vse, kar je dobro za Kranj in Gorenjsko, vključno s tem, da bomo zahtevali od župana, da uresniči že davno sprejeti sklep o neposrednih prenosih sej mestnega sveta. Prav očitno popolno nepoznavanje dejanskih razmer v Svetu Mestne občine Kranj, ki kar vpije iz vsake vrstice pisanja g. Kristana, je za dokazovanje nujnosti takojšnje uresničitve tega sklepa mestnega sveta odličen argument.

Mag. Branko Grims, SDS

Oblast uničuje
zasebne podjetnikeOdgovor na članek objavljen v
Gorenjskem glasu, 2. julija.

Oblast si z vsemi sredstvi prizadeva uničiti ugled Štefana Hudobivnika. Kot dvakratni kandidat za predsednika države, s kritičnim mnenjem do nepravilnih dejanj oblasti, jim je trn v peti.

Kako je oblast hotela uničiti Hudobivnikovo podjetje:

Dne 13.12.2000 sta najemodajalca poslovnega prostora na Partizanski 26 v Kranju dr. Samo Zupančič in njegov brat Damir, nezakonito izselila Hudobivnikovo podjetje in odpeljala vse blago, opremo in vso dokumentacijo. Pri tem nezakonitem dejanju je z asistenco pri deloizaciji sodelovalo podjetje G7 z državno licenco. Pri deloizaciji sta bila prisotna tudi dva policista, ki nezakonite deloizacije nista preprečila, ampak sta jo dovolila. Dr. Samo Zupančič je bil zaposlen kot svetovalec vlade na Ministrstvu za gospodarstvo.

Povzročitelji, kljub Hudobivnikovi zahtevi, naj vrnejo vse odvzeto premoženje in dokumentacijo, le-tega niso storili. Zaradi izrednih razmer so po 20 dneh popolnoma prenehali s poslovanjem v treh podjetjih, ki so bila medsebojno povezana. Tega ni nihče pričakoval. Šokirani so bili predvsem zaposleni in dobavitelji. Mediji so se razpisali brez preverjanja do nesluhtenih razsežnosti. Vključil se je sindikat, inšpekcije, davčna itd. V nobenem od podjetij Štefan Hudobivnik ni bil direktor.

Policija ga je pod pritiskom javnosti, približno mesec dni, potem ko je sama protizakonito posredovala pri nezakoniti deloizaciji in jo dovolila, javno očrnila, za en dan priprla in zoper njega začela sprejemati kazenske ovadbe, čeprav je policija vedela, da sprejema krive ovadbe, kajti sprejemati bi jih morala zoper sebe. S tem je konstrukt in nesposobnost policije dokazana. Tožilstvo in sodišče pa ves čas slepo sledita lažnim navedbam in ovadbam policije.

Policija je v javnost posredovala še eno lažno informacijo,

da je Hudobivnik pobegnil v tujino. Na podlagi tega so bile izropane skoraj vse njegove trgovine. V nekaj potezah so tako storilci s policijo na čelu uničili celotno sliko podjetja Štefana Hudobivnika. Reševanje celotne slike po slovenski zakonodaji ni možna. Rešuje se lahko le delček po delček. Hudobivniku sodišče ne omogoči branjenja oziroma procesne legitimacije, ker ni direktor. Na drugi strani pa sodišče od njega zahteva odgovornost. Enakosti pred zakonom v Sloveniji ni!

Po dveh letih in pol je sodišče s pravno močno sodbo dokazalo motenje posesti oz. nezakonito deloizacijo. Po treh letih in pol so prejeli ključne nezakonito odvzete poslovne prostora. V poslovnem prostoru ni bilo opreme, zahtevane s strani sodišča v pravno močnem sklepu. Dokumentacije še danes nimajo. Ukradli so jim tudi tovarnjak. Tatu niso našli. Sami pa so našli kupca, ki je od tatu kupil ukradeni tovarnjak. Ujeli so ga na delu, ko je rezal hladilno komoro. Kupec pravi, da tatu ne pozna. Sodišče mu je verjelo in je s pravno močnim sklepom kupca kaznovalo za 100.000,00 SIT. Hudobivnikovo podjetje pa je sodišče napotilo na pot pravde proti kupecu ukradenega tovarnjaka. Ves čas se je Hudobivnik pritoževal na vse možne institucije. Tožilstvo in policija sta vse zavrnila.

Šele sedaj, ko imajo pravno močne sklepe, morajo zadeve ponovno obravnavati. Zahtevali so odvzem licence podjetju G7. Imajo vso potrebno pravno močno dokumentacijo, na podlagi katere, bi podjetje G7 moralo izgubiti licenco za fizično varovanje oseb in premoženja. Videli bomo, ali velja enakost pred zakonom?

Nobeno od Hudobivnikovih podjetij ni propadlo. Vsa podjetja so dokapitalizirana in imajo odprte račune. Vložene so odškodninske tožbe, s katerimi se bodo poplačali delavci, dobavitelji in drugi. V kazenski zadevi je podana zahteva za spremembo legitimacije. To pomeni, da se na mesto storilca kaznivga dejanja postavi brata dr. Samo in Damir Zupančič, podjetje G7 in policija.

V vseh postopkih, ki jih je res veliko, je Hudobivnik okusil vso bedo naše samo na papirju pravne države. Enakost pred zakonom je le na papirju - v Ustavi RS. Dejansko to ne velja. Konkretnih primerov imamo veliko. Z vsemi dokazi. Vendar to nikogar ne zanima. Stanje je katastrofalno. Prevetritev je nujna! Povsod!

Popolnoma razumemo ljudi, ki vedo za mnogo nepravilnosti, pa o njih ne upajo govoriti. Tistega ki govori, oblast uniči. Na katerikoli način. Z vsemi sredstvi.

Sodelujemo z mnogimi ljudmi, ki so imeli podjetje, pa so propadli. Vendar ne po svoji krivdi. Po krivdi oblasti. Eni so propadli zaradi počasnega dela sodišča, drugi zaradi nezakonitega dela nekaterih davčnih inšpektorjev in njihovih šefov itd, itd.

Zato smo se v Mednarodnem društvu za civilno varovanje člo-

vekovih pravic združili z namenom, da se zoperstavimo goljufivim postopkom oblasti. Oblast lahko uniči enega po enega, skupine pa ne more.

S spoštovanjem,
**Mednarodno društvo
za civilni nadzor
varovanja človekovih pravic,
zastopnik:
Štefan Hudobivnik**

Vitimir GROS zahteva
drugo sodišče

Ali Vitimir GROS v resnici predlaga izločitev posameznega sodnika ali ne, zame ni pomembno. Zdi pa se mi vredno nekaj reči o njegovi trditvi, da je novinar H. J. zapisala popolno neumnost, ko je v članku uporabila izraz poklicni sodnik. Neumno naj bi bilo tudi zato, ker je s tem zatrdila, kot da bi v Sloveniji lahko sodili tudi nepoklicni ali celo honorarni sodniki.

Seveda ima Vitimir GROS vso pravico, da "verbalno razgraja" okoli posameznih izrazov, ki jih novinarji uporabljajo v svojih prispevkih. Vendar je pri tem treba upoštevati, ali novinar objavlja svoj prispevek v časopisih, ki so namenjeni strokovni javnosti, torej učenim ljudem "tipa Gros", ali pa širši javnosti, v konkretnem primeru javnosti, ki bere Gorenjski glas.

Nesporno je, da Zakon o sodiščih ne pozna izraza "poklicni, nepoklicni sodnik", ampak sodnik in sodnik porotnik (čl. 41 zakona). Tudi Zakon o kazenskem postopku, torej zakon, na podlagi katerega se razrešuje "zadeva Gros", v 25. čl. uporablja enako terminologijo. Iz obeh teh zakonov torej izhaja, da sodnik opravlja svojo funkcijo v okviru službenega razmerja z Republiko Slovenijo (Zakon o sodniški službi), sodnik porotnik pa ne. Torej je novinarsko izrazoslovje s stališča bralcev Gorenjskega glasa primerno in ne neumno, saj v zbornem sojenju po Zakonu o kazenskem postopku sodijo trije ali pa pet sodnikov, odvisno od primera. V prvem primeru je sestavljen iz sodnika, za katerega je to služba, in dveh sodnikov porotnikov, ki so v službi druge, v drugem primeru pa sedita dva sodnika skupaj s tremi sodniki porotniki, pri čemer so pri odločanju vsi sodniki enakovredni. Čeprav je med poklicem in službo razlika, torej izraz "poklicni sodnik" v odnosu do "sodnika porotnika" ni do te mere napačen, da ga novinarji v svojih prispevkih ne bi mogli uporabljati ali da bi bili zaradi tega neumni. Bralci na ti dve vrsti sodnikov tako gledajo in ni nič napačnega, če se novinar takšnemu večinskemu gledanju priključijo. Zdi se mi celo prav, da novinar pri svojem priznanju uporablja izraze, ki so vsem razumljivi, pa čeprav formalno niso opredeljeni tako, kot jih opredeljuje zakonodaja. Po vsebini novinarskega Hele- na Jelovčan ni zgrešila smisla, ki ga izrazu sodnik in sodnik porotnik namenja zakonodajalec,

kljub temu da je uporabila izraz poklicni sodnik. V tem kontekstu torej tudi izraz nepoklicni sodnik ne bi bil napačen, če bi bil Vitimir GROS seznanjen tudi z "operacijo Herkules", pa bi lahko ugotovil, da obstoji tudi kategorija "honorarnih sodnikov".

p. s.: Ker Vitimir GROS v svojem prispevku daje vtis, da se spozna na reči, o katerih piše, pa še tole. Njegova trditev, da je sojenje poklic, ni neumna, ampak napačna. Biti sodnik je služba, poklic sodnika pa je univerzitetni diplomirani pravnik. Saj bi v nasprotnem primeru nekdo, ki mu preneha sodniška funkcija, ostal brez poklica, ne pa brez službe.

Stane Boštjančič,
Podrovnik 81,
Zgornja Besnica

Spoštovani
gospod župan!

Vem, da boste rekli, da je tole pismence malce nenavadno. Pa vseeno Vas prosim, da ga preberete in prej ali slej poveste, kaj mislite o temu problemu. Mogoče bo pa že samo spoznanje, da ste s tem problemom seznanjeni, tudi nekaj pomagalo.

Gre za človekovega največjega prijatelja. Danes ga srečamo povsod, pri policiji, pri reševalcih, na kmetih in tudi pri nas na Jesenicah v stanovanjskih blokih. Ti največji človekovi prijatelji se pogovarjajo med seboj, se pogovarjajo z gospodarji, ki jih pri tem ponosno gledajo in se jim dobrokajajo, mi pa pravimo, da lajajo, da bevskaajo, da revskaajo in s takim obnašanjem globoko zadirajo v nedotakljivost mojega stanovanja. V tega ne sme vstopiti brez dovoljenja nihče, še policist mora imeti posebno dovoljenje sodnika, da lahko stopi čez prag mojega bivališča. Ta človekov prijatelj pa vstopa z lajanjem v intimo mojega bivališča, kadar se njemu in njegovemu gospodarju zahoče. Zjutraj zgodaj, čez dan, ko hočeš v miru prebrati časopis, in zvečer, ko si pred televizorjem, in tudi sredi noči, ko sladko počivaš in gre človekov prijatelj opraviti svoje na trato pred hišo.

Kaj mislite gospod župan, ali ni tako obnašanje človekovega največjega prijatelja malce pretirano. Ali ne bi morali njihovi prijatelji-gospodarji svojim največ-

jim prijateljem povedati in dopovedati, da v hišah niso sami, da med njimi živijo tudi ljudje, ki si željo miru in pasje bevskanje in revskanje hudo vdira v njihove človekove pravice do mirnega življenja in bivanja.

Povejte, gospod župan, nekaj besed našim sosedom, da imamo tudi mi in ne le psi, svoje pravice. Vaša avtoriteta bo marsikomu na Jesenicah prinesla mirne urice in prijetno bivanje.

S hvaležnostjo in pričakovanjem Vaš someščan, nadlegovan s strani človekovih največjih prijateljev.

Matevž Šuštar iz Plavža,
Jesenice

Prijazni poštarji

Nisem Vaša naročnica, imamo pa v domu naročen Vaš časopis pa tudi sicer si ga izposojamo, tako da spremljamo, kaj se na Gorenjskem dogaja, če se Vam pa zdi primerno, prosim, da objavite zahvalo in sicer:

Hvala lepa vsem zaposlenim na Pošti Bled in Radovljica, ki znajo prebrati kartice, ki nam jih naši vnučki pošiljajo sedaj, ko je čas počitnic z morja.

Sinoči poslušam oddajo na naši TV Pod žarometi, kako smo oškodovali zavarovalnico Vzajemno vsi starejši nad 65 let, ter občutiš, da nisi več nič vreden, drugi dan pa dobiš razglednico iz Debelega Rtiča, kjer so naši razposajeni vnučki sami s prizadevno tov. Magda, kartica vsa žari od flomastrov raznih barv, na njej pa podpis Ana, Martin Nastja, Luka itd. pa še zraven lepo narisana ribica, naslov pa znajo le na naših poštah Bled in Radovljica prebrati, kjer vedo, da je Dom dr. J. Benedika v Radovljici in ne na Bledu, da tam živi ena babica, ki bo vesela kartice. Res danes je lep dan, čeprav sem še vsa zamorjena od včerajšnje TV oddaje, kaj zato, če bi eni radi videli, da nas ni več, naši vnučki pa le mislijo na nas.

Lep pozdrav vsem zaposlenim na poštah Bled in Radovljica, baje večkrat zaidejo take kartice od veselih vnučkov, ki le najdejo pot do babic in dedkov.

Vera Jug, Šercerjeva ul. 35,
Dom dr. J. Benedika
Radovljica

CABLEX

Cablex, podjetje za proizvodnjo, trženje in servisiranje
elektrotehničnih izdelkov, d. o. o.
Cesta Ste Marie Aux Mines 9, 4290 TRŽIČ

Smo eno uspešnejših srednje velikih podjetij za proizvodnjo
kabelskih vezij v Evropi, pri čemer izvozimo
preko 90 odstotkov svojih izdelkov.

V svoje delovno okolje vabimo nove sodelavce/ke:

- več inženirjev elektro in strojne smeri
za delo v razvoju in tehnologiji;

prilagojeno znanje in sposobnosti: tekoče nemščina in angleščina, samostojnost in samoiniciativnost, prilagodljivost, sposobnost za timsko delo, zaželeno izkušnje;

- prodajnega inženirja za podporo prodajnim
in nabavnim procesom;

prilagojeno znanje in sposobnosti: tekoče nemščina in angleščina, poznavanje računalniških orodij, samostojnost in samoiniciativnost, zaželeno komercialne izkušnje z nemško govorečim območjem.

Ponujamo:

- dinamično in ustvarjalno delo,
- redno plačilo s stalnim in stimulativnim delom prejemkov,
- možnost izobraževanja in napredovanja.

Če ste vestni, ambiciozni in se želite dokazati v mlademu, izredno motiviranemu delovnem okolju, vas vabimo, da se prijavite na razpis. Vaše pisne ponudbe s kratkim življenjepisom pričakujemo v roku 8 dni na naslovu:

CABLEX d. o. o., Cesta Ste Marie Aux Mines 9, 4290 Tržič
Email: cablex@cablex.si



SAVSKE ELEKTARNE LJUBLJANA, d. o. o.

Savske elektrarne Ljubljana, d. o. o.,
Gorenjska cesta 46, 1215 Medvode

vabijo k sodelovanju

ELEKTROTEHNIKA

Če izpolnujete splošne pogoje za sklenitev delovnega razmerja ter imate tri leta delovnih izkušenj v poklicnem delu in obvladate osnove računalništva, imate v naši družbi možnost opravljati delo stikalca v Proizvodni enoti hidroelektrarna Moste, Moste pri Žirovnici. Delo boste opravljali v izmenah.

Izpit za elektroenergetskega stikalničarja po Pravilniku o strokovni izobrazbi, delovnih izkušnjah ter obveznem usposabljanju in načinu preizkusa znanja delavcev, ki opravljajo dela in naloge upravljanja energetskih naprav, je zaželen.

Vašo vlogo z dokazili o izpolnjevanju zahtev pričakujemo v roku 8 dni po objavi.

Igralni park - za otroke vseh starosti.			
V igralni park vključujemo tudi uređitveno območje naselja Smrjene.			
Število otrok	66 preb. x 24 %	=	16 otrok
Neto velikost igralnega parka	16 m2 x 5.5 m'	=	88 m'
Od tega igrišča	6 x 3 m'	=	48 m'
in travnih površin	16 x 2.5 m'	=	40 m'
Bruto velikost igralnega parka	88 x 150 % -200 %	=	132-176 m'

Športne površine

Lahko so decentralizirane.			
Lahko so združene v športnem parku.			
Neto površine	66 preb. x 3 m'	=	198 m'
Bruto površina	66 preb. x 4.5 m'	=	297 m'
Realizacija predvidena v športno-rekreacijskem centru v Završnici.			

Druge oblike fizične rekreacije

V ta namen služijo zelenice, parki, površine za sprehode, posedanje, rekreacijski tek.			
Velikost	19 stanovanj x 10 m'	=	190 m'
Lokacija	50 m od stanovanja		

Sprehajalno zeleno območje, v katerega je vključen zeleni prostor naselja:			
Velikost	19 stanovanj x 10-15 m'		190-285 m'
Radij oddaljenosti	do 500 m		

Površine so predvidene v sklopu rekreacijskega centra Završnica.

Zelene površine

- Zelenice v neposredni okolici zgradb z igrišč za predšolske otroke.
Radij oddaljenosti: do 50 m

- Zelenice, ki vključujejo igralno območje sosedstva.
Radij oddaljenosti: do 200 m

- Parkovne površine, ki vključujejo športne površine.
Radij oddaljenosti: do 500 m

Pregled površin spremljajočih dejavnosti:

	Bruto
Družbeni center	200 m'
Igrišča za predšolske otroke in male šolarje	76 m'
Igralni park	176 m'
Površine za fizično rekreacijo	190 m'
Skupaj	642 m'

4.2 NFRASTRUKTURNA OMREŽJA, OBJEKTI IN NAPRAVE

Promet

Vzdolž južnega roba obravnavanega območja poteka lokalna cesta, ki povezuje magistralno cesto z dolino Završnice. Nanjo se navezujejo interne ceste tega območja.

Za mirujoči promet se predvidijo parkirišča za javni program neposredno ob lokalni cesti.
Parkirišča za stanovalce se predvidijo v sklopu funkcionalnih površin posameznih stanovanjskih objektov.

Kanalizacija

Na obravnavanem območju in širši okolici ni kanalizacijskih odvodov odpadnih voda. Zato je predvideno zbiranje odpadnih voda v nepretočnih greznicah na praznjenje.

Za meteorno vodo je predvideno ponikanje oziroma odvajanje v bližnjo strugo hudourniškega potoka Završnica.
Meteorne vode s parkirišč je treba predhodno voditi prek lovilec olj in maščob.

Vodovod

Na širšem območju že obstaja vodovodno omrežje, na katerega se predvidoma priključi vodovodno omrežje nove, predvidene zasedave.

Telekomunikacije

Okoliška območja so že opremljena s telekomunikacijskim omrežjem, na katerega se bodo priključevali tudi porabniki z obravnavanega območja.

KKS

Na sosednjih območjih že obstaja omrežje kabelsko komunikacijskega sistema, ki se lahko razširi tudi na obravnavano območje.

4.3 URBANISTIČNO, ARHITEKTURNO IN KRAJINSKO OBLIKOVANJE

Struktura obstoječe zasedave, ki temelji na logični umestitvi komunikacij in objektov v specifično oblikovan razpoložljiv prostor, naj se nadaljuje tudi na obravnavanem prostoru,

ru, ki v bistvu pomeni fizično in programsko dopolnitev obstoječe okoliške pozidave, s katero naj v končni fazi oblikuje v manjšo naselbinsko enoto po vzoru okoliških novejših in starejših (avtohtonih) zaselkov, značilnih za širšo gorenjsko krajino.

Predvidoma se bo obravnavani prostor urejeval a PUP-i (urbanističnim redom).
- Za vsa druga območja, ki se spreminjajo s tem odlokom, pa veljajo podatki in pogoji iz t. l. Ocen pobud za spremembe in dopolnitve plana, ki so priloga temu odloku in se hranijo na sedežu Občine Žirovnica.

- v točki 3.4 se tabela 1: Območja urejanja dopolni z:

Naziv območja urejanja	Planska celota celota	Oznaka območja urejanja	Način urejanja
Žirovnica - obrtna cona	J6	P3	OLN
Breg - igrišče	J6	R4	PUP
Breznica - upravni center J6	Z1	OLN	

- v točki 7. Programske zasnove območij kompleksne graditve se doda nov odstavek, in sicer:
Podlaga za izdelavo programskih zasnov, ki še niso sprejete, je gradivo iz strokovnih podlag, ki je sestavni del teh sprememb in dopolnitev.

- v točki 6.2 Varovanje kulturne dediščine se v 1. poglavju: ARHEOLOŠKI SPOMENIKI doda točka 1.12. Jama Mala Gora pod Žičico nad Mostami - jama v pobočju hriba Žičica, v 2. poglavju: ZGODOVINSKI SPOMENIKI se doda točka 2.124. Spomenik talcem v Mostah pri Žirovnici in točko 2.125. Moste - Žirovniška planina - spominska plošča.
Poleg tega se v isti točki doda poglavje UMETNOSTNI SPOMENIKI pod zaporedno št. 4, ki jo tvorí:
4.1. Podružnična cerkev sv. Marka v Vrbi.
Poleg tega se v isti točki doda poglavje ETNOLOŠKI SPOMENIKI pod zaporedno št. 5, ki jo tvorí:
5.1. Prešernova hiša v Vrbi, Vrba št. 2
5.2. Finžgarjeva rojstna hiša v Doslovčah, Doslovče št. 15
Poleg tega se v isti točki doda poglavje TEHNIŠKI KULTURNI SPOMENIKI pod zaporedno št. 6, ki jo tvorí:
6.1. Tekstilna predilnica v Mostah v stavbi Moste št. 58.

- v poglavju III, "Razvoj gospodarstva in gospodarske infrastrukture" se v tč. 3.2 Energetika doda podtočka 3.2.8 Rudarstvo.
Na območju občine Žirovnica se označijo posamezna nahajališča - površinski kopi mineralnih surovin, in sicer:
- Doslovče,
- dolina Završnice - a,
- dolina Završnice - b,
- pod Valvazorjevím domom.
Ureajo se skladno s podatki in pogoji, ki so obdelani v priloženih strokovnih podlagah k tej planski dokumentaciji kot sestavni del odloka in se hranijo na sedežu Občine Žirovnica, prikazane pa so v grafičnih prilogah (oznaka S).

KARTOGRAFSKI DEL

Kartografski del dolgoročnega plana v merilu 1 :2 5000 in srednjeročnega družbenega plana v merilu 1 : 5000 je poleg navedenih sprememb dopolnjen tudi z obveznimi izhodišči iz sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana RS (Ur. l. RS, št. 11/99).

6. člen

Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana Občine Jesenice za Občino Žirovnica so na vpogled na sedežu Občine Žirovnica ter na Upravni enoti Jesenice.

7. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 35007-004/99
Žirovnica, 15. julija 2004

Franco Ptajfar, inž. gradb.
ŽUPAN

GORENJSKI GLAS Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXVII

16. julij 2004

Številka 22

VSEBINA

OBČINA ŽIROVNICA

ODLOK O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH PROSTORSKIH SESTAVIN DOLGOROČNEGA IN SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE JESENICE ZA OBČINO ŽIROVNICA

OBČINA ŽIROVNICA

Občina Žirovnica, Breznica 3, Žirovnica

Na podlagi 23. člena v zvezi s 171. členom Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03) ter na podlagi 18. člena Statuta Občine Žirovnica (Uradni list RS, št. 23/99, 71/01 in 109/01) je Občinski svet občine Žirovnica na 3. izredni seji dne 15. julija 2004 sprejel

ODLOK O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH PROSTORSKIH SESTAVIN DOLGOROČNEGA IN SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE JESENICE ZA OBČINO ŽIROVNICA

1. člen

Prostorske sestavine dolgoročnega plana občine Jesenice za obdobje 1986-1995/2000 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/86, 2/88 in 2/90), prostorske sestavine srednjeročnega družbenega plana občine Jesenice za obdobje 1986-1990 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/88, 6/89 in Uradni list RS, št. 28/90, 31/90) ter spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana Občine Jesenice za Občino Žirovnica (Uradni list RS, št. 51/98, 65/99) se spremenijo in dopolnijo s sestavinami tega odloka in veljajo na območju nove Občine Žirovnica.

Razlog za spremembe in dopolnitve plana je dopolnitev plana z novimi stavbnimi zemljišči na predlog občanov in drugih predlagateljev za spremembo namembnosti zemljišč.

2. člen

Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana Občine Jesenice za Občino Žirovnica vsebujejo:
- tekstualni del plana z dopolnitvami, ki se nanašajo na območje občine Žirovnica;
- grafični del plana, ki se sestoji iz kartografske dokumentacije v merilu 1 : 25000 in 1 : 5000.

3. člen

Prostorske sestavine dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana Občine Jesenice za Občino Žirovnica obravnavajo:
- spremembo občinske meje;
- spremembe in dopolnitve namenske rabe površin na podlagi individualnih pobud (ki se posledično delno nanašajo na področje poselitve in delno na področje kmetijstva);
- spremembe in dopolnitve z izhodišči s področja gozdarstva;
- spremembe in dopolnitve s smernicami za varstvo naravnih vrednot in zavarovanih območij ter ohranjanje biotske raznovrstnosti;
- dopolnitve s smernicami, pogoji in kriteriji s področja gospodarjenja z vodami;
- dopolnitve z izhodišči s področja obrambe;
- dopolnitve s področja rudarstva oz. mineralnih surovin;
- dopolnitve za področje železniškega prometa;
- dopolnitve za področje varstva, varovanja oz. vzdrževanja nepremičnine kulturne dediščine.

4. člen

Prostorske sestavine dolgoročnega plana Občine Jesenice za obdobje 1986-1995/2000 se na območju občine Žirovnica spremenijo in dopolnijo v naslednjih sestavinah:
- poglavje IV. Zasnova in strategija urejanja prostora, poselitve, varstva dobrin splošnega pomena in okolja (UVG, št. 20/86);
- v točki 3. Zasnova organizacije dejavnosti v prostoru se tretji alineji prvega odstavka doda poleg stanovanjske in kmetijske še turistično rekreacijska ter obrtna funkcija;
- v točki 3.1. Bodoča poselitve in naselja se tretja alineja petega odstavka spremeni tako, da se glasi: - Območje naselij pod Stolom se bo razvijalo kot samostojna občina;
- v točki 3.1.2. Razporeditev proizvodnih dejavnosti se v zadnjem stavku črta "v Zabreznici (Planika)" in nadomesti "v Žirovnici (obrtne cone)";
- v točki 3.1.4. Infrastrukturalno omrežje se v tretji odstavku v del, ki govori o drugem tiru na magistralni progi Ljubljana-Jesenice, vključi besedilo tako, da se glasi: "zaradi gradnje drugega tira na magistralni progi Ljubljana-Jesenice s povečanjem hitrosti na 160 km/h."
- v točki 3.3.2. Kulturna dediščina se v Seznam pomembnejših kulturnih spomenikov doda:

28. Žičica nad Mostami - jama Mala Gora - arheološki spomenik; že zavarovan.
29. Vrba - p. c. sv. Marka - umetnostni spomenik; že zavarovan.
30. Moste - stavba Moste št. 58 - tehniški spomenik; že zavarovan.
Pri načrtovanju posegov v prostor se upoštevajo usmeritve, izhodišča in pogoji za varstvo kulturne dediščine navedeni v strokovnem gradivu "Varstvo kulturne dediščine, Strokovne podlage za spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana občine Žirovnica (Zavod za varstvo narave in kulturne dediščine v Kranju, oktober 2001).
Pred pripravo podrobnejših prostorskih izvedbenih aktov mora Občina Žirovnica pridobiti podrobnejše smernice za varstvo kulturne dediščine, v katerih bodo določene tudi konkretne varstvene usmeritve in pogoji za varstvo kulturne dediščine.
- v točki 4.3 Urbanistična zasnova vasi pod Stolom se zadnji stavek drugega odstavka spremeni tako, da se glasi: "Zaradi kvalitete in pomena "zunanjega" prostora in pogojenosti ohranjanja te kvalitete za razvoj turizma in rekreacije, je "zunanj" prostor predmet krajinskega urejanja;
- v točki 3.3.1. Naravna dediščina (UVG, št. 2/90) se doda nova 4. točka Ohranjanje narave z besedilom, tabelo in legendo, ki sledijo:

I. Pri načrtovanju posegov v prostor se upoštevajo usmeritve, izhodišča in pogoji za varstvo naravnih vrednot in zavarovanih območij ter ohranjanje biotske raznovrstnosti navedeni v strokovnem gradivu "Naravovarstvene smernice za pripravo prostorskega plana občine Žirovnica, Varstvo naravnih vrednot v občini Žirovnica" (Zavod za varstvo narave in kulturne dediščine v Kranju, junij 2001), ki so priloga temu odloku in se hranijo na sedežu Občine Žirovnica.

EVID.ŠT.	END.ŠT.	IME_NV	Kratka oznaka	ZVRST	STATUS
359	389	Završnica	Desni pritok Save pri Završnici	hidr, geomorf, geol	NVLP
893	344	Primožičeva peč	Pečina ob planinski poti Završnica - Stol	geomorf	NVLP
1011	331	Ajdna	Značilna skalna čer pod Stolom	geomorf	NVLP
1163	397	Vrba - lipa	Vaška lipa v Vrbi	drev	NVLP
1449	1185	Stol - klasično nahajališče	Klasično nahajališče Zoisove vijolice na Stolu v Karavankah	bot (Viola zoyssii)	NVLP
1759	745	Bled - povirje pri Višnarju	Halokreno povirje severno od Bleskega mostu, rastišče navadne rezike (Cladium mariscus)	hidr, bot	NVL
2843	431	Doslovška planina - bukev	Bukev pod Doslovško planino	drev	NVLP
5069	972	Breg pri Žirovnici - lehnjakovo pobočje ob cesti nad Piškotarjevím mostom	Izvirni pod cesto Zasip-Breg, na levem bregu Save Dolinka, vzhodno od Piškotarjevega mosta, nahajališče lehnjaka	ekos, geomorf, geol	NVLP, predlog za NS
5120	912	Rodine - hrast	Hrast na robu pašnika ob kanalu Bistnice jugozahodno od Rodin	drev	NVLP
5247	1156	Žirovnica - lipa	Vaška lipa v Žirovnici	drev	NVLP
5346	1157	Peči pri Žirovnici	Rogljiati greben vzhodno od Žirovnice	geomorf	NVLP

Legenda:
NVLP - naravna vrednota lokalnega pomena
NS - naravni spomenik; pNS - predlog za razglasitev za naravni spomenik

Prostorske sestavine srednjeročnega družbenega plana Občine Jesenice za obdobje 1896-1990 se glede na varstvo narave na območju Občine Žirovnica spremenijo in dopolnijo v naslednjih sestavinah:

- v tč. 6.1 Varovanje naravne dediščine se besedilo "Varovanje naravne dediščine" nadomesti z besedilom "Varstvo narave", četrto poglavje pa se dopolni z naslednjo tabelo:
4. Naravne vrednote
4.3 Stol
4.5 Primožičeva peč
4.6 Povirje zahodno od golf igrišča Bled
4.7 Povirje pri Višnarju
4.8 Hrast pri Rodinah
4.9 Ajdna
4.10 Lipa v Žirovnici
4.11 Peči

- 4.12 Begunjsčica - greben nad gozdno mejo (predlog za NS - ORI)
 4.13 Sava Dolinka (predlog za NS - ORI)
 4.14 Karavansko-Kamniško-Savinjski regijski park (predlog za RP - ORI)
 4.15 Bukev na Doslovski planini 2 št. 432 se popravi v Bukov na Doslovski planini ista številka
 *ORI - obvezno republiško izhodišče
 NS - naravni spomenik

II. Pred pripravo podrobnejših prostorskih izvedbenih aktov mora Občina Žirovnica pridobiti podrobnejše naravovarstvene smernice, v katerih bodo določene tudi konkretne varstvene usmeritve in pogoji za varstvo naravnih vrednot in zavarovanih območij ter ohranjanje biotske raznovrstnosti.

- v točki 4.1.2. Podrobnejše usmeritve za razvoj dejavnosti v prostoru se na koncu le-te doda nov odstavek, ki se glasi:

V dolgoročnem planu občine Jesenice za občino Žirovnica so za razvoj dejavnosti na območju občine Žirovnica podane naslednje usmeritve:
 - območje občine se bo oblikovalo na: obrtno-proizvodno središče v Žirovnici, upravno središče na Breznici in ruralno središče v Smokuču;
 - v vsa druga naselja, ki spadajo v območje urbanistične zasnove, se bo usmerjala individualna stanovanjska gradnja in ohranjanje manjših obrtnih objektov;

- v točki 4.3.1 Skupni interesi in cilji dolgoročnega razvoja na obravnavanem območju in merila za doseganje teh ciljev se v poglavju Skupni interesi in cilji v zadnjem stavku prve alineje navedba "pomembnejšega lokalnega središča" nadomesti s "samostojne občine";

- v točki 4.3.2 Podrobnejše usmeritve za razvoj dejavnosti v prostoru se v prvi alineji nadomesti navedba "pomembnejše lokalno središče" z navedbo "samostojna občina" ter na koncu odstavka doda nova alineja - Okrepili bomo razvoj turizma in rekreacije;

- v točki 4.3.3 se v poglavju Zasnova namenske rabe prostora na urejenem območju naselja v odstavku c) Zasnova omrežja infrastrukture objektov in naprav v prvem stavku drugega odstavka v navedbi "pod naselji Breg in Smokuč" doda še "ter Žirovnica";

- v točki 4.3.4. Opredelitev za uresničevanje urbanistične zasnove se v tretjem alinejnem odstavku, ki dopolnjuje 1. točko IX. poglavja v drugi alineji - območja varovalnih gozdov doda še "in rušja". V naslednjem odstavku, ki dopolnjuje 2. točko IX. Se v točki e) poselitev nadomesti prva alineja "- pomembno lokalno središče" z alinejo "- samostojna občina" ter v točki g) energetika tretja alineja "- primarni plinovod" spremeni v "- primarni plinovod z MRP in priključnim vodom in sekundarni plinovod";

- v poglavju IX. "Obvezna izhodišča za pripravo srednjeročnih družbenih planov" se v tč. 2 - Obvezna izhodišča občine, ki jih določamo s tem planom odstavkov b) rudarstvo (kamen, pesek, gramoz, prod) dopolni s sledečim besedilom:
 "In sicer se v skladu s podatki iz strokovnih podlag v delu, ki obravnava rudarstvo uredi jo oz. obravnavajo tam navedene lokacije"

5. člen

Prostorske sestavine srednjeročnega družbenega plana Občine Jesenice za obdobje 1896-1990 se na območju Občine Žirovnica spremenijo in dopolnijo v naslednjih sestavinah:

- v poglavju III. Razvoj gospodarstva in gospodarske infrastrukture, tč. 32.5 Oskrba z električno energijo se tabela v petem odstavku dopolni z:

Št.	lokacija	vodotok	Installirana moč	Ocenjena proizvodnja
	Naziv		(kW)	(kWh/leto)
10.	Bukovje	Završnica	250	950.000,00

"V potoku Završnica se za umestitev MHE Bukovje na podlagi predhodnih meritev pretokov določi ekološko sprejemljiv pretok, katerega količina se zaradi ohranjenosti odseka poveča za 20 %."

- v poglavju VI. Urejanje prostora in varstvo okolja:

- v tč. 1.2 Varstvo voda se doda:

Na območju občine Žirovnica se zgradi samostojni režim čiščenja odpadnih voda in sicer z gradnjo centralne čistilne naprave pod Bregom z možnostjo gradnje dodatnih lokalnih čistilnih naprav v območju posameznih vasi pod Stolom;

- v tč. 3 Naloge v zvezi z urejanjem prostora in varstvom okolja se dopolnijo oznake in opisi pretežnih namembnosti posameznih ureditvenih območij z:

Sa območje sanacije površinskih kopov
 Po območje za potrebe obrambe in zaštite
 URS rušje

- v tč. 4.2 Urejanje in oddajanje stavbnih zemljišč se doda podtočka 4.2.3, ki navaja: "Za občutljivejša območja stavbnih zemljišč, ki se določijo s temi spremembami in dopolnitvami planskih aktov se za pripravo prostorskih izvedbenih načrtov uporabljajo Strojne podlage in Programske zasnove in sicer:

IDEJNA ZASNOVA IGRIŠČA ZA GOLF BLED P48:

1 UVODNO POJASNILO

Občina Žirovnica je v letu 2003 pristopila k pripravi sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega družbenega plana Občine Žirovnica. V sklopu priprav spremem-

be plana je družba Golf in Kamp Bled, d. d., izrazila pobudo za izgradnjo igrišča za golf oziroma razširitev ponudbe igrišča za golf Bled. Pobuda se nanaša na območje, ki neposredno meji na obstoječe igrišče v k. o. Zabrznica. Pobudnik je, da bi ugotovil, ali je prostor primeren za izgradnjo igrišča oziroma kakšne so prednosti in pomanjkljivosti lokacije pri podjetju Proloco, d. o. o., Ljubljana naročil izdelavo idejne zasnove igrišča za golf z 9 jamicami. Idejna zasnova služi tudi kot posebnost strokovna podlaga za izgradnjo igrišča za golf Bled - javno igrišče (9 jamic) za namen izdelave planskih in prostorsko izvedbenih dokumentov.

Blejsko območje je eno večjih turističnih središč v severozahodni Sloveniji z močno razvito letno in zimsko turistično ponudbo. Del te ponudbe je tudi blejsko igrišče za golf, ki spada med najlepše v Sloveniji. Izgradnja igrišča za golf na predvidenem območju pomeni dodatno popestritev ponudbe igrišča za golf Bled.

2 OPREDELITEV ZNAČILNOSTI PREDVIDENEGA POSEGA

2.1 Oblikovne značilnosti

2.1.1 Splošno

Na lokaciji Bled - v neposredni bližini obstoječega igrišča je predvidena izgradnja igrišča za golf z 9 jamicami. Predvideno igrišče bo odprto za vse kategorije igralcev in bo namenjeno tudi učenju. Običajna dolžina tovrstnega igrišča je približno 3000 m. To pomeni, da je seštevek zaporednih jamic na igrišču približno 3000 m, za celotno dolžino kroga pa je potrebno priti tudi vmesne povezovalne poti. Igrišče je preprosto oblikovano, par igrišča in dolžina lahko bistveno variirata. Ureditev vadbišča ni predvidena, saj je urejeno v sklopu obstoječega igrišča.

Posamezne luknje sestojijo iz treh glavnih elementov:

- zelenica,
- udarjaljšča,
- čistina.

V sklopu ureditve območja igrišča z devetimi jamicami je predvidena tudi postavitev brnarice (tlorisna površina do 100 m²), ki bo predvsem namenjena ureditvi garderob in sanitarij ter ureditvi klubske sobe za goste igrišča.

2.1.2 Zelenica

Zelenice predstavljajo ciljno območje jamice z jamico (označena z zastavico), v katero mora igralec spraviti žogico, da zaključi igro na posamezni jami.

Velikost in oblika zelenice se spreminjata glede na dolžino (PAR) in obliko jamice, kateri pripada in glede na dolžino predvidenega zadnjega udarca. Njihova lega, nagnjenost in reliefna razgibanost je odvisna od dolžine in lokacije luknje v odnosu na celotno igrišče.

Območje zelenice je od okoliškega terena nekoliko dvignjeno, kar zagotavlja pravilno drenažo zelenice. Zaradi potrebnega nadzora oz. uravnavanja vlažnosti rastišč so v zelenico vgrajene drenažne cevi, ki se navezujejo na drenažni sistem igrišča. Elementi načrtovanja zelenice so odvisni od klimatskih pogojev na območju, kjer je predvideno igrišče (količina padavin, prevetrenost ...). Zelenica je sestavljena iz predpisanih plasti in materialov.

Seštevek celotne površine zelenic na igrišču (9 jamic) je od 0,4 do 0,5 ha brez spremljajočih površin. Te običajno zavzemajo še površino 5 do 9 arov, ki jo je treba vzdrževati podobno kakor zelenice.

2.1.3 Udarjaljšča

Udarjaljšča so površine, s katerih igralec izvede prvi udarec na določeni jami. Število udarjaljšč in njihova površina se spreminja glede na tip igrišča, zahtevnost, strategijo in dolžino (PAR) posamezne luknje. Le-te imajo navadno po tri udarjaljšča, ki so v različnih oddaljenostih od zelenice in so glede na zahtevnost namenjene profesionalnim igralcem, moškim in ženskam.

Udarjaljšča so običajno nekoliko dvignjena nad teren in izvedena v ustreznem naklonu, ki se prilagaja okoliškemu terenu. Plasti in priprava terena je podobna kot pri zelenici.

2.1.4 Čistina

Čistine so tlorisno in reliefno oblikovane travne površine, ki predstavljajo osrednji del igrišča. Njihova oblika in dolžina je odvisna od dolžine posamezne jamice, širina varila glede na oddaljenost od udarjaljšča in v najširšem delu znaša med 35 in 60 m ali več. Površina čistlin na igrišču z devetimi jamicami običajno znaša med 8 in 12 ha. Velikost površine je odvisna predvsem od širine.

2.1.5 Manj obdelane površine (ledine)

Manj obdelane površine na igrišču so lahko oblikovane ali naravne. Na samo igro je njihov vpliv sicer majhen, odločilno pa vplivajo na videz celotnega igrišča, s tem pa na njihovo identiteto ter na ekološko vrednost igrišča. Zato je treba njihovu oblikovanju in vzdrževanju posvetiti enako pozornost kakor samemu igrišču.

Glede na način vzdrževanja in pomen za igrišče ločimo dve stopnji ledin: ledina in polledina.

2.1.5.1 Ledine

Te površine na igro nimajo vpliva. Velikost teh površin je odvisna izključno od količine prostora namenjenega igrišču. Več takih površin omogoča boljše oblikovanje igrišča.

1.2 SEZNAM PARCEL

Pobuda P19	parc. št.	922/1, 924/1
	k. o.	Žirovnica
Pobuda P30	parc. št.	921, 923
	k. o.	Žirovnica

1.3

Površina območja (P19 in P30), ki je dodatno namenjeno poselitvi znaša območje pobude P19 1194 m²
 območje pobude P30 5240 m²

1.4 PLANSKA, PROSTORSKA IN PROJEKTNJA DOKUMENTACIJA

Dolgoročni plan občine Jesenice za obdobje 1986-1995/2000 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/86, 2/88 in 2/90)
 Družbeni plan občine Jesenice za obdobje 1986-1990 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/88, 6/89 in Uradni list RS št. 28/90, 31/90)
 Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana občine Jesenice za občino Jesenice (Uradni list RS, št. 51/98)
 Prostorski ureditveni pogoji za podeželje v občini Jesenice (Uradni list RS, št. 51/98)
 Idejni projekt variantnih rešitev za povezovalne kanale Žirovnica - okolica (Izdela: AR s.p., februar 2002, št. projekta: K-180/1)
 Lokacijske dokumentacije za že zgrajene objekte

2 ANALIZA DOSEDANJEGA RAZVOJA, STANJA IN RAZVOJNIH TEŽENJ

Za pravilno razumevanje oz. vrednotenje obravnavanega prostora je treba upoštevati dogajanje na širšem območju ter njegovo vlogo v občini Žirovnica. Obravnavano območje predstavlja severni predel občinskega teritorija ter obsega proti jugozahodu padajoča pobočja Karavank, ki proti vzhodu prehajajo v ravninski del doline, ki jo je oblikoval hudourniški potok Završnica. Prav omenjeni potok, še bolj pa pred njim stoječi greben Reber ločita obravnavani prostor od belškega polja (na zahodu) ter radovljske doline (na jugu).

Nekoliko oddaljen svet je v preteklosti doživel več poskusov urbanizacije oz. "programirane" poselitve, vendar razen do skupinskih in posamičnih lokacijskih dokumentacij za posamezne stavbe in manjša območja ni prišlo.

Prav te posamične oz. skupinske lokacijske dokumentacije so omogočile nehomogenost pozidave ter sliko razložene poselitve po bolj ali manj za zazidavo ugodnih lokacijah.

Obstoječa poselitve predstavljajo pozidavo s prosto stoječimi družinskimi stanovanjskimi hišami.

Razen redkih izjem (storitvena dejavnost v sklopu stanovanjskega objekta) je prisotna dnevna delovna migracija v okoliška naselja - Jesenice, Radovljica, Begunje ...

Spremljajoče dejavnosti oz. dopolnilne dejavnosti stanovanjskega okolja, kot so preskrbe in storitvene dejavnosti, varstvo, vzgoja, igra, šport, rekreacija ... obsegajo en gostinski lokal ter športne in rekreacijske površine locirane v dolini Završnice (občinski športno rekreacijski center) v oddaljenosti pribl. 400 m.

3 Analiza morfoloških, funkcijskih in okoljskih značilnosti

Prosto stoječa zazidava družinskih stanovanjskih hiš s pripadajočim zemljiščem in določenim urejenimi funkcionalnimi zemljišči je zgrajena po letu 1967.

To so nove zidane stanovanjske hiše, locirane, projektirane in zgrajene na osnovi lokacijskih dokumentacij z upoštevanjem predpisanih odmakov od parcelnih meja.

Postavitve objektov v prostor, oziroma njihova orientacija upošteva usmeritev, da je vzdolžna os objekta (sleme) vzporedna z dovozno cesto.

Trase dovoznih cest koristijo oblikovani naklon terena tako, da potekajo vzporedno oz. pravokotno na smer plastnic. Razgibano cestno omrežje povezuje posamezne parcele z objekti. Nastali svobodni vzorec strukture naselja že spominja na prvotno gruščasto zasnovo in spontano raščena vaška jedra, kot jih srečujemo pri večini vaških zasnov na tem območju (Vrba, Smokuč ...) struktura, ki je bolj sprejemljiva kot pravilna, urbanizirana usmerjena stanovanjska gradnja polpretekle dobe (Breg). V zelena pobočja položene hiše ustvarjajo neprijetno okolje katerega rob naselja izoblikujejo na severu stme stene Karavank, na jugu pa obstoječa cesta v dolino Završnice ter obratno za P68a cesta na severu, ter združevanje z obstoječo pozidavo na jugu.

Predlagani prostor za poselitev zapolnjuje (glej situacijo - DOF) prostor v obstoječi okoliški pozidavi ter tako ustvarja homogeno naselbinsko strukturo z naslednjimi parametri oz. usmeritvami.

4 USMERITVE IN MERILA ZA RAZVOJ, UREJANJE IN OBLIKOVANJE NASELJ

Usmeritve in priporočila za načrtovanje poselitve UPP-ja so:

- faktor izkoriščenosti zemljišča za predmetna in druga naselja:
- | | | |
|-----|---|------|
| Fiz | = | 0,40 |
|-----|---|------|

- priporočena gostota prebivalstva za obmestna naselja = 40 prebivalcev/ha
- za podeželska naselja = 20 prebivalcev/ha

Predlagana površina za poselitev gostota = 20 preb./ha = 6434 m²

predvideno število preb. novih števil novih stan. enot (objektov) = 13 prebivalcev 4-5

Ker predlagana zazidava pomeni popolnitev obstoječe okoliške pozidave ter hkrati predstavlja centralno območje celotne zazidave, ki nima predvidenih in realiziranih niti dejavnosti niti površin za spremljajoči program stanovanjskih naselij, smo v izračun potrebnih površin vključili celotno vplivno območje (radij 200 m).

4.1 Spremljajoči program stanovanjskih naselij za območje urejanja

Število prebivalcev 66
 Število stanovanj 19

- Osnovno šolstvo
 Število učencev 66 preb. x 12 % = 8 učencev
 Učenci se vključujejo v osnovno šolo Žirovnica.

- Vzgojno-varstvene ustanove
 Število otrok 66 preb. x 12 % = 8 otrok
 V vzgojno-varstvene ustanove se vključuje 50-75 % otrok 4-6
 Otroci se vključujejo v vzgojno-varstveno ustanovo ob osnovni šoli Žirovnica.

- Zdravstveno varstvo
 Predvideno v objektu na Selu.

- Socialno varstvo
 Predvidi se soba za socialnega delavca za območje občine.

- Družbeni center
 Predvidi se družbeni prostor za sestajanje prebivalcev, igro otrok, varstvo, razne knjižnice, ipd.
 Velikost: 50-100 m²
 Lokacija: centralna v povezavi s športno rekreacijskimi površinami
 Radij dostopnosti: 500 metrov

- Pošta in denarni zavodi

Pošta:
 Za pošto in številčne osnove prebivalstva, zato se tovrstne storitve koristijo v Žirovnici.

Denarni zavod:
 Tovrstne storitve se koristijo v večjih naseljih.

- Trgovina in uslužna obrt

Trgovina osnovne preskrbe:
 Številčna osnova prebivalstva je premajhna, zato se koristijo lokali v večjih naseljih.

- Uslužne ter storitvene (zlasti obrtne) dejavnosti

- dejavnosti osebne nege: frizerski, kozmetični salon ... ipd.,
- vzdrževanje in popravila oblačil in obuval: pralnica, kemična čistilnica; krojaštvo, čevljarstvo itd.,
- vzdrževanje in popravilo stanovanj in zgradb: čistilni servis, mizarstvo, ključavničarstvo, kleparstvo, krovstvo, vodoinštalaterstvo, pleskarstvo, tapetništvo, servis električnih napeljav, pečarstvo, steklarstvo itd.,
- popravilo gospodinjskih in drugih aparatov,
- druge storitve.

Neto površina lokalov = 806 preb. x 0,1-0,2 m² = 81-162 m²

- Gostinstvo

Osnovno gostinsko dejavnost v naselju predstavljajo slaščičarna, bife (kava bar), kiosk, gostilnice (s pripravo tople hrane), picerija, restavracija s hitro pripravljeno hrano, restavracija ipd. Že realizirano v bližnjem lokalu.

Vsota vseh površin spremljajočih dejavnosti ne sme presegati 20 odstotkov bruto stanovanjske površine območja.

- Igra, šport in rekreacija

Igrišča za najmlajše otroke (do 4 let)
 Število otrok 66 preb x 8 % = 5 otrok
 Neto velikost igrišč 5 otrok x 4 m² = 20 m²
 Oprema: peskovnik, igrala, plezala, klopi za starše, zelenica.
 Lokacija: neposredno ob pripadajočih zgradbah (v katerih otroci bivajo) v okviru sosedstva

Igrišča za predšolske otroke, male šolarje:
 Število otrok 66 preb x 8 % = 5 otrok
 Neto velikost igrišč 5 otrok x 7,5 m² = 38 m²

Oprema: Zahtevnejša igrala in plezala ter prostor za igre z žogo. Priporočljiva kot za kolesarjenje okrog teh površin.
 Lokacija: do 200 m oddaljene od stanovanj

Obremenitev naprave: 6340 E.
Povezovalni vodi so gravitacijski z izjemo črpalnice Smokuč in črpalnice Vrba.
Črpalnice Smokuč bi se v primerem času glede na stanje zgrajene kanalizacije prede-
tal iz obstoječe čistilne naprave.

Prednosti 2. variante:

- Čiščenje odpadnih vod se vrši na enem mestu za celotno občino.
- Sistem je obvladljiv in samostojen za upravljanje.
- Omogočeno je postopno reševanje problema zbiranja in čiščenja odpadnih vod.
- Za prečiščenje odpadnih vod v Žirovnici je s postavitvijo 1. faze ČN na Bregu možna najhitrejša rešitev.

Pomanjivosti 2. variante:

- Dražja izvedba naprave glede na število enot, kot je vkup na večjo napravo.

Po projektantski strani se ima za najustreznejšo 2. varianta iz vseh predhodno navede-
nih razlogov.

Zelo ustrezna je tudi 1. varianta, posebno ker sta Smokuč in tudi še Doslavce za nekaj
časa rešena s postavitvijo manjšo čistilno napravo za 500 E.

V obeh primerih je aktualna izgradnja čistilne naprave na predvideni lokaciji na Bregu.
Kot recipient prečiščenih voda služi vodotok reke Save Dolinke.

3 TEHNOLOŠKI POGOJI IN OMEJITVE

- Pri izdelavi in izvajanju lokacijskega načrta morajo biti upoštevani vsi pogoji soglasje-
dajalcev za posamezna področja.
- Zasnova ureditve na območju lokacijskega načrta mora upoštevati zakone, pravilnike,
normative in standarde, ki veljajo za tovrstno gradnjo.
- Zasnova zazidave mora omogočati preprečevanje škodljivih vplivov z zazidalnega ob-
močja navzven in obratno.
- Zasnova zazidave in objektov organizacija dela. Tehnološki proces, izbira materialov,
izvedba in vzdrževanje. Objekti morajo zagotavljati vame in zdravju neškodljive delov-
ne razmere.
- Zasnova zazidave in izvedba objektov, napeljav, morajo preprečevati možnost požar-
ne ogroženosti ter omogočati hitro ukrepanje v primeri eventualnega požara in uspeš-
no evakuacijo ljudi in materialnih dobrin.
- Zasnova, izvedba in vzdrževanje zazidave, objektov, napeljav, naprav in opreme mora
omogočati gibanje tudi funkcionalno oviranim osebam.
- Objekti in naprave morajo biti odmaknjene od roba reke Save Dolinke min. 50 m.

4 PODROBNEJŠA NAMENSKA RABA POVRŠIN

Na območju čistilne naprave je predvideno v glavnem troje vrst objektov:

- odprti bazeni za čiščenje odpadne vode,
- pokriti objekti za obdelavo blata ter
- objekti uprave in vzdrževanja.

Na območju je predvidena gradnja ter eventualna širitev objektov v smeri vzhod-zahod z
ozirom na razpoložljivi teren (ravninski del terase), ki poteka vzporedno s plastnicami bre-
žine nad reko Savo Dolinko.

Vsi objekti (upravna zgradba, mehansko čiščenje, obdelava blata) so locirani na vzhod-
nem delu objekta, proti zahodu pa so predvideni bazeni za biološko čiščenje in usedal-
niki. Točen razpored objektov, manipulativne površine, zelenice ter druga namenska
raba prostora bodo natančneje opredeljeni v nadaljnjih fazah projektiranja.

5 ZASNOVA INFRASTRUKTURNIH OMREŽIJ OBJEKTOV IN NAPRAV NA OBMOČJU ZAZIDALNEGA NAČRTA

5.1 PROMET

Območje čistilne naprave bo navezano na medkrajevno cesto, ki povezuje naselje Breg
prek mostu čez Savo z naseljem Zasip in dalje z Bledom. V ta namen je treba obstoječo
komunikacijo rekonstruirati za prevzem predvidenega novega prometa za potrebe čistil-
ne naprave.

5.2 VODOVOD

Za območje lokacijskega načrta za novo čistilno napravo na Bregu je predvidena nave-
zava na obstoječe vodovodno omrežje na Bregu.

5.3 KANALIZACIJA

Po drugi (2) varianti se zberejo vse odpadne vode na območju občine Žirovnica ter od-
vajajo do skupne čistilne naprave na Bregu.

Obremenitev naprave je 6340 E.
Povezovalni vodi so gravitacijski, z izjemo posameznih tlačnih. ČN Smokuč (500 E) bi se
v primerem času, glede na stanje zgrajene kanalizacije, predelala v črpalnice.

5.4 ENERGETSKA INFRASTRUKTURA

● Elektrifikacija

Območje lokacijskega načrta za centralno čistilno napravo na Bregu bo priključeno na
elektroenergetsko omrežje.

Merila, pogoji in usmeritve za elektroenergetske napeljave, naprave in opremo bodo po-
dane v postopku pridobivanja soglasij za nadaljnje faze projektiranja.

● Ogrevanje

Na območju lokacijskega načrta ČN na Bregu je predvideno ogrevanje s plinom. Mož-
no je tudi ogrevanje z alternativnimi viri energije.

6 USMERITVE ZA URBANISTIČNO, ARHITEKTURNO IN KRAJINSKO OBLIKOVANJE

6.1 USMERITVE ZA URBANISTIČNO OBLIKOVANJE

Prostor za centralno čistilno napravo je predviden na platoju (terasi), ki ga je oblikovala
reka Sava Dolinka v sredini brežine, ki se dviga nad njo proti višje ležeči ravnini, na kate-
ri leži naselje Breg.

Z drevjem poraslo pobočje obdaja vzdolžno oblikovano teraso vzporedno s strugo nižje
ležeče reke Save Dolinke. Na prostorsko zasnovo vpliva predvsem zaporedje tehnolo-
škega procesa čiščenja odpadne vode, ki pogojuje tudi ustrezno razporeditev objektov.
Območje je skrito med drevjem tako, da je vidno predvsem z nasprotnega brega Save
Dolinke, ki pa je tudi poraslo z drevjem.

6.2 USMERITVE ZA ARHITEKTURNO OBLIKOVANJE

Oblikovanje tehnoloških objektov mora izhajati iz tehnologije in funkcije posamezne stop-
nje, vendar naj bodo posamezni objekti oblikovani tako, da celotna zazidava predstavlja
oblikovno usklajeno, zaključeno celoto. Vsi objekti, tako tehnološki kot tudi drugi (upra-
vni, vzdrževalni, delavniški, pomožni ...) naj izpričujejo vrednote in dogajanja sodobne ar-
hitekture z upoštevanjem specifičnosti lokalne tipike gorenjske krajine.

6.3 USMERITVE ZA KRAJINSKO OBLIKOVANJE

Na teraso sredi gozda lociran sestav objektov centralne čistilne naprave ni v vidnem ob-
močju višje ležečega urbaniziranega prostora naselja Breg kot tudi ne z obstoječih pro-
metnic ter drugih površin z aktivno udeležbo ljudi (igrišče za golf).

Kljub temu naj bo umeščanje objektov, napeljav, naprav in opreme v prostor tako, da bo
predstavljalo čim manjšo vizualno motnjo v prostoru. Robovi platoja centralne čistilne na-
prave naj ostanejo čim bolj porasli z obstoječim drevjem, ki naj se po možnosti ohranja
tudi na platoju med posameznimi objekti.

7 USMERITVE ZA VAROVANJE NARAVNE IN KULTURNE DEDIŠČINE

Obravnavana lokacija čistilne naprave je bila izbrana med predlaganimi lokacijami prav
zaradi njene neopaznosti v smislu varovanja okolja. Njena lokacija od naselja ter drugih
kultiviranih površin zmanjšuje njen negativen vpliv na okolje.

V nadaljnjih fazah projektiranja je treba predvideti tako zasnovo zazidave z razporedom
komunikacij in umeščanjem objektov v prostor, ki bo omogočal maksimalno ohranjenost
obstoječe vegetacije (predvsem dreves), ki naj zakriva objekte nove pozidave ter tako
omili negativen vpliv nove gradnje na obstoječe naravno okolje.

8 USMERITVE ZA VAROVANJE IN IZBOLJŠANJE BIVALNEGA IN DELOVNEGA OKOLJA

Izmed meteoroloških parametrov, ki delujejo v smislu negativnega vpliva na okolico, je
pomemben zlasti veter. Šibki, dokaj stalni vetrovi delujejo predvsem na območju vodoto-
ka reke Save Dolinke v obeh smereh (na osnovi izkušenj ugotovitev na podobnih lo-
kacijah). Omejeno gibanje zraka povzroča mešanje zraka v prizemnih plasteh ter s tem
redčenje koncentracije nezaželenih primesi v zraku.

Ugodna je nižja lega čistilne naprave (v brežini korita Save Dolinke) od višje ležečih po-
vršin z okoljskimi naselji, močnejše gibanje zračnih plasti proti naseljem deloma prepre-
čuje tudi z gozdom porasla okolica, ki služi kot filter onesnaženemu zraku.

9 USMERITVE ZA RABO PROSTORA ZA OBRAMBO IN ZAŠČITO

Območje ni predvideno kot:

- izključna raba prostora,
- možna izključna raba prostora ali
- omejena ali nadzorovana raba prostora.

V skladu z Navodilom za določanje in prikazovanje potreb obrambe in zaščite v prostor-
skih planih (Ur. list RS, št. 23/94).

Strokovne podlage za utemeljitev razširitve poselitve na območju pobud z ozna-
ko P19 in P30:

1 OPREDELITEV OBMOČJA

1.1 LOKACIJA

Zemljišče obravnavanih pobud P19 in P30 sta sosednji zemljišči s skupno mejo na
vzhodni (P30) oziroma zahodni (P19) strani.

Locirani sta na severni strani ob lokalni cesti, ki povezuje magistralno cesto G1-8/0208
z dolino Završnice. Razdalja od magistralne ceste znaša pribl. 800 m.

Poleg tega pa dovolj široki pasovi med jamicami povečajo tudi varnost na igrišču, še po-
sebnost če so poraščeni z drevesno vegetacijo.

2.1.5.2 Polledine

To so travnate površine tik ob čistinah ter med udarjalisci in pričetki čistin. Drevesna in
grmovna vegetacija je na teh površinah nezaželeno. Na teh površinah se drevje obravna-
va enako kakor ovire na igrišču. To pomeni, da njihov položaj ne sme biti naključen, tem-
več mora upoštevati njihov vpliv na strategijo igre.

2.2 Tehnične in tehnološke značilnosti

2.2.1 Odvodnjavanje

Na igrišču za golf je načrtovan drenažni sistem, ki je namenjen kontroliranemu odvajanju
presežkov meteorne vode s površin igrišča in s tem regulaciji oziroma ustvarjanju opti-
malne vlažnosti rastišča za trate in druge površine igrišča.

2.2.2 Namakanje

Namakalni sistem ima funkcijo vzdrževanja potrebne vlage na celotni površini lukenj.
Zahteve po vlažnosti so glede na površine različne, odvisno od zgradbe teh površin. Po-
vršine, na katerih se uravnava vlažnost, so zelenice, udarjalisci in čistine.

3 OPIS PROSTORA NAMENJENEGA IZGRADNJI IGRIŠČA

3.1 Lega v širšem prostoru

Zemljišče, na katerem je predvidena ureditev igrišča z devetimi jamicami, leži na savski
terasi, na severnem robu obstoječega igrišča, na katerega neposredno meji JV, J in JZ
rob območja tako mejta na obstoječe igrišče, severni del pa predstavljajo intenzivne
kmetijske površine oziroma na SV pašniki. Vzhodno od območja poteka železniška pro-
ga Lesce-Jesenice. Zemljišče predvideno za ureditev v celoti predstavlja približno 20,7
ha površine. Zemljišče leži na tretji savski terasi in gre za skupno rabo kmetijskih površin
večjih lastnikov.

3.2 Naravne danosti

Zemljišče, na katerem je predvideno igrišče za golf, leži na območju tretje savske tera-
se. Je stopničasto oblikovano, na območju poteka prehod med spodnjo in zgornjo tera-
so. Večji del območja je raven, na prehodu v zgornjo teraso pa relief nekoliko vzvalovi.
Prehod je zato relativno blag in postopen.

Razvita so skromna pliva rjava tla, voda zaradi prodnate podlage zelo hitro ponikne.
Na JZ delu območja oziroma na celotni meji z obstoječim igriščem za golf so manjše sku-
pine drevesne in grmovne vegetacije. Preostalo območje je travno in predstavlja pašnik
z posameznimi drevesi. Travniki in pašniki so nastali zaradi krčenja prvotno hrastovih goz-
dov (Quercus-Carpinetum) in so zaradi opisanih pedoloških značilnosti slabše kvalitete.

Na območju ni površinskih tekočih ali stoječih voda.

3.3 Ustvarjene danosti

3.3.1 Pozidava

Na obravnavanem območju oziroma v neposredni okolici ni grajenih objektov. Območje
neposredno meji na obstoječe igrišče za golf.

3.3.2 Ceste

Obravnavano območje je dostopno iz smeri obstoječega igrišča za golf po cesti ob že-
lezniški progi. Cesta ni namenjena avtomobilskemu prometu, možna je uporaba golfskih
avtomobilčkov.

Druge dostopne ceste pripelje iz vasi Vrba na SV strani. Nobena od cest ne poteka ne-
posredno na območju oziroma ne deli območja.

Pašnik ima urejen traktorski dostop.

3.3.3 Infrastrukturno in energetsko omrežje

Pašnik ima za potrebe napajanja urejen vodovod (voda iz jezera Završnica), v obstoječem
stanju na območju ni drugih infrastrukturnih in energetskih vodov. V neposredni okolici
je urejena še golfska infrastruktura (namakalni sistem) na obstoječem igrišču na JV, J in
JZ meji območja.

3.4 Klimatske razmere

Povprečna količina padavin na obravnavanem območju (podatki Lesce) znaša 1450 mm
padavin letno. Padavine so izdatne v poletnih mesecih (junij, julij, avgust) ter pomladnih
(april, maj), še posebej pa v jesenskih mesecih od septembra do novembra. Najbolj
suha sta januar in februar. Sneg se na območju zadržuje tudi do 75 dni na leto. Padavi-
ne so razporejene na obdobje 110 dni v letu.

Poletja so zmerna, enakomerno topla, saj so srednje julijske temperature približno
18 °C, povprečne najvišje poletne temperature pa se gibljejo med 23 in 26 °C, najvišja
temp. v juliju 2003 je znašala 33,9 °C. Pomlad in jesen sta približno enako topli. Naj-
hladnejši mesec je januar s srednjo temperaturo okoli - 2,3 °C.

4 OCENA PRIMERNOSTI POVRŠIN ZA IZGRADNJO IGRIŠČA ZA GOLF GLEDE NA ZNAČILNOSTI PROSTORA

4.1 Opredelitev kriterijev primernosti

4.1.1 Velikost prostora

Za tip igrišča, katerega ureditev je predvidena na območju obravnave, je treba zagotovi-
ti približno 20 ha površine. Navedena površina zadošča za izgradnjo devetih jamic brez
vadbišča. V primeru, da so na zemljišču tudi deli, ki jih ni mogoče vključiti v zasnovo igriš-
ča (npr. mokrišča, velike višinske razlike, ozke parcele in ostri robovi območja), je treba
površino, predvideno za gradnjo igrišča za golf, ustrezno povečati.

4.1.2 Relief

Relief zemljišča predvidenega za gradnjo igrišča za golf je idealen v primeru, da gradnja
igrišča ne zahteva nobenih večjih posegov, razen za izdelavo udarjalisc, zelenic in pe-
šenih ovir. Kvalitetna postavitve igrišča v prostor se lahko v veliki meri izogne večjim po-
segom v relief, velja pa, da je v primeru bolj hribovitega terena poraba prostora za igriš-
če večja, saj se je treba izogniti strmim območjem. Na splošno ima strmina, ki je del igriš-
ča in je košana, lahko naklona do 10 odstotkov. Na strmejši brežini se golf žogica kota-
li do ravnega dela.

4.1.3 Pedološke značilnosti tla

Peščena ilovica je idealna podlaga za izgradnjo igrišča, ki zaradi približno enaknega dele-
ža mikro in makro por dovolj dobro zadržuje vlago in je hkrati dovolj propustna, da voda
po dežju hitro ponikne. Zanj je značilen ugoden vodno zračni režim in dovolj velik de-
lež rastlinam dostopne vode.

Peščena tla oziroma tla, v katerih so peščeni delci enake velikosti, je težko oblikovati in
so zato za izgradnjo igrišč manj primerna. Delež rastlinam dostopne vode je velik, ven-
dar voda zaradi velikosti por hitro odeče. S travno rušo in namakalnimi sistemi je mogo-
če tla stabilizirati, vendar s tem narastejo tudi stroški vzdrževanja.

Težka glinena prst, ki ne prepušča vode, je problematična z več vidikov. V sušnem ob-
dobju se površine, ki niso namakane, izsušijo, razpokajo in postanejo trde. V primeru
obilnih padavin pa voda ne ponikne, zgornji del zemljišča se razmoči in postane blatno.
Kljub razmočenosti je zaradi zelo majhnih por in fizikalnih lastnosti vode delež rastlinam
dostopne vode zelo majhen. V obeh primerih je škoda, ki jo povzročijo, igralci velika.

4.1.4 Naravna vegetacija

Vrsta rastlinskega pokrova na območju, predvidenem za gradnjo igrišča, je velikega po-
mena tako z vidika stroškov izgradnje kot tudi z vidika vidnih kvalitet igrišča. Zaradi vidnih
kvalitet, strukturiranosti prostora in pestrejših možnosti načrtovanja strategije igre so pri-
mernejša zemljišča z ostanki visoke vegetacije, kot na primer grmovne žvnce, skupine
drevja in posamična drevesa ter polgozdna zemljišča z večjimi in manjšimi čistinami. Več-
ji posegi v vegetacijo niso potrebni, zaradi česar so nižji stroški gradnje, igrišče pa dobi
svojo končno podobno takoj po končanih delih. Na gozdnih zemljiščih so potrebni večji
poseki, ki povzročijo propadanje drevja na novem robu, pa tudi oblika drevja in kasnej-
še zaraščanje ni naravno kot na obstoječem robu. Stroški poseka in čiščenje območja
so lahko visoki, kar vpliva na stroške izgradnje.

4.1.5 Vodne površine in voda za namakanje

Vodne razmere na zemljišču, predvidenem za gradnjo, so pomembne z vidika oblikovne
zasnove in zaradi potreb po namakanju. Za uspešno delovanje igrišča je treba zagotovi-
ti dovolj velike količine vode. Običajna poraba vode za namakanje igrišča z 9 jamicami
na območju južne Evrope je med 350 m3 in 700 m3 vode dnevno. Poraba bistveno niha
glede na letni čas. Primerne so tako površinske vode, če zagotavljajo ustrezno količino
vode skozi vse leto, ali podzemni vir vode. V zadnjem času je vse bolj razširjena upora-
ba primerno očiščene odpadne vode, če je vir te vode dovolj velik.

4.1.6 Naravna in kulturna dediščina

Vplivi igrišča za golf na naravno in kulturno dediščino so odvisni od vzroka varstva in na-
membnosti varovanega objekta ali območja.

Obstaja pa nekaj posplošenih pravil, da je manjše ploskovne, točkovne in linearne poja-
ve mogoče lažje vključiti v zasnovo dovolj velikega igrišča za golf. Prepletanje zavarova-
nih objektov je lahko celo ugodno, saj se igrišče relativno lahko prilagodi drugim obli-
kam. Lahko pa tako celo prepreči drugo, agresivnejšo rabo. Dejstvo je tudi, da je objekte ali območja kulturne dediščine lažje vključiti v zasnovo igriš-
ča za golf kot pa poleg objektov predvsem območja naravne dediščine. Ti so običajno ob-
čutljivi, labilni habitat in lahko že najmanjše spremembe povzročijo njihovo propadanje.

4.1.7 Klimatske razmere

Klimatske razmere nimajo vpliva na samo gradnjo ali na kakovost zasnove igrišča, zato
jih obravnavamo na koncu. Imajo pa vpliv na konstrukcijo posameznih elementov igrišča

ter velik vpliv na ekonomsko učinkovitost obratovanja, ki je poleg drugih dejavnikov odvisna tudi od dolžine sezone, ko je igrišče odprto.

4.2 Primerjalne prednosti glede naravnih in ustvarjenih danosti

4.2.1 Velikost zemljišča

Obravnavano zemljišče po velikosti zadošča za izvedbo igrišča za golf z 9 jamicami. Po spodaj navedenih površinah posameznih parcel je območje veliko približno 20,7 ha. Ob načrtovanju igrišča za golf je treba upoštevati vse varnostne odmike med posameznimi jamicami in odmike od objektov, ki jih navaja strokovna literatura. Večjo pozornost varnosti je treba posvetiti tudi na območju stika obstoječega in novega igrišča za golf.

Št. parcele	površina (m ²)	
865/1	4478	travnik
865/2	4402	travnik
1135/1	5837+4487	travnik
1135/3 - del	13994	obstoječe igrišče
1135/4	1279	travnik
1136/1 - del	163757	pašnik
1136/2 - del	7136	obstoječe igrišče
1139/1	1627	pot
SKUPAJ	206997	

4.2.2 Relief

Omejitve za izgradnjo igrišča glede reliefne zgradbe prostora ni oziroma ni potrebe po povečanju površine zaradi reliefnih značilnosti prostora. Območje sestoji iz dveh teras in blagega, valujočega prehoda med njima. Nakloni so relativno blagi, razlika v nadmorski višini med najvišjo in najnižjo točko območja je približno 5 m. Konfiguracija terena je za izgradnjo igrišča zelo ugodna, saj relief mestoma rahlo valovi, večinoma pa je raven. Za gradnjo igrišča v obravnavanem območju lahko predvidimo posege v obstoječi relief v obsegu +/- 0,5 m.

4.2.3 Pedološke značilnosti

Pedološke značilnosti tal so za ureditev igrišča za golf ugodne. Razvita so plitva, skromna rjava tla. Območje je že v obstoječem stanju v pretežni meri travnato. Propustnost zemljišča za vodo je ugodna.

4.2.4 Vegetacija

Na območju prevladuje travnina. Trenutna raba območja je pašnik. Manjša skupina vegetacije se pojavlja na J in JZ robu. Znotraj območja se pojavljajo posamezna drevesa. Posegi v obstoječo grmovno in drevesno vegetacijo niso zaželeni niti potrebni. Bistvena sprememba travnina na območju čistini ni potrebna.

4.2.5 Vodne razmere

Glede na meteorološke podatke je za potrebe namakanja igrišča z devetimi jamicami treba zagotoviti okvirno do 25.000 m³ vode letno (namakanje vseh površin igrišča). Ustrezno količino vode je možno zagotoviti s priključitvijo na namakalni sistem obstoječega igrišča za golf.

4.2.6 Naravna in kulturna dediščina

Neposredno na območju urejanja igrišča za golf ni območij naravne ali kulturne dediščine.

4.2.7 Klimatske razmere

Glede na meteorološke podatke za območje se da sklepati, da igralna sezona lahko traja do približno osem mesecev v letu.

5 MOŽNI VPLIVI NA OKOLJE

5.1 Splošno

V tem poglavju so vplivi na podlagi poznavanja problematike in terenskih ogledov le identifikirani. Niso pa podrobneje opisani vzroki in posledice, ni opredeljena njihova intenziteta in ukrepi za zmanjšanje vplivov. Za raven naloge se nam je zdela namreč primernejša oziroma uporabnejša opisna opredelitev možnih sprememb (posledic), ki jih lahko vplivi povzročijo.

Osredotočili smo se na identifikacijo možnih vplivov, ki lahko nastanejo po končani gradnji, v času obratovanja predvidenega igrišča za golf.

5.2 Naravni sistemi

5.2.1 Površinski pokrov

Vplivi so odvisni od vrste površinskega pokrova, vrste rastišča in izvedbe odstranitve letnega.

Na območju predvidenem za ureditev igrišča prevladujejo pašne površine. Skoraj na celotnem območju prevladuje travnina, drevesna in grmovna vegetacija se pojavljata na J in JZ robu, na stiku z obstoječim igriščem. Na območju se pojavljajo še posamezna prosto stoječa drevesa.

Poseg v obstoječo vegetacijo ni zaželen, sprememba vrstne sestave je predvidena pri tratah na območju udarjalšč in zelenic (do pet odstotkov celotne površine).

5.2.2 Vodne razmere

Vplivi na površinske stoječe in tekoče vode nastanejo zaradi posegov vanje, kot na primer spreminjanje oblike ali zasipavanje ter v času obratovanja oz. uporabe fitofarmaceutskih sredstev v neposredni bližini površinskih vod.

Na območju ni površinskih tekočih ali stoječih vod. Glede na obstoječe stanje, se bo povečala uporaba mineralnih gnojil na območju. Odcedne vode je treba zajeti v drenažni sistem in njihov odtok nadzorovati. Močnost onesnaževanja zaradi pronicanja odcednih vod v podtalnico je majhna, saj so uporabljene koncentracije nekajkrat manjše kot v kmetijstvu, uporabljajo se posebna, počasna točna mineralna gnojila v približno dva- do tri-mesečnih časovnih intervalih. Odcedne vode je na območjih posebno ranljivih (površinskih ali podtalnih) voda mogoče prečiščevati v rastlinskih čistilnih napravah, ki se tudi optimalno vključujejo v okolje.

5.2.3 Talne razmere

Vplivi na talne razmere nastanejo že s spremembo vlažnosti v tleh opisano v predhodnem poglavju s spremembo fizikalnih in kemijskih lastnosti tal ter s spremembo rabe oz. površinskega pokrova.

Vzrok kemijskim vplivom na tla pa je uporaba kemičnih pripravkov za gnojenje, zatiranje bolezni in škodljivcev. Ta vidik vplivov je pri nepoučeni javnosti preveč potenciran. Običajno se namreč uporabljajo posebni pripravki, počasni točna mineralna gnojila, s časom delovanja približno dva do tri mesece. Glavna kemična obdelava je omejena na zelenice in udarjalšča, ki v tem primeru predstavljajo do pet odstotkov skupne površine igrišča za golf. Zaradi izredno gostega koreninskega sklopa in približno 98 odstotkov pokrovnosti je izkoristek uporabljenih gnojil zelo velik in bistveno višji kot pri kakršnikoli kmetijski proizvodnji.

5.2.4 Živalstvo

V obstoječem stanju je prisotnost živali največja na območju obstoječega igrišča in gozdnega zaledja na SZ delu območja.

Ureditev devetih lukenj na obravnavanem območju ne posega na večje strnjeno gozdno območje. Deloma se ga dotika na svojem SZ robu, vendar vanj ne poseže. Večjih vplivov na živalstvo v času gradnje ni pričakovati. Glede na neposredno bližino obstoječega igrišča in glede na izvajanje monitoringa prisotnosti živali na obstoječem igrišču pa je mogoče reči, da vplivov v času obratovanja skoraj ni. Na golf igrišču se namreč že izvajajo različni monitoringi prisotnosti živalskih vrst, predvsem ptic. Na igrišču golfa vlada tišina, običajno se živali privadijo na prisotnost ljudi. Raziskave v golfsko bolj razvitih državah kažejo, da na golf igriščih število živalskih vrst in število živali na območju ne upadeta, ampak (glede na situacijo) rastejo.

5.3 Kulturni sistemi

5.3.1 Poselitve

V neposredni bližini območja ureditve igrišča ni območij poselitve. V času gradnje je vpliv odvisen od smeri transportnih poti. Transportne poti lahko potekajo iz smeri obstoječega igrišča ali iz smeri Vrbe. Gradnja bo imela relativno velik vpliv tudi na obstoječe igrišče, ki neposredno meji na območje, vendar je vpliv časovno omejen. V času obratovanja ni pričakovati vplivov.

6 POVZETEK

Izbrano območje ustreza kriterijem za izgradnjo igrišča za golf. Območje neposredno meji na obstoječe igrišče, ga razširja in je dovolj veliko za ureditev devetih jamic. Izbrana lokacija in velikost zemljišča omogočata kvaliteto in za naravne danosti območja nebolečo umestitev igrišča v naravno okolje. Večji posegi v relief in obstoječo vegetacijo niso potrebni. Voda za namakanje igrišča se lahko zagotovi z razširjenim sistemom namakanja na obstoječem igrišču, dodatne akumulacije vode niso potrebne. Pedološke značilnosti so ugodne. Večjo pozornost bo treba posvetiti drenažiranju oziroma načinu odvodnjavanja igrišča. Predvideti je treba ustrezen nadzor odcedne vode iz drenažnega sistema. V primeru zahtev po dodatnem čiščenju odcedne vode se ta lahko očisti v rastlinski čistilni napravi oz. v biotopu, namenjenem zadrževanju in čiščenju odcednih vod.

5.2 Usmeritve za arhitekturno oblikovanje

Oblikovanje pridobljenih površin naj upošteva funkcionalno ter estetsko skladnost naravnega in grajenega okolja. Zato je treba predvideni poseg načrtovati in izvajati z vso potrebno občutljivostjo in z upoštevanjem bogate naravne in kulturne dediščine tako na ožjem kot na širšem prostoru obravnavane lokacije.

5.3 Usmeritve za krajinsko oblikovanje

Obravnavani prostor bo tlorisno premaknil rob naselja proti jugu. Vizualno pa se mora ohraniti sedanjí rob grajenega prostora naselja, katerega ne smejo v preveliki meri zakrivati niti eventualno nove ozelenitve na pridobljenih površinah kot tudi ne eventualni novi objekti, kot obeliski, spomeniki, reklamne table ipd.

6 USMERITVE ZA VAROVANJE IN IZBOLJŠANJE NARAVNEGA, DELOVNEGA IN BIVALNEGA OKOLJA

Ključni problem reševanja dokončne lokacije bodoče obvoznice je bil v njenem optimalnem odkliku od sedanje trase ceste oz. upravičenost širine posega v agrarno krajino z ozirom na potrebe pridobitve novih javnih površin odprtega prostora na tem delu občine. Predlagani prostor je po dosedanjih analizah potreb še najbolj uravnotežen z ozirom na pozitivne in negativne danosti, ki so nujna posledica tega posega.

Izboljšanje prometne varnosti je vsekakor izredno velik pozitiven moment. Ustvariti zaledje ter aktivni odprt javni prostor pred družbeno pomembnimi objekti je nujnost, ki je postala dokončno aktualna z izbiro občinske stavbe s sedežem občine na tej lokaciji.

Poseg v agrarno krajino 1. območja kmetijskih zemljišč je pa nujna posledica zgoraj navedenih pridobitev.

S prestavitvijo trase obstoječe državne ceste se bistveno izboljšajo delovne razmere v nastalih objektih. Z odklikom prometnega toka motomega prometa od objektov ter z ustreznim hortikulturno ureditvijo zasaditvijo se zmanjša vpliv hrupa na omenjene objekte, kar je zelo pomemben faktor z ozirom na njihovo delovanje oz. poslanstvo, zmanjšan je tudi moteč vizualni vpliv s ceste, ki je zelo prometna. Prav tako je z odklikom trase ceste zmanjšano delovanje tudi preostalega onesnaževanja na obstoječe objekte. Tu so mišljeni predvsem škodljivi plini, odpadna voda, sneg itd. ...

7 USMERITVE ZA PROMETNO, KOMUNALNO IN ENERGETSKO INFRASTRUKTURO TER OMREŽJE ZVEZ

7.1 Promet

Točen potek prestavljene državne ceste R3/638 se določi v ureditvenem načrtu na osnovi predhodnih študij, kjer naj se proučijo tudi potrebe širšega prostora, vključno z navezavo na obvozno cesto za vas Vrba. Prestavljena cesta obsega vozišče enostransko stezo za kolesarje ter obojestranski hodnik za pešce - pločnik. Kolesarska steza in pločnik naj bosta nivojsko ločena od vozišča za motorna vozila. Upoštevati je treba tudi prisotnost kmetijskih strojev na vozišču. Označena naj bo s horizontalno in vertikalno signalizacijo (oznakami).

Površine za stoječi motorni promet (parkirišča) naj se predvidijo neposredno ob prometnih površinah ter naj ne segajo pregloboko v notranjost novih površin.

Vse površine in zunajinvojski prehodi naj bodo speljani in oblikovani tako, da omogočajo nemoteno uporabo tudi gibalno oviranim osebam.

7.2 Kanalizacija

Na celotnem odseku rekonstruirane ceste je treba v strugo naravnih odvodnikov spuščati le čisto meteorološko vodo, ki po kvaliteti ustreza določilom uredbe o emisiji snovi in toploti pri odvajanju odpadnih voda iz virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 35/98). Javna kanalizacija za odvod padavinskih voda na tem območju ni zgrajena. Vse padavinske vode naj se speljejo v odprte jarke. Meteorne vode z utrjenih parkirišč se vodijo v ponikovalnice. Meteorne vode s parkirišč se predhodno očistijo (lovilci olj) ter odvajajo v ponikovalnice na osnovi navodil in pogojev soglasjedajalcev.

Eventualne odpadne vode se vodijo v javno kanalizacijo.

7.3 Vodovodno omrežje

Na območju obravnavane rekonstrukcije državne ceste R3/638 poteka obstoječi vodovodni vodovodni omrežja. Na tem mestu je tudi že izveden odcep vodovodne napeljavne proti vasi Vrba. Če se bodo v nadaljnjih fazah projektiranja predvideli objekti, ki potrebujejo vodovodno napeljavo (vodni motivi, požarna voda), se iz obstoječega omrežja predvidi ustrezen odcep.

7.4 Električno omrežje

Ob obstoječi državni cesti poteka na tem območju 20 kV električni daljnovod. Eventualni porabniki moči električne energije bodo znani v nadaljnjih fazah projektiranja (odvisno od opreme in detaljnega programa obravnavanega območja).

Na območju urejanja je predvidena javna razsvetljava. Intenzivnost, lokacija in oblika svetil se določi v nadaljnjih fazah projektiranja.

7.5 Telefonija

Prek obravnavanega območja že poteka telekomunikacijska kanalizacija. Na območju ni predvidenih novih porabnikov oz. priključkov.

8. USMERITVE ZA RABO PROSTORA ZA OBRAMBO IN ZAŠČITO

Območje ni predvideno kot:

- izključna raba prostora,
 - možna izključna raba prostora ali
 - omejena ali nadzorovana raba prostora.
- V skladu z Navodilom za določanje in prikazovanje potreb obrambe in zaščite v prostorskih planih (Ur. list RS, št. 23/94).

Programske zasnove za območje ureditvenega načrta z oznako P58 za - ČISTILNO NAPRAVO NA BREGU;

1 DOLOČITEV STAVBNEGA ZEMLJIŠČA

1.1 LOKACIJA

Prostor namenjen centralni čistilni napravi za vso Občino Žirovnica leži na manjši protni terasi, locirani približno v sredini brežine med reko Savo Dolinko in ravnino, na kateri leži naselje Breg.

1.2 SEZNAM PARCEL

Parc. št.	529
k. o.	Žirovnica

1.3 Površina območja, ki se ureja z lokacijskim načrtom, znaša 12.029 m².

1.4 PLANSKA, PROSTORSKA IN PROJEKTNJA DOKUMENTACIJA

- Dolgoročni plan občine Jesenice za obdobje 1986-1995/2000 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/86, 2/88 in 2/90)
- Družbeni plan občine Jesenice za obdobje 1986-1990 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/88, 8/89 in Uradni list RS št. 28/90, 31/90)
- Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana občine Jesenice za občino Jesenice (Uradni list RS, št. 51/98)
- Prostorski ureditveni pogoji za podeželje v Občini Jesenice (Uradni list RS, št. 51/98)
- Idejni projekt variančnih rešitev za povezovalne kanale Žirovnica - okolica (izdelal: AR s.p., februar 2002, št. projekta: K-180/1)
- Projekt za lokacijo: PZL kanalizacije Smokuč
- Primerjalna študija povezovalnega sistema kanalizacije Žirovnica-Rodine (izdelal: AR, s. p. v oktobru 1996 pod št. v. K-030/96)
- Podatki o obstoječi kanalizaciji v Mostah, Žirovnici, Zabreznici, Breznici, Selu, Smokuču, Rodinah
- Podatki o poteku preostalih komunalnih vodov v območju obravnavane: vodovod, elektrika, javna razsvetljava
- Izmerjene višine terena
- Drugo.

2 ORGANIZACIJA DEJAVNOSTI

Za reševanje problematike odvajanja odpadnih in fekalnih voda z območja občine Žirovnica je bilo izdelanih in ovrednotenih več variančnih rešitev, ki jih v skrajšani obliki predstavljamo v nadaljevanju:

1. VARIANTA

Samostojni sistem kanalizacije za večinski del naselij občine s čistilno napravo na Bregu. Manjšinski del naselij se priključuje na kanalizacijski sistem Radovljice v naselju Studenčice.

Na čistilno napravo Breg se pri 1. varianti priključijo naselja: Moste, Žirovnica, Selo, Zabreznica, Breznica, Vrba, Breg. Na sistem Radovljice se priključijo naselja: Doskovec, Smokuč, Rodine. Pri tej varianti se večja količina odpadne vode priključuje na čistilno napravo Breg. Naselja Smokuč, Doskovec in Rodine, ki po konfiguraciji terena nekako gravitirajo proti Radovljici, se priključujejo na kanal za odpadno vodo Studenčice-Hraše in zatem prek radovljiskega kanalizacijskega sistema v načrtovano ČN Radovljica. K temu sistemu sodi tudi lokalna čistilna naprava Smokuč, ki se kasneje lahko ukine in kanal preveže na povezovalni sistem. Za navezavo kanalizacije z Breznice, Zabreznice ter Vrbe je predvideno črpalnišče Vrba. Drugi poteki kanalov so gravitacijski do predvidene lokacije čistilne naprave na Bregu.

2. VARIANTA

Centralna čistilna naprava za vso občino.

Pri tej varianti se zberejo vse odpadne vode občine Žirovnica na Bregu, kjer bi se na ugodni lokaciji v zadostni situaciji in vizualni oddaljenosti od naselja postavila centralna čistilna naprava.

- Dovoljen je samo higijenski posek oz. čiščenje gozda.
- Organizacija dejavnosti ter namenska raba površin mora upoštevati ohranjanje naravnega okolja kot primarne vrednote, kateri se podreja vsa organizacija in izvedba programov, ki naj koristi okoljsko naravno kuliso kot prostor dogajanja. Pri tem pa naj se izogiba vsakršnemu prirejanju oz. poseganju v naravno okolje za oblikovanje novih umetno zasnovanih prostorov za trenutno oziroma stalno uporabo.

8 USMERITVE ZA VAROVANJE IN IZBOLJŠANJE BIVALNEGA IN DELOVNEGA OKOLJA

- Maksimalno ohranjanje naravnega okolja je osnoven in bistven doprinos k sonaravnemu načinu življenja.
- Bistveni element zdravega življenja predstavlja vsakodnevna fizična aktivnost v naravnem okolju.
- Obravnavani predel s svojo bližino do večjih naselij in hkrati z naravnimi pregradami ločeno od urbaniziranih naseljenih območij omogoča večstranske fizične in duševnosprostitvene prostostne aktivnosti.
- Obnova fizičnih moči kot tudi duševnih stanj pomeni dvig kvalitete življenja.
- Da bi bili obravnavani predeli bolj in lažje dosegljivi (tudi pešcem - pohodnikom), bi bilo dobro razmisliti tudi o ustreznejši dostopni komunikaciji (tudi za pešce in kolesarje), ki je sedaj prirejena predvsem za motorni promet.

9 USMERITVE ZA RABO PROSTORA ZA OBRAMBO IN ZAŠČITO

Območje ni predvideno kot:

- izključna raba prostora,
- možna izključna raba prostora ali
- omenjena ali nadzorovana raba prostora.

V skladu z Navodilom za določanje in prikazovanje potreb obrambe in zaščite v prostorskih planih (Ur. list RS, št. 23/94).

Programske zasnove za območje zazidalnega načrta P60 - FUNKCIONALNE POVRŠINE OB OBČINSKI STAVBI, CERKVI, POSLOVILNIH VEŽICAH IN POKOPALIŠČU NA BREZNICI

1 OSNOVNI PODATKI

1.1 LEGA

Obravnavano območje leži južno od državne ceste R3/638, ki poteka skozi vasi občine Žirovnica in jih povezuje v smeri Jesenic (na SZ) in Begunj (na JV). Omenjena cesta poteka tesno ob pokopališkem zidu (ni pločnika), kjer zaradi zavoja ustvari nepregleden ovinek pred župnijsko cerkvijo oz. tik pred križiščem, kjer se pravokotno odcepi lokalna cesta, ki vodi skozi vas Vrbo (Prešernova hiša) do glavne ceste G1-8/0208 (Jesenice-Lesce-Ljubljana).

1.2 OPIS MEJE OBMOČJA

Meja območja obravnavanega posega P60 poteka na južni strani ob državni cesti Žirovnica-Begunje po robu parcele št. 143, obide celotno parcelo 47/2 do državne ceste in nato poteka naprej po južni strani državne ceste v dolžini 140,0 m do severozahodnega vogala parc. št. 1714/3, se obrne proti jugu po zahodnem robu parc. št. 1714/3 in 74, na jugozahodnem vogalu se po južni parcelni meji pelje do jugozahodnega vogala parc. št. 74, ki meji na cestno telo Breznica-Vrba in ob njej poteka v dolžini 35,0 m, kjer se obrne nazaj proti severovzhodu, vzporedno z državno cesto čez parcelo št. 73, 75, 67/1, 68/2, 68/1, 57/1, 57/2, 51, 53, 49, 50, 46/1, 47/4, kjer je meja katastrske občine.

1.3 SEZNAM PARCEL

Parc. št. 47/2, 47/4, 46/1, 50/, 49, 51, 53, 57/2, 57/1, 68/2, 68/1, 52, 67/1, 69, 73, 75, 143
k. o. Zabreznica

1.4 Površina območja, ki ga ureja ureditveni načrt, znaša približno 6983 m².

1.5 PLANSKA IN PROSTORSKA DOKUMENTACIJA

1. Dolgoročni plan občine Jesenice za obdobje 1986-1995/2000 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/86, 2/88 in 2/90)
 2. Družbeni plan občine Jesenice za obdobje 1986-1990 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/88, 6/89 in Uradni list RS št. 28/90, 31/90)
 3. Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana občine Jesenice za občino Jesenice (Uradni list RS, št. 51/98)
- V navedenih dokumentih je obravnavano območje označeno kot 1. območje kmetijskih zemljišč.

2 OPIS IN ORGANIZACIJA DEJAVNOSTI

Pomembni objekti javnega značaja, kot so (navedeni v zaporedju kot sledijo od zahoda proti vzhodu)

občinska stavba s sedežem Občine Žirovnica, pokopališče ob farni cerkvi, župnijska cerkev, poslovilne vežice, kulturni dom Breznica

in ne nazadnje Janšev čebelnjak so objekti, ki z ozirom na svojo dejavnost angažirajo večje in tudi velike množice ljudi, ki potrebujejo veliko prostora:

1. za svojo namestitvev na odprtem prostoru
2. potrebna parkirišča za prevozna sredstva (avtomobile, avtobuse ...)

Dejstvo, da državna cesta R3/638 (ki je tudi pot kulturne dediščine) poteka tik pred občinsko stavbo ter zavija tesno ob pokopališkem zidu ter pred glavnim vhodom v farno cerkev, ob kateri je objekt poslovilnih vežic, onemogoča vsakršno obliko javnega druženja občanov in drugih udeležencev ob proslavah, praznovanjih, proščenjih, procesijah, žalnih komemoracijah ipd. Številne nesreče, ki so se zgodile zaradi nepreglednosti cestnega zavoja okrog pokopališkega zidu, celotno sliko še poslabšujejo. Rešitev se kaže v premiku državne ceste R3/638 bolj proti jugu tako, da pridobimo dodaten vmesni prostor, ki bi ga uporabili kot odprt javni prostor za programe, ki so sestavni del naštetih objektov (Občina, cerkev, pokopališče, poslovilne vežice, kulturni dom, Janšev čebelnjak). Možna bi bila tudi širitev obstoječega pokopališča.

3 PODROBNEJŠA NAMENSKA RABA POVRŠIN

Predvidena rekonstrukcija ceste in križišča obsega:

del državne ceste R3/638, križišča na državno cesto R9/638 z odcepom proti Vrbi.

Rekonstruirani del ceste obsega vozišče, kolesarsko stezo in obojestranski hodnik (pločniki) za pešce. Obstoječi del trase se na tem odseku ukine. Površina opuščene trase se vključi v na novo pridobljene funkcionalne površine odprtega prostora. Na pridobljenih površinah med prestavljeno traso ceste in objekti se bodo organizirale površine skupnega javnega značaja kot funkcionalne površine že naštetih objektov (občina, cerkev, pokopališče, poslovilne vežice, kulturni dom).

Predvsem je to večji javni prostor - urejen kot park, ki naj bi prevzel vlogo: kot kompenzacijski prostor (tampón) med prometno komunikacijo (cesto) in zgornji naštetimi objekti, kot zbirališče ljudi ob slovesnostih in obredih, kot zunanji prireditveni prostor, in ne nazadnje kot sejamski prostor v okviru možnosti in za obliko in obseg sejamske prireditve, ki se sodi v okvir zgoraj omenjenih objektov in njihove vloge oz. dejavnosti v občini.

Ob parkovnem prostoru (ob komunikacijah) se predvidi ustrezno število parkirnih mest. Pri določanju parkirišč je treba upoštevati različnost njihovih uporabnikov (posebna vozila, avtobusi ...).

4 POGOJI IN USMERITVE ZA VAROVANJE IN RAZVOJ NARAVNE IN KULTURNE DEDIŠČINE TER PRVIN KRAJINE

Obravnavana širitev prostora v smeri proti jugu je predvidena v obliki zelenic, parkirišč, manipulacijskega prostora, poti, počivališč ... torej posegov, ki se dogajajo predvsem na površini terena. Posegi v talni oz. zračni prostor so minimalni in predstavljajo v tleh razvod potrebnih infrastrukturnih napeljav ter manjše temelje eventualnih nadzemnih objektov kot so: informacijske table, klopi in drugih elementov opreme, ki sodijo v sklop tako imenovanih "odprtih prostorov" naselja. Tudi posegi v zračni prostor so predvideni minimalni, predvsem z vidika grajenih struktur, ki naj se omeji le na parkovno opremo ter eventualne informacijske objekte (table, spominska znamenja ...).

Obravnavani poseg ne vpliva na varstvo vasi kot celote in v povezavi s sosednjimi naselji. Predvsem je tu mišljen rob vasi z dominantnim objektom župnijske cerkve Žalostne Matere Božje, postavljene v prvi plan ob južnem robu naselja.

Panoramska podoba, s katero je treba računati tudi pri ozelenitvi novega predlaganega prostora z ozirom na višino, gostoto in obliko dreves.

5 POGOJI IN USMERITVE ZA URBANISTIČNO, ARHITEKTURNO IN KRAJINSKO OBLIKOVANJE

5.1 Usmeritve za urbanistično oblikovanje

Ustvariti funkcionalen prostor pred objekti (predhodno večkrat navedenimi) je osnovni motiv prestavitve ceste. Nova trasa ceste posega globlje v agrarno pokrajino. Upravičenost tega posega utemeljujemo z izboljšanjem prometne varnosti ter zaokroževanjem oz. popolnitvijo funkcijskih sposobnosti osrednjega upravno kulturnega prostora v občini. Premik ceste proti jugu - pomeni premik proti vasi Vrba - ter tako tudi bližje k glavni cesti G1-8/0208. Ponuja se možnost preusmeritve prometnih tokov skozi (mimo) Vrbo na avtocestni priključek v Lescah. Rešitev obvoznice na področju Vrbe postane izredno aktualen.

Programske zasnove za območje zazidalnega načrta P51 - OBRATNA CONA:

Meja območja obravnavanega posega P51 poteka po robu meje cestnega telesa avtoceste, to je po robu zahodnih meja parc. št. 744/1, 744/2, 746, 745/1, 747, 748/1, 752/1, 754, 756/2, 755/1, 757/2, 762/2, 763/2, 759/5, 228/1, 228/3, 229/1 ter se konča na jugozahodnem vogalu parc. št. 238/1, meja območja se obrne nazaj proti severozahodu po robu poti s parc. št. 1197/4 in južnim mejam parc. št. 237/2, 226/1, 22/1, 225/2 in se na jugozahodnem vogalu 223/1 nadaljuje po parcelni meji v dolžini 7,0 m, prečka parcelo št. 221/1 in 219/2 do jugozahodnega vogala parc. št. 219/2, se obrne nazaj proti severu (vzporedno z magistralno cesto) po zahodni meji parcel št. 219/2, 219/, vzdolžno prečka parc. št. 219/3, se nadaljuje čez 703 do severozahodnega vogala parc. št. 706, nato poteka naprej po zahodnem robu parc. št. 710 in 1212/3. Na severnem mejniku parc. št. 1212/3 se meja območja obrne nazaj proti cestnemu telesu AC po severnem robu parc. št. 715, nakar prečka parc. št. 718/1, 743/3 in nazadnje v izhodišču 744/1.

1.2 Površina območja, ki se ureja z zazidalnim načrtom z oznako P51, znaša 88 880 m²

1.3 SEZNAM PARCEL

Parc. št. 715, 718 (del), 716, 714, 743/2 (del), 744/1 (del), 744/2 (del), 713/1, 713/2, 712, 711/2, 711/1, 709, 710, 706, 705, 703, 746 (del), 747 (del), 748 (del), 222, 22082, 221/2, 223/1, 225/2, 237/2, 236/2, 225/1, 224, 226/1, 227, 229/1, 236/1, 229/5, 229/6, 759/3, 754, 756, 757, 755/1, 752, 744/2, 711/1, 711/2, 1212/3, 223/3, 225/2, 231/2, 231/3, 231/1, 230/2, 229/3, 228/3, 222/1, 230/1, 263/2, 262/2

k. o. Žirovnica

1.4 PLANSKA IN PROSTORSKA DOKUMENTACIJA

1. Dolgoročni plan občine Jesenice za obdobje 1986 - 1995/2000 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/86, 2/88 in 2/90)
2. Družbeni plan občine Jesenice za obdobje 1986 - 1990 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/88, 6/89 in Uradni list RS št. 28/90, 31/90)
3. Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana občine Jesenice za občino Jesenice (Uradni list RS, št. 51/98)

V navedenih dokumentih je obravnavano območje označeno z oznako kot 1. območje kmetijskih zemljišč.

2 ORGANIZACIJA DEJAVNOSTI

2.1 IZHODIŠČA IN CILJI

Območje občine Žirovnica je bilo v prvotni skupni občini Jesenice obravnavano kot agrarno podeželje.

Industrije (razen obrata Planike) na tem območju ni bilo. Storitvena, oskrbovalna, obrtna in dejavnost javnih služb je bila slabo razvita. Območje občine Žirovnica je bilo tipično primestno območje z ruralno preteklostjo, močno odvisno od bližnjega centra takratne občine mesta Jesenice z močno razvito industrijo, storitvenimi oskrbovalnimi, javnimi in ostalimi službami.

Med prioritarnimi nalogami, ki si jih je nova občina Žirovnica zadala, je razvoj lastnega gospodarstva na teritoriju občine. V ta namen se je odločila za osnovanje centra malega gospodarstva (obratna cona) s površinami za parkiranje tovornih vozil.

2.2. Območje, ki odgovarja tako makrolokacijskim in mikrolokacijskim kriterijem, leži med obstoječo glavno cesto (na vzhodu) in novo avtocesto (na zahodu), južno od ceste v naselju Beg.

2.2.1 Velikost in primernost zemljiškega kompleksa:

- raven teren,
- nosilnost tal,
- možnost širitve,
- kmetijsko manj kvaliteten zemljišč (med dvema prometnicama),
- in gozd v bližini,
- v neposredni bližini ni varovane dediščine.

2.2.2 Okoljska sprejemljivost zemljiškega kompleksa:

- dobro prevetren odprt prostor,
- lokacija je oddaljena od stanovanjskih naselij,
- lokacija ne tehnologija ne poslabšujeta stanja glede zraka, vode in estetskega videza ter rizika ob požarih, eksplozijah in potresih.

2.2.3 Primerne hidrološke razmere:

- območje je izven poplavnih con in visoke talne vode,
- območje je izven varovalnih pasov virov pitne vode,
- lokacija ne omogoča izliva vode z njenega območja na sosednje površine,
- zadostne količine tehnološke vode,
- možnost izpusta prečiščenih odpadnih voda v vodotok.

2.2.4 Priključki na prometno omrežje:

- ugoden priključek na cestno omrežje (neposredno na glavno cesto) približno 1 km do priključka na avtocesto,
- v bližini železniške postaje Žirovnica,
- neposredno v bližini je avtobusna postaja za medkrajevni in lokalni promet.

2.2.5 Priključki na energetska in komunalna omrežja

- priključek na plinovod (lega v bližini plinovoda),
- priključek na visoko zmogljiv elektrovož oz. trafo postajo,
- priključek na vodovod in kanalizacijo,
- mogoč odvoz industrijskih odpadkov.

2.2.6 Lokacija je v bližini naselij (zaposleni, delavci)

2.2.7 Lokacija ni v bližini oz. neposredno ob centrah centralnih funkcij (zdravstvo, šola, kultura, šport, rekreacija, turizem)

2.2.8 Lokacija ne prizadene kulturne dediščine

2.2.9. Lokacija ne prizadene videza mesta oz. krajine
Sprejemljivost za okoljsko prebivalstvo

2.3 DIMENZIONIRANJE POTREBNIH POVRŠIN

Število prebivalcev: 4300
Velikost površin obrtne cone: 88.000 m²

3 POGOJI IN OMEJITVE

3.1 V ureditvenem načrtu morajo biti upoštevani vsi pogoji, navodila in mnenja soglasodajalcev za posamezna področja.

3.2 MERILA IN POGOJI ZA OBLIKOVANJE POSEGOV V PROSTOR

Pri urbanističnem in arhitekturnem oblikovanju predvidenih posegov v prostor je treba upoštevati naravne danosti in ustvarjene razmere v prostoru. Predvsem pa morfološke značilnosti območja in širšega območja nove zazidave.

Posegi v prostor morajo upoštevati načela oblikovne enovitosti na celotnem območju, predvidenem za novo pozidavo.

3.2.1 Urbanistično oblikovanje

Pri urbanističnem oblikovanju posegov v prostor se morajo gradnje in ureditve prilagoditi značilnostim okoljskih naselij oz. upoštevanjem namembnosti in specifičnosti objektov predvidenih na obravnavanem območju predvsem glede:

- parcelacije in lege objekta,
- gradbene črte in odmika od sosednjih objektov,
- gradbene mase,
- višine objektov,
- konstrukcije in materialov fasad in kritine,
- naklona strehe in smeri slemen,
- orientacije objektov.

Ograje so dopustne, kadar je potrebno zavarovanje zemljišča, objekta ali naprave pred nevarnimi vplivi ter za zavarovanje lastnine in za preprečevanje nedovoljenega prečkanja območja.

3.2.2 Arhitekturno oblikovanje

Gradnje in ureditve se morajo prilagajati oblikovanim značilnostim grajene strukture na širšem območju ter vzpostavljati in vzdrževati enovitost naselja predvsem glede:

sestave in razmerja stavbnih mas, oblikovanosti strehe, smeri slemen, načina ureditve odprtega prostora, materiala, oblikovanje in razmerja fasad, arhitekturnih in konstrukcijskih elementov, barve in teksture streh in fasad.

Pomožni objekti so dovoljeni kot prizidki ali samostojni objekti. Morajo biti oblikovno usklajeni ter izvedeni z enako kritino in naklonom strešin kot drugi objekti. Nadstreški pri objektih in vetrolovih morajo biti tako po obliki, kot po uporabljenem materialu usklajeni z objektom, ki mu pripadajo. Uporaba plastične valovite kritine ni dopustna.

3.2.3 Krajsko oblikovanje

Gradnje in ureditve se morajo prilagoditi naravnim danostim okolja predvsem glede:

- ohranjanja obstoječe geomorfologije prostora (brežine),
- infrastrukturnim vodom, ki potekajo prek zemljišča,
- bližine avtocestnega koridorja,

- ohranjanja pogledov na okoliška naselja,
- možnosti za odpravljanje ali zmanjševanje možnosti negativnih vplivov.

Pri urejanju okolice objektov in javnih površin mora izvajalec gradbenih del:

- ob izkopu gradbene jame odstraniti plodno zemljo v celotni debelini in jo deponirati na primernem kraju ali jo uporabiti za izboljšanje neplodnih zemljišč;
- med gradnjo vegetacijo zavarovati pred poškodbami, po končani gradnji odstraniti provizorije in odvečni gradbeni material ter urediti okolico.

3.3 MERILA IN POGOJI ZA DOLOČANJE GRADBENIH PARCEL IN FUNKCIONALNIH ZEMLJIŠČ

3.3.1 Gradbena parcela se določa glede na:

- velikost in namembnost objekta,
- lega sosednjih objektov,
- oblikovanost zemljišča,
- usmeritve za urbanistično in krajinsko oblikovanje območja.

3.3.2 Funkcionalno zemljišče se določa glede na:

- velikost in namembnost objekta,
- oblikovanost zemljišča.

Omogočati mora normalno uporabo objekta z vsemi spremljajočimi potrebami, razen v primeru, če je del potreb zagotovljen na drugem območju.

3.3.3 Za prosto stoječe objekte je širina funkcionalnega zemljišča okrog objekta in odmak od sosednjih parcelnih mej najmanj 4,00 m.

3.4 MERILA IN POGOJI ZA KOMUNALNO IN ENERGETSKO OPREMLJENOST

3.4.1 Gradnje objektov so možne na stavbnih zemljiščih, ki imajo zagotovljeno vsaj minimalno komunalno osebo, ki obsega:

- možnost dostopa,
- oskrbo s pitno vodo,
- oskrbo z električno energijo ter
- odvajanje odpadnih voda oziroma izgradnjo greznic.

3.4.2 Vsi objekti se morajo priključiti na obstoječo oz. na novozgrajeno komunalno in energetsko omrežje.

3.4.3 Komunalne in energetske ureditve morajo biti izvedene tako, da zagotavljajo varstvo okolja in ustrezajo pogojem obrambe in zaščite.

3.4.4 Vse objekte, ki so priključeni na vodovod, je treba priključiti na kanalizacijo in na čistilno napravo. Do izgradnje kanalizacije so obvezne vodotesne greznice na praznjenje.

3.4.5 V nadaljnjih fazah projektiranja je obvezno upoštevati vse pogoje, navodila in mnenja vseh soglasjedajalcev.

4 PODROBNEJŠA NAMENSKA RABA POVRŠIN

Na obravnavanem območju sta predvideni dve dejavnosti:

- dejavnost malega (drobnega) gospodarstva,
- parkirišče za tovorna vozila.

4.1 Obravnavano zazidalno območje je namenjeno:

- proizvodni dejavnosti (ekološko neoporečni za bližnja stanovanjska naselja in ostalo okolico),
- servisni dejavnosti - osebni in tehnični,
- obrtni vseh vrst,
- poslovnim dejavnostim,
- trgovini,
- gostinstvu,
- drugim dejavnostim, ki so ekološko sprejemljive in nemoteče za okolico,
- stanovanjska gradnja je dopustna le v kombinaciji s poslovnimi dejavnostjo (obrtno oz. poslovno stanovanjski objekt za obrtnike oz. poslovneže).

4.2 Parkirišče za tovorna vozila je namenjeno predvsem parkiranju malim in velikim tovornjakom, tovornjakom hladilnikom, tovornjakom - vlačilcem, dostavnim vozilom itd.

4.3 Lokacija oz. prostorska razmejitev obeh dejavnosti naj upošteva omejitve na terenu (varovalni pasovi cest, plinovoda, el. daljnovodov ipd.) ter temu prilagodi površine za tiste dejavnosti, ki niso sporne za posamezne varovalne režime (parkiranje v varovalnih pasovih). Osnova za tako načrtovanje mora biti ustrezno soglasje imetnika objekta, kateremu varovalni pas (območje) pripada.

5 INFRASTRUKTURNA OMREŽJA, OBJEKTI IN NAPRAVE USMERITVE ZA URBANISTIČNO, ARHITEKTURNO IN KRAJINSKO OBLIKOVANJE

Vsi objekti se morajo priključiti na obstoječo oz. na novozgrajeno komunalno in energetsko omrežje.

5.1 USMERITVE ZA PROMETNO OMREŽJE

Pri gradnji prometnih komunikacij in njihove uporabe oz. vzpostavljanju prometnega režima na vozilih, pločnikih, prehodih ipd. je treba upoštevati zlasti:

- dostopnost do vseh objektov z vsemi vrstami vozil,
- pretočnost prometnih komunikacij,
- tehnično usposobljenost prometnic,
- ločevanje motornega prometa od peš prometa in kolesarjev,
- prehodnost vseh komunikacij v obeh smereh (in enosmernih cest in ne cest brez izhoda),
- horizontalno in vertikalno označevanje,
- dostop do vseh objektov in površin za gibalno ovirane osebe,
- dva med seboj oddaljena dostopa - dovoza na obravnavano območje.

5.2 USMERITVE ZA KOMUNALNO OMREŽJE

5.2.1 Kanalizacija:

Obvezna je ločitev kanalizacijskih vodov za odpadno in meteorno vodo, poleg tega je treba upoštevati še:

- gradnjo kanalizacijskega omrežja za odpadne vode,
- gradnjo čistilne naprave,
- odvajanje morebitne tehnološke vode,
- čiščenje meteornih voda s parkirišč in cestišč,
- odvajanje meteornih voda s streh in utrjenih površin,
- preliv meteornih voda na sosednja območja (teren je v naklonu),
- pluzenje, deponiranje in odstranitev snega.

5.2.2 Vodovod:

Območje mora biti preskrbovano z vodo iz vodovodnega omrežja. Pri tem je treba upoštevati zlasti:

- razpoložljive količine in porabo vode za:
 - osebno rabo,
 - hidrantno omrežje,
 - tehnološke potrebe,
 - za čiščenje,
- možnost zbiranja meteorne vode ter njeno uporabo za nekatere od naštetih uporabnikov.

5.2.3 Elektrifikacija

Na obravnavanem območju je predvideno električno omrežje za razvod električne energije do porabnikov. Pri tem je treba upoštevati zlasti: potek trase dovodnih kablov, potrebno moč do posameznih porabnikov in območja v celoti, lokacijo nove trase postaje, javno razsvetlavo.

5.2.4 Telekomunikacijsko omrežje

5.2.5 Omrežje kabelsko - komunikacijskega sistema

5.2.6 Plinovodno omrežje

Na obravnavanem območju bo speljan razvod vseh treh zgoraj naštetih omrežij. Njihovi primarni vodi potekajo prek območja (plinovod) oz. v njegovi neposredni bližini.

5.3 USMERITVE ZA URBANISTIČNO, ARHITEKTURNO IN KRAJINSKO OBLIKOVANJE

Območje predstavlja vrzel med naseljem Breg na zahodu in naseljem Žirovnica na vzhodu. Vpetost med avtocesto in glavno cesto G1-8 ter prepredenost s komunalnimi in energetskimi vodi mu zmanjšuje vrednost prvotnega agrarnega območja. Obe omenjeni prometnici ter še povezovalna cesta na severu območje popolnoma ločujejo od preostalih okoliških naselij (Breg, Moste, Žirovnica). Tako izoliran položaj obravnavanega območja omogoča nekoliko več svobode pri zasnovi zazidave in oblikovanju objektov oz. delov objektov na tem območju, kar je nedvomno prednost pri izbiri lokacije za gradnjo proizvodnih oz. storitvenih objektov, kjer se delovni procesi odvijajo večinoma v velikih prostorih (halah). Kljub takim zahtevam pa je treba upoštevati obstoječo morfološko in oblikovanje širšega območja, zlasti pa je treba upoštevati sledeče:

5.3.1 Območje malega (drobnega) gospodarstva

- Celotno območje naj se razdeli na parcele vel. 800-1600 m².
- Parcele se po potrebi lahko združujejo.
- Lega objektov na parcelah mora omogočati minimalni odmak 4,00 m od sosednje parcele (velja tudi za cesto parcelo).
- Cestna parcela vsebuje:
 - Vozišče,
 - stezo za kolesarje,
 - pločnik,
 - zelen pas v širini 1,50 m do stavbne parcele,
 - stavbna masa objektov naj v enem kosu ne presega horizontalnega gabarita dim. 16,00 x 32,00 m,
 - razmerje stranic (dolžina, širina) naj bo med vrednostmi 1,4 : 1 do 2 : 1.

neopazno zgine v košatem bukovju. Podoba, ki ne prenese nikakršne po človeku oblikovane narave, še manj pa grajenega objekta.

- Spodaj je pri jezcu na hudourniku Završnica že predvidena MHE, katere neizogibni del je grajeni objekt strojnice. S povečavo objekta za program sanitarno gostinskega objekta bi bil poseg v naravno okolje bistveno manj sporen, tudi zato, ker je objekt lociran na spodnjem nivoju in skrit v gozdu.

3. TEHNOLOŠKI POGOJI IN OMEJITVE

V času prireditve je dovoljena postavitev začasnih objektov, napeljav, naprav in opreme. Vendar jo je treba po zaključku prireditve v celoti odstraniti. Dopusne so rekreacijske ter druge dejavnosti, ki ne pressegajo mejnih vrednosti ravni hrupa, kot jih za 1. stopnjo varstva določa uredba o hrupu v naravnem in življenjskem okolju. Uredba o hrupu v naravnem in življenjskem okolju (Ur. list RS, št. 45/95) v 5. členu določa mejne in kritične dnevne in nočne ravni hrupa ter mejne ravni za vir hrupa. Ker rekreacijsko območje leži v naravnem okolju, v območju niso dopustne ureditve za hrupne oblike rekreacije (npr. motorna vozila - motorne sani, motorji ...).

- Na območju ni dovoljena načrtovana izvedba dodatnih komunikacij za motorni promet.
- Uporaba odprtega ognja ni dovoljena v nobeni obliki.
- Celotno območje tako razvejena struga in obrežni pas sotočja hudournika Završnica kot tudi ravninski del zgornje terase skupaj z drevesnimi združbami ter drugim rastjem in oblikovano geomorfologijo predstavlja naravno vrednoto, ki mora ostati neokrnjena.
- Razen koridorja gozdne ceste na obravnavanem prostoru ni omenjenih struktur grajenega okolja ter drugih prometnih, komunalnih in energetskih napeljav, naprav in opreme ter sistemov zvez. Večji omejitveni faktor so naravne danosti na tem območju, ki so prisotne v morfoloških značilnostih območja z značilno razgibanostjo terena, ki se demontira v slikovito oblikovanem sotočju hudournika Završnica, njegovih bregovih, oblikovanih zatokih, drevesnih gručah in ne nazadnje zgornjo ravninsko teraso. Vse je neokrnjena narava, ki se ne sme spreminjati. Naša naloga je vzpostaviti režime, ki bodo te danosti približale obiskovalcem kot enega izmed kvalitetnih elementov življenjskega okolja.

4 PODROBNEJŠA NAMENSKA RABA POVRŠIN

Že omenjeni ravninski del nad in deloma pod cesto je primeren za najrazličnejše igre z žogo z večjim številom udeležencev, nadalje za množičnejša druženja (proslave, startno-ciljni prostor ...). Prostor je lahko uporaben v vseh letnih časih. Zanimivo je lahko tudi zimsko obdobje za rekreacijski tek na smučeh ipd.

Niže ležeči obodni svet ponuja bogato oblikovane naravne ambiente tako z vidika oblikovanja terena kot tudi po bujni vegetaciji. Izstopa izreden ambient naravnih danosti na skrajnem vzhodnem delu območja, kjer s stoletnimi bukvami poraslo obvodno teraso na severovzhodu zaključuje brežina v obliki loka, medtem ko se na južnem delu odpira proti potoku Završnica.

Obvodni predel je zato primeren za piknike, taborjenja, sprehajanje ...

Kot spremljajoči objekt naštetih dejavnosti je predviden sanitarno-gostinski objekt, lociran v sklopu objekta strojnice (pribl. 6,50 x 7,00 m), lociranem na spodnjem nivoju ob strugi Završnice ob jezcu. Lokacija je obdelana pod pobudo št. 45.

5 ZASNOVA INFRASTRUKTURNIH OMREŽIJ OBJEKTOV IN NAPRAV NA OBMOČJU ZAZIDALNEGA NAČRTA

5.1 PROMET

Razen obstoječe ceste na tem območju ni predvidenih novih prometnih komunikacij. Površine za mirujoči promet se predvidijo neposredno ob obstoječi dovozni cesti tako, da ta služi kot manipulativni prostor za uvoz na parkirno mesto.

5.2 Komunalna (vodovod, kanalizacija) in energetska oprema (elektrika) je predvidena za območje gostinskega objekta.

5.3. Uredi se prostor za zbiranje in odvoz smeti (odpadkov).

6. USMERITVE ZA URBANISTIČNO, ARHITEKTURNO IN KRAJINSKO OBLIKOVANJE

Na obravnavanem območju je dovoljeno izvajati samo tiste dejavnosti, ki ne vplivajo na obstoječe stanje naravnega okolja in ga ne spreminjajo.

- Obstoječa gozdna cesta, ki služi hkrati kot dovozna cesta, ostaja nespremenjena.
- V občestnem prostoru predvidevamo pas za parkiranje osebnih vozil. Obdelava parkirišča je predvidena s "travnimi ploščami". Spodnji ustroj pod "travnimi ploščami" naj bo izveden iz ustreznih slojev, ki ne prepuščajo pronicanja odpadnih tekočin v tla (eventualno olje ...) v smislu zaščite podtalnice.
- Na spodnjem platuju (nivo hudournika Završnica) je ob prodni pregradi predvidena zgraditev MHE (pobuda št. 45), v sklopu katere so predvideni sanitarni in gostinski prostori za koristnike širšega rekreacijskega območja. Objekt je enotažen, vzdolžno zasnovan s simetrično dvokapnico, krito z drobnosturkturno strešno kritino cementno sive do temno sive barve.

PROGRAM OBJEKTA

Raznovrstna struktura obiskovalcev tako po starosti, interesih kot po velikosti skupin naj bi v predvidenem objektu realizirala tiste storitve, ki so nujne oz. aktualne v vsakodnevem življenjskem ciklusu (sanitarije, osebna higiena), vendar zahtevajo posebne prostore naprave in oprema, ki pa ne spadajo kot posamezni elementi v naravno okolje, temveč je njihova realizacija možna le v gradbenem objektu.

Med take prostore štejejo:

1 Skupni prostori za obiskovalce:

1.1 Prostor za dojenčke (lahko tudi predprostor sanitarni za ženske):

Prostor z opremo za previjanje in shranjevanje (zbiranje) odpadnega materiala.

Oprema prostora:

- miza za previjanje,
- koš za odpadke,
- umivalnik s toplo in hladno vodo.

1.2 Sanitarie za ženske vsebujejo:

- predprostor z dvema umivalnikoma (topla + hladna voda),
- 2 x WC kabina z umivalnikom (topla + hladna voda),
- 2 x tuš kabina (topla + hladna voda).

1.3 Sanitarie za moške vsebujejo:

- predprostor z dvema umivalnikoma (topla + hladna voda),
- prostor s pisoarji (3 pisoarji),
- 2x WC kabina z umivalnikom (topla + hladna voda),
- 2x tuš kabina (topla + hladna voda).

1.4 Sanitarie za funkcionalno ovirane osebe vsebujejo:

- predprostor z umivalnikom (topla + hladna voda),
- WC kabina.

Dostop, velikost ter funkcionalna zasnova prostora mora biti projektirana in izvedena na osnovi pravilnika ISO TR 9527.

1.5 Soba za prvo pomoč vsebuje:

- ležišče,
- miza + 2 stola,
- omara za prvo pomoč,
- prostor za reševalni voziček,
- umivalnik (topla + hladna voda).

1.6 Prostor za pomivanje posode vsebuje:

- korito s hladno in toplo vodo na 3 (treh) mestih za točenje,
- odcejalno oz. odlagalno površino,
- prostor (mesto) s posodo za odpadke,
- trokadero.

1.7 Prostor za čistila vsebuje:

- umivalnik s toplo in hladno vodo,
- trokadero,
- shrambo omara za čistila.

2 Gostinski objekt - bife

V sklopu objekta so poleg sanitarnih prostorov predvideni tudi gostinski prostori v kvaliteti bifeja, ki vsebuje naslednje prostore:

- vhodni prostor,
- lokal s šankom,
- skladišče pijač,
- prostor za embalažo.

Ocenjena tlorisna površina vseh prostorov v objektu znaša 120 m².

Dostopi, dovozi:

Do objekta vodi obstoječa makadamska pot, oblikovana v naravnem terenu. Trasiranje novih poti za dovoz ni dovoljeno. Tudi dodatnih peš poti ni dovoljeno predvidevati, predvsem na območju nestabilnega brega, kjer bi vsak poseg povzročal proženje kamena in grušč.

7 USMERITVE ZA VAROVANJE NARAVNE IN KULTURNE DEDIŠČINE

- V celoti se mora ohranjati obstoječe geomorfološko stanje terena, obstoječa vegetacija ter obstoječi vodotoki.

2. Igrišča za predšolske otroke in male šolarje
velikost 360 m² = 20 m x 18 m
oprema: zahtevnejša igrala in plezala ter prostor za igre z žogo 2900 m²

3. Športne površine
večja večnamenska travnata površina

4. Igrišča za balinanje
velikost 108 m²/neto = 4 m x 27 m
150 m²/bruto

5. Servisni objekt
florisna površina 120 m² = 8 m x 15 m
z dostopom 150 m²

6. Parkirišča
16 parkirnih mest x 20 m² = 320 m²

7. Dvozna pot = 112 m²

PROGRAM GOSTINSKEGA OBJEKTA

Objekt obsega:

1 Sanitarni del	
1.1 Sanitarije za ženske predprostor z dvema umivalnikoma in mizo za previjanje 2x WC kabina z umivalnikom (1x za funkcionalno ovirano osebo) prostor za čistila	15,50 m ²
1.2 Sanitarije za moške predprostor z dvema umivalnikoma 3x pisuar 2x WC kabina z umivalnikom (1 x za funkcionalno ovirano osebo)	15,00 m ²
2 Prehod - pasaža	20,00 m ²
3 Gostinski del	
3.1 Prostor za embalažo	8,00 m ²
3.2 Skladišče	8,00 m ²
3.3 Lokal s šankom	34,00 m ²
Skupaj	100,00 m²

Objekt je vzdolžno zasnovan s simetrično dvokapno streho, krito z drobnostrokturmo kritino barve, ki je pretežna barva kritine na obstoječih objektih na tem območju. Smer smerena mora potekati v smeri daljše stranice. Vsebuje klet, pritličje in izkoriščeno podstrešje.

7 USMERITVE ZA VAROVANJE NARAVNE IN KULTURNE DEDIŠČINE

7.1 Usmeritve za varovanje naravne dediščine

Sprememba namembnosti obravnavanega prostora ne sme vplivati na obstoječi ekosistem na sosednjih travnikih, ki so še v kmetijski rabi. Na njih je treba ohraniti naravno ravnanje v smislu obstoječih biotskih značilnosti.

7.2 Usmeritve za varovanje kulturne dediščine

- Neposredno na obravnavanem prostoru ni posameznih objektov kulturne dediščine.
- Kot kulturno izročilo grajenega okolja upoštevamo obstoječi značilni grajeni rob naselja, katerega sedaj v dokaj strogi liniji (floriant) definira obstoječa stanovanjska cesta, ki hkrati predstavlja mejno črto ureditvenega območja naselja proti agrarni kulturni krajini. Nekoliko bolj amorfni zaključek naselja ter mehkejša prehajanje v travniško okolje bi omililo dokaj strogo urejenost obstoječe uniformirane urbanizacije v naselju.
- Čim bolj je treba ohraniti obstoječe oblikovanje terena ter rastlinje na njem (drevesa ...).
- Padavinske vode se morajo ustrezno zbirati ter odvajati tako, da je preprečena erozija terena.
- V območju ZN je treba namestiti ustrezne posode za zbiranje odpadkov mimoidočin, da preprečimo onesnaževanje okolja.
- Vzdrževati je treba pripadnost skupne lastnine v zavesti ljudi.

8 USMERITVE ZA VAROVANJE IN IZBOLJŠANJE BIVALNEGA IN DELOVNEGA OKOLJA

Lokacija programa in orientacija objektov in površin naj omogočata:

- optimalno osenčenje oz. osenčenje na teh lokacijah,
- obvladovanje notranjega hrupa na posameznih igriščih,
- preprečevanje hrupa proti naselju.

- preprečevanje vpliva hrupa iz naselja oz. okoliških površin,
- preprečevanje motečega vizualnega vpliva med posameznimi mikrolokacijami na območju kot tudi iz ZN območja v sosesčino in obratno (iz sosesčine na zazidalno območje),
- zagotoviti zatišne lege za posamezne mikrolokacije, predvsem za igro mlajše populacije,
- realizacija predvidenega programa je bistven doprinos k dvigu kvalitete življenja za vse starostne skupine na celotnem poselitvenem območju naselja Breg.

9 USMERITVE ZA RABO PROSTORA ZA OBRAMBO IN ZAŠČITO

Tako zasnova, razpored oz. lokacija posameznih objektov in naprav kot tudi zazidava v celoti mora s svojo prometno, komunalno in energetske infrastrukturo kot tudi hortikulturno ureditvijo omogočiti neoviran dostop do vsakega prostora oz. osebe, ki se tam za- drži oz. ga uporablja.

Upoštevati je treba velikost vozil ter odgovarjajoč manipulativen prostor, ki ga potrebujejo intervencijska vozila in njihovo osebje za nemoteno delovanje.

Zasnova zazidave kot celote, napeljave, naprave, površinske obdelave, oprema ipd. morajo biti projektirane, izvedene in vzdrževane tako, da zagotavljajo varne in zdravi ne- škodljive delovne in bivalne pogoje.

Lokacija objektov in naprav naj omogoča preglednost in kontrolo nad dogajanjem na posameznih igralih in igralnih površinah.

Požarna varnost naj se zagotovi:

- z ustrezno lokacijo posameznih objektov in naprav,
- z ustrezno konstruktivno zasnovo,
- z ustrezno izbranimi in vgrajenimi materiali,
- z omogočenim dostopom interventnim vozilom,
- z ustrezno dimenzioniranimi in lociranimi potmi iz posameznih delov zazidave in za- dave v celoti,
- z ostalimi varnostnimi ukrepi.

Programske zasnove za izdelavo ureditvenega načrta za P57 - REKREACIJSKI CENTER ZAVRŠNICA:

1 DOLOČITEV STAVBNEGA ZEMLJIŠČA

1.1 LOKACIJA

Prostor obravnavanega rekreacijskega centra Završnica predstavlja zemljišče, ki se raz- prostira obojestransko ob gozdni cesti, ki peše v smeri proti Zelenici, in sicer vzhodno od obstoječega ureditvenega območja za rekreacijo z oznako J6/R2.

1.2 SEZNAM PARCEL

Parc. št. 62/1, 62/2, 62/3, 62/4, 62/5, 63, 64, 65, 66, 59, 1156, 104/1, 102/2, 102/1, 103/2, 103/1, 101/1, 101/2, 1151

k. o. Zabrznica

1.3 Površina območja, ki se ureja z lokacijskim načrtom, znaša 52.216 m².

1.4 PLANSKA, PROSTORSKA IN PROJEKTNJA DOKUMENTACIJA

- Dolgoročni plan občine Jesenice za obdobje 1986-1995/2000 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/86, 2/88 in 2/90)
- Družbeni plan občine Jesenice za obdobje 1986-1990 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/88, 6/89 in Uradni list RS št. 28/90, 31/90)
- Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana občine Jesenice za občino Jesenice (Uradni list RS, št. 51/98)
- Prostorski ureditveni pogoji za podeželje v občini Jesenice (Uradni list RS, št. 51/98)

2 ORGANIZACIJA DEJAVNOSTI

Obravnavani prostor je predviden za izvajanje prostočasnih dejavnosti v naravnem okoli- lju. Predvsem so to najrazličnejše oblike druženja, družabne igre, igre z žogo, družbena športna tekmovanja v naravnem okolju (brez oblikovanih igrišč) na priložnostno oblikova- nih igriščih, različne oblike fizične in sprostitvene rekreacije kot sprehajanja, posedanja, pohodništvo, gorsko kolesarstvo, pikniki, taborjenja ... Bogata geomorfologija terena, ki obsega travnat ravninski del nad cesto, brežine in te- rase pod cesto ob potoku Završnica z bogato drevesno vegetacijo mešanega gozda omogoča oblikovanje ločenih interesnih dejavnosti po skupinah neodvisno ena od druge.

Za vzdrževanje predvsem higijene na širšem območju se predvidi manjši objekt (družbe- ni center) z gostinsko ponudbo bruto površino max. 100 m², v sklopu katerega bodo lo- cirani in vzdrževani sanitarni prostori za obiskovalce celotnega območja.

Predlagamo realizacijo programa objekta v sklopu objekta predvidene MHE na Završnici, ki je locirana znotraj obravnavanega območja.

Predlog utemeljujemo iz več razlogov:

- Dolina Završnica, ki jo na tem odseku zožijo s severne strani stene Karavank ter na jugu visoka drevesa mešanega gozda. Nekako po sredini ozke doline začitana cesta

- višina proizvodnih objektov (hal) je max. 8,00 m,
- višina upravnega dela objekta je max. 10,00 m,
- naklon strehe nad proizvodnimi objekti (halami) je 8-12°,
- naklon strehe nad upravnimi prostori je 38-45°,
- vsak lastnik mora na svoji parceli poleg objekta zagotoviti vse površi- ne za nemoteno delovanje obrata:

- dovoz,
- parkirišče za osebe in stranke,
- manipulativne površine,
- skladiščne površine - deponije,
- prostor za industrijske in komunalne odpadke ...

5.3.2 Območje parkirišča tovornih vozil

Pri projektiranju in izgradnji parkirišča za tovorna vozila je treba upoštevati:

- ustrezeni parkirni prostor (dolžine, širine),
- ustrezen manipulativni prostor (parametri horizontalnih krivin),
- možnost oblikovanja prevoznega parkirišča (za vlačilce),
- horizontalna in vertikalna prometna signalizacija,
- utrjena površina primerna za težke obremenitve,
- možnost postavitve ograje,
- možnost postavitve nadstreškov (za posebne prevoze),
- možnost čiščenja meteoritnih voda s parkirišča,
- možnost zbiranja eventualnih izcednih voda (pod nadstreškom - v primeru ne- varnih snovi).

5.4 ARHITEKTURNO OBLIKOVANJE

Gradnje in ureditve upravnega dela stavbe se morajo prilagajati oblikovanim zna- činostim okoliških naselij ali delov naselij oz. ureditvene enote, predvsem glede:

- sestave in razmerja osnovnih stavbnih mas,
- oblikovanosti strehe,
- načinu ureditve odprtega prostora,
- oblikovanja in razmerja fasad,
- arhitekturnih elementov,
- barve in teksture streh in fasad.

Parcelacija naj se ne izvrši v strogih ortogonalnih geometrijskih oblikah.

Povezovalno cestno omrežje naj bo svobodno speljano med skupinami parcel po vzoru okoliških vaških naselij.

Predvidijo naj se tudi ustrezno zasajene površine po vzoru vaških trgov (lahko z lipo v sredini).

6. USMERITVE ZA VAROVANJE NARAVNE IN KULTURNE DEDIŠČINE

Na območju, predvidenem za urejanje z zazidalnim načrtom za obrtno cono, ni objektov, napeljav, naprav in opreme s področja kulturne dediščine.

Na območju tudi ni elementov krajine ter rastlinstva oz. živalstva, ki bi bilo zaščiteni kot naravna dediščina.

7. USMERITVE ZA IZBOLJŠANJE BIVALNEGA IN DELOVNEGA OKOLJA

- Zasnova zazidave naj bo taka, da omogoča nemoten dostop do vseh delov zazidave tako za osebna, dostavna in intervencijska vozila.
- Zasnova zazidave mora omogočati gibanje tudi funkcionalno oviranih osebam.
- Zasnova zazidave in orientacija objektov naj omogoča maksimalno koriščenje narav- nih danosti (osenčenje, vetrovi, vedute ...) na tem območju.
- Zasnova zazidave kot tudi mikrolokacija objektov naj bo taka, da se prilagaja oziroma koristi danosti obstoječega grajenega okolja (dostopi, dovozi, navezave na cestno omrežje, energetika, komunalna ...).

Pri zasnovi zazidave ter umeščanju posameznih objektov v prostor je treba upoštevati eventualne ekološke vplive (hrup ...) posameznih dejavnosti ter jih ustrezno eliminirati.

Zasnova zazidave, izvedba in vzdrževanje okolice in objektov naj omogoča varno in zdravo neškodljivo okolje.

8. USMERITVE ZA RABO PROSTORA ZA OBRAMBO IN ZAŠČITO

Območje ni predvideno kot:

- izključna raba prostora,
- možna izključna raba prostora ali
- omejena ali nadzorovana raba prostora.

V skladu z Navodilom za določanje in prikazovanje potreb obrambe in zaščite v prostor- skih planih (Ur. list RS, št. 23/94).

PROGRAMSKES ZASNOVE ZA OBMOČJE ZAZIDALNEGA NAČRTA P50 - IGRALNI PARK BREG:

1 DOLOČITEV STAVBNEGA ZEMLJIŠČA

1.1 OPIS MEJE OBMOČJA

Meja območja obravnavanega posega P50 poteka od severovzhodnega vogala parcele št. 672/6, nato po celotni dolžini vzhodne meje iste parcele, se nadaljuje po vzhodni meji parc. št. 672/3, kjer se na JV vogalu parc. št. 672/3 obrne proti vzhodu po meji parcele št. 670/1 v dolžini 78,0 m, kjer se obrne proti severu do roba parc. št. 675/1, kjer se obrne nazaj do izhodišča, to je severovzhodni vogal parc. št. 672/6.

1.2 Površina območja, ki se ureja z zazidalnim načrtom z oznako P50, znaša 4.192 m²

1.3 SEZNAM PARCEL

Parc. št. 672/1
k. o. Žirovnica

1.4 PLANSKA IN PROSTORSKA DOKUMENTACIJA

1. Dolgoročni plan občine Jesenice za obdobje 1986-1995/2000 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/86, 2/88 in 2/90)
2. Družbeni plan občine Jesenice za obdobje 1986-1990 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/88, 6/89 in Uradni list RS št. 28/90, 31/90)
3. Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana občine Jesenice za občino Jesenice (Uradni list RS, št. 51/98)

V navedenih dokumentih je obravnavano območje označeno z oznako 1 (najboljša kme- tijska zemljišča).

2 ORGANIZACIJA DEJAVNOSTI

2.1 IZHODIŠČA IN CILJI

Naselje Breg je bilo prvotno kmečko naselje kar izpričujejo ohranjeni primerki starejših kmečkih arhitektur, ki imajo še vedno spomeniško vrednost (pri Ropretu, pri Žarku, Šob- čeva domačija).

Ekspanzionistična poselitvena politika, ki jo je v dobi ekonomskega in gospodarskega razcveta izvajala Železarna Jesenice tako na Jesenicah kot v obmestnih naseljih Jese- nic, je v procesu deagrarizacije spreminjala obstoječa ruralna naselja v delavska oz. spalna naselja.

Breg kot naselje individualnih stanovanjskih hiš z okrog 600 prebivalci je bilo vezano iz- ključno na dnevno migracijo v službo, v šolo, vrtec, v trgovino, k zdravniku, po upravnih poslih itd.

Preskrbovalne, uslužnostne storitve in podobne dejavnosti v naselju niso bile predvi- dene.

Prometno omrežje v naselju predstavlja osnovna prometnica, ki poteka po sredini nase- lja, nanjo so priključene sekundarne ceste, na katere so neposredno vezani vhodi na parcele stanovanjskih hiš.

Te prometnice uporabljajo vsi pešci, funkcionalno ovirane osebe, kolesarji, motorna ko- lesa, osebni avtomobili, avtobusi, kamioni, intervencijska vozila, traktorji itd.

V naselju ni igralnih, športnih ter rekreacijskih površin niti v naravnem niti v grajenem oko- lju. Igralne in športne površine so sicer organizirane v sklopu varstveno vzgojne ustano- ve in osnovne šole, ki pa sta od centra naselja Breg oddaljena 2 km.

V tako zasnovanem in zgrajenem naselju, seveda ni pogojev za realizacijo telesnih aktiv- nosti v prostem času, kot so sprehodi, igra, rekreacija, športne igre in podobno.

S ciljem pobožšanja kvalitete življenja na obravnavanem območju je Občina Žirovnica sklenila programsko popolniti obstoječo zazidavo s površinami namenjenimi za igro, šport in rekreacijo.

Za omejeno dejavnost smo proučili še proste parcele znotraj naselja oz. njegovega ure- ditvenega območja. Primernega prostora nam ni uspelo najti. Še nepozidane parcele ne ustrezajo po velikosti (so premajhne) ter obliki in legi. Po velikosti primerno zemljišče je na skrajnem jugu naselja, ki pa ne ustreza z ozirom na svojo lego (prevelika oddaljenost).

Zato smo za omenjeno dejavnost predvideli prostor na kmetijskem zemljišču lociranem ob vzhodni stanovanjski cesti, ki ločuje stavbno zemljišče od kmetijskega. Predlagana je sprememba namembnosti iz kmetijskega v stavbno zemljišče za prosto- časne aktivnosti prebivalcev naselja Breg pri Žirovnici. Ugodnost lokacije za tovrstno dejavnost izpričuje njena središčna lega, naravne danosti zemljišča in ustvarjene razmere, kar je natančneje obdelano v naslednjih poglavjih.

3 TEHNOLOŠKI POGOJI IN OMEJITVE

3.1 Z oziroma na naravne danosti:

- Vsi posegi tako med gradnjo kot kasneje pri uporabi prostora se morajo izvajati znotraj parcelnih meja.
- Vsi posegi ter aktivnosti med gradnjo in kasneje pri uporabi prostora ne smejo vplivati na obstoječo drevesno zaraščenost parcelnih meja proti kmetijskim zemljiščem.
- Dovoljeno je le higienski posek in čiščenje rastja v obstoječih mejicah.
- Drevesne združbe in drugo rastje v mejicah s svojo vegetacijsko morfološko predstavljajo naravno vrednoto, ki jo je treba v celoti ohraniti.
- Pri gradbenih delih (predvsem izkopih) se mora upoštevati zadosten odmik, da se ne poškodujejo debela oz. korenine dreves.
- Vsa zemeljska dela je treba izvajati strokovno, da se preprečijo eventualni erozijski procesi.
- Upoštevati je treba zakon o ohranjanju narave.

3.2 Z ozirom na ustvarjene razmere:

- Ob vzhodni strani meji zemljišče na koridor 20 kV električnega daljnovežja.
- Pridobiti je treba soglasje lastnikov oz. upravljavcev sosednjih parcel.
- Pri izdelavi in izvajanju zazidalnega načrta morajo biti upoštevani vsi pogoji soglasjedajalcev za posamezna področja.
- Zasnova ureditve na območju zazidalnega načrta mora upoštevati zakone, pravilnike, normative in standarde, ki veljajo za tovrstno gradnjo.
- Zasnova zazidave mora omogočati preprečevanje vplivov iz zazidalnega območja navzven in obratno.
- Zasnova zazidave mora omogočati nemoteno gibanje tudi funkcionalno oviranim osebam.

4 PODROBNEJŠA NAMENSKA RABA POVRŠIN

Površine na obravnavnem zazidalnem območju bodo namenjene igri otrok vseh starosti ter športni in rekreacijski dejavnosti odraslih ter so mišljene predvsem:

Površine za najmlajše s peskovniki, igrali, plezali, gugalnicami, zelenicami, potmi, klopami za starše ...

Površine za predšolske otroke in mlajše šolarje z zahtevnejšimi igrali, plezali, površinami za igro z žogo, kolesarska pot, zelenica, poti, počivališča ...

Površine za šolarje obsegajo predvsem površine za igro z žogo, na trdi (asfalt in podobno) oz. mehki (travnati) podlagi, družabne igre, druženja.

Površine za odrasle obsegajo balinišče, površine za igro z žogo na trdi oz. mehki podlagi na določenih (po normativih) oz. prostor oblikovanih igralnih površinah (igralno polje), ki služijo bolj rekreaciji v naravnem okolju. Površine za družabne igre oz. druženje. V smislu druženja naj se prouči upravičenost določitve prostora za kres. Prav tako naj se prouči možnost oz. upravičenost vodnega motiva (bajer) kot tudi lokacija mesta za točenje (vodovodna pipa) pitne vode.

Na delu površin se predvidijo parkirišča za kolesa in osebna vozila (na osnovi veljavnih normativov).

Predvidijo se površine za posode za zbiranje odpadkov.

Funkcionalne površine igrišč objektov (vključno ograja) morajo biti oddaljene min. 1,50 m od parcelne meje obstoječih oz. novih prometnic na tem območju.

Predvidi se manjši servisni objekt do 100 m² (neto površina) z gostinsko ponudbo in sanitarnimi za obiskovalce igralnega parka.

Obseg, lokacija, opremljenost, orientacija ter ostali elementi posameznih površin in servisnega objekta se določi na osnovi strokovnih in posebnih strokovnih podlag (SP in PSP) k predlogu zazidalnega načrta.

Spremljajoči program stanovanjskih naselij za območje urejanja naselja Breg:

	leto 2000
Število prebivalcev	600
Število stanovanj	171

● Izračun površin za igro, šport in rekreacijo (po A. Pogačniku)

Igrišča za najmlajše otroke (do 4 let)

Število otrok	600 preb x 8 %	=	48 otrok
Neto velikost igrišč	48 otrok x 4 m ²	=	192 m ²
Oprema:	peskovniki, igrala, plezala, klopi za starše, zelenica.		
Lokacija:	neposredno ob pripadajočih zgradbah (v katerih otroci bivajo) v okviru sosedstva		

Igrišča za predšolske otroke, mlajše šolarje:

Število otrok	600 preb x 8 %	=	48 otrok
Neto velikost igrišč	48 otrok x 7,5 m ²	=	360 m ²

Oprema: zahtevnejša igrala in plezala ter prostor za igre z žogo. Priporočljiva kot za kolesarjenje okrog teh površin.
Lokacija: do 200 m oddaljene od stanovanj.

Igralni park - za otroke vseh starosti:

Število otrok	600 preb x 24 %	=	144 otrok
Neto velikost igralnega parka	144 m ² x 5,5 m ²	=	792 m ²
Od tega igrišča	144 x 3 m ²	=	432 m ²
in travnih površin	144 x 2,5 m ²	=	360 m ²
Bruto velikost igralnega parka	792 x 150 % = 200 %	=	1188-1584 m ²

● Športne površine

Združene v igralnem parku.			
Neto površina	600 preb. x 3 m ²	=	1800 m ²
Bruto površina	600 preb. x 4,5 m ²	=	2700 m ²
Skupaj površina igralnega parka			4284 m ²

● Druge oblike fizične rekreacije

V ta namen služijo zelenice, parki, površine za sprehode, posedenje, rekreacijski tek.			
Velikost	171 stanovanj x 10 m ²		1710 m ²
Lokacija	50 m od stanovanja		

Sprehajalno zeleno območje, v katerega je vključen zelen prostor naselja:

Velikost	171 stanovanj x 10-15 m ²		1710-2565 m ²
Radlj oddaljenosti	do 500 m		

● Zelene površine so lahko:

Zelenice v neposredni okolici zgradb z igrišči za predšolske otroke.
Radlj oddaljenosti: do 50 m

Zelenice, ki vključujejo igralno območje sosedstva.

Radlj oddaljenosti: do 200 m

Parkovne površine, ki vključujejo športne površine.

Radlj oddaljenosti: do 500 m

5. ZASNOVA INFRASTRUKTURNIH OMREŽIJ OBJEKTOV IN NAPRAV NA OBMOČJU ZAZIDALNEGA NAČRTA

5.1 MOTORNI PROMET

Dovoz do območja zazidalnega načrta športno rekreacijskega centra Breg je predviden po obstoječi lokalni cesti. Neposredno ob njej naj bodo locirana parkirišča za kolesarje, motocikliste in osebna motorna vozila ter naj bo predviden prostor za posode za odpadke (tovorni dovoz). Omenjene površine naj bodo tudi fizično ločene (robnik, ograja in podobno) od drugih površin zazidalnega območja, ki so namenjene izključno pešcem. Zato na njih niso predvidene nikakršne prometne komunikacije za motorna vozila.

5.2 KOLE SARJE

Na obravnavnem območju je kot del programa za mlajšo populacijo lahko predvidena kolesarska pot oz. poligon (predvsem kot učne oz. vadbene površine), kjer je omogočena vožnja tudi z drugimi "prevoznimi sredstvi", kot so trikolesa, mali tovornjački, traktorčki, dvokolesa na motorni pogon (za najmlajše) in podobno.

5.3 PEŠCI

Obravnavano območje je območje pešcev vseh starosti in gibalnih usposobljenosti. V ta namen naj se razpoložljiv prostor oprepi z elementi, ki jih sprehajalec na svoji poti lahko koristi (poti, počivališča, razgledne točke, prostori na soncu, osenčene površine, zaščita pred dežjem in podobno).

5.4 KANALIZACIJA - odvod odpadnih in meteornih voda

Na omenjenem območju so prisotne fekalne in odpadne vode (servisni objekt, sanitarni prostor). Odvajanje meteornih voda z utrjenih površin se odvaja preko ponikovalnic v tla. Odvajanje meteornih voda s parkirišč (katerih tla morajo biti vodotesna) se odvaja preko lovilec olj v tla (ob upoštevanju navodil soglasjedajalcev). Odpadne in fekalne vode se odvajajo v nepretočno greznico na praznjenje in odvažajo na čistilno napravo.

5.5 VODOVOD

Na območju se predvidi vodovodno omrežje, ki bo služilo za napajanje z vodo posameznim mestom za točenje (vodovodnim pipam), vzdrževanju (namakanju) zelenic ter vzdrževanju eventualnega manjšega vodnega motiva (bajer), kar se natančneje obdela v SP in PSP v fazi izdelave zazidalnega načrta.

5.6 ELEKTRIKA

Na območju zazidalnega načrta je predvideno omrežje za moč in javno razsvetljavo. Na osnovi pogojev iz elektroenergetskega soglasja bo v SP in PSP k osnutku zazidalnega načrta natančneje obdelana funkcija, količina, lokacija, oblika ter druge značilnosti omrežja javne razsvetljave.

6. USMERITVE ZA URBANISTIČNO, ARHITEKTURNO IN KRAJINSKO OBLIKOVANJE

Območje novega igralno-rekreacijskega centra naj s svojimi površinami in programi predstavlja osrednji prostor za osnovno dnevno zadovoljevanje po igri predvsem za mlajšo populacijo naselja Breg.

Lokacija igralno rekreacijskega centra leži ob južnem robu središča urbaniziranega naselja, ki prek dovozne ceste meji na agrarno pokrajino (travniki, pašniki) in je ugodna iz več vidikov.

- Odprtost proti nezazidanim površinam omogoča neoviran pogled na pokrajino.
- Vpliv naselja tako navzven kot navznoter je omejen le na tri strani zazidalnega območja.
- Središčna lega omogoča razmeroma enake dostopne razdalje. Nekoliko je moteča le pomanjkljiva prečna povezava.

Lokacija ob lokalni cesti ne pogojuje izgradnje nove dostopne prometne komunikacije. Vendar pa bi bilo treba to obstoječo cesto programsko dopolniti vsaj s pločnikom (hodnikom za pešce), če pristanemo, da se kolesarski promet zaradi majhnega števila motornih vozil odvija po vozišču za motorna vozila.

Razpored dejavnosti znotraj zazidalnega območja naj upošteva zahteve posameznih starostnih skupin. Ločitev površin za posamične programe ter opremo teh površin naj bodo sicer fizično ločene, vendar naj bo ločenost toliko diskretna, da se ne porušijo enovitost celotnega območja.

Z ustrezno zasnovo naj bodo ločeni hrupni prostori - površine od nehrupnih. Ta delitev na hrupni in mimi del naj se upošteva tudi v odnosu na obstoječo pozidavo naselja. Upoštevati oz. ohraniti je treba naravne danosti območja (rastlinje, drevesa ...), tako da se v čim večji meri ohrani videz obstoječega roba naselja.

V nadaljnjih fazah projektiranja se v SP in PSP k osnutku zazidalnega načrta proučijo naravne danosti in ustvarjene razmere na ožjem in širšem območju ter predvidijo idejne rešitve posameznih objektov in naprav.

UTEMELJITEV USTREZNOSTI IZBRANE LOKACIJE

Iz priložene grafične priloge je razvidno, da v naselju Breg ni površin, ki bi ustrezale programu igralnega parka za stanovanjsko okolje.

Najtejemo nekaj kriterijev:

Velikost:

Prostor mora omogočati zadovoljevanje prostora aktivnosti v naravnem okolju za vse prebivalce naselja Breg. Na osnovi normativnega izračuna (po A. Pogačniku) znaša velikost športnih površin za 600 prebivalcev pribl. 4260 m².

V te površine niso vštete druge oblike fizične rekreacije (zelenice, parki, površine za sprehode, posedenje, rekreacijski tek) v sprehajalnem zelenem območju naselja.

Lokacija:

Položaj prostora z ozirom na naselje:

- Ker omenjeni igralni park Breg služi vsem starostnim kategorijam prebivalstva za celotno naselje Breg, je upravičena lokacija v središču naselja.
- Središčna lega omogoča enakomernost radije dostopnosti do obravnavanega prostora.
- Pri lokaciji je treba upoštevati tudi lokacijo zbirnih in stanovanjskih cest ter njihovo medsebojno funkcionalno povezavo kot tudi povezavo z obravnavanim območjem.
- Na lokacijo vpliva tudi zgoščenost zazidave ter posledično število prebivalcev na posameznih območjih.
- In ne nazadnje, naravne danosti v prostoru kot tri bistvene sestavine biosfere: tla, voda, zrak.

NARAVNE DANOSTI OBRAVNAVANEGA OBMOČJA

1. Tla:

1.1 Geomorfologija

Obravnavano zemljišče leži na nadmorski višini pribl. 500 m. Teren je raven. V bistvu je to zgornja (tretja) savska terasa, ki se odpira proti jugu in nadaljuje v radovljiško polje. Nagib terena je manjši od pet odstotkov.

1.2 Kamninska sestava tal

Tla sestavlja savski prod. Nosilnost terena je nad 5 kp/cm². Tla so stabilna in niso podvržena niti mehanskemu niti kemičnemu razpadu kamnin in niso pod vplivom erozije. Višina talne vode je nižja od 5,00 m globine. Seizmičnost: območje spada v VII. stopnjo po MSC lestvici s povratno dobo 500 let

1.3 Rodovitnost tal

Razmeroma tanka plast prsti, ki se je z leti razvila na prodni podlagi, je srednje primerna za kmetijstvo.

1.4 Vegetacijski pokrov

Kot kmetijsko površino uvrščamo zemljišče med pašnike z drevesi ter grmovjem porasle parcelne meje. Lahko ugotavljamo že delno zaraščanje z drevesi.

Neposredna bližina naselja (zemljišče je locirano ob samem robu naselja Breg) - obravnavani prostor že sedaj služi kot zeleni pas ob naselju.

1.5 Varstvo naravne dediščine

Prostor ni evidentiran kot naravna dediščina z ozirom na njeno izjemnost, redkost oz. značilnost niti zaradi oblikovne ali splošne ekološke vrednosti kot biotop, redkejši ekosistem ali podobno. Kot ozelenjen rob naselja pa se predvidi ohranitev obstoječega rastja (drevesi, grmovje). Prav tako prostor ni evidentiran kot bivalno okolje značilnih živalskih vrst.

2. Voda:

2.1 Na območju ni niti tekočih niti stoječih površinskih voda. Meteorne vode zaradi peščenih tal hitro ponikajo.

2.2 Območje je treba opremiti z vodovodnim omrežjem za pitno, sanitarno in požarno vodo.

3. Zrak:

3.1 Klima

Območje spada že pod vpliv alpskega podnebja, za katerega so značilne ostre mrzle zime ter hladnejša poletja ob približno enakih temperaturah spomladi in jeseni. V januarju kot najhladnejšem mesecu dosežejo temperature do - 20 °C. Povprečna temperatura januarja znaša okoli 2,3 °C. Povprečna julijska temperatura znaša okoli 18 °C, medtem ko povprečne najvišje poletne temperature dosega vrednosti med 23 in 26 °C v letu 2003.

Po količini padavin so najbolj deževni jesenski meseci (september, oktober, november), sledijo jim poletni meseci (junij, julij, avgust) in pomladni (april, maj). Najmanj padavin je v januarju in februarju.

3.2 Osončenje

Južna lega zemljišča omogoča celodnevno osončenje. Delno difuzno povzroča z drevjem poraslo obrobje zemljišča.

3.3 Veter

Velike višinske razlike (gore, doline) in posledično velike temperaturne razlike ter odprtost prostora v ravninski del, povzroča gibanje zraka v dnevnih periodah kot v letnih obdobjih.

3.4 Onesnaženje ozračja

V bližini obravnavane lokacije ni izvora onesnaževalcev zraka. Na območju tudi ni prisotna megla.

3.5 Hrup

V bližini lokacije ni izvora hrupa. Pričakovani hrup so lahko le zvoki mime stanovanjske ulice (pribl. 40 kB).

USTVARJENE RAZMERE

1 Urbana raba tal

Obstoječa raba površin je kmetijska, ki meji na območje naselitve (stanovanjska raba) v prosto stoječih družinskih stanovanjskih hišah.

2 Ceste

Ob robu zemljišča je obstoječa stanovanjska cesta, ki napaja vrsto individualnih hiš z južne strani, istočasno pa označuje rob ureditvenega območja proti agrarni pokrajini.

3 Vodovod

V obstoječi stanovanjski cesti je speljan vod vodovodnega omrežja.

4 Ustreznost prostorov

Na osnovi predhodnih analiz prostor ustreza za namensko rabo igralnega parka.

PROGRAM IGRALNEGA PARKA

Na osnovi predhodnih analiz spremljajočega programa stanovanjskega naselja Breg smo določili:

Program za igralni park Breg, ki vsebuje:

1. Igrišča za najmlajše otroke (do 4 let) s peskovniki, igrali, plezali, gugalnicami, zelenicami, potmi in klopami za starše velikost 200 m² = 20 m x 10 m

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.,
Lancovo 91, Radovljica

Trst: 22.7.; Madžarske toplice 5.8. do 8.8. in 26.8. do 29.8.;
Pelješac ekskluziv od 14.8. do 21.8.; Gardaland: 21.8.;
Tel.: 04/53-15-249

GLASOV KAŽIPOT →

Prireditve →

Večer na vasi

Mojstrana - Turistično društvo Dovje-Mojstrana in Razvojna za druga Dovje vabita jutri, v soboto, 17. julija, ob 20. uri na sredo vasi Dovje. Po kulturnem programu vas bo zabaval ansambel Gorenjski kvintet.

Sobotne promenade

Škofja Loka - Sobotne promenade na Mestnem trgu bodo v soboto, 17. julija, ob 20. uri za znakovni sodobni zvoki mediteranskih ritmov v izvedbi Klarise Jovanovič in Žerka Živkoviča. V primeru slabega vremena bo promenade v Kristalni dvorani na Mestnem trgu.

Žetev 2004

Naklo - Občina Naklo in Konjensko društvo Naklo vabita na tradicionalno prireditev Žetev 2004, ki bo v nedeljo, 18. julija, ob 15. uri na občinski njivi pred nadvozom čez avtocesto ob cesti Naklo-Strahinji. Nastopili bodo kosci in grabljice iz vasi Naklo, Duplje, Podbrezje, Pivka-Struževo, Besnica in Medvode ter aktiv kmečkih žena Naklo.

Gasilske veselice

Škofja Loka, Grenc - Prostovoljno gasilsko društvo Virmaše-Sveti Duh prireja na Grencu v soboto, 24. julija, ob 19. uri veliko vrtno veselico. Igral bo ansambel Čuki.
Žabnica - Prostovoljno gasilsko društvo Žabnica prireja na športnem igrišču v Žabnici veliki gasilski veselici z bogatimi srečelovom, in sicer jutri, v soboto, 17. julija, ob 20. uri vas bo zabaval ansambel Dvojčici z Janezom, v nedeljo, 18. julija, ob 18. uri pa bo za zabavo skrbel ansambel Modrijani.

V Trzinu

Trzin - Danes, v petek, 16. julija, ob 20. uri bo v Atriju Občine Trzin nastopila skupina Calypso z gostom čarovnikom Tonijem. Jutri, v soboto, 17. julija, ob 10. uri bodo v Atriju Občine Trzin v okviru Pikine otroške matinee nastopili Kranjski komedijanti. Prav tako v Atriju bo ob 11. uri tekmovalje v šahu - Mladi šahisti Trzina. V zavetšču v Gozdu bo v nedeljo, 18. julija, šahovski turnir za memorial Tomaža Kavarija. Ob 11. uri pa se bo v kapelici na Kofcah začela planinska sveta maša.

42. Čipkarski dnevi

Železniki - V okviru 42. Čipkarskih dni se bodo odvijale naslednje prireditve: v petek, 16. julija, ob 16. uri bo potekal otroški ŽIV-ŽAV z Damjano Golavšek pred pravljata Antonov vrtec ter Vrtec pri OŠ Železniki. Čaka vas tudi bogat srečelov. Ob 19. uri bo koncert "Punk rock" z domačimi glasbenimi skupinami (3-pijanci, Obidil, 88, Memgrome in Orfej). Ob 19.30 bo v P'lnadi odprtje razstave čipk "Iz babičine skrinje", katero si lahko ogledate do nedelje zvečer. Ob 21. uri se bo v Egrovem vrtu na Racovniku začel večer podoknic s Pihalnim orkestrom Alpines in Komornim zborom Kremant. V soboto, 17. julija, ob 16. uri se bo na nogometnem igrišču v Njivici začela nogometna tekma "Iledik : oženjen". Prav tako na igrišču bo ob 18. uri predstavitev Kinološkega društva Škofja Loka-Železniki in Kinološkega društva Naklo. V galeriji Muzeja bo ob 19.30 odprtje razstave čipk klekljaric - članic društva s kulturnim programom. Ob 21. uri se bo začela za-

bavna prireditev z ansamblom "Kalamari", kurjenje kresa in kovanje žebeljev ob plavžu ter šov program barmana Francija. V nedeljo, 18. julija, med 9. in 20. uro bo prodajna razstava v galeriji muzeja, razstava čipk, taborništa in kulinarike v Kulturnem domu in razstava čipk "Iz babičine skrinje" v P'lnadi. Ob 10. uri bo v cerkvi sv. Antona sveta maša za klekljarice, po maši pa si do 19. ure lahko ogledate razstavo oltarnih prtov, slovenskih mojstrov domače obrti in kulinarike na stojnicah pred in na dvorišču muzeja. Od 14.30 do 16. ure bo na prireditvenem prostoru kulturni program, na katerem bosta nastopila Pihalni orkester Alpines in Folklorna skupina Škofja Loka. Med 15. in 15.30 bo na prireditvenem prostoru ob plavžu potekalo tekmovalje klekljaric in klekljarjev vseh generacij iz vse Slovenije. Po 16. uri bo sledila še zabavna prireditev z narodno zabavnim ansamblom "Ptujskih pet". Na zabavi bo tudi javna dražba za največjo čipko, razglasitev rezultatov športnih tekmovalj, podelitev priznanj in nagrad najboljšim klekljaricam ...

Ustvarjalni dopust

Sorica - Turistično društvo Sorica že tretje leto organizira ustvarjalni dopust (od 19. do 25. julija), ki je namenjen predvsem slikanju, sprehodom po Groharjevi Sorici ter izražanju umetniškega duha. Vabljeni ste tako odrasli kot tudi mlajši in družine. Za dodatne informacije pokličite tel.: 031/433-275 - TD Sorica.

Blejski dnevi

Bled - Od petka do nedelje bo v Zdraviliškem parku in na promenadi od 10. ure dalje potekal sejem domače in umetne obrti. Danes, v petek, 16. julija, ob 18. uri se lahko udeležite promenade koncerta Godbe Gorje, ob 20. uri pa večera s skupino Prima Vista. Obe prireditvi bosta na promenadi. Na Blejskem gradu pa bo ob 17. uri koncert zbora Wenden iz Latvije. Jutri, v soboto, 17. julija, ob 10. uri bo na parkirišču pri Pošti Bled odkritje spomenika Jaku Bernardu. Na promenadi bo ob 17. uri otroški program, kjer bo nastopila Marta Zore; ob 18. in ob 21.30 bo koncert Godbe Gorje; ob 20. uri bo večer z Avia Bandom in Jasmino Cafarnik; ob 22. uri bodo na jezeru zaplavale lučke; ob 23. uri pa bodo sobotni večer zaključili z ognjem. V nedeljo, 18. julija, ob 17. uri bo v Zdraviliškem parku otroški program. Na promenadi bo ob 18. uri promenadni koncert Godbe Gorje, ob 19. uri pa večer z ansamblom Frakincierji. V torek, 20. julija, ob 17. uri bo na Blejskem gradu srednjeveški sprejem pri graščaku z lokostrelskim turnirjem.

V Kranjski Gori

Kranjska Gora - Danes, v petek, 16. julija, na trgu na Gorici (pred cerkvijo), bo ob 16.30 otroški koteček; ob 20.30 pa bo nastopil zabavni ansambel Zahod. Živo glasbo lahko prisluhnete danes, jutri in v nedeljo; ob 17. uri pred Grand hotelom Prisank. Jutri, v soboto, 17. julija, bodo na trgu na Gorici, ob 9. uri prodajali izdelke s kmetij; ob 16.30 bo otroški koteček; ob 20. uri nastop narodno zabavnega ansambla Trio Marjana Rekarja; ob 21. uri pa predstavitev turističnega območja Kranjska Gora. V nedeljo, 18. julija, ob 16.30 lahko pripeljete na trg na Gorici svoje najmlajše na otroško predstavo ali ob 17.30, ko se bodo začele ustvarjalne delavnice.

Tekmovalje harmonikarjev

Homec - V nedeljo bo na Repanškovem dvorišču na Homecu pri Radomljah 20. tekmovalje harmonikarjev, ki je minulo nedeljo zaradi slabega vremena odpadlo. Tekmovalje se bo začelo ob 15. uri, tekmovali pa bodo harmonikarji iz občin Domžale, Kamnik, Komenda, Lukovica, Mengeš, Moravče in Trzin.

Zlati jubilej

Studor - Gasilci PGD Studor v Zgornji bohinjski dolini letos praznujejo 50-letnico delovanja samostojnega društva. Slovesnosti so se začele sinoči s slavnostno sejo, sklenili pa jih bodo v nedeljo s parado ob 15.30 in razvitjem prapora.

KRČNE ŽILE?
05 640 02 33
Dr. med. Jan Zimzamern, Na Gešu 11, Ljubljana

Novo gasilsko vozilo

Vodice - Prostovoljno gasilsko društvo Vodice bo jutri (sobota) ob 19. uri prevzelo v uporabo novo gasilsko vozilo GVC 16/15. Po prevzemu bo veselica z ansamblom Nagelj.

Izleti →

Na Vogel in planino Razor

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi v nedeljo, 18. julija, na planinski izlet na Vogel in planino Razor. Skupne hoje bo 6 do 7 ur. Izlet bo organiziran z lastnim prevozom. Dodatne in informacije ter prijave sprejema Franci Žagar, tel.: 051/369-353.

Po panoramski poti

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica organizira 24. julija pohod po panoramski poti pod M. Cristallo - italijanski Dolomiti, z razgledom na Cortino. Izhodišče je sedlo Tre Croci, cilj pohoda pa je pri koči Ospitale. Tura je lahka, hoje je za 4 ure. Prijave in informacije v sredo in četrtek, od 18. do 19.30 ure, po tel.: 531-55-44.

Na Grand Paradiso in Breithorn

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira zanimiv štiridnevni izlet od 2. do 5. septembra v Centralne Alpe z vzponom na Grand Paradiso in Breithorn. Odhod s posebnim minibusom bo v četrtek, 2. septembra, ob 2. uri izpred hotela Creina. Sestanek z udeleženci bo v torek, 17. avgusta, ob 19. uri v pisarni društva. Prijave z vpločili ter dodatne informacije: Nika Ugriča, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3. Rok za prijave je do vključno torka, 17. avgusta oziroma do zapolnitve mest. Število prijav je omejeno na 12 oseb.

Po Dolenjskem

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na lep, zanimiv izlet po Dolenjskem: Novo mesto, Ptererje, Kostanjevica, Dobova. Izlet bo v sredo, 21. julija, odhod z Bele ob 5.50, iz Preddvora ob 6. uri. Prijave sprejemajo poverjeniki.

K Triglavskim jezerom

Šenčur - Pohodniška sekcija DU Šenčur vabi člane v sredo, 21. julija, na dvodnevni pohod iz Bohinja k Triglavskim jezerom. Odhod, s kombijem ali osebnimi av-

tomobili, ob 6. uri s parkirišča za Gasilskim domom v Šenčurju. Pohod bo le, če bo primerno vreme. Prijave in informacije po tel.: 25 31 591 ali 25 11 086.

Izleta društva invalidov R

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejema vplačila na enodnevni kopalni izlet v juliju v Dolenjske Toplice in v avgustu v Terme Zreče. Hkrati obveščajo, da spet sprejemajo vplačila za 10-dnevno zdravljenje v Rabcu in 7-dnevno zdravljenje v Termah Banovci, ki bo v mesecu septembru. Uradne ure društva so vsak ponedeljek od 9. do 11. ure in v torek in četrtek od 15. do 17. ure v Kranju, Begunska 10, tel.: 2023 433.

Kolesarski izlet

Kranj - Kolesarska sekcija Društva upokojencev Kranj vabi na kolesarski izlet v Trzin, kjer se boste lahko tudi kopali. Izlet bo v torek, 20. julija, z odhodom ob 8. uri izpred društva. Srednje težke vožnje bo za 8 ur. Če bo vreme slabo, bo izlet v torek, 27. julija.

Lepena - Krnsko jezero

Kranj - Planinska sekcija Društva upokojencev Kranj vabi v četrtek, 22. julija, na Lepeno in Krnsko jezero. Hoje bo za 5 ur. Tura ni preveč zahtevna. Odhod bo ob 6. uri izpred Creine. Prijave z vpločili sprejemajo v društveni pisarni do srede, 21. junija, oz. do zasedbe avtobusa.

Na Debeli Rtič

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na kopalne izlete na Debeli Rtič, ki bodo 28. julija, 4. in 11. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave za izlete, ki bodo organizirani, če bo dovolj prijav, zbirajo od 16. julija do zasedenosti avtobusov.

PROSTA DELA
ŠTUDENTJE, DIJAKI
www.ms-kranj.si

V Strunjan

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira za svoje člane enodnevni kopalni izlet v Strunjan, in sicer 21. julija z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred Creine. Prijavite se v društveni pisarni do ponedeljka, 19. julija, do 12. ure, oz. do zasedbe mest v avtobusu.

V Kekčevo deželo

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 22. julija, popoldanski planinski izlet M-programa v manj znane in redko obiskane kotečke Kekčeve dežele. Obiskali boste Kumleholovo glavo in Visoki Mavrcin (slednji imenovan tudi Špica v Sedelcih), prvovrstna razglednika v gorskem hrbtu med dolinami Male,



Radio Triglav®

Pri glas Gorenjske® Pri glasek Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Triglavova 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Velike in Suhe Pišnice. Odhod z osebnimi avtomobili izpred nakupovalnega centra Mercator bo ob 13. uri. Prijave in dodatne informacije: Stanko Dolensek, tel.: 040/206 164 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3, Kranj.

Obvestila →

Športne delavnice

Kranj - Osnovna šola Orehek Kranj in Zavod za šport Slovenije vabita učence in dijake na organizirane športne delavnice, kjer lahko igrate nogomet, košarko, odbojko in badminton. Delavnice potekajo na šolskem igrišču pri šoli na Orehu - od ponedeljka do petka, med 17. in 21. uro, in sicer do torka, 31. avgusta.

Pot čez Komarčo v obnovi

Planinsko društvo Ljubljana - Matica obvešča, da bo planinska pot čez Komarčo zaradi obnove zaprta v času od 17. do 31. julija. Zaradi posledic lanskega požara je zaprta tudi do obnove. Vse obiskovalce gora prosijo, da za dostop do Triglavskih jezer uporabljajo druge poti - prek Komne ali bohinjskih planin.

Krvavec vabi

Krvavec - Vsako soboto in nedeljo do vključno 12. septembra bo kabinska žičnica Krvavec redno vozila vsako polno uro od 9. do 18. ure. Obiskovalci Krvavca se lahko vsako nedeljo ob 15. uri, še zlasti pa na žegnansko nedeljo, 22. avgusta, ob 10. uri udeležijo tudi svete maše v Plečnikovih kapelici pri Domu na Krvavcu. Vsem obiskovalcem in pohodnikom pa so na Krvavcu na voljo tudi domače dobrote (planinske malice: kislo mleko, masovrek ...)

Krvodajalska akcija

Bled - Rdeči križ Slovenije vabi na krvodajalsko akcijo, ki bo v zdravstvenem domu na Bledu 19. in 20. julija.

Planinske postojanke

Kranj - Planinsko društvo Kranj obvešča vse planince in ljubitelje gorske narave, da je dom na Kalislu redno oskrbovan. Dom na Krvavcu in dom na Ledinah bosta oskrbovana do konca poletne sezone. Odprtja doma na Ledinah bodo veseli tudi turni smučarji, saj je debela snežna odeja kot nalašč za poletne užitke na snegu. O debelini snežne odeje boste dobili informacijo pri Branku, tel.: 031/309-600.

Slovenski Javornik-Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik-Koroška Bela obvešča, da sta planinski postojanki Prešernova koča na Stolu in Kovinarska koča v Krmi odprti in redno oskrbovani. Dom Valentina Staniča pod Triglavom je odprt od 26. junija dalje.

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice sporoča, da je od danes, 16. julija dalje stalno oskrbovano Zavetišče pod Špirom.

Svetovanje potrošnikom

Kranj - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertoničjeva 23, Kranj, obvešča, da brezplačno daje nasvete in svetuje potrošnikom zlasti pri zlorabi njihovih pravic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek ob 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04/2362 540, fax: 04/2363 031, e-naslov: info@potrosnik-zdruzenjgor.si.

Razstave →

Gladina odseva

Bled - V Vili Bled bo danes, v petek, 16. julija, ob 20. uri odprtje razstave Gladina odseva Gašperja Jemca. Razstava bo odprta do 10. avgusta vsak dan od 12. do 18. ure.

Fotografije božjepotnika

Škofja Loka - Božjepotnik Franc Temelj vas vabi na ogled priložnostne razstave svojih fotografij v veži Žigonove hiše v Škofji Loki.

Društvena razstava

Jesenice - Razstavni salon Dolik Jesenice vabi danes, v petek, 17. julija, ob 18. uri na odpiranje in ogled društvene razstave fotografij članic in članov Fotografskega društva Jesenice. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim kulturnim programom, bo na ogled do vključno 4. avgusta. Salon je odprt vsak dan razen sobotnih popoldnevov, nedelj in praznikov, od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Predavanja →

Osupljive najdbe

Kranj - Društvo prijateljev Sv. pisma nadaljuje v banketni dvorani hotela Creina niz avdiovizualnih predavanj Osupljive najdbe. Jutri, v soboto, 17. julija, ob 10. uri bo predavanje Svetega pisma in predavanje Ljubezen nima nič skupnega z grehom, ampak z grešnikom. Predaval bo Roman Simenc.

Tokrat gremo na GEOSS

Danes bomo kolesa pustili doma, se z avtomobilom odpravili po zasavski cesti in šest kilometrov pred Litijo, v Spodnjem Hotiču, vzeli pot pod noge in tako v eni uri prišli na Vače. Tam se bo že prilegel postanek in če si boste zanj izbrali obnovljeno staro gostilno "Pri situli", se dogovorite z vrtilm oštirjem, da vam bo pojasnil marsikaj zanimivega iz zgodovine Vač in okolice.

Po počitku najprej v slab kilometer oddaljeno vas Klenik, kjer je v bližini domačije njegova najditelja na ogled povečana kopija situle. Original, ki ga hranijo v Ljubljani, je star približno 2500 let in je ena najimennejših arheoloških najdb. Zanimivost: poleg vaše slike na osebni izkaznici je narisana obodvaška situla, na drugi strani pa je zeleni konjenik, pa tudi nov potni list je poln figur s te čudovite posode. Ob poti vas bodo spremljale lesene skulpture - izdelki udeležencev kiparskih kolonij v osemdesetih letih.

Do leta 1977 nismo vedeli, da se 540 metrov nad morjem razprostira morska obala. Resda samo fosilna, pa tem bolj zanimiva, saj boste pri ogledovanju kamnin našli luknjice, ki so jih vanje naredile kamnovrtne školjke.

Domenite se tudi za ogled farne cerkve sv. Andreja. Omenim naj oljne slike Langusa, Metzinjca in Berganta, zakristijski zvonec iz leta 1654, monštranco iz leta 1716, prižnico, ki jo je izdelal Janez Šubic, predvsem pa edinstven božji grob, ki ob sedanjih električnih razsvetljavi zažari v vsem svojem sijaju. Umetnija, delo čeških steklarskih mojstrov, je namreč sestavljena iz neštetihih koščkov barvnega brusenega stekla.

Dva kilometra poti navkreber do vasi Sp. Slivna, kjer je na višini 655 m geometrično središče naše države - GEOSS.

Projekt "Vače 81" smo Slovenci začeli leta 1981, saj je bilo jasno, da je geometrično središče nekje v bližini Vač. Znamenje GEOSS je bilo postavljeno leta 1982 in na njem so vklesani verzi Zdravljice, ki je postala naša državna himna, skupaj z lipo in drogom, na katerem plapolala slovenska zastava. Že leta 1989 so se tu zbrali slovenski župani in zapisali, da hočejo živeti in gospodariti na svoji zemlji. Ob deseti obletnici slovenske države, so nastali še verzi, ki jih je zapisal eden najbolj odgovornih ljudi za ustanovitev GEOSS-a, Peter Svetik: "Pomisli v Geossu postoj: je naš, je moj in tvoj, simbol za naš obstoj - razvoj, za našo srečo, mir, spokoj. **Jože Oblak**



Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu Izber.si!

Mali oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Mali oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30 ure, za torkovo številko pa do ponedeljka do 7.30 ure. Oglase lahko oddate po telefoni 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti maliooglasi@g-glas.si, ali na spletnem mestu Izber.si.

»» oglas, označen s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu www.izber.si, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, št. 6.000, Zoisova 1, Kranj

MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-49

fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 13.30, in za objavo v torek, v ponedeljek do 7.30, ure!

DELOVNI ČAS,
in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

APARTMA - PRIKOLICE

V Perou oddam opremljen apartma za 4 in 6 oseb. Inf. na ☎ 04/233-05-63 ali 031/512-421

Na Krku oddam opremljen apartma. ☎ 2511-808, 041/390-422 ☎ Izber.si 8674

V Crikvenici oddamo apartmaje 300 m do morja, lep senčen vrt, pogled na morje. ☎ 00385/51-243-519 ☎ Izber.si 8509

Zambraja - ugodno oddajamo apartma za 4 - 5 oseb. ☎ 00385/52-759-412, 031/401-826 8570

Na otoku Krku v mimem okolju oddamo apartma za 4 osebe. ☎ 031/391-459

Otok Šolta pri Splitu, apartmaji blizu morja, žar, parkinške, ugodno oddam. ☎ 041/596-015 ☎ Izber.si 8654

Prodajam atestirano prikolico za osebni avto, srednje veliko. ☎ 253-10-57 8660

Oddam več apartmajev v Umagu. ☎ 041/25-48-42 8711

APARATI STROJI

Stroj za okroglo kavljenje pločevine dolžine 2m x 2mm prodam. ☎ 041/375-441

Ugodno prodam malo rabljen PIRALNI STROJ Gorenje (10 programov). ☎ 031/491-190 8445

Poceni prodam pomivalno korito z odcevalnikom, živalni stroj, krojaški, star čez 100 let in barvni TV. ☎ 040/332-528 8549

Prodajam ind. overlok, 4 nitni, zelo lepo ohranjen, nov. ☎ 031/745-641 8561

Prodajam dve letnični s krožno skalo, 2000 kg in 50 kg. ☎ 041/63-99-94 Ahat servis d.o.o., Bašelj 15 c, 4205 Predvor 8564

Prodajam PUHALNIK, skoraj nov, na kardan, cepilec za drva in več elektro motorjev. ☎ 252-13-16 8566

Kupim mlin, ne velik, električni, za šadje, debelo mletje. ☎ 5723-634 8604

Prodajam barvni TV 60 in nova notranja vrata. ☎ 031/754-115 8608

Prodajam TRAKTOR Fiat, goseničar, 70-65, gozdarsko opremljen. ☎ 031/646-903 8613

Kupim brezžični telefon z intercomom, najraje Panasonic. ☎ 041/895-075 8616

Prodajam večjo količino žaganja za stelo, novi Ekerdan za frezo za traktor Ferguson, Zetor ali Dojo, nova vhodna vrata, nov prebiralnik za krompir (Pajkeli), dobro ohranjen mikser za mletje prašičje krme. ☎ 031/671-697 8619

Prodajam trifazne elektromotorje različnih moči. ☎ 070/220-701 8624

Prodajam traktor Toso vinčovi 818, 1.90, malo rabljen. ☎ 252-16-85 8626

Prodajam silorezno Eple, kombajn za krompir in traktorski sedež. ☎ 031/585-345 8648

Prodajam pralni stroj Gorenje, brezhiben. ☎ 041/878-494 8663

Prodajam pevsko ozvočenje 2 x 500 W, 2, kanalno mizo. ☎ 041/885-085 8671

Ugodno prodajam plinsko bombno, električni bojler 10 litrov. ☎ 031/800-847 8676

Prodajam šivalni stroj, planinske čevlje, simulator za telefoniranje, daljnogled, akupunktur. ☎ 514-70-37 8678

Prodajam BALIRKO za štiriglate bale, tri-brazdni obračalni plug in pajek. ☎ 031/66-33-28 8690

GARAŽE

Kupim GARAŽO v Škofji Loki. ☎ 040/885-228 8723

GLASBILA

Kupim dobro ohranjeno frajtonarico. ☎ 040/623-416 8680

Prodajam diatonično harmoniko, Jože Zapolnik, Zg. Velerno 1, 4294 Krize. 8724

GR. MATERIAL

Lesne vseh vrst in dolžin dobite, Zbilje 22. ☎ 01/3611-078 8635

Prodajam 13 m3 rezanega suhega lesa po 30.000 SIT, za brunarico 4 x 5. ☎ 040/399-463 8663

Prodajam rabljene panelne plošče, 30 m2, cena: 1000 SIT/m2. ☎ 040/325-144 8679

Prodajam hrastove, hrusteve, lipove DESKE, smrekove prizme 8, plohe, Podbrezje 67. 8697

Prodajam leseno gradbeno barako, širina 2,90, dolžina 4,65. ☎ 041/639-284 8691

Prodajam gruča za ostrije, primeren za garazo, lege, spirovci, deske. ☎ 23-24-538, 040/884-094 8633

Prodajam tri strešna okna po simbolični ceni. ☎ 041/382-807 8643

Prodajam keramične ploščice, dim. 24/11,5 cm, cca 45 m2, sivo rjave, zmazinsko odporno, cena 20.000 SIT. ☎ 041/869-496 8643

Prodajam hladovino hrasta cca 15 m3. ☎ 041/539-388 8720

HIŠE PRODAMO

Prodajam stanovanjsko HIŠO v III gradbeni fazi, kvalitetno zgrajeno, na lepi sončni parceli, pod gozdom, etaža 120 m2 (K+P+N+M), vsi priključki urejeni, cena po dogovoru. ☎ 51-46-052 ☎ Izber.si 7569

HIŠA energetska varčna za 15.950.000 SIT, 120 m2, možnost kredita. Dodatne inf. na ☎ 01/428-93-99 ali 051/347-477 ☎ Izber.si 8271

V Britofu prodamo hišo z gospodarski poljivostim, 2200 m2. ☎ 040/537-387 8692

Nujno prodajam polovico starejša, takoj vseljeve hiše z vrtom in garazo na Posavcu.

SPODNIJ BRNIK: 150 m2, nova hiša dvočelna ob glavni cesti, parcela 260 m2, v notranjosti neizdelana, okolica je urejena. Primerna za eno družino. CENA: 25 mio SIT, SVET RE, d. o. o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ZBILJE: 360 m2, l. 94, razgled na jezero, nova hiša, kvalitetna, lahko dvodružinska, parcela 804 m2, sončna, mirna lega. CENA: 64,5 mio SIT, SVET RE, d. o. o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDVOR - okolica: 330 m2, l. 90, atrijska hiša, 1116 m2 sončne parcele, čudovito urejen vrt, možnost dveh stanovanj. CENA: 71,9 mio SIT, SVET RE, d. o. o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDVOR - okolica: 300 m2, l. 99, luksuzno opremljena, 685 m2 parcele, v našem najnovjši hi. CENA: 74 mio SIT, SVET RE, d. o. o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRIŽE: manjša pritlična hiša, l. 1968, 75 m2, prenovljena l. 2001, vrt, drvarnica. CENA: 20 mio SIT, SVET RE, d. o. o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Visoko: 300 m2, 4. gr. faza, eno stanovanjska, nova, parcela meni 582 m2, mirna lokacija, primerno za dejavnost v kletnih prostorih. CENA: 47,4 mio SIT, SVET RE, d. o. o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ČRNOMELJ - STRAŽNI VRH, prodajam manjšo enodružinsko hišo, ki je potrebna prenove, hiša stoji na 2592 m2 zemljišča, ki pa je deloma obdelovano s trto, hiša je stara 60 let in je podkletena (vinska klet), 1. etaža vključeno z mansardo je treba obnoviti oz. izdelati, lep razgled na Gorance in Črnomelj, brez CK in tel. priključka, prevzem možen takoj. CENA: 5.300.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

PODNART, prodajam enodružinsko hišo v 2. podetajni gradbeni fazi, ki stoji na 701 m2 zemljišča, 213 m2 stanovanjske površine, hiša je podkletena, 1. etaža ter mansarda, 2 balkona, kletna bramac, prevzem možen takoj. CENA: 21.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

PODBREZJE, prodajam zg. etažo hiše s pripadajočim zemljiščem, stara 25 let, potrebno adaptacije, brez CK, prevzem možen takoj. CENA: 15.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

BITNJE, prodajam enodružinsko hišo, ki je v izgradnji in stoji na 644 m2 zemljišča, pravomočno gradbeno dovoljenje s projekti za stanovanjski hišo v izm. 190,7 m2 bruto, netto 158,57 m2 + balkon 9,2 m2, komunalni priključki (elektrika, vodovod, telefon), hiša bo zgrajena do 4. podetajne gradbene faze brez finalnih tlakov in zunanje ureditve. CENA: 37.500.000,00 SIT ali CENA za 3. gradbeno fazo, ki znaša 26.883.510,00 SIT, začetek gradnje takoj.

KOKRICA, prodajamo večjo enodružinsko hišo, ki stoji na 1000 m2 zemljišča, stara 13 let, hiša je potrebna temeljite prenove, pritličje, 1. etaža ter neizdelana mansarda, v vsaki etazi 110 m2, balkoni, CK-olje ali trda goriva, tel. priključek, hiša je v največjem naselju in je vseljava po dogovoru. CENA: 32.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

BEGUNJE - ZGOŠA, prodajamo 1/2 hiše, ki v naravi predstavlja sp. etažo, 1/2 kleti ter 1/2 podstrešja, vel. stan. površine 100 m2, 123,5 m2 zemljišča, stara 20 let, balkon, CK-olje lastna, tel., KATV, vsi priključki ločeni razen vode, ki se deli po članih, hiša stoji na robu vasi in v bližini 4-letne šole, trgovine ter avtobusnega postajališča, vseljivo po dogovoru. CENA: 24.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

CERKLJE NA GORENJSKEM - APNO, prodajamo lep opremljen bivalni zidni vikend, ki stoji na 500 m2 zemljišča, star 20 let, bivalne površine 100 m2, CK-olje, tel., vseljava po dogovoru. CENA: 16.800.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

PODREČA, prodajamo starejšo kmečko hišo z gos. poslopjem, ki je potrebna temeljite prenove ali rušenja, 759 m2 zemljišča, 123 m2 stanovanjske površine, stara 70 let, hiša je na lepem in ravnem terenu, prevzem po dogovoru. CENA: 24.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

CERKLJE NA GORENJSKEM - APNO, prodajamo lep opremljen bivalni zidni vikend, ki stoji na 500 m2 zemljišča, star 20 let, bivalne površine 100 m2, CK-olje, tel., vseljava po dogovoru. CENA: 16.800.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

PODREČA, prodajamo starejšo kmečko hišo z gos. poslopjem, ki je potrebna temeljite prenove ali rušenja, 759 m2 zemljišča, 123 m2 stanovanjske površine, stara 70 let, hiša je na lepem in ravnem terenu, prevzem po dogovoru. CENA: 24.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

PODREČA, prodajamo starejšo kmečko hišo z gos. poslopjem, ki je potrebna temeljite prenove ali rušenja, 759 m2 zemljišča, 123 m2 stanovanjske površine, stara 70 let, hiša je na lepem in ravnem terenu, prevzem po dogovoru. CENA: 24.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

PODREČA, prodajamo starejšo kmečko hišo z gos. poslopjem, ki je potrebna temeljite prenove ali rušenja, 759 m2 zemljišča, 123 m2 stanovanjske površine, stara 70 let, hiša je na lepem in ravnem terenu, prevzem po dogovoru. CENA: 24.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti za nam že znane stranke. CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

PREDVOR, stan. hiša, 18 let, 180 m2 površin + klet, s poslopjem 80 m2, primernim za obrtno delavnico, parcela 800 m2, cena 36 mio SIT, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje Loke. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d. o. o., Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

PREDVOR, del starejša hiše (pribl. 80 let) v centru vasi, 120 m2 bivalne površine v nadstropju + neizdelana podstreha + neizdelano pritličje, pribl. 100 m2 pripadajočega zemljišča. Cena 17 mio SIT, možna menjava za dvosobno stanovanje v Kranju. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d. o. o., Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

JESENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 160 m2 bivalne površine, parcela 411 m2, polikletni posli, prostor 112 m2, prizidan leta 1997. Cena 37 mio SIT, možna menjava NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d. o. o., Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

CERKLJE - Lahovec, stanovanjska hiša, let. 1940, adaptirana pribl. 1975, 200 m2 bivalne površine, gospodarski objekti, predelani in adaptirani 2002, 267 m2 površine + mansarda, skupaj na parceli 1078 m2. Cena 67 mio SIT, NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d. o. o., Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

RADOVLJICA: Na sončni parceli, 700 m2, prodajamo do III. faze izdelano hišo, 200 m2, zanimiv razpored, kvalitetna gradnja. CENA: 31.000.000 SIT, K. R. NEPREMIČNINE, Lesce, d. o. o., Begunjska c. 2, Lesce, tel. 041/430-544, www.kr-nepremicnine.si

BLEJ: Prodajam 49 let staro lepo ohranjeno hišo, 210 m2, mirna lokacija, ravna in sončna parcela v izm. 960 m2, bližina centra, možnost postavitve še ene hiše. CENA: ugodno 46.000.000 SIT, K. R. NEPREMIČNINE, Lesce, d. o. o., Begunjska c. 2, Lesce, tel. 041/430-544, www.kr-nepremicnine.si

BITNJE - NOVOGRADNJA: stan. hiša v podetajni IV. gradbeni fazi (dokončana brez kopalnice in finalnih tlakov), moderna pritlična hiša, v pritličju 80 m2 in v nadstropju isto, cena 37,5 mio SIT v 4. gr. fazi ali zgrajena za 3. gr. faza za 26,8 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051/320 700

ŠENČUR: novo hiša v izm. 14 x 13 m, moderna zasnovana, parcela 500 m2, cena 59,5 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

KRANJ - Seljakovo naselje, stan. hiša na parceli 1.012 m2, samostojno stanovanje v pritličju vel. 100 m2 in mansardi 100 m2, možnost dvostanovanjske hiše, letnik 83, cena je 69 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

KRIŽE pri TRIZU: pritlična hiša, vel. 11,60 x 7,50 m, l. 2000 obnovljena, parcela 220 m2, ni izdelano podstrešje, cena 20,5 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

ŠKOFJA LOKA: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m2 in leta '98 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m2, hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pešpoti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena 88 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04/202 13 53, 051/320 700

IZOBRAŽEVANJE

Prevajam iz francoščine in nemščine v slovenščino in obratno. Moj ☎ 01/51-71-118, cena je ugodna. Šori Miharec s.p., Vrščakeva 10, Ljubljana 8156

MATEMATIKA, FIZIKA, pomoč pri pop

Prodajo zazidljivo parcelo 562 m², v Zmincu, cena 13,5 mio sit. ☎ 051/340-746. 9602

Prodajamo kmetijsko zemljišče, 1 ha, v celotni ali po delih, blizu golf igrišča Bled, možna postavitev brunarice. ☎ 5801-915. 9604

Vodice - Repnje, parcela 960 m², na izredni sončni lokaciji ob gozdu, komunalno urejena, skupaj z gradbenim dovoljenjem, prispevki v celoti plačani, 10 min iz Ljubljane, neposredna bližina AC, 22,9 mio, prodajo. ☎ 070/66-33-33 Lion King, d.o.o., Kranj, Detelova ulica 3, Kranj. 9600

Preddvor, center mesta, enosobno 45 m² + 4 m² balkon, v novi tristanovanjski hiši, v bližini vsa infrastruktura, parkirišče, 13,8 mio sit, prodajo. ☎ 070/66-33-33 Lion King, d.o.o., Kranj, Detelova ulica 3, Kranj. 9601

Kranj - Planina II, enosobno, 40 m² + zagledan balkon, 1. nadstropje, zelo mirna lokacija, dvigalo, vsi priključki, odlično ohranjeno, staro 30 let, 13,6 mio sit, prodajo. ☎ 070/66-33-33 Lion King, d.o.o., Kranj, Detelova ulica 3, Kranj. 9602

STANOVANJA KUPIMO

Zamenjam 2,5 S vzdrževano stanovanje, 54,90 m² za 4 S ali za hišo v Kranju z doplačilom, cena stanovanja 16,5 mio sit. ☎ 040/666-260. 9603

Kupim manjši 1 S stanovanje v Kranju oz. okolici. ☎ 041/435-858. 9604

KRANJ; za znane stranke KUPIMO garsonjero oz. enosobno stanovanje!! SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ; za znane stranke TAKOJ KUPIMO dvošobno ali trisobno stanovanje!! SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - OKOLICA, kupimo več stanovanjskih velikosti za znane stranke, AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/3-65-360, www.agentkranj.si

domplan
družba za interijer, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.
kranj, bleiweisova 14
tel.: 041/647-433
tel.: 20 68 700

STANOVANJE PRODRAMO
•Kranj, Planina I, 3s; VII. nadst.; izmere 83,8 m² starost 25 let, cena 20 mio SIT.
•Kranj, Zlato polje; dvosobno; pritličje; izmere 41,5 m²; starost 45 let, cena 14 mio SIT.
•Kranj, Planina III, 2s; VII. nadst.; izmere 62,5 m²; starost 19 let, cena 16,5 mio SIT.

STANOVANJE ODDAMO V NAJEM
•Planina II, Rodja Papeža, novogradnja, 2s z garažo, pritličje 63,5 m², starost 1 mesec, cena 15.000 SIT + stroški.
•Kranj, Planina I, garsonjera, I. nadstropje, izmere 27,66 m², opremljeno, starost 26 let, najemnina 40.000 SIT mesečno + stroški.

HIŠO ODDAMO V NAJEM:
•Kranj, Hude, potokova hiša v pritličju (dvošobno stanovanje) samostojen vhod, delno opremljena, v izmeri 65 m², starost 200 let, delno obnovljena, mesečna najemnina 35.000 SIT + stroški.

HIŠE - PRODRAMO
•bližina Cerklje na Gorenjskem, pritočina, tloris 12 x 11 m², na parceli 532 m², staro 12 let, 39 mio SIT.
•bližina Šenčurja, energetsko varčna hiša, tloris 2 x 7 x 10 m², na parceli 360 m², novogradnja, cena 43 mio SIT.

TURISTIČNO REKREATIVNI KOMPLEKS - PRODRAMO
•Poljska dolina, 1 km od Gorenje vasi - gostišče s kuhinjo, apartmaji, bazeni, igrišča, na parceli velikosti 10.847 m², (v celoti razdeljiva, možnost dodatne gradnje), starost izgradnje od leta 1975 dalje postopoma, cena 87 mio SIT.

POČITNIŠKI OBJEKT - PRODRAMO
•v Bohinjski Bistrici, 1 nadstropni s 27 ležalnic, svojo kuhinjo, tloris 129 m², na parceli velikosti 1476 m², starost objekta 35 let, obnovljen leta 1993; oddajen 500 m od smučišča Kotelc, cena 54 mio SIT.

POSLOVNI PROSTOR - PRODRAMO
•Kranj, Planina III, v trgovskem centru Špar, I. nadstropje, 147,30 m² (lastna novogradnja), starost 3 leta, cena 29,8 mio SIT.
•Kranj, blizu avtostrade postaja za gostinstvo ali trgovino, izmere 214 m², terasa 297 m², starost 38 let, cena 63 mio SIT.

•Kranjska Gora, IV. gradb. faza, pritličje, izmere 136 m², star 13 let, 26 mio SIT.

KIOSK - ZA OKREPČEVALNICO - PRODRAMO
•Kranj, Zlato polje, na parceli velikosti 90 m², opremljeno za hitro hrano, kavo in brezalkoholne pijače, starost 12 let, cena 9,7 mio SIT (je v obratovanju).

skladniški prostori - proizvodne hale - PRODRAMO
•v Radečah - Škofja Loka, na površini 14.000 m², starost: postopna gradnja in obnove od leta 1958 dalje (možnost prodaje tudi dvema kupcem), cena 1.298.250.000 SIT.

POSLOVNI OBJEKT - PRODRAMO:
•Primskovo v Kranju, dve poslovni stavbi različnih velikosti, na parceli velikosti pribl. 1000 m², enonadstropni objekt, leto izgradnje 1980, manjša izdelana v letu 1995, 116,5 mio SIT in priključki objekta, leto izgradnje 1947, 23 mio SIT.

•Kranj ob prometni cesti, izmere 1120 m², na parceli 1010 m², leto gradnje 1962, 120 mio SIT.

POSLOVNI PROSTOR - ODDAMO V NAJEM
•Kranj, Cesta Staneta Žagarja, izmere pribl. 40 m², 116.500 SIT mesečno.

PARCELA PRODRAMO
•Kranjska gora - Podkoren, v izmeri 2500 m², tloris 14,500 SIT/m².

•Tupalje pri Preddvoru: izmere 1200 m²; voda in elektrika na parceli, cena 20.300,00 SIT/m².
•Podreča, v izmeri 1900 m², cena 19.000 SIT/m², možna delitev na pribl. 3 x 630 m², cena 21.500 SIT/m².

Kranj Primskovo: izmere 4500 m²; za rekreacijski center, cena 14.400,00 SIT/m².

VIKEND PARCELA - PRODRAMO
Bistrica nad Trzinom, izmere 1097 m², cena 8.000,00 SIT/m².

KRANJ - ŠORLJEVO NASELJE, nujno kupimo 2ss + 1, ali 3ss, bivalne površine 60 m² ali več, vsi priključki, vseljevo po dogovoru, za znanega kupca. AGENT KRANJ, Tavcarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360, www.agentkranj.si

Za znane stranke kupimo enosobna in dvošobna stanovanja v Kranju! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o., Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

STAN. OPREMA

Novo kuhinjo prodam. ☎ 031/504-642. 7748

Ugodno prodam zakonsko posteljo in sedežno garnituro (dvojed, trosed, foteli). ☎ 5955-260. 9675

Prodajo novo vrsto sedežno garnituro z masivnega hrasta, cena: 58.000 sit. ☎ 5121-777 Lika d.o.o., Bodovje 7, Škofja Loka. 9680

Za ceno 70.000 sit prodam foteli, trosed, rumene barve ter regal za dnevno, črno. ☎ 041/718-990. 9671

Ugodno prodam novo vgradno POMIVALNO KORITO z odtokovalnikom. ☎ 519-17-44. 9606

Ugodno prodam usnjeno sedežno garnituro. ☎ 255-11-02. 9679

Prodajam masivno lesno garnituro, vrtno, dve klopi in miza, smreka. ☎ 031/667-210. 9681

Prodajam garažno vrata, višina 2,35 m, širina 2,45 m. ☎ 596-20-09. 9683

POZNANSTVA

Upokojenka želi spoznati prijaznega prijatelja. ☎ 041/229-986. 9642

POMLADNI VETER - vabimo Gorenjce, ki želijo spoznati novega moškega za resno vez ali za občasna srečanja, da pokličete tel. 031/612-541 od 9 ure dalje, ali pošljete SMS. Opozorilo: na ta oglas gospe, ki si želijo novih poznanstev. Vselejmo se sodelovanja z vami! STIK J. Bučar s.p., Koseskega 28, 1000 Ljubljana. 9688

POMLADNI VETER - gospe, 37 let, želi spoznati primerne moškega. Gospodje prosimo pokličite tel. 090/54-24 ali 090/54-25 (186 sit/min), od 9 ure dalje, tudi ponoči. Vabljene tudi drugi, veseli vas bomo! STIK J. Bučar s.p., Koseskega 28, 1000 Ljubljana. 9689

RAZNO PRODRAM

DRVA metrska ali razžagana, možnost dostave. ☎ 041/718-019. 9621

Poceni prodajo rabljeno sanitarno keramiko, vodovodni inštalacijski material, dva električna bojlerja 300 l, en bojler 50 l, žičnato mrežo dolžine cca 100 m višine 2 m in vrtna krta. ☎ 031/505-172. 9640

Zelo poceni prodam dve 400 litrski zaprti leseni kadi. ☎ 204-12-40. 9673

RAČUNALNIŠTVO

Prodajam računalnik Compaq pentium 266 z ekranom, miška, tipkovnica, modem 128 RAM, brezhiben. ☎ 041/582-829. 9646

ŠPORT

Prodajam rolanje Roches št. 42, dobro ohranjeno. ☎ 051/310-249. 9686

Prodajam plastični čoln, primeren za ribiče, 3 m. ☎ 040/822-787. 9658

Prodajam motor za čoln SELVA 25 km z malo okvaro in novi Tomos 4,5 km zaradi bolezni. ☎ 041/602-395. 9689

Prodajam motor za čoln Jamaha 8 A 15 D. ☎ 531-80-88. 9690

Prodajam ROLARJE Roces, velikost 36-41, črne barve, majlo rabljeni, 12.000 sit. ☎ 041/665-978. 9696

Prodajam rolanje Roces, skoraj novi, nastavljeni, št. 30-35, 5.000 sit. ☎ 041/459-335. 9677

Ugodno prodam rabljene rolanje Roces, št. 38, temno modre barve. ☎ 041/33-55-39. 9678

STORITVE

ŽALUŽIJE, lamele in plise zavese, sročni senčila za strešna okna, izdelava in montaža. Žaluzije 25 mm, cena od 2264 SIT/m² + DDV. ☎ 01/365-12-47, 041/334-247, Rono senčila d.o.o., Mavčarjeva 46 Notr. Gorice. 9623

SENČILA ASTERIKS, Rožman Peter s.p., Seničarje 7, K. ☎ 59-55-170, 041/733-709, ŽALUŽIJE, ROLATE, LAMELNE ZAVESE, PLESE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLUJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis - DOBAVA V NAJKAJŠEM CASU!

Krovsko kleparska dela izvajamo iz različnih krtin in materialov po Sloveniji. ☎ 040/754-288. 9698

Želite na novo pobarvati fasado in lesen napuš? Ugodno in hitro! ☎ 041/570-957, Megamatrix d.o.o., Staretova ul. 39, Kranj. 9699

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov, hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, Umar d.o.o., Zakaj 15, Stahovica. 9706

ZIDARSKA IN FASADERSKA DELA od temeljev do strehe, notranji ometi, adaptacije, ometi fasad, predelne stene, urejanje in tlakovanje z vašim ali našim materialom. Delamo hitro in poceni. ☎ 041/561-838, Bytqi - Bene in ostali d.o.o., Struževa 3a, Kranj. 9706

PREVZAMEM VSA ZIDARSKA DELA OD TEMELJEV DO STREHE, TUDI NOTRANJAJ

DOM d.o.o., Šteta 93, Zebnice
04/2316-800
041/323-923
STROJNI ESTRIHI, POLAGANJE PARKETA IN PVC TLAKOV

OMETI, ADAPTACIJE, TLAKOVANJE DVO-RESC, FASADE, DELAMO HITRO IN POCENI. ☎ 041/593-492, 051/354-039, BYTQI OCE IN SIN d.o.o., CEGELNICA 488, NAKLO

PVC okna-vrata
Cerati
tel: 04/2344 580, 040/212 155
Kofarčeva ul. 6, Kranj
Gregor Cerar s.p.
www.cerar-sp.si

Elektroinštalacije Janez Valter s.p., Nova vas 15, Preddvor - gradite hišo, adaptirate staro, obnovljate stanovanje? Mudimo vse vrste ELEKTROINSTALACIJSKIH DEL. ☎ 041/760-616. 9740

RTV - SERVIS, prihod na dom, naročila non-stop. ☎ 041/682-153, 01/51-22-848, Marjan Župelj s.p., Ul. Režke Dragar 5, 1210 Ljubljana - Šentvid. 9697

Bytqi in ostali d.o.o., Glavni trg 14, Kranj izvaja vsa gradbena dela, notranje omete, vse vrste fasade, adaptacije in novogradnje. ☎ 041/760-614, 04/20-27-031. 9712

Asfaltriranje in tlakovanje dvorišč, dovolžnih poti in parkirišč, polaganje robnikov in pralnih plošč, izdelava vseh vrst škarp, izkopi, nasipi ter odvoz materiala. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovič & Co. d.o.o., Jelovška 10, Kamnik. 9703

Instalacije vodovoda, centralnega ogrevanja, adaptacije starih in napeljava novih in

STROJNO IZDELOVANJE estrihov
Klemenč, Pokopalniška 18, Naklo
tel.: 04/25 718-13
041/632-047
Klemenč Vladimir s.p.

staliaci, popravila, odmaševanje odtokov, menjava in čiščenje bojlerjev ter pip. ☎ 040/37-36-44, Gregor Kotarmnik s.p., Hrade 30a, Smlednik. 9706

Nudimo vam MARKIZE, brez stroškov prevoza, po meri, konkurenčne cene, popust do 20 %. ☎ 01/565-32-32, 041/630-700 Roletarstvo Berčan, Mala vas 3a, 1000 Ljubljana. 9499

Prevozi oseb B + 1 z novim Mercedes benz Vito vozilo, 1,04, izdeli, nakupovanje, zabave. ☎ 031/642-553 BvK Kristjan s.p., Reteče 7a, Škofja Loka. 9722

STANOVANJA ODDAMO

MOSTE pri Žirovcih; 38 m², 1sa v pritličju večstanovanjske hiše 16 enot, obnova pred 5 leti, vrt, parkirno mesto, mirna okolica, opremljeno, oddamo za 1 leto z možnostjo podaljšanja, 3-mesečno predplačilo. Cena: 45.000,00 SIT + stroški, ALPDOM, d. d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04/537 45 16, www.alpdom.si

KRANJ - Šorljevo; 54 m², dvosobno, luksuzno, na novo adaptirano l. 2003, 2. nadstropje, nizek blok, opremljeno. CENA: 74.400 SIT/mesec. Garancija v višini 8-mesečne najemnine. SVET RE, d. o. o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ, delno opremljeno dvosobno stanovanje 52 m², v novozgrajenem bloku na Planini II, 2. lega, II. nadst./III, velik balkon, kleti garaži boks, večja klet. Cena: 85.000,00 SIT/MES. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d. o. o., Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/236 28 90

Za znane stranke kupimo enosobna in dvošobna stanovanja v Kranju! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d. o. o., Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/236 28 90

STANOVANJA PRODRAMO

Radovljica dvosobno 50 m², kletno, suho, kopalnica in shramba okno. ☎ 031/769-352. 9621

Prodajam, Planina II, 1S stanovanje, 39,4 m². ☎ 041/653-202. 9673

Gorenja vas - Sestranska vas, prodajmo 3S stanovanje, 71 m², 2 nad, vseljevo takoj, cena 14,8 mio SIT. ☎ 51-59-320 RZV d.o.o., Todraž 1, Gorenja vas. 9706

Kranj, Planina II, nasproti Špara, 4 sobno, 97 m² + balkon, zidana klet, 2. nadstropje, SV, mirna lega, odlična razporeditev, staro ca. 19 let, izredna ponudba, 23,9 mio sit, prodajo. ☎ 070/66-33-33 Lion King, d.o.o., Kranj, Detelova ulica 3, Kranj. 9693

ZG. GORJE: 45,9 m², večje 1ss v 2. nadst., obnovljeno pred 7 leti, bivalna kuhinja, soba, sanitarije, etažna CK, shramba, drvarnica, d. d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04/537 45 16, www.alpdom.si

ZG. GORJE: 55,85 m², večje 1ss v 2. nadst., l. 1935, predsoba, kuhinja, soba, sanitarije, shramba, klet, drvarnica, etažna CK. Cena: 9.500.000,00 SIT, ALPDOM, d. d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04/537 45 16, www.alpdom.si

Radovljica: 78,28 m² in 79,25 m², dve večji 2,5ss, novogradnja, pritličje, dnevna soba, spalnica, kabinet, kuhinja z jedilnico, kopalnica, wc, možen lasten vhod skozi atrij, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, dvigalo, vselitev: november '04. Cena v juliju/m²: 368.681 SIT, virtualni

ogled na www.alpdom.si, ALPDOM, d. d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04/537 45 15, www.alpdom.si

BLED: 90 m², 4ss, 1. nadst., obnova 1987, kuhinja, dnevni prostor, 3 spalnice, kopalnica + wc, balkon, klet, drvarnica, garaža, vrt, takoj vseljevo. Cena: 20.000.000,00 SIT - znižano, ALPDOM, d. d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04/537 45 16, www.alpdom.si

ZASIP: 91,04 m² 3ss v podpritičju, kuhinja z jedilnico, velik dnevni prostor, 2 spalnice, kopalnica, wc, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, naša novogradnja, vselitev takoj. Cena: 25.952.773,00 SIT, foto in tloris na www.alpdom.si, ALPDOM, d. d., Cankarjeva 1, Radovljica, 04/537 45 15, www.alpdom.si

BLED - Mlino: pribl. 105 m², v obnovi - 4. gradb. faza, pritličje, starost 50 let, 3 vhodi, možna izdelava dveh 2ss stanovanj, instalacije v objektu, v neposredni bližini jezera. Cena: 29.500.000,00 SIT, foto in tloris na www.alpdom.si, ALPDOM, d. d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04/537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 105,36 m² in 105,91 m², dve 3,5ss v 3. nadst./mansarda, duplex, dnevna soba, kuhinja, jedilnica, spalnica, kabinet, kopalnica, wc, balkon, razgled na Karavanke in Julijce, bivalna mansarda, klet, vsi priključki, dvigalo, novogradnja, vselitev: november '04. Cena v juliju/m²: 368.681 SIT, foto in tloris na www.alpdom.si, ALPDOM, d. d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04/537 45 15, www.alpdom.si

Škofja Loka, Partizanska cesta: prodajo 1-sobno stanovanje v izmeri 31 m², 7 nadst. zgrajeno leta 1972, balkon, vsi priključki, ck ogrevanje. Cena 11 mio sit. Loka nepremičnine, Fajfar Janez, s. p. 04/50 60 300, 041/647 547

Žiri: prodajo 2-sobno stanovanje v izmeri 59 m² 4-nadst. nizek blok, zgrajen leta 1970, ck ogrevanje, vsi priključki. Stanovanje pripada zelenjavni vrt pribl. 18 m² ter pokriti garaži boks za avto. Cena 12,6 mio sit. Loka nepremičnine, Fajfar Janez, s. p., tel. 04/50 60 300, 041/647 547

ŠKOFJA LOKA - center, trisobno, 86 m², meščanska hiša z obkoli, ločena kopalnica in wc, CK, garaža. Cena: 25,8 mio SIT oz. po dogovoru. SVET RE, d. o. o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Šorljevo naselje: 51,53 m², dvosobno stanovanje v stolpnici, l. 1970, 4. nadstropje, SZ lega, ZK. CENA: 18 mio SIT. SVET RE, d. o. o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Šorljevo: 67 m², trisobno, l. 1971, 3. nadstropje, nizek blok, vseljevo. CENA: 18,8 mio SIT. SVET RE, d. o. o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina I; dvosobno, 54 m², 11. nadstropje, letnik 1979, balkon, razgled, obnovljeno. CENA: 14 mio SIT. SVET RE, d. o. o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina III; 88,10 m², nizek blok, kompletno obnovljeno, luksuzno trisobno stanovanje z garderobno sobo, 4. nadstropje, staro 16 let, takoj vseljevo, opremljeno. CENA: 22,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina I; 2+2 sobno stanovanje, l.1978, 92,6 m², dva balkona, KTV, tel. vseljevo po dogovoru. CENA: 20,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031



ROBERT BERNIK s.p.

Češnjica 8, Železniki

Dobrodošli v gostilni Pri Pujsu. Gostilna je v Železnikih, v Selški dolini, kamor poleg domačinov radi zahajajo pohodniki, razni izletniki, veliko Gorenjcev pa gre v Železnike prav zaradi gostilne.

Za ljubitelje prave slovenske hrane ponujajo svinjsko pečenko, rebrca, pujsovo ploščo, kračo in seveda hišno specialiteto - postrv po tržaško. Vsa skrivnost je v peki in v zabeli: česen, peteršilj, na koncu pa še maslo.

Poseben poudarek je na kmečki pojedini, ki jo servirajo v glineni posodi, tako da na mizi res ostane ravno prav topla.

Vrata gostom so odprta vsak dan od 9. ure zjutraj do 10. zvečer, ob petkih in sobotah pa do 11. zvečer.



**Dober tek,
ker PR' PUJSU je svinjsko dobro.**

☎ 04/5100-600

**Izžrebanci nagradne
križanke
GOSTILNA ALEŠ**

1. nagrado: bon v vrednosti 15.000 sit prejme **MARIJA KOLMAN**, Štirnova 9, 4000 Kranj

2. nagrado: bon v vrednosti 10.000 sit prejme **NATAŠA STREHOVEC**, Poštno ležeče, 4101 Kranj

3. nagrado: bon v vrednosti 5.000 sit prejme **NATALIJA KOŠIR**, Zapuže 13c, 4275 Begunje na Gorenjskem

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: **TONČKA GALJOT**, Na Kresu 34, 4228 Železniki; **PETER PORENTA**, Sv. Duh 33, 4220 Škofja Loka; in **JANEZ ŠKRJANEC**, Periška c. 35a, 1261 Ljubljana Dobrunje.

Nagrajencem čestitamo!

GORENJSKI GLAS	RAZKOŠNO STANOVANJE	LETALSKO GORIVO	VELIKA KACA BOA	MOŠKI POTOMEČ	SIMBOL ZA TANTAL	ODISEJEVA DOMOVINA	STROKOVNIAK ZA KEMJO	ZAPORNIK	GORENJSKI GLAS	ČEŠKI ATLET ZATOPEK	KMEČKO NASELJE	NAŠ PUBLICIST (ANDREJ)	OLIVER DRAGOJEVIČ	PONUDBA SPONZORJA	IME PEVKE RUPEL
NAUK O ZVOKU			7						NAŠA CELINA						
ZDRAVNIK ZA OTROŠKE BOLEZNI	3							19	KITAJSKI PISATELJ THOMAS ARNE						
OTOK OB ZAHODNI IRŠKI OBALI					POLDRAG KAMEN VULČASTE BARVE								JOSIP JURČIČ LATINSKI PREVOD BIBLIJE	12	
PODZEMNI HODNIK				SKUPEK ENAKIH TELESNIH CELIC	KISLO ZELJE ROLETA		10				TRENUJE	IGRALKA MIRANDA REKA V MONGOLJI			
TANJA ZGONC			KRILO POSLOPJA BESEDA KI IZRAŽA KOLICINO						POLKROZEN MORSKI ZALIV GREGOR TOZON	PEVEC COTUGNO					DELAVEC V TKALNICI
PISATELJ KRAJNJE						PRIPADNIKI ILIROV	JAZONOV POMORSČAK								
OTOČJE V SREDNJI AMERIKI							LAK NA NITRO OSNOVI MESTO V ISTRI					15			
AVTOR: FRANCI KALAN	POJEDINA PO KONČANEM ZIDARSKEM DELU	GEOM. KRIVULJA	NAJVEČJA ARTERIJA				4		STROKOVNIAK ZA ENOLOGUJO	KUHINJSKI ELEMENT	BOMBAŽNA TKANINA				
FIZIK ČERMELJ			9		IVO MOJZER			SEČNJA LITERARNA SMER	8			RUSKA VLADARSKA ROOBINA	IVAN LENDI HUMORISTKA PUTRIH		
DELEC Z ELEKT. NABOJEM				PONUDBA SPONZORJA	BRALNO PISALNI POMOČNIK				OTROŠKA NEZELJIVA BOLEZEN						
KRŠČANSKI SIMBOL		2			PESNIK GRUDEN				HRVAŠKO MESTO V LINI IVAN LEVAR			17			
PALICA ZA ČIŠČENJE PLUGA					ANTON AŠKERC	ZDRAVILNA RASTLINA	DVOM. SKEPSA PONOŠENA OBLEKA							RAZSTAVNA TABLA	PRAVEC GIBANJA
FRANCE ARMAR			GLAVNO MESTO KATALONIJE V ŠPANJI								11		PETE SAMPRAS PRIPADNIK GOTOV		6
AMETIST, ARDILA, EVOLUTJA, GINGAM, MAO DUN	AMERIŠKO ŽIVINO REJEC NA KONJU	REKA V ŠPANJI	RAZISKOVALEC JAM BELA GLINA	5					TKANINA ZA PREDPASNIKE OTTAVO BRAJKO						
ZLATO JABOLKO	14				SESTAVINA V MALTI		1			AMERIŠKI JAZZ GLASBENIK (JIMMIE)			20		
RİČEVO ŽGANJE					PRITOK DONAVE V NEMČIJI				18	TVOREC, PISEC					
NASILEN VSTOP V PROSTOR		16			ČETRTA DIMENZIJA										
NAŠA ATLETINJA (BRETTA)															
LEPO VEDEKJE															
IME PEVKE JOPLIN															13
1	2	3	4	5	6	7									
8	9	10	11	12	13	14									
15	16	17	18	19	20										

☎ 04/5100-600

SVINJSKO DOBRO



Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu izber.si!

Mali oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Mali oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30 ure, za torkovo številko pa do ponedeljka do 7.30 ure. Oglase lahko oddate po telefoni 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti malio@glas.si, ali na spletnem mestu izber.si.

>> oglasi, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu www.izber.si, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

Citroen BERLINGO 1.9 D, letnik 1997, kovinsko moder, airbag, el. paket, servo, večna ključka, garaziran, cena po dogovoru. tel.: 041/256-910.

Ugodno prodam RENAULT Ekspres, lepo ohranjen, 1.9i, rdeče barve, ugodno, Zg.Brnik 132. ☎ 041/320-876

Prodajam FORD Escort 1.8 16V, 152.000 km, alu, platišča, libedah, vlečna ključka, alarm, centralno zaklepanje, cena po dogovoru. ☎ 041/378-768

Nudimo takojšnje gotovinski odkup rabljenih vozil od 1.97 dalje. www.rondo-trade.si. ☎ 041/942-912 Rondo Trade d.o.o., Kidričeva c. 51, Sk. Loka

Prodajam TOYOTA RAV 4, 1.96, 5 vrat, 4 x 4, klima, vsa ostala oprema. ☎ 041/227-338

Prodajam Caddy diesel in 4 kolektorje 1000 x 2000. ☎ 515-55-90

Prodajam CITROEN AX caban, 1.4 diesel, 1. december 1992. ☎ 040/389-076

Prodajam SEAT Cordoba GLX, 1.6, 1.94, 108.000 km, dodatna oprema: strešno okno, vlečna ključka, 4 gume s platišči, cena: 450.000 sit. ☎ 031/689-279, 041/318-357

Prodajam SUZUKI Baleno GLX, temno zelen, klima, cena po dogovoru. ☎ 041/486-888

Prodajam RENAULT 5 Five, 1.95, 121.000 km, 1. lastnik, garaziran, nekaramboliran, ohranjen. ☎ 041/638-135

Prodajam FIAT punto 55 S, 1.96, 110.000 km. ☎ 031/657-486

Prodajam RENAULT Clio 1.4 alize, klima, daljinsko odpiranje stekel in vrat, 1. lastnik, 1.00, 63.000 km. ☎ 041/213-742

Prodajam OPEL Astra 2.0 diesel TDI, 1.99, karavan, bele barve, 1.830.000 sit in FORD Fiesta 1.3 i, 1.97, temno modra barva, 530.000 sit. ☎ 041/442-891

RENAULT Kangoo 1.9 D, 1.98, servo volan, ele. pomik stekel, ☎ 041/614-048

SUZUKI Baleno karavan 1.6, 1.97, servo volan, ele. pomik stekel, zračne blazine. ☎ 041/614-048

FORD Fiesta 1.1, 1.91, 140.000 km, registriran, lepo ohranjen, oprema: CZ, ele. stekla, radio, servo volan, deljiva zadnja klop. ☎ 031/840-881

Prodajam FORD Escort 1.6 16 V, 1.98, rdeče barve, prevoženih 90.000 km, cena po dogovoru. ☎ 040/327-565

PASSAT Variant 1.9 TDI, model 2002, lzd. 2001, 2.970.000 sit. ☎ 041/774-286

Prodajam RENAULT 5 campus, 1.90, po delih. ☎ 041/731-996

AGANTAR
Bistvo Plazetov 16, 4202 Baka
Tel./Fax: 04/257 6052

PRODAJA IN MONTAZA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

MONROE

Prodajam GOLF III diesel 1.9, 1.96, servisna knjižica, možna menjava. ☎ 041/438-162

RENAULT Megané 1.6, 1.01, klima, ABS, CZ, 4 x airbag, CD, cena 2.050.000 sit ali manj. ☎ 041/786-263

Prodajam ŠKODA Favorit 135 LS, dobro ohranjeno, neregistrirano, 1.90. ☎ 041/773-735

Prodajam RENAULT 5 campus, 1.92, cena po dogovoru. ☎ 031/837-937

VW GOLF IV 1.9 TDI, 1.98, 90 KM, klima, komfortline in ostala oprema, ugodno. ☎ 041/787-050

Prodajam Mazdo 323 F, 1.93, kovinsko modre barve, reg. do konca decembra 2004. ☎ 23-25-543, 041/570-597

POLO 1.6, 1.96, 3 vrata, klima, nekaramboliran, vzdrževan. ☎ 031/307-057

SEAT Toledo 1.9 TDI, 1.04, klima, ABS, alu platišča, kredit na položnice, prodam. ☎ 041/543-878

Prodajam FIAT Bravo 1.6, 1.99, sinje modra barva, 89.000 km, cena po dogovoru. ☎ 041/252-768

Prodajam RENAULT 4, 1.90. ☎ 041/938-150

Mitsubishi Carisma 1.6 GLX, 1.98, klima in vsa oprema, rdeče barve, odlično ohranjeno, cena 1.550.000 sit. ☎ 041/889-599

Prodajam GOLF D 87, bele barve, ključka euro, garaziran. ☎ 051/410-758

Prodajam Clio Pack 1.2, 1.00, bele barve, 29.000 km, 1. lastnik, brezhiben, garaziran, redno servisiran. ☎ 031/449-644

Prodajam AUDI A3 ambient, kovinsko sive barve, 1.98, z vsa opremo, prevoženih 57.000 km. ☎ 23-25-272, 040/322-358

PUNTO 60 SX, 1.98, 1. lastnik, 80.000 km, zelo ohranjen, cena 690.000. ☎ 041/350-166

PRODAMO: LAGUNA BREAK 2.0 RXE I. 1996; DAEWOO TICO I. 1996; ŠKODA FELICIA GLX 1.6 I. 1997; MEGANE SEDANE 1.9 dci I. 2003; AX 1.0 I. 1997; LAGUNA GRANDTOUR 1.9i dci I. 2003; LAGUNA 1.6 I. 2001; MERCEDES CLK 320 I. 1997; MEGANE 1.8 DYN I. 2003; SCENIC 1.6 16V I. 1999; TWINGO 1.2 OCEAN I. 2004; TWINGO PACK 1.2 I. 1997; Clio YUT 1.2 I. 2004; KEX GC 1.5 dci I. 2004;

CLIO RT 1.4 I. 1999; FIAT BRAVO 1.2 16V I. 1999; FIAT UNO 1.0 I. 1997; Clio 1.2 16V I. 2002. Vozila so servisirana, garancija na tehnično brezhibnost. Dodatne informacije na tel.: 04/281 57 12, 281 57 11, prodaja vozil PRESA, d.o.o., Cerkje na Gorenjskem

ZAPOSIM

Zaposlimo izkušenega FASADERJA, Megamatrix d.o.o., Starotova ul. 39, Kranj. ☎ 041/421-820

Zaposlimo KV mesarja ali kuharja za nedoločen čas. ☎ 041/850-975, Oblak Janaz s.p., Delavska 18, Žiri

Zaposlim stavbnege kleparja, krova in pomožnega delavca. ☎ 041/82-92-92, Spartak d.o.o., Sveteljova 4, Senčur

Stasčičarsko podjetje zaposli kvalitetne SLASČICARJE-KE. Izkušnje obvezne, prošnje pošljite na naslov: KRALJEVI MIGNON d.o.o., Gasilska c. 39, Senčur

Zaposlimo avtomobilarja, željeno 3 leta delovnih izkušenj. ☎ 281-77-04 Avto Močnik, d.o.o., Kramj, Britof 162

Delo dobi natakar - natakarica v dnevnem - nočnem lokalu. ☎ 040/204-008 Hombro Club d.o.o., Cesta svobode 15, 4260 Bled

Mlad dinamičen kolektiv išče novega sodelavca in sodelavko za pomoč v komercialni na področju transportnih koles. Možnost pripravištev. Pogoji: končana srednja šola, znanje angleškega jezika, komunikativnost, urejenost, znanje dela z računalnikom. Prošnje z dosedanjimi izkušnjami pošljite na naslov: Jurina - svet na kolesih, Miskarjeva 93, Senčur

Zaposlimo mlajšega upokojenca za pomoč v mesarji. ☎ 041/637-488 Mesarja Selak, Kopitarjev trg 4, 1217 Vodice

PROTIM RZISNIK & PERC

Zaposlimo GRADBENEGA INŽENIRJA

za opravljanje strokovnega nadzora in dela v operativi.

Pogoji:

- univerzitetno ali visoko strokovna izobrazba
- strokovni izpit
- vsaj 3 leta delovnih izkušenj v operativi

Pisne prijave zbiramo do 30. 7. 2004: PROTIM RZISNIK & PERC, arhitekti in inženirji, d.o.o., Delavska c. 24, Senčur, tel. (04) 279 18 00, e-mail: protim@rznik-perc.si, www.rznik-perc.si

Zaposlim električarja in NK delavca do 30 let, okolica Kranj, za delo v proizvodnji. ☎ 25-35-600 Interferer, Rudolf Potočnik s.p., Hotemaze 102, 4205 Predvor

Za pomoč pri čiščenju zaposlimo osebo, delo v dop. času. ☎ 040/816-345 Kavarina Dvor, Karolina Ferjan s.p., Dvorje 50, 4207 Cerkje

Redno zaposlimo terenskega komercialista za trženje potrošnega materiala znanim kupcem. Stimulativen osebnih dohodek! Pisne prošnje sprejemamo na naslovu: Matmar-line d.o.o., Brnčičeva 13, Ljubljana

Iščem dekle za delo v strelži v okolici Kranja, urna postavka zelo dobra. ☎ 041/738-468 Bar Lev Bojana Jenko s.p., Dvorski trg 18, Predvor

Iščem dekle za delo v strelži v okolici Kranja, urna postavka zelo dobra. ☎ 041/738-468 Bar Lev Bojana Jenko s.p., Dvorski trg 18, Predvor

ZAPOSILITEV IŠČE

Delo išče INŠTRUKTOR MATEMATIKE, priprava na maturo in popravne izpite. ☎ 070/812-053

Narodno - zabavni "Trio" ali "Duo" išče delo na ohceti, obletnicah, piknikih. ☎ 533-10-15

Iščem delo. Nudim varstvo psom med vašo odsotnostjo, lahko tudi šolanje. ☎ 041/669-452

Narodni One man band išče delo, igran na obletnicah, porokah. ☎ 25-22-152, 031/582-457

Iščem delo, igranje na ohceti, obletnicah in drugih prireditvah. ☎ 041/456-039

ŽIVALI

PRAŠICE, različno težke, prodam in prijemem na dom. ☎ 041/724-144

JARKICE jave, grahaste, črne, peteline prodam, Hraše 5. ☎ 01/3627-029

Prodajam KRAVO ali telico, obe s telikom, bohinjski ciki. ☎ 5725-032

Prodajam TELICO triziko v osmem mesecu brejo. ☎ 2571-084

Prodajam BIKCA sivca starega 14 dni. ☎ 031/559-796

Prodajam zlate hrčke stare 6 tednov, cena 800 sit. ☎ 2330-174

Prodajam prašice težke od 100-130 kg, domače reje in sveži šepi ter zaseko. ☎ 5957-958

Prodajam teden dni starega ČB bikca, Gorice 19. ☎ 031/230-413

Prodajmo ČB BIKCE za nadaljno rejo. ☎ 031/617-833

Prodajmo pašno KRAVO, triziko ali simentalke. ☎ 031/259-730

Prodajmo kravo simentalke, 9 mesecev brejosti, 3-4 teletila. 25-22-298

Prodajmo 10 dni starega BIKCA belgijca. ☎ 031/498-434

Prodajmo TELIČKO staro 4 mesece, simentalke. ☎ 2551-304

Prodajmo 6 mesecev stare kozice, samske pasme za rejo ali zakol. ☎ 259-15-40

URADNE URE IN DEŽURSTVA POGREBNIH SLUŽB

❖ **AKRIS, d.o.o.**, Nova vas 17, Radovljica, tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka: 04/5123-076, 041/631-107

❖ **KOMUNALA KRANJ d.o.o. - DE Pogrebne storitve**, C. Talcev NN, Kranj URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka, Tel./Fax: 04/28-11-391, dežurna služba neprekinjeno 24 ur. 041/638-561

❖ **NAVČEK, d.o.o.**, Pogrebne storitve, Visoko 75, Visečko, tel.: 04/253-15-90, 041/628-940

❖ **JEKO d.o.o. - IN**, Pogrebna služba, Blejska Dobrava 117/c, Blejska Dobrava: URADNE URE: od 7. do 15. ure od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222. Dežurna služba popoldan od 20. ure. Tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure jutraj, tel.: 5860-061, 5860-064, 041/587-283

❖ **POGREBNIK, d.o.o.**, Dvorje 13, Cerkje, tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

❖ **POGREBNE STORITVE NOVAK**, Anton Novak, s.p. Hraše 19, Lesce. Dežurna služba: 04/53-33-412, 041/655-987, 040 887 112

❖ **LOŠKA KOMUNALA, d.d.**, ŠKOFJA LOKA, Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka, od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure, tel.: 50 23-500, 041/648-963. Dežurna služba od 14. do 7. ure jutraj naslednjega dne, tel.: 041/648-963, 041/357-976

❖ **POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.**, Iztokova 8, Medvodetel/fax.: 01/3613 - 589, dežurni: 050/ 620-699

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

OSMRTNICA

Našemu dijaku

ROKU POTISKU

v slovo

Tišine bi rad.

*Veliko tišine neba pod jesen.
Da čujem zrel molk utrujenih bilk
in omagajoča srca molčočih dreves
in spokojno tesketanje voda,
ki se jim nikamor več ne mudi.
(Ivan Minatti)*

Kolektiv in dijaki Ekonomske šole Kranj

ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je zapustila naša draga sestra in teta

TEREZIJA MIKLAVČIČ
p. d. Martincova Rezka iz Gorenje Dobrave

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izrečene sožalne besede, sveče in cvetje. Zahvaljujemo se tudi gospodu župniku Alojziju Oražmu za lepo opravljen obred in pevcem za lepo petje.

Brat Janez in vsi njegovi

V SPOMIN

Včeraj, 15. julija, je minilo eno leto, odkar je za vedno tiho zaspal



FRANC NASTRAN st.

Vsem, ki se ga spominjate in prižigate sveče na njegov grob, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Voglj, 15. julija 2004

ZAHVALA

*Življenje celo si garal,
za dom, družino se razdal.
Sledi ostale so povsod
od dela tvojih pridnih rok.*



Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, strica in tasta

FRANČIŠKA - FRANCIJA NOČA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in nekdajnim sodelavcem, ki ste bili v težkih trenutkih slovesa z nami. Zahvaljujemo se medicinskemu osebju Zdravstvenega doma Jesenice in zdravnikom Bolnice Jesenice. Lepa hvala za cvetje, sveče, ustna in pisna sožalja. Zahvala gospodu župniku za pogrebni obred, tolažilne besede in opravljen sveto mašo. Zahvala pevcem, trobentaču in pogrebni službi za opravljen obred. Ati, ohranili Te bomo v trajnem spominu.

Žena Ivanka, sin Branko z družino, sin Sandi z družino in drugo sorodstvo
Jesenice, 8. julija 2004

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



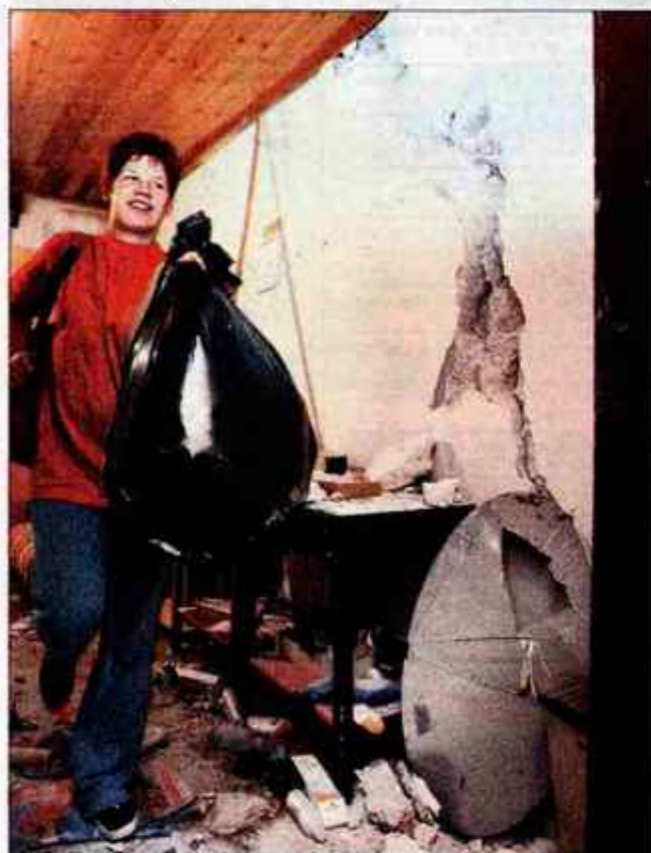
PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 12 °C do 24 °C	od 13 °C do 25 °C	od 13 °C do 29 °C

Danes, v petek, in jutri, v soboto, bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Popoldne bodo možne krajevne nevihte. V nedeljo bo sončno in poletno vroče.

Ruševine pokopale tudi upanje

Ljudje v Posočju so obupani, saj si večina ni opomogla še od potresa izpred šestih let.

Bovec - "Ponoči ni bilo spanja, saj se je treslo skoraj vsakih pet minut. Bolj slišali smo kot čutili. Postali smo živčni, nobene volje več nimamo," je v sredo, dva dni po rušilnem potresu v Posočju vidno pretresena pripovedovala skupina žensk iz vasi Čezsoča. Nekatere so le s težavo zadrževale solze. Če je ljudem iz teh krajev po potresu pred šestimi leti ostalo vsaj upanje na pomoč države, pa so tokrat izgubili tudi to.



Ljudje so obupani, saj mnogi še niso odplačali niti posojil od potresa pred šestimi leti.

"Tokrat so ljudje zares obupani. Večina še posojil od potresa iz leta 1998 ni odplačala, prihodki pa so tu pri nas zelo skromni. Pa še narava nas kar naprej tepe. Ne vem, komu smo se zamerili," se je spraševal vaščan iz Čezsoče. Med ljudmi je čutili nezaupanje do raznih komisij, ki si te dni ogledujejo razmere na terenu, in državne tehnične pisarne, ki bedi nad obnovo Posočja. "Zadnja obnova je bila zelo nestrokovna in neracionalna. Izstavili so take predračune, da bi za ta denar lahko sezidali grad, ne hišo," meni vaščan, katerega hiša je v zadnjem potresu ostala nedotaknjena. Te sreče ni imela Mirjana Klavara, ki je svojo hišo že dvakrat obnavljala, zdaj pa jo



Župan Boveca Danijel Krivec

čaka le še rušenje. "Zelo žalostno je vse skupaj. Hišo popravljamo že od potresa leta 1976. Glede na naše plače ... Naj se gospodje v Ljubljani zamislijo, kako se bomo sploh preživljali. Posojil ne bomo odplačali do smrti." Prebivalci upajo, da bo za po njihovem nekakovostno



V Čezsoči bo zaradi poškodb po potresu treba porušiti vsaj deset hiš.

obnovo kdo odgovarjal. "Ne pa, da samo bogatijo na naš račun," je bila razočarana vaščanka, ki je že drugič ostala brez strehe nad glavo. Za bivanje je po ocenah bovškega župana **Danijela Krivca** neprimernih okrog šestdeset objektov v Bovecu in Čezsoči, morda celo več. Mnogi so zato začasno nastanitev poiskali pri sorodnikih ali sosedih, nekateri bivajo celo v drvarnicah in garažah. "Spimo po obnovljenih hlevih. Ker so nizki, so ostali celi," nam je zaupala ena od vaščank.

Potres je zdaj pregnal iz Posočja še turiste, ki bi lahko tem krajem prinesli nekaj zaslužka. Predvsem Slovenci so odšli, vedo povedati domačini. Tisti, ki so ostali, pa so zagotovili, da se počutijo varne. "Mene ni

Pomoč za Posočje

Humanitarne prispevke za pomoč ob naravni nesreči v Posočju je mogoče nakazati na račun Rdečega križa Slovenije pri Novi ljubljanski banki. Številka računa je 02922-0019831742, sklic 00-4009, namen nakazila "Za Posočje". Humanitarne prispevke zbirajo tudi na računu Slovenske Karitas pri Novi ljubljanski banki, številka 02140-0015556761, sklic 00-0000001207040, namen nakazila "Potres Posočje". Banka pri nakazilih na te račune ne bo zaračunala provizije.

strah, popolnoma pa razumem ljudi, ki morajo tu živeti v stalnem strahu, da se jim bo hiša podrla na glavo. To mora biti zelo obremenjujoče," pravi Inge Rojs iz Maribora, ki v kampu v Bovecu z družino preživlja počitnice. V času potresa, je povedala, so bili ravno v avtu. "Bilo je grozljivo, ko smo prišli čez prelaz in je bilo na cesti polno kamnjenja." Tudi Sabine Sieger iz

Nemčije je zadržala, da je potres ne bo pregnal, čeprav jo je precej prestrašil. "Imela sem občutek, da so se tla premaknila za meter sem in tja. Kar zanihala so. Pa zelo hrupno je bilo vse skupaj." Z možem, pravi, bosta ne glede na vse ostala tukaj. "In predvsem veliko zapravljala, da bova vsaj tako pomagala tem ljudem."

Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič

Obvestilo

Na Letnem kopališču Kranj bosta od srede, 21. julija, do vključno sobote, 24. julija, vse dni od 9. do 20. ure za otroke s spremljevalci obratovala otroška bazena.

V velikem plavalnem bazenu bodo potekala državna prvenstva in Odprto prvenstvo Slovenije v plavanju. Popoldne bodo potekala predtekmovalna, popoldne od 17.30 naprej pa finalna tekmovanja. Vstopnine za obiskovalce plavalnih tekmovanj ni.

Za informacije lahko pokličete recepcijo letnega kopališča po telefonu: 04/201 44 40.



Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izberi.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprejmite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi! Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.



RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE
E-pošta: radio@radio-kranj.si
Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>
NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

Najboljša kopalna voda

Strokovno mnenje o vzdrževanju Pokritega olimpijskega bazena Kranj

V skladu s pogodbo o izvajanju storitev s področja nadzora nad bazenskimi kopalnimi vodami izvajamo odvzem vzorcev za mikrobiološke preiskave in kemijske analize in pripadajoče terenske meritve, ki so pomembne za oceno ustreznosti kopalne vode in so določene s Pravilnikom o minimalnih higienskih in drugih zahtevah za kopalne vode (UR. L. RS, št. 73/2003). Vzorce jemljemo iz zaprtih bazenov - iz velikega bazena in iz malega otroškega bazenčka enkrat mesečno, iz odprtih bazenov - velikega in dveh otroških pa po dvakrat mesečno v kopalni sezoni. Glede na izvide preiskav in analiz odvzetih vzorcev ter izvedene meritve v zadnjih treh letih (v l. 2001, 2002 in 2003), menimo, da je kvaliteta kopalne vode v navedenih bazenih na zelo visoki ravni in da se vsi postopki za regeneracijo kopalne vode izvajajo redno, temeljito in kot je bilo z izvidi dokazano, zagotavljajo takšno higiensko raven kopalne vode, ki ne vpliva na poslabšanje zdravja kopalcev.

Kranj, 12. julija 2004

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO KRANJ

Opozicija napovedala referendum

Radovljica - Radovljiški občinski svetniki so na torkovi izredni seji občinskega sveta obravnavali spremembe osnutka državnega lokacijskega načrta za avtocestni odsek Vrba-Črnivec, ki je bil javno razgrnjen leta 2000 in vsebuje več pomembnejših in večjih sprememb. Na seji naj bi občinski svetniki omenjene spremembe lokacijskega načrta tudi sprejeli, vendar so svetniki iz opozicijskih strank (SDS, SMS, NSi in SLS) pred glasovanjem zapustili dvorano in glasovanje o sicer zelo pomembnem dokumentu zaradi nesklepčnosti ni bilo mogoče. Menili so namreč, da njihovih predlogov niso upoštevali; zahtevali so, naj proučijo še druge variante za avtocesto in jih vključno s severno varianto ter tudi finančno ovrednotijo. Župan **Janko S. Stušek** je sejo prekinil in nadaljeval v sredo, ko so svetniki po razpravi sprejeli spremembe osnutka javno razgrnjenega lokacijskega načrta za avtocesto Vrba-Črnivec. Svetnik **Bogomir Vnučec** (SMS) pa bo sprožil postopek za razpis referenduma o sprejetem lokacijskem načrtu za gorenjsko avtocesto.

R. Š.